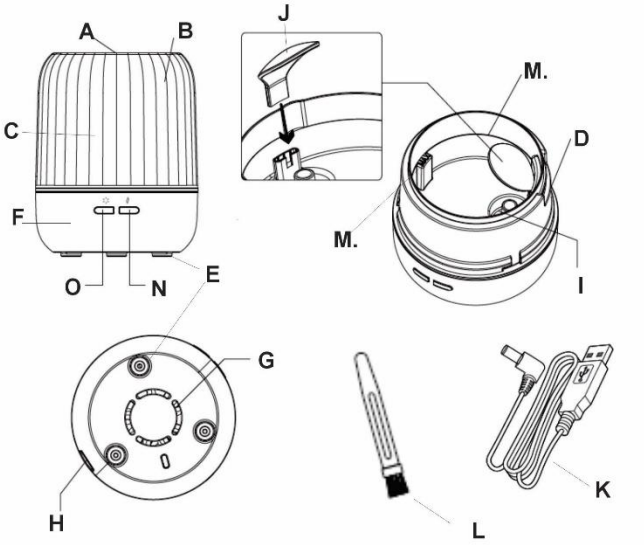
ADLER
EUROPE

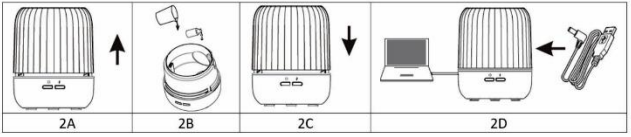
AD 7968

EN	User Manual	4	PL	Instrukcja obsługi	119
DE	Bedienungsanleitung	10	IT	Manuale d'uso	127
FR	Mode d'emploi	18	SV	Bruksanvisning	134
ES	Manual de usuario	26	BG	Ръководство за употреба	141
PT	Manual de Instruções	33	DA	Brugsanvisning	148
LT	Naudojimo instrukcija	41	SK	Používateľská príručka	155
LV	Lietošanas instrukcija	47	BS	Korisnički priručnik	162
ET	Kasutusjuhend	54	MK	Упатство за употреба	169
HU	Használati útmutató	61	HR	Korisnički priručnik	176
RO	Manual de utilizare	68	UK	Керівництво користувача	183
CS	Návod k použití	75	SR	Упутство за употребу	190
RU	Руководство пользователя	82	AR	دليل المستخدم	197
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	90	AZ	İstifadəçi təlimatı	203
NL	Gebruikershandleiding	98	SQ	Manuali i përdorimit	210
SL	Navodila za uporabo	105	KA	ინსტრუქცია	217
FI	Käyttöohje	113			

GB	Clean the water tank every 3 days.
DE	Reinigen Sie den Wassertank alle 3 Tage.
FR	Nettoyez le réservoir d'eau tous les 3 jours.
ES	Limpie el tanque de agua cada 3 días.
PT	Limpe o reservatório de água a cada 3 dias.
LT	Vandens baką valykite kas 3 dienas.
LV	Iztīriet ūdens tvertni ik pēc 3 dienām.
EST	Puhastage veepaaki iga 3 päeva järel.
HU	Tisztítsa meg a víztartályt 3 naponta.
BS	Očistite rezervoar za vodu svaka 3 dana.
RO	Curățați rezervorul de apă la fiecare 3 zile.
CZ	Nádrž na vodu čistěte každé 3 dny.
RU	Очищайте резервуар для воды каждые 3 дня.
GR	Καθαρίζετε τη δεξαμενή νερού κάθε 3 ημέρες.
MK	Чистете го резервоарот за вода на секои 3 дена.
NL	Reinig het waterreservoir om de 3 dagen.
SL	Rezervoar za vodo očistite vsake 3 dni.
FI	Puhdista vesisäiliö 3 päivän välein.
PL	Czyść zbiornik na wodę co 3 dni.
IT	Pulire il serbatoio dell'acqua ogni 3 giorni.
HR	Očistite spremnik za vodu svaka 3 dana.
SV	Rengör vattentanken var tredje dag.
DK	Rengør vandbeholderen hver 3. dag.
UA	Очищайте резервуар для води кожні 3 дні.
SR	Очистите резервоар за воду свака 3 дана.
SK	Nádrž na vodu čistite každé 3 dni.
AR	نظف خزان المياه كل 3 أيام.
BG	Почиствайте резервоара за вода на всеки 3 дни.
AZ	Su çənini hər 3 gündə təmizləyin.
ALB	Pastroni rezervuarin e ujit çdo 3 ditë.
KA	წყლის ავზი გაწმინდეთ ყოველ 3 დღეში.


A
B
C
F
O
N
E
J
M.
M.
D
I
G
H
L
K

O
N


2A
2B
2C
2D

User Manual (EN)

GENERAL SAFETY PRECAUTIONS
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the user manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not liable for damage caused by using the device contrary to its intended purpose or by improper operation.
2. This device is intended for household use only. Do not use it for any other purposes not in accordance with its intended use.
3. Connect the device only to a 5V USB port.
4. Exercise extreme caution when using the device in the presence of children. Do not allow children to play with the device; do not allow children or persons unfamiliar with the device to use it.
5. WARNING: This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or persons lacking experience or knowledge of the equipment, provided they are supervised by a person responsible for their safety or have been instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its use. Children

should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the device should not be performed by children unless they are over 8 years of age and these activities are performed under supervision.
6. Always unplug the device from the power outlet after use.
7. Do not immerse the cord, plug, or the entire device in water or any other liquid. Do not expose the device to the elements (rain, sun, etc.) or use it in high-humidity environments (bathrooms, damp campers).
8. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialized repair shop to avoid danger.
9. Do not use the device if the power cord is damaged, if it has been dropped or damaged in any other way, or if it is not functioning properly. Do not attempt to repair the device yourself, as this poses a risk of electric shock. Take the damaged device to an authorized service center for inspection or repair. All repairs must be performed exclusively by authorized service centers. Improper repairs can pose a serious hazard to the user.
10. Place the appliance on a cool, stable, level surface, away from heat-generating kitchen appliances such as electric stoves, gas burners, etc.
11. Do not use the appliance near flammable materials.
12. Do not leave the device turned on and unattended.

13. Do not insert your fingers or any other objects into the openings in the device's housing.
14. Do not cover the exhaust vent.
15. After use, empty the device of water before storing it.
16. Do not move the device while there is water in the internal tank.
17. Do not place any objects on the device.
18.The device should only be used with recommended fragrances. Using other substances may pose a toxic or fire hazard.
19. The device may only be used with properly functioning ventilation.

BEFORE FIRST USE

1. Keep in mind that high humidity levels may promote the growth of biological organisms in the environment.
2. Do not allow the area around the device to become damp or wet. If moisture appears, reduce the mist output. Do not allow absorbent materials such as carpets, curtains, or tablecloths to become damp.
3. Place this device on a level surface. Do not place this product on a carpet, rug, or other uneven surface.
4. Do not place the device near electrical appliances such as televisions or audio equipment, etc. Do not allow it to spray directly onto furniture, clothing, or walls, etc.

HOW IT WORKS

Using ultrasonic waves, the diffuser breaks down water and essential oil into tiny particles; the resulting cool mist disperses a fresh aroma.

WHICH OIL SHOULD YOU CHOOSE?

This aroma diffuser requires the use of water. There are no restrictions on the type of oil added to the water; essential oils, aromatic oils, blended oils, and scented water are all suitable for use.

PRODUCT DESCRIPTION: AD7968 Ultrasonic Aroma Diffuser
A. Mist Outlet
B. Lid
C. Water tank
D. Air outlet
E. Feet
F. Base
G. Air inlet
H. USB port
I. Ceramic atomizer plate
J. Splash guard
K. USB cable
L. Cleaning brush
M. MAX water level
N. Power / Mist button
O. Backlight button

USE
Place the device in its intended location and do not move it while in use.
1. Place the device on a flat surface and remove the cover (B). (FIG. 2A)
2. Connect the USB cable to the USB port (H) on the base (F).
3. Fill the tank with tap water up to the maximum water level line. (FIG. 2B)
Do not overfill the water tank (C) above the MAX (M) level, otherwise mist output may be low.
Do not use hot water. Never refill the water while the device is running. Pour the essential oil vertically into the water tank. (FIG. 2B)
The recommended dosage is 2–3 drops of essential oil per 100 ml tank.
4. Attach the splash guard (FIG. 1). Place the lid (B) on the base. (FIG. 2C)
Note: The lid must be closed to use the product.
5. Connect the USB cable: (FIG. 2D)
- to a USB power adapter you already have at home, then plug the adapter into a power outlet
or
- to the USB port on your computer or power bank.
6. Two-button operation:
Power / Mist Button (N):
- First press: continuous mist with 7 alternating RGB LED colors.
- Second press (double flash): intermittent mist generation (15-second intervals) with 7 alternating RGB LED colors.

- Third press: Turn off the device (mist and light generation stop simultaneously).
Backlight button (O):
- First press: 7 RGB LED colors alternating.
- Second press: Continuous backlighting in the last color displayed.
- Third press: Mode that mimics the natural light of a burning candle.
- Fourth press: Turns off the backlight.
7. If there is no water in the water tank (C), the diffuser will turn off automatically.
8. The product cannot be used if there is no water in the tank (C).
NOTE: The mist concentration may vary slightly, which is normal. Different types of water, humidity, temperature, and airflow affect the intensity of the mist.
9. Before switching to a different essential oil, please clean the device according to the maintenance instructions.
10. Never leave water in the tank (C) and disconnect the USB cable (K) when the device is not in use.
11. After prolonged use, turn off the device for 60 minutes to prevent damage to the ultrasonic atomizer, then restart it.

ACCIDENTAL SPILL
If you accidentally tip over the device while using it, follow these steps:
1. Turn off the power. Unplug the device and open the lid (B) to pour out all remaining water from the water tank (C).
2. Gently shake the device to drain any internal water.
3. Let the device air dry in a safe place for 24 hours.

DESCALING
If limescale caused by water builds up in the fragrance diffuser, you can add white vinegar to the water to dissolve the limescale, let it sit for 20 minutes, and then rinse with water. Then use a soft cloth to wipe away the water. Never use strong cleaning agents.

TROUBLESHOOTING
If this product is not functioning normally, follow these steps to troubleshoot the issue yourself before returning it to the seller:
PROBLEM 1: The product automatically turns off within one second of pressing the spray button N.
POSSIBLE CAUSE: Insufficient water.
SOLUTION: Please add water to the water tank or pour some out if it exceeds the MAX level.
POSSIBLE CAUSE: The USB cable is not connected to the device.
SOLUTION: Make sure the USB cable is properly connected to the product and to a

power source.
PROBLEM 2: No mist or abnormal mist
POSSIBLE CAUSE: Insufficient water.
SOLUTION: Please add water to the water tank if there is not enough. If the water level inside the water tank is higher than the maximum water level mark, the mist will be sprayed irregularly or abnormally. Pour out water so that it is below the “MAX” level.
POSSIBLE CAUSE: The ceramic atomizer plate (I) is dirty.
SOLUTION: Please clean the water tank (C) and the ceramic atomizer plate (I).
POSSIBLE CAUSE: The lower air intake holes (G) are clogged with dust.
SOLUTION: If the air intake holes (G) are dusty, the volume of air drawn in will decrease significantly, and the air pressure will not be sufficient to atomize the mist. Clean the air intake.
PROBLEM 3: Leak
POSSIBLE CAUSE: The top cover (B) is not closed properly.
SOLUTION: Close both covers securely.
POSSIBLE CAUSE: The room temperature is too low or the humidity is too high.
SOLUTION: If the temperature or humidity of the operating environment is too low or too high, mist and water droplets will accumulate on the surface of the unit. Turn off the unit.

CLEANING AND MAINTENANCE
Please clean the device according to the following steps after each use, and change the water at least every 3 days:
1. When cleaning, unplug the device from the power source.
2. Open the top cover (B) and pour out all remaining water from the water tank by gently shaking the device.
3. Dilute a small amount of neutral dish soap in warm water, then clean the device with the included brush (L).
4. If you notice dirt on the inside of the air outlet (D), remove the top cover (B) and clean it.
5. Please do not use medical-grade phenyl ethanol solution for maintenance, as this may damage the product.
6. If the device will not be used for an extended period, pour out any remaining water from the water tank (C) and store it in a dry, cool place after cleaning.

Technical Specifications:

Power supply: USB 5V⎓ 1A (5W)
Water tank capacity: 100ml

Mist output: 18 +/-6 ml/hour
Ultrasonic frequency: 3.0 MHz

For the sake of the environment. Information on waste electrical and electronic equipment In accordance with Article 13(1) and (2) of the Act of September 11, 2015, on waste electrical and**electronic**equipment, we provide the following information on the proper handling of waste electrical and electronic equipment:

1. It is prohibited to dispose of waste electrical and electronic equipment together with other waste—this is indicated by the "crossed-out wheelie bin" symbol, which requires the separate collection of this type of waste.
2. Electrical and electronic equipment may contain hazardous substances, mixtures, and components that, if released into the environment, can pose a serious threat to human health and life as well as to living organisms. They can lead to numerous health problems, such as: vision, hearing, and speech impairments; they can also cause damage to the kidneys, liver, and heart, and trigger skin diseases. Harmful substances may also have an adverse effect on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consuming plants grown in contaminated soil, as well as products made from them, may pose the aforementioned health risks.
3. Used electrical and electronic equipment should be taken only to authorized collection points, a list of which should be available on the website of each municipal office.
4. Households play an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. They also play a key role in the waste management system for waste electrical and electronic equipment due to the ability to directly deliver it to authorized collection points and the elimination of undesirable social habits resulting in the disposal of waste equipment in unintended locations.

In addition Return used electrical and electronic equipment at the point of delivery. When delivering household equipment to a purchaser, the distributor is obligated to collect used household equipment free of charge at the point of delivery, provided that the used equipment is of the same type and served the same functions as the delivered equipment.

Cardboard packaging and polyethylene (PE) bags should be placed in the appropriate containers designated for the selective collection of municipal waste, in accordance with their labels. If the device contains batteries, remove them and take them separately to a collection and storage point.

Do not dispose of the device in a municipal waste container!!

Service If you wish to purchase replacement parts or file a complaint, please contact the seller who issued the receipt directly.

Bedienungsanleitung (DE)

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR SPÄTER AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts die Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung oder unsachgemäße Bedienung des Geräts entstehen.
2. Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die nicht seinem Verwendungszweck entsprechen.
3. Das Gerät darf ausschließlich an einen 5-V-USB-Anschluss angeschlossen werden.
4. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern verwenden. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen und gestatten Sie weder Kindern noch Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind, dessen Benutzung.
5. WARNUNG: Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung oder Kenntnisse über das Gerät verwendet werden, sofern dies unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person geschieht oder ihnen Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts gegeben wurden und sie sich der mit der Verwendung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des

Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und diese Tätigkeiten werden unter Aufsicht durchgeführt.
6. Ziehen Sie nach jeder Benutzung den Stecker aus der Steckdose.
7. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker und das gesamte Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Setzen Sie das Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht unter Bedingungen mit erhöhter Luftfeuchtigkeit (Badezimmer, feuchte Wohnwagen).
8. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Ist das Netzkabel beschädigt, muss es von einer Fachwerkstatt ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Überprüfung oder Reparatur zu einer autorisierten Servicestelle. Alle Reparaturen dürfen ausschließlich von autorisierten Servicezentren durchgeführt werden. Eine unsachgemäß durchgeführte Reparatur kann eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen.

10. Stellen Sie das Gerät auf eine kühle, stabile und ebene Fläche, fern von sich erhitzenden Küchengeräten wie Elektroherd, Gasbrenner usw.
11. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
12. Das eingeschaltete Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben.
13. Es ist verboten, Finger oder andere Gegenstände in die Öffnungen des Gehäuses zu stecken.
14. Decken Sie die Auslassöffnung nicht ab.
15. Entleeren Sie das Gerät nach Beendigung des Betriebs von Wasser, bevor Sie es wegstellen.
16. Das Gerät darf nicht bewegt werden, wenn sich Wasser im Innenbehälter befindet.
17. Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
18. Das Gerät darf ausschließlich mit den empfohlenen Duftstoffen verwendet werden. Die Verwendung anderer Substanzen kann zu einer Vergiftungs- oder Brandgefahr führen.
19. Das Gerät darf nur bei funktionierender Belüftung verwendet werden.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Beachten Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum von Mikroorganismen in der Umgebung begünstigen kann.
2. Achten Sie darauf, dass der Bereich um das Gerät nicht feucht wird oder nass wird. Sollte Feuchtigkeit auftreten, verringern Sie die Nebelleistung. Achten Sie darauf, dass saugfähige Materialien wie Teppiche, Vorhänge und Tischdecken nicht feucht werden.

3. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche. Stellen Sie das Produkt nicht auf einen Teppich, einen Teppichboden oder eine andere unebene Fläche.
4. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Elektrogeräten wie Fernsehern oder Lautsprechern usw. auf. Lassen Sie den Nebel nicht direkt auf Möbel, Kleidung oder Wände usw. sprühen.

FUNKTIONSPRINZIP
Durch Ultraschallwellen zerkleinert der Diffusor Wasser und ätherisches Öl in feine Partikel; der entstehende kühle Nebel verbreitet einen frischen Duft.

WELCHES ÖL SOLLTE MAN WÄHLEN?
Dieser Duftdiffusor benötigt Wasser. Es gibt keine Einschränkungen hinsichtlich der Art des Öls, das dem Wasser hinzugefügt wird; sowohl ätherische Öle als auch Aromaöle, Mischöle und Duftwasser sind für die Verwendung geeignet.
PRODUKTBESCHREIBUNG: Ultraschall-Duftdiffusor AD7968
A. Nebelauslass
B. Deckel
C. Wassertank
D. Luftauslass
E. Füße
F. Sockel
G. Lufteinlass
H. USB-Anschluss
I. Keramikplatte des Zerstäubers
J. Spritzschutz
K. USB-Kabel
L. Reinigungsbürste
M. MAX-Wasserstand
N. Ein-/Aus-Taste / Nebelauslösung
O. Beleuchtungstaste

GEBRAUCH
Stellen Sie das Gerät an seinem Bestimmungsort auf und bewegen Sie es während des Betriebs nicht.
1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche und nehmen Sie die Abdeckung (B) ab. (ABB. 2A)
2. Schließen Sie das USB-Kabel an den USB-Anschluss (H) am Sockel (F) an.
3. Füllen Sie den Wassertank mit Leitungswasser bis zur maximalen Wasserstandsmarke. (ABB. 2B)

Füllen Sie den Wassertank (C) nicht über die MAX-Markierung (M) hinaus, da sonst die Nebelproduktion gering sein kann.
Verwenden Sie kein heißes Wasser. Füllen Sie niemals während des Betriebs Wasser nach. Geben Sie das ätherische Öl senkrecht in den Wassertank. (ABB. 2B)
Die empfohlene Dosierung beträgt 2–3 Tropfen Aromaöl für einen 100-ml-Behälter.
4. Befestigen Sie die Spritzschutzabdeckung (ABB. 1). Setzen Sie den Deckel (B) auf den Sockel. (ABB. 2C)
Hinweis: Um das Produkt zu verwenden, muss der Deckel geschlossen sein.
5. Schließen Sie das USB-Kabel an: (ABB. 2D)
- an ein USB-Netzteil, das Sie bereits zu Hause haben, und schließen Sie das Netzteil anschließend an die Steckdose an
oder
- an den USB-Anschluss Ihres Computers / Powerbanks.
6. Bedienung über zwei Tasten:
Ein-/Aus-Taste / Nebelauslösung (N):
- Erster Druck: kontinuierlicher Nebel mit abwechselnd leuchtenden 7 RGB-LED-Farben.
- Zweites Drücken (zweimaliges Blinken): Unterbrochene Nebelabgabe (15-Sekunden-Pausen) mit abwechselnd leuchtenden 7 RGB-LED-Farben.
- Dritter Druck: Ausschalten des Geräts (Nebel- und Lichtfunktion werden gleichzeitig gestoppt).
Taste für die Hintergrundbeleuchtung (O):
- Erster Druck: abwechselnd wechselnde 7 RGB-LED-Farben.
- Zweites Drücken: Dauerhafte Beleuchtung in der zuletzt leuchtenden Farbe.
- Dritter Druck: Modus, der das natürliche Licht einer brennenden Kerze imitiert.
- Viertes Drücken: Ausschalten der Beleuchtung.
7. Wenn sich kein Wasser im Wassertank (C) befindet, schaltet sich der Diffusor automatisch aus.
8. Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn sich kein Wasser im Tank (C) befindet.
HINWEIS: Die Nebelkonzentration kann leicht variieren, was normal ist. Verschiedene Wasserarten, Luftfeuchtigkeit, Temperatur und Luftströmung beeinflussen die Intensität der Zerstäubung.
9. Bevor Sie das Öl wechseln, reinigen Sie das Gerät bitte gemäß der Pflegeanleitung.
10. Lassen Sie niemals Wasser im Tank (C) stehen und ziehen Sie das USB-Kabel (K) ab, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
11. Schalten Sie das Gerät nach längerem Betrieb für 60 Minuten aus, um eine Beschädigung des Ultraschallverneblers zu vermeiden, und starten Sie es anschließend erneut.

UNBEABSICHTIGTES AUSLAUFEN
Wenn Sie das Gerät während des Betriebs versehentlich umwerfen, führen Sie folgende Schritte durch:
1. Schalten Sie das Gerät aus. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und öffnen Sie den Deckel (B), um das gesamte restliche Wasser aus dem Wassertank (C) auslaufen zu lassen.
2. Schütteln Sie das Gerät vorsichtig, um das restliche Wasser im Inneren ablaufen zu lassen.
3. Lassen Sie das Gerät 24 Stunden lang an einem sicheren Ort an der Luft trocknen.

ENTKALKEN
Wenn sich im Duftdiffusor Kalkablagerungen durch das Wasser gebildet haben, können Sie dem Wasser weißen Essig hinzufügen, um den Kalk aufzulösen. Lassen Sie dies 20 Minuten einwirken und spülen Sie es anschließend mit Wasser ab. Wischen Sie das Wasser anschließend mit einem weichen Tuch ab. Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel.

FEHLERBEHEBUNG
Wenn dieses Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, führen Sie die folgenden Schritte zur Selbsthilfe durch, bevor Sie das Produkt an den Verkäufer zurücksenden:
PROBLEM 1: Das Produkt schaltet sich innerhalb einer Sekunde nach Betätigung der Sprüh-Taste N automatisch aus.
MÖGLICHE URSACHE: Unzureichende Wassermenge.
LÖSUNG: Füllen Sie Wasser in den Wassertank nach oder gießen Sie Wasser ab, wenn der Füllstand die MAX-Marke überschreitet.
MÖGLICHE URSACHE: Das USB-Kabel ist nicht an das Gerät angeschlossen.
LÖSUNG: Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel korrekt am Gerät und an der Stromquelle angeschlossen ist.
PROBLEM 2: Keine Sprühfunktion oder abnormale Sprühfunktion
MÖGLICHE URSACHE: Unzureichende Wassermenge.
LÖSUNG: Füllen Sie Wasser in den Wassertank nach, falls zu wenig vorhanden ist. Wenn der Wasserstand im Wassertank über der Markierung für den maximalen Wasserstand liegt, wird der Nebel unregelmäßig und abnormal versprüht. Gießen Sie Wasser ab, bis der Füllstand unter „MAX“ liegt.
MÖGLICHE URSACHE: Die Keramikplatte des Zerstäubers (I) ist verschmutzt.
LÖSUNG: Bitte reinigen Sie den Wassertank (C) und die Keramikplatte des Zerstäubers (I).
MÖGLICHE URSACHE: Die Öffnungen des unteren Lufteinlasses (G) sind verschmutzt.
LÖSUNG: Wenn die Öffnungen des Lufteinlasses (G) verschmutzt sind, verringert sich

das angesaugte Luftvolumen erheblich, und die Luftkraft reicht nicht aus, um den Nebel zu zerstäuben. Reinigen Sie den Lufteinlass.
PROBLEM 3: Undichtigkeit
MÖGLICHE URSACHE: Die obere Abdeckung (B) ist nicht richtig geschlossen.
LÖSUNG: Schließen Sie beide Abdeckungen sorgfältig.
MÖGLICHE URSACHE: Die Raumtemperatur ist zu niedrig oder die Luftfeuchtigkeit zu hoch.
LÖSUNG: Wenn die Temperatur oder Luftfeuchtigkeit in der Umgebung zu niedrig oder zu hoch ist, sammelt sich auf der Oberfläche des Geräts Nebel und es bilden sich Wassertropfen. Schalten Sie das Gerät aus.

REINIGUNG UND WARTUNG
Bitte reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch gemäß den folgenden Schritten und wechseln Sie das Wasser mindestens alle 3 Tage:
1. Trennen Sie das Gerät während der Reinigung von der Stromversorgung.
2. Öffnen Sie den oberen Deckel (B) und schütten Sie das gesamte restliche Wasser aus dem Wassertank aus, indem Sie das Gerät vorsichtig schütteln.
3. Verdünnen Sie etwas neutrales Spülmittel in warmem Wasser und reinigen Sie das Gerät anschließend mit der beiliegenden Bürste (L).
4. Wenn Sie Verschmutzungen an der Innenseite des Luftauslasses (D) feststellen, nehmen Sie die obere Abdeckung (B) ab und reinigen Sie diese.
5. Bitte verwenden Sie zur Pflege keinen medizinischen Phenylethanol-Verdünner, da das Produkt sonst beschädigt werden kann.
6. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, gießen Sie das restliche Wasser aus dem Wassertank (C) aus und bewahren Sie es nach der Reinigung an einem trockenen und kühlen Ort auf.

Technische Daten:

Stromversorgung: USB 5 V, ⎓1 A (5 W)
Fassungsvermögen des Wassertanks: 100 ml
Nebelleistung: 18 +/-6 ml/Stunde
Ultraschallfrequenz: 3,0 MHz

Im Interesse der Umwelt. Informationen zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten Gemäß Art. 13 Abs. 1 und Abs. 2 des Gesetzes vom 11. September 2015 über Elektro- und**Elektronik-Altgeräte**informieren wir Sie über die ordnungsgemäße Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

1. Es ist verboten, Elektro- und Elektronikaltgeräte zusammen mit anderen Abfällen zu entsorgen – dies wird durch das Symbol in Form einer „durchgestrichenen Mülltonne" bestätigt, das die getrennte Sammlung dieser Art von Abfällen vorschreibt.

2. Elektro- und Elektronikgeräte können gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die bei Freisetzung in die Umwelt eine ernsthafte Gefahr für die Gesundheit und das Leben von Menschen sowie für Lebewesen darstellen können. Sie können zu zahlreichen Gesundheitsbeschwerden führen, wie z. B. Seh-, Hör- und Sprachstörungen, sowie zu Schädigungen der Nieren, der Leber und des Herzens und zu Hauterkrankungen. Schadstoffe können zudem negative Auswirkungen auf die Atemwege und das Fortpflanzungssystem haben und zu Krebserkrankungen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf kontaminierten Böden wachsen, sowie von daraus hergestellten Produkten kann die oben genannten gesundheitlichen Folgen nach sich ziehen.

3. Ausgediente Elektro- und Elektronikgeräte dürfen ausschließlich an zugelassene Sammelstellen abgegeben werden, deren Liste auf der Website jeder Gemeindeverwaltung zu finden sein sollte.

4. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Förderung der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten. Sie spielen zudem eine Schlüsselrolle im Entsorgungssystem für Elektro- und Elektronikaltgeräte, da sie diese direkt an zugelassene Sammelstellen abgeben können und unerwünschte gesellschaftliche Gewohnheiten, die dazu führen, dass Altgeräte an dafür nicht vorgesehenen Orten zurückgelassen werden, beseitigen.

Darüber hinaus Geben Sie Elektro- und Elektronikaltgeräte am Lieferort ab. Der Händler ist bei der Lieferung von Geräten für den privaten Gebrauch an den Käufer verpflichtet, Elektro- und Elektronikaltgeräte aus privaten Haushalten am Lieferort kostenlos zurückzunehmen, sofern diese Geräte derselben Art sind und dieselben Funktionen erfüllten wie die gelieferten Geräte. Kartonverpackungen und Polyethylen-Säcke (PE) sind in die entsprechenden Behälter für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen gemäß deren Beschriftung zu entsorgen. Befinden sich Batterien im Gerät, sind diese zu entfernen und separat an einer Sammel- und Rücknahmestelle abzugeben.

Das Gerät darf nicht in den Hausmüll geworfen werden!!

Kundendienst Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder eventuelle Reklamationen melden möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.

Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES : LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE

1. Avant de commencer à utiliser l'appareil, lisez le mode d'emploi et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation non conforme à l'usage prévu ou par une mauvaise manipulation de l'appareil.
2. L'appareil est destiné exclusivement à un usage domestique. Ne l'utilisez pas à d'autres fins, contraires à sa destination.
3. L'appareil doit être branché exclusivement sur un port USB 5 V.
4. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil ; ne permettez pas à des enfants ou à des personnes non familiarisées avec l'appareil de l'utiliser.
5. AVERTISSEMENT : Cet équipement peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par des personnes n'ayant ni expérience ni connaissance de l'équipement, à condition qu'elles soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles soient conscientes des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces

opérations sont effectuées sous surveillance.
6. Après chaque utilisation, débranchez toujours la fiche de la prise de courant.
7. Ne plongez pas le câble, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. N'exposez pas l'appareil aux intempéries (pluie, soleil, etc.) et ne l'utilisez pas dans des conditions d'humidité élevée (salles de bains, mobil-homes humides).
8. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un réparateur spécialisé afin d'éviter tout danger.
9. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit, ou s'il ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car cela présente un risque d'électrocution. Confiez l'appareil endommagé à un centre de service après-vente agréé pour qu'il soit inspecté ou réparé. Toutes les réparations doivent être effectuées exclusivement par des centres de service agréés. Une réparation mal effectuée peut présenter un danger grave pour l'utilisateur.
10. Placez l'appareil sur une surface fraîche, stable et plane, à l'écart des appareils de cuisine générant de la chaleur, tels que les cuisinières électriques, les brûleurs à gaz, etc.

11. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
12. Ne laissez pas l'appareil allumé sans surveillance.
13. Il est interdit d'introduire les doigts ou tout autre objet dans les ouvertures du boîtier de l'appareil.
14. Ne couvrez pas l'orifice de sortie.
15. Une fois l'utilisation terminée, videz l'appareil de son eau avant de le ranger.
16. Ne déplacez pas l'appareil lorsque le réservoir interne contient de l'eau.
17. Ne placez aucun objet sur l'appareil.
18. L'appareil doit être utilisé exclusivement avec les parfums recommandés. L'utilisation d'autres substances peut entraîner un risque de toxicité ou d'incendie.
19. L'appareil ne doit être utilisé que lorsque la ventilation fonctionne correctement.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Veuillez noter qu'un taux d'humidité élevé peut favoriser le développement d'organismes biologiques dans l'environnement.
2. Évitez d'humidifier ou de mouiller la zone autour de l'appareil. En cas d'humidité, réduisez le débit de brume. Évitez d'humidifier les matériaux absorbants tels que les tapis, les rideaux ou les nappes.
3. Placez cet appareil sur une surface plane. Ne posez pas ce produit sur un tapis, une moquette ou toute autre surface irrégulière.
4. Ne placez pas l'appareil à proximité d'appareils électriques, tels qu'un téléviseur ou un système audio, etc. Ne le laissez pas pulvériser directement sur les meubles, les vêtements ou les murs, etc.

PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

Grâce à des ondes ultrasoniques, le diffuseur brise l'eau et l'huile essentielle en fines particules ; la brume froide ainsi créée diffuse un parfum frais.

QUELLE HUILE CHOISIR ?
Ce diffuseur de parfum nécessite l'utilisation d'eau. Il n'y a aucune restriction quant au type d'huile à ajouter à l'eau : les huiles essentielles, les huiles aromatiques, les huiles composées et les eaux parfumées conviennent toutes.
DESCRIPTION DU PRODUIT : Diffuseur de parfum à ultrasons AD7968
A. Sortie de brume
B. Couvercle
C. Réservoir d'eau
D. Sortie d'air
E. Pieds
F. Socle
G. Entrée d'air
H. Port USB
I. Plaque céramique de l'atomiseur
J. Capot anti-éclaboussures
K. Câble USB
L. Brosse de nettoyage
M. Niveau d'eau MAX
N. Bouton d'alimentation / de diffusion de la brume
O. Bouton d'éclairage

UTILISATION
Placez l'appareil à l'endroit où vous souhaitez l'utiliser et ne le déplacez pas pendant son utilisation.
1. Posez l'appareil sur une surface plane et retirez le couvercle (B). (FIG. 2A)
2. Branchez le câble USB au port USB (H) situé sur la base (F).
3. Remplissez le réservoir d'eau du robinet jusqu'à la ligne de niveau maximal. (FIG. 2B)
Ne remplissez pas le réservoir d'eau (C) au-delà du niveau MAX (M), sinon la production de brume risque d'être faible.
N'utilisez pas d'eau chaude. Ne rajoutez jamais d'eau pendant le fonctionnement. Versez l'huile essentielle à la verticale dans le réservoir d'eau. (FIG. 2B)
La dose recommandée est de 2 à 3 gouttes d'huile aromatique pour un réservoir de 100 ml.
4. Fixez le pare-éclaboussures (FIG. 1). Placez le couvercle (B) sur la base. (FIG. 2C)
Remarque : pour utiliser le produit, le couvercle doit être fermé.
5. Branchez le câble USB : (FIG. 2D)

- à l'adaptateur USB dont vous disposez déjà chez vous, puis branchez l'adaptateur à la prise d'alimentation
ou
- à un port USB de votre ordinateur / d'une batterie externe.
6. Commande à deux boutons :
Bouton d'alimentation / de diffusion de brume (N) :
- Première pression : brume continue avec 7 couleurs LED RGB qui changent en alternance.
- Deuxième pression (double clignotement) : diffusion intermittente de la brume (pauses de 15 secondes) avec 7 couleurs LED RGB qui alternent.
- Troisième pression : mise hors tension de l'appareil (la diffusion de brume et l'éclairage s'arrêtent simultanément).
Bouton d'éclairage (O) :
- Première pression : les 7 couleurs des LED RGB changent en alternance.
- Deuxième pression : rétroéclairage continu dans la dernière couleur utilisée.
- Troisième pression : mode imitant la lumière naturelle d'une bougie allumée.
- Quatrième pression : extinction de l'éclairage.
7. Si le réservoir d'eau (C) est vide, le diffuseur s'éteindra automatiquement.
8. Le produit ne doit pas être utilisé si le réservoir (C) est vide.
REMARQUE : la densité de la brume peut varier légèrement, ce qui est normal. Les différents types d'eau, l'humidité, la température et le courant d'air ont une influence sur l'intensité de la pulvérisation.
9. Avant de changer d'huile, veuillez nettoyer l'appareil conformément aux instructions d'entretien.
10. Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir (C) et débranchez le câble USB (K) lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
11. Après une utilisation prolongée, éteignez l'appareil pendant 60 minutes afin d'éviter d'endommager l'atomiseur à ultrasons, puis redémarrez-le.

FUITE ACCIDENTELLE
Si vous renversez accidentellement l'appareil pendant son utilisation, procédez comme suit :
1. Coupez l'alimentation. Débranchez l'appareil et ouvrez le couvercle (B) pour vider toute l'eau restante du réservoir (C).
2. Secouez doucement l'appareil pour évacuer l'eau qui s'y trouve.
3. Laissez l'appareil sécher à l'air libre dans un endroit sûr pendant 24 heures.

DÉTARTRAGE
Si du calcaire s'accumule dans le diffuseur de parfum, vous pouvez ajouter du vinaigre

blanc à l'eau pour dissoudre le calcaire, laisser agir pendant 20 minutes, puis rincer à l'eau. Utilisez ensuite un chiffon doux pour essuyer l'eau. N'utilisez jamais de produits nettoyants agressifs.

DÉPANNAGE

Si ce produit ne fonctionne pas normalement, suivez les étapes suivantes pour effectuer un dépannage par vous-même avant de renvoyer le produit au vendeur :

PROBLÈME 1 : Le produit s'éteint automatiquement une seconde après avoir appuyé sur le bouton de pulvérisation N.

CAUSE POSSIBLE : Quantité d'eau insuffisante.

SOLUTION : Veuillez ajouter de l'eau dans le réservoir ou en retirer si le niveau dépasse le repère MAX.

CAUSE POSSIBLE : Le câble USB n'est pas branché à l'appareil.

SOLUTION : Assurez-vous que le câble USB est correctement branché à l'appareil et à la source d'alimentation.

PROBLÈME 2 : Absence de pulvérisation ou pulvérisation anormale

CAUSE POSSIBLE : Quantité d'eau insuffisante.

SOLUTION : Veuillez ajouter de l'eau dans le réservoir s'il n'y en a pas assez. Si le niveau d'eau à l'intérieur du réservoir est supérieur au repère de niveau maximal, la brume sera pulvérisée de manière irrégulière et anormale. Videz de l'eau pour qu'elle se trouve en dessous du niveau « MAX ».

CAUSE POSSIBLE : La plaque en céramique de l'atomiseur (I) est encrassée.

SOLUTION : Veuillez nettoyer le réservoir d'eau (C) et la plaque en céramique de l'atomiseur (I).

CAUSE POSSIBLE : Les orifices de l'entrée d'air inférieure (G) sont encrassés.

SOLUTION : Si les orifices de l'entrée d'air (G) sont encrassés, le volume d'air aspiré diminuera considérablement et la force du flux d'air ne sera pas suffisante pour pulvériser la brume. Nettoyez l'entrée d'air.

PROBLÈME 3 : Fuite

CAUSE POSSIBLE : Le couvercle supérieur (B) n'est pas bien fermé.

SOLUTION : Fermez correctement les deux couvercles.

CAUSE POSSIBLE : La température ambiante est trop basse ou l'humidité trop élevée.

SOLUTION : Si la température ou l'humidité de l'environnement de travail est trop basse ou trop élevée, de la buée et des gouttes d'eau s'accumulent et se forment à la surface de l'appareil. Éteignez l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Veuillez nettoyer l'appareil en suivant les étapes ci-dessous après chaque utilisation, et changez l'eau au moins tous les 3 jours :

1. Lors du nettoyage, débranchez l'appareil de la prise électrique.
2. Ouvrez le couvercle supérieur (B), videz toute l'eau restante du réservoir en secouant délicatement l'appareil.
3. Diluez un peu de détergent neutre pour la cuisine dans de l'eau chaude, puis nettoyez l'appareil à l'aide de la brosse fournie (L).
4. Si vous remarquez de la saleté à l'intérieur de la sortie d'air (D), retirez le couvercle supérieur (B) et nettoyez-le.
5. N'utilisez pas de diluant médical à base de phényléthanol pour l'entretien, sinon le produit pourrait être endommagé.
6. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, videz l'eau restante du réservoir (C) et rangez-le dans un endroit sec et frais après l'avoir nettoyé.

Caractéristiques techniques :

Alimentation : USB 5 V⎓ 1 A (5 W)
Capacité du réservoir d'eau : 100 ml
Débit de brumisation : 18 +/-6 ml / heure
Fréquence ultrasonique : 3,0 MHz

Dans le respect de l'environnement. Informations sur les équipements électriques et électroniques usagés Conformément à l'article 13, paragraphes 1 et 2, de la loi du 11 septembre 2015 relative aux équipements électriques et**électroniques**usagés, nous vous informons de la manière correcte de traiter les déchets d'équipements électriques et électroniques usagés :
1. Il est interdit de jeter les équipements électriques et électroniques usagés avec les autres déchets – cela est confirmé par le symbole de la « poubelle barrée », qui impose le tri sélectif de ce type de déchets.
2. Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances, des mélanges et des composants dangereux qui, s'ils se retrouvent dans l'environnement, peuvent constituer une menace grave pour la santé et la vie des personnes et des organismes vivants. Elles peuvent entraîner de nombreux problèmes de santé, tels que des troubles de la vue, de l'ouïe et de la parole, et peuvent également causer des lésions rénales, hépatiques et cardiaques, ainsi que provoquer des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir un effet néfaste sur les systèmes respiratoire et reproducteur et entraîner des modifications cancéreuses. La consommation de plantes poussant sur des sols contaminés, ainsi que des produits qui en sont issus, peut entraîner les effets sur la santé mentionnés ci-dessus.
3. Les équipements électriques et électroniques usagés doivent être remis exclusivement à des points de collecte agréés, dont la liste devrait figurer sur le site web de chaque commune.
4. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage, des équipements usagés. Ils jouent également un rôle clé dans le système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques usagés, grâce à la possibilité de les remettre directement à des points de collecte agréés et à l'élimination des habitudes sociales indésirables qui conduisent à l'abandon de ces déchets dans des lieux non prévus à cet effet.
De plus Remettez les équipements électriques et électroniques usagés sur le lieu de livraison. Le distributeur, en livrant à l'acheteur des équipements destinés aux ménages, est tenu de reprendre gratuitement les équipements usagés provenant des ménages sur le lieu de livraison de ces

équipements, à condition que les équipements usagés soient du même type et aient rempli les mêmes fonctions que les équipements livrés.
Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être jetés dans les conteneurs appropriés destinés à la collecte sélective des déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et déposées séparément dans un point de collecte et de stockage.
Ne jetez pas l'appareil dans la poubelle des déchets municipaux !!
Service après-vente Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou signaler d'éventuelles réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le ticket de caisse.

Manual de usuario (ES)

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: LÉALAS ATENTAMENTE Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

1. Antes de empezar a utilizar el aparato, lea el manual de instrucciones y siga las indicaciones que contiene. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso del aparato contrario a su finalidad o por un manejo incorrecto.
2. El dispositivo está destinado exclusivamente al uso doméstico. No lo utilice para otros fines que no sean los previstos.
3. El dispositivo debe conectarse exclusivamente a un puerto USB de 5 V.
4. Se debe tener especial cuidado al utilizar el dispositivo cuando haya niños cerca. No permita que los niños

jueguen con el dispositivo; no permita que los niños ni personas que no estén familiarizadas con el dispositivo lo utilicen.
5. ADVERTENCIA: Este equipo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o por personas sin experiencia o conocimientos sobre el equipo, siempre que se haga bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o se les hayan dado instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y sean conscientes de los peligros asociados a su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estas tareas se realicen bajo supervisión.
6. Desenchufe siempre el cable de la toma de corriente al terminar de utilizar el dispositivo.
7. No sumerja el cable, el enchufe ni el aparato completo en agua u otros líquidos. No exponga el aparato a la intemperie (lluvia, sol, etc.) ni lo utilice en condiciones de humedad elevada (baños, caravanas húmedas).
8. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un taller de reparación especializado para evitar cualquier peligro.
9. No utilice el aparato si el cable de alimentación está

dañado, si se ha caído o se ha dañado de cualquier otra forma, o si funciona de manera incorrecta. No repare el aparato por su cuenta, ya que existe riesgo de descarga eléctrica. Lleve el aparato dañado a un centro de servicio técnico autorizado para que lo revisen o lo reparen. Las reparaciones solo pueden ser realizadas por centros de servicio técnico autorizados. Una reparación mal realizada puede suponer un grave peligro para el usuario.
10. Coloque el aparato sobre una superficie fresca, estable y nivelada, lejos de aparatos de cocina que generen calor, como: hornillos eléctricos, quemadores de gas, etc.
11. No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.
12. No deje el aparato encendido sin supervisión.
13. Está prohibido introducir los dedos o cualquier otro objeto en las aberturas de la carcasa del aparato.
14. No cubra la salida de aire.
15. Una vez finalizado el uso, vacíe el agua del aparato antes de guardarlo.
16. No mueva el aparato cuando haya agua en el depósito interior.
17. No coloque ningún objeto sobre el aparato.
18. El aparato debe utilizarse exclusivamente con las sustancias aromáticas recomendadas. El uso de otras sustancias puede suponer un riesgo de toxicidad o incendio.

19. El aparato solo se puede utilizar con un sistema de ventilación en buen estado de funcionamiento.

ANTES DEL PRIMER USO
1. Tenga en cuenta que un alto nivel de humedad puede favorecer el desarrollo de organismos biológicos en el entorno.
2. Evite que se humedezca o se moje el área alrededor del dispositivo. Si aparece humedad, reduzca la producción de niebla. No permita que se humedezcan materiales absorbentes, como alfombras, cortinas o manteles.
3. Coloque este dispositivo sobre una superficie plana. No coloque este producto sobre una alfombra, moqueta u otra superficie irregular.
4. No coloque el dispositivo cerca de aparatos eléctricos, como televisores o equipos de sonido, etc. No permita que el vapor se dirija directamente hacia muebles, ropa o paredes, etc.

PRINCIPIO DE FUNCIONAMIENTO
Mediante ondas ultrasónicas, el difusor descompone el agua y el aceite esencial en finas partículas; la niebla fría resultante difunde un aroma fresco.

¿QUÉ ACEITE ELEGIR?
Este difusor de aromas requiere el uso de agua. No hay restricciones en cuanto al tipo de aceite que se añade al agua; tanto los aceites esenciales como los aceites aromáticos, los aceites compuestos y las aguas perfumadas son adecuados para su uso.
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO: Difusor ultrasónico de aromas AD7968
A. Salida de vapor
B. Tapa
C. Depósito de agua
D. Salida de aire
E. Patas
F. Base
G. Entrada de aire
H. Puerto USB
I. Placa cerámica del atomizador
J. Protector antisalpicaduras
K. Cable USB
L. Cepillo de limpieza
M. Nivel máximo de agua

N. Botón de encendido / pulverización
O. Botón de iluminación

USO
Coloque el dispositivo en el lugar donde vaya a utilizarlo y no lo mueva mientras esté en funcionamiento.
1. Coloque el dispositivo sobre una superficie plana y retire la tapa (B). (FIG. 2A)
2. Conecta el cable USB al puerto USB (H) de la base (F).
3. Llene el depósito con agua del grifo hasta la línea de nivel máximo. (FIG. 2B)
No llene el depósito de agua (C) por encima del nivel MAX (M), ya que, de lo contrario, la producción de vapor podría ser escasa.
No utilice agua caliente. Nunca rellene el depósito de agua mientras el aparato está en funcionamiento. Vierta el aceite esencial en posición vertical en el depósito de agua. (FIG. 2B)
La dosis recomendada es de 2-3 gotas de aceite aromático para un depósito de 100 ml.
4. Coloque la cubierta antisalpicaduras (FIG. 1). Coloque la tapa (B) sobre la base. (FIG. 2C)
Nota: Para utilizar el producto, debe cerrar la tapa.
5. Conecta el cable USB: (FIG. 2D)
- a un cargador USB que ya tengas en casa y, a continuación, conecta el cargador a la toma de corriente
o
- a la entrada USB de un ordenador o un cargador portátil.
6. Manejo con dos botones:
Botón de encendido / pulverización de niebla (N):
- Primera pulsación: niebla continua con 7 colores LED RGB que cambian alternativamente.
- Segunda pulsación (dos destellos): generación intermitente de niebla (intervalos de 15 segundos) con 7 colores LED RGB que cambian alternativamente.
- Tercera pulsación: apagado del dispositivo (la nebulización y la iluminación se detienen simultáneamente).
Botón de iluminación (O):
- Primera pulsación: los 7 colores LED RGB cambian alternativamente.
- Segunda pulsación: retroiluminación continua con el último color encendido.
- Tercera pulsación: modo que imita la luz natural de una vela encendida.
- Cuarta pulsación: apagado de la iluminación.
7. Si no hay agua en el depósito (C), el difusor se apagará automáticamente.
8. El producto no se puede utilizar si no hay agua en el depósito (C).
NOTA: La densidad de la niebla puede variar ligeramente, lo cual es normal. Los

diferentes tipos de agua, la humedad, la temperatura y la corriente de aire influyen en la intensidad de la pulverización.
9. Antes de cambiar a otro aceite, limpie el dispositivo siguiendo las instrucciones de mantenimiento.
10. Nunca deje agua en el depósito (C) y desconecte el cable USB (K) cuando el dispositivo no esté en uso.
11. Tras un uso prolongado, apague el dispositivo durante 60 minutos para evitar daños en el atomizador de ultrasonidos y, a continuación, vuelva a encenderlo.

DERRAME ACCIDENTAL
Si accidentalmente vuelca el dispositivo durante su uso, siga estos pasos:
1. Desconecte la alimentación. Desenchufe el dispositivo y abra la tapa (B) para vaciar todo el agua restante del depósito (C).
2. Agita suavemente el dispositivo para vaciar el agua del interior.
3. Deje secar el dispositivo al aire en un lugar seguro durante 24 horas.

DESCALCIFICACIÓN
Si se acumula cal en el difusor de aromas debido al agua, puede añadir vinagre blanco al agua para disolverla, déjelo actuar durante 20 minutos y luego enjuague con agua. A continuación, utilice un paño suave para secar el agua. Nunca utilice productos de limpieza agresivos.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS
Si este producto no funciona correctamente, sigue estos pasos para solucionar el problema por tu cuenta antes de enviarlo al vendedor:
PROBLEMA 1: El producto se apaga automáticamente un segundo después de pulsar el botón de pulverización N.
POSIBLE CAUSA: Cantidad de agua insuficiente.
SOLUCIÓN: Añada agua al depósito o vacíelo si supera el nivel MAX.
POSIBLE CAUSA: El cable USB no está conectado al dispositivo.
SOLUCIÓN: Asegúrese de que el cable USB esté conectado correctamente al producto y a la fuente de alimentación.
PROBLEMA 2: Falta de pulverización o pulverización anómala
POSIBLE CAUSA: Cantidad de agua insuficiente.
SOLUCIÓN: Añada agua al depósito si hay poca. Si el nivel de agua en el interior del depósito es superior a la marca de nivel máximo, la niebla se pulverizará de forma irregular y anómala. Vierta agua hasta que quede por debajo del nivel «MAX».
POSIBLE CAUSA: La placa cerámica del atomizador (I) está sucia.
SOLUCIÓN: Limpie el depósito de agua (C) y la placa cerámica del atomizador (I).

POSIBLE CAUSA: Los orificios de la entrada de aire inferior (G) están obstruidos por el polvo.
SOLUCIÓN: Si los orificios de la entrada de aire (G) están llenos de polvo, el volumen de aire aspirado se reducirá considerablemente y la fuerza del chorro de aire no será suficiente para pulverizar la niebla. Limpie la entrada de aire.
PROBLEMA 3: Fuga
POSIBLE CAUSA: La tapa superior (B) no está bien cerrada.
SOLUCIÓN: Cierre bien ambas tapas.
CAUSA POSIBLE: La temperatura de la sala es demasiado baja o la humedad es demasiado alta.
SOLUCIÓN: Si la temperatura o la humedad del entorno de trabajo son demasiado bajas o demasiado altas, se acumula y forma niebla y gotas de agua en la superficie del dispositivo. Apague el dispositivo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
Limpia el aparato siguiendo los pasos que se indican a continuación después de cada uso y cambia el agua al menos cada 3 días:
1. Durante la limpieza, desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación.
2. Abre la tapa superior (B) y vacía toda el agua restante del depósito agitando suavemente el aparato.
3. Diluya un poco de detergente neutro para cocina en agua tibia y, a continuación, limpie el aparato con el cepillo incluido (L).
4. Si observa suciedad en el interior de la salida de aire (D), retire la tapa superior (B) y límpiela.
5. No utilice diluyente médico de feniletanol para el mantenimiento, ya que podría dañar el producto.
6. Si no se va a utilizar durante un periodo prolongado, vacíe el agua restante del depósito (C) y guárdelo en un lugar seco y fresco tras limpiarlo.

Datos técnicos:

Alimentación: USB 5 V⎓ 1 A (5 W)
Capacidad del depósito de agua: 100 ml
Capacidad de nebulización: 18 +/-6 ml/hora
Frecuencia ultrasónica: 3,0 MHz

Por el bien del medio ambiente. Información sobre aparatos eléctricos y electrónicos usados De conformidad con el artículo 13, apartados 1 y 2, de la Ley de 11 de septiembre de 2015 sobre aparatos eléctricos y**electrónicos**usados, informamos sobre la gestión adecuada de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos usados:

1. Está prohibido depositar aparatos eléctricos y electrónicos usados junto con otros residuos; así lo confirma el símbolo de la «papelera tachada», que exige la recogida selectiva de este tipo de residuos.

2. Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos que, al liberarse al medio ambiente, pueden suponer un grave peligro para la salud y la vida de las personas y los organismos vivos. Pueden provocar numerosas afecciones de salud, tales como: trastornos de la vista, el oído y el habla; también pueden causar daños en los riñones, el hígado y el corazón, así como provocar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener un efecto adverso sobre los sistemas respiratorio y reproductivo, y provocar cambios neoplásicos. El consumo de plantas que crecen en suelos contaminados, así como de los productos derivados de ellas, puede acarrear los efectos sobre la salud mencionados anteriormente.

3. Los aparatos eléctricos y electrónicos usados deben entregarse exclusivamente en puntos de recogida autorizados, cuya lista debe figurar en la página web de cada Ayuntamiento.

4. Los hogares desempeñan un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje, de los aparatos usados. También desempeñan un papel clave en el sistema de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos usados, dada la posibilidad de entregarlos directamente en puntos de recogida autorizados y de eliminar hábitos sociales indeseables que dan lugar al abandono de residuos de aparatos usados en lugares no previstos para ello.

Además Entregue los aparatos eléctricos y electrónicos usados en el lugar de entrega. El distribuidor, al suministrar al comprador aparatos destinados a uso doméstico, está obligado a recoger gratuitamente los aparatos usados procedentes de hogares en el lugar de entrega de dichos aparatos, siempre que los aparatos usados sean del mismo tipo y hayan desempeñado las mismas funciones que los aparatos suministrados.

Los embalajes de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deben depositarse en los contenedores correspondientes destinados a la recogida selectiva de residuos municipales, de acuerdo con su descripción. Si el aparato contiene pilas, deben retirarse y entregarse por separado en un punto de recogida y almacenamiento.

¡No tire el aparato al contenedor de residuos municipales!

Servicio técnico Si desea adquirir piezas de recambio o presentar una reclamación, póngase en contacto directamente con el vendedor que le haya expedido el recibo.

Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURIDADE

1. Antes de começar a utilizar o aparelho, leia o manual de instruções e siga as orientações nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados pela utilização do aparelho de forma inadequada ou pela sua utilização incorreta.
2. O aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico. Não o utilize para outros fins, incompatíveis com a sua finalidade.
3. O aparelho deve ser ligado exclusivamente a uma porta USB de 5 V.
4. Deve ter-se especial cuidado ao utilizar o aparelho quando houver crianças nas proximidades. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho; não permita que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem.
5. AVISO: Este equipamento pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do equipamento, desde que seja sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou que lhes tenham sido dadas instruções sobre a utilização segura do dispositivo e estejam cientes dos perigos associados à sua utilização. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do equipamento não devem ser realizadas por crianças, a menos que

tenham mais de 8 anos de idade e essas atividades sejam realizadas sob supervisão.
6. Sempre que terminar de utilizar o aparelho, retire a ficha da tomada.
7. Não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho na água ou noutro líquido. Não exponha o aparelho às intempéries (chuva, sol, etc.) nem o utilize em ambientes com humidade elevada (casas de banho, casas de campismo húmidas).
8. Verifique periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por uma oficina especializada, a fim de evitar riscos.
9. Não utilize o aparelho com o cabo de alimentação danificado, nem se este tiver caído, se estiver danificado de qualquer outra forma ou se não estiver a funcionar corretamente. Não repare o aparelho por conta própria, pois isso pode causar choque elétrico. Entregue o aparelho danificado num centro de assistência técnica autorizado para verificação ou reparação. Quaisquer reparações só podem ser efetuadas por centros de assistência autorizados. Uma reparação mal executada pode representar um grave risco para o utilizador.
10. Coloque o aparelho numa superfície fresca, estável e plana, longe de aparelhos de cozinha que se aqueçam, tais como: fogão elétrico, fogão a gás, etc.

11. Não utilize o aparelho perto de materiais inflamáveis.
12. Não deixe o aparelho ligado sem supervisão.
13. É proibido introduzir os dedos ou quaisquer outros objetos nas aberturas da caixa do aparelho.
14. Não cubra a abertura de saída.
15. Após terminar de utilizar o aparelho, esvazie-o de água antes de o guardar.
16. Não desloque o aparelho enquanto houver água no depósito interno.
17. Não coloque quaisquer objetos sobre o aparelho.
18. O aparelho deve ser utilizado exclusivamente com as substâncias aromáticas recomendadas. A utilização de outras substâncias pode causar risco de intoxicação ou incêndio.
19. O aparelho só pode ser utilizado com a ventilação em bom estado de funcionamento.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

1. Tenha em atenção que um nível elevado de humidade pode favorecer o desenvolvimento de organismos biológicos no ambiente.
2. Não deixe que a área em torno do aparelho fique húmida ou molhada. Se surgir humidade, reduza a produção de névoa. Não deixe que materiais absorventes, como tapetes, cortinas ou toalhas de mesa, fiquem húmidos.
3. Coloque este aparelho numa superfície plana. Não coloque este produto sobre tapetes, alcatifas ou outros locais irregulares.
4. Não coloque o aparelho perto de equipamentos elétricos, como televisores ou aparelhos de som, etc. Não permita que a névoa seja pulverizada diretamente sobre móveis, roupas ou paredes, etc.

PRINCÍPIO DE FUNCIONAMENTO

Através de ondas ultrassónicas, o difusor fragmenta a água e o óleo essencial em pequenas partículas; a névoa fria resultante dispersa um aroma fresco.

QUE ÓLEO ESCOLHER?
Este difusor de aromas requer a utilização de água. Não há restrições quanto ao tipo de óleo a adicionar à água; tanto óleos essenciais, óleos aromáticos, óleos compostos como águas perfumadas são adequados para utilização.
DESCRIÇÃO DO PRODUTO: Difusor ultrassónico de aromas AD7968
A. Saída de névoa
B. Tampa
C. Reservatório de água
D. Saída de ar
E. Pés
F. Base
G. Entrada de ar
H. Porta USB
I. Placa cerâmica do atomizador
J. Proteção anti-salpicos
K. Cabo USB
L. Escova de limpeza
M. Nível máximo de água
N. Botão de alimentação / pulverização
O. Botão de iluminação

UTILIZAÇÃO
Coloque o aparelho no local onde pretende utilizá-lo e não o mova durante a utilização.
1. Coloque o aparelho numa superfície plana e retire a tampa (B). (FIG. 2A)
2. Ligue o cabo USB à entrada USB (H) na base (F).
3. Encha o depósito com água da torneira até à linha de nível máximo de água. (FIG. 2B)
Não encha o reservatório de água (C) acima do nível MAX (M), caso contrário, a produção de névoa poderá ser reduzida.
Não utilize água quente. Nunca reabasteça com água durante o funcionamento. Deite o óleo essencial na vertical no reservatório de água. (FIG. 2B)
A dose recomendada é de 2-3 gotas de óleo aromático para um reservatório de 100 ml.
4. Coloque a proteção anti-salpicos (FIG. 1). Coloque a tampa (B) na base. (FIG. 2C)
Atenção: Para utilizar o produto, é necessário fechar a tampa.
5. Ligue o cabo USB: (FIG. 2D)
- a um carregador USB que já tenha em casa e, em seguida, ligue o carregador à tomada

ou
- à entrada USB do computador / power bank.
6. Operação com dois botões:
Botão de alimentação / pulverização de névoa (N):
- Primeiro toque: névoa contínua com 7 cores LED RGB que mudam alternadamente.
- Segundo toque (duas luzes intermitentes): pulverização intermitente (intervalos de 15 segundos) com 7 cores LED RGB que alternam.
- Terceiro toque: Desligar o dispositivo (a nebulização e a iluminação são interrompidas simultaneamente).
Botão de iluminação (O):
- Primeiro toque: 7 cores LED RGB que alternam.
- Segunda pressão: iluminação contínua na última cor acesa.
- Terceiro toque: modo que imita a luz natural de uma vela acesa.
- Quarta pressão: desligar a iluminação.
7. Se não houver água no reservatório (C), o difusor desligar-se-á automaticamente.
8. O produto não pode ser utilizado se não houver água no reservatório (C).
NOTA: A densidade da névoa pode variar ligeiramente, o que é normal. Os diferentes tipos de água, a humidade, a temperatura e a corrente de ar influenciam a intensidade da pulverização.
9. Antes de trocar por outro óleo, limpe o aparelho de acordo com as instruções de manutenção.
10. Nunca deixe água no reservatório (C) e desligue o cabo USB (K) quando o aparelho não estiver a ser utilizado.
11. Após um período prolongado de funcionamento, desligue o aparelho durante 60 minutos para evitar danos no atomizador de ultrassons e, em seguida, volte a ligá-lo.

DERRAMAMENTO ACIDENTAL
Se, acidentalmente, derrubar o aparelho durante a utilização, siga os seguintes passos:
1. Desligue a alimentação. Desligue o aparelho e abra a tampa (B) para esvaziar toda a água restante do reservatório (C).
2. Agite suavemente o aparelho para escoar a água interior.
3. Deixe o aparelho secar ao ar livre num local seguro durante 24 horas.

DESCALCIFICAÇÃO
Se se acumular calcário no difusor de aromas devido à água, pode adicionar vinagre branco à água para dissolver o calcário, deixar repousar durante 20 minutos e, em seguida, enxaguar com água. Depois, utilize um pano macio para secar a água. Nunca utilize produtos de limpeza agressivos.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se este produto não estiver a funcionar normalmente, siga os passos abaixo para tentar resolver o problema por conta própria antes de enviar o produto de volta ao vendedor:

PROBLEMA 1: O produto desliga-se automaticamente um segundo após premir o botão de pulverização N.

CAUSA POSSÍVEL: Quantidade de água inadequada.

SOLUÇÃO: Adicione água ao depósito ou retire água se estiver acima do nível MAX.

CAUSA POSSÍVEL: O cabo USB não está ligado ao aparelho.

SOLUÇÃO: Certifique-se de que o cabo USB está ligado ao produto e à fonte de alimentação corretamente.

PROBLEMA 2: Falta de pulverização ou pulverização anormal

CAUSA POSSÍVEL: Quantidade de água inadequada.

SOLUÇÃO: Adicione água ao reservatório, se estiver em falta. Se o nível de água no interior do reservatório for superior à marca de nível máximo, a névoa será pulverizada de forma irregular e anormal. Retire água para que fique abaixo do nível «MAX».

CAUSA POSSÍVEL: A placa cerâmica do atomizador (I) está suja.

SOLUÇÃO: Limpe o reservatório de água (C) e a placa cerâmica do atomizador (I).

CAUSA POSSÍVEL: As aberturas da entrada de ar inferior (G) estão sujas.

SOLUÇÃO: Se as aberturas da entrada de ar (G) estiverem sujas, o volume de ar aspirado diminuirá significativamente e a força do jato de ar não será suficiente para pulverizar a névoa. Limpe a entrada de ar.

PROBLEMA 3: Fuga

CAUSA POSSÍVEL: A tampa superior (B) não está bem fechada.

SOLUÇÃO: Feche bem ambas as tampas.

CAUSA POSSÍVEL: A temperatura na sala é demasiado baixa ou a humidade é demasiado elevada.

SOLUÇÃO: Se a temperatura ou a humidade do ambiente de trabalho for demasiado baixa ou demasiado elevada, acumula-se e forma-se névoa e gotas de água na superfície do aparelho. Desligue o aparelho.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpe o aparelho de acordo com os passos abaixo após cada utilização e troque a água pelo menos a cada 3 dias:

1. Durante a limpeza, desligue o aparelho da fonte de alimentação.
2. Abra a tampa superior (B) e esvazie toda a água restante do depósito, agitando suavemente o aparelho.
3. Dilua um pouco de detergente neutro para cozinha em água morna e, em seguida, limpe o aparelho com a escovinha incluída (L).
4. Se notar sujidade no interior da saída de ar (D), retire a tampa superior (B) e limpe-a.

5. Não utilize diluente médico de feniletanol para a manutenção, caso contrário, o produto poderá ficar danificado.
6. Se não for utilizado durante um longo período de tempo, esvazie a água restante do depósito de água (C) e guarde-o num local seco e fresco após a limpeza.

Dados técnicos:

Alimentação: USB 5V⎓ 1A (5W)
Capacidade do depósito de água: 100 ml
Capacidade de nebulização: 18 +/-6 ml / hora
Frequência ultrassónica: 3,0 MHz

Por respeito ao ambiente. Informações sobre equipamentos elétricos e eletrónicos usados Nos termos do artigo 13.º, n.º 1 e n.º 2, da Lei de 11 de setembro de 2015 relativa aos equipamentos elétricos e**eletrónicos**usados, informamos sobre o tratamento adequado dos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos usados:
1. É proibido colocar equipamento elétrico e eletrónico usado juntamente com outros resíduos – tal é confirmado pela marcação sob a forma de um «caixote do lixo barrado», que exige a recolha seletiva deste tipo de resíduos.
2. Os equipamentos elétricos e eletrónicos podem conter substâncias, misturas e componentes perigosos que, ao entrarem no ambiente, podem representar um grave risco para a saúde e a vida das pessoas e dos organismos vivos. Podem causar inúmeras doenças, tais como: distúrbios da visão, da audição e da fala; podem também causar danos nos rins, no fígado e no coração, bem como provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem igualmente ter um impacto negativo nos sistemas respiratório e reprodutor e conduzir a alterações neoplásicas. O consumo de plantas cultivadas em solos contaminados, bem como dos produtos delas derivados, pode acarretar os efeitos para a saúde acima referidos.
3. O equipamento elétrico e eletrónico usado deve ser entregue exclusivamente em pontos de recolha autorizados, cuja lista deve constar no site de cada Câmara Municipal.
4. As famílias desempenham um papel importante na promoção da reutilização e da valorização, incluindo a reciclagem, de equipamentos usados. Desempenham também um papel fundamental no sistema de gestão de resíduos de equipamento elétrico e eletrónico usado, devido à possibilidade de os entregar diretamente em pontos de recolha autorizados e à eliminação de hábitos sociais indesejáveis que resultam no abandono de resíduos de equipamento usado em locais não previstos para o efeito.
Além disso Entregue o equipamento elétrico e eletrónico usado no local de entrega. O distribuidor, ao entregar ao comprador equipamento destinado a uso doméstico, é obrigado a recolher gratuitamente o equipamento usado proveniente de residências no local de entrega desse equipamento, desde que o equipamento usado seja do mesmo tipo e tenha desempenhado as mesmas funções que o equipamento entregue.
As embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) devem ser depositados nos contentores adequados destinados à recolha seletiva de resíduos urbanos, de acordo com a respetiva descrição. Se o aparelho contiver pilhas, estas devem ser removidas e entregues separadamente num ponto de recolha e armazenamento.
Não deite o aparelho no contentor do lixo doméstico!!
Assistência técnica Caso pretenda adquirir peças de substituição ou apresentar eventuais reclamações, deve contactar diretamente o vendedor que emitiu o recibo.

Naudojimo instrukcija (LT)

BENDRI SAUGUMO REIKALAVIMAI
SVARBIOS SAUGUMO INSTRUKCIJOS – ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ATEITIES REIKMĖMS

1.Prieš pradėdami naudoti prietaisą, perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai jį eksploatuojant.
2. Prietaisas skirtas tik namų naudojimui. Nenaudokite jo kitais tikslais, nesuderinamais su jo paskirtimi.
3. Prietaisą prijunkite tik prie 5 V USB prievado.
4. Naudojant prietaisą, ypatingą atsargumą reikia laikytis, jei šalia yra vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu, neleiskite vaikams ar asmenims, nesusipažinusiems su prietaisu, jo naudoti.
5. ĮSPĖJIMAS: Šią įrangą gali naudoti vaikai, vyresni nei 8 metų, bei asmenys, turintys ribotas fizines, jutimo ar psichines galimybes, arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie įrangą, jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugumą, arba jiems buvo suteiktos instrukcijos dėl saugaus įrenginio naudojimo ir jie supranta su jo naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti

su įranga. Įrangos valymą ir priežiūrą neturėtų atlikti vaikai, išskyrus atvejus, kai jie yra vyresni nei 8 metų ir šios veiklos atliekamos prižiūrint suaugusiesiems.
6. Visada, baigę naudoti įrenginį, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
7.Negalima panardinti laido, kištuko ir viso prietaiso į vandenį ar kitą skystį. Nelaikykite prietaiso atvirame ore (lyjant lietui, saulėje ir pan.) ir nenaudokite esant padidintam drėgniui (vonios kambaryje, drėgnose kempingo nameliuose).
8. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį turėtų pakeisti specializuota remonto įmonė, siekiant išvengti pavojaus.
9.Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu arba jei jis buvo numestas, kitaip pažeistas ar veikia netinkamai. Nereparuokite prietaiso patys, nes kyla elektros smūgio pavojus. Pažeistą prietaisą atiduokite į atitinkamą aptarnavimo centrą patikrinti ar remontuoti. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti serviso centrai. Netinkamai atliktas remontas gali kelti rimtą pavojų vartotojui.
10.Įrenginį statykite ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų, pvz., elektrinės viryklės, dujinės viryklės ir pan.
11.Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.
12.Negalima palikti įjungto prietaiso be priežiūros.
13. Draudžiama kišti pirštus ar kitus daiktus į prietaiso

korpuso angas.
14.Negalima uždengti išėjimo angos.
15. Baigę darbą, prieš padėdami prietaisą, ištuštinkite jį nuo vandens.
16.Negalima perkelti prietaiso, kai vidiniame rezervuare yra vandens.
17. Ant prietaiso nedėkite jokių daiktų.
18.Įrenginį reikia naudoti tik su rekomenduojamais kvapiosiomis medžiagomis. Kitų medžiagų naudojimas gali sukelti toksinį pavojų arba gaisrą.
19. Prietaisą galima naudoti tik esant veikiančiai ventiliacijai.

PRIEŠ PIRMĄJĄ NAUDOJIMĄ
1. Atminkite, kad didelė drėgmė gali skatinti biologinių organizmų dauginimąsi aplinkoje.
2.Neleiskite, kad aplink prietaisą susidarytų drėgmė ar jis būtų sudrėkintas. Jei atsiranda drėgmė, sumažinkite rūko gamybos našumą. Neleiskite, kad sudrėktų sugeriančios medžiagos, pvz., kilimai, užuolaidos, staltiesės.
3. Pastatykite šį prietaisą ant lygaus paviršiaus. Nestatykite šio produkto ant kilimo, kiliminės dangos ar kitos nelygios vietos.
4.Nestatykite prietaiso šalia elektros prietaisų, pvz., televizoriaus ar garso aparatūros ir pan. Neleiskite, kad rūkas purkštų tiesiai ant baldų, drabužių ar sienų ir pan.

VEIKIMO PRINCIPAS
Ultragarso bangos pagalba difuzorius suskaido vandenį ir eterinį aliejų į smulkias daleles, o susidariusi šalta migla skleidžia gaivų aromatą.

KOKĮ ALIEJŲ PASIRINKTI?
Šiam kvapų difuzoriui reikia vandens. Nėra apribojimų, kokį aliejų įpilti į vandenį – tinka tiek eteriniai aliejai, tiek aromatiniai aliejai, tiek mišiniai, tiek kvapioji vanduo.
PRODUKTO APRAŠYMAS: Ultragarsinis kvapų difuzorius AD7968
A. Garų išėjimas

B. Dangtelis
C. Vandens rezervuaras
D. Oro išėjimas
E. Kojelės
F. Pagrindas
G. Oro įsiurbimo anga
H. USB lizdas
I. Purkštuvo keraminė plokštelė
J. Apsauga nuo purslų
K. USB laidas
L. Valymo šepetėlis
M. Maksimalus vandens lygis
N. Įjungimo / purškimo mygtukas
O. Apšvietimo mygtukas

NAUDOJIMAS
Pastatykite prietaisą numatytoje naudojimo vietoje ir nenaudokite jo perkeldami.
1. Pastatykite prietaisą ant lygaus paviršiaus ir nuimkite dangtelį (B). (PAV. 2A)
2. Prijunkite USB laidą prie USB lizdo (H) pagrinde (F).
3. Įpilkite vandens iš čiaupo į rezervuarą iki maksimalaus vandens lygio linijos. (PAV. 2B)
Nepilkite į vandens rezervuarą (C) daugiau nei iki MAX (M) lygio, kitaip rūko gamyba gali būti silpna.
Nenaudokite karšto vandens. Niekada nepildykite vandens, kai prietaisas veikia. Ėterinių aliejų įpilkite į vandens rezervuarą vertikaliai. (PAV. 2B)
Rekomenduojama dozė – 2–3 lašai aromatinio aliejaus 100 ml talpos bakeliui.
4. Užfiksuokite apsaugą nuo purslų (PAV. 1). Uždenkite dangtį (B) ant pagrindo. (PAV. 2C)
Pastaba: Norėdami naudoti produktą, uždarykite dangtelį.
5. Prijunkite USB laidą: (PAV. 2D)
- prie namuose turimo USB maitinimo šaltinio, tada prijunkite maitinimo šaltinį prie maitinimo lizdo
arba
- prie kompiuterio / išorinio akumuliatoriaus USB įvesties.
6. Valdymas dviem mygtukais:
Įjungimo / rūko purškimo mygtukas (N):
- Pirmasis paspaudimas: nuolatinis rūko purškimas su pakaitomis besikeičiančiomis 7 RGB LED spalvomis.
- Antrasis paspaudimas (du kartus mirktelėjimas): pertraukiamas rūko generavimas (15 sekundžių pertraukos) su pakaitomis besikeičiančiomis 7 RGB LED spalvomis.

- Trečias paspaudimas: įrenginio išjungimas (rūko ir šviesos generavimas sustabdomas vienu metu).
Apšvietimo mygtukas (O):
- Pirmasis paspaudimas: pakaitomis besikeičiantys 7 RGB LED spalvų.
- Antrasis paspaudimas: nuolatinis apšvietimas paskutinės spalvos šviesa.
- Trečias paspaudimas: režimas, imituojantis natūralią degančios žvakės šviesą.
- Ketvirtas paspaudimas: apšvietimo išjungimas.
7. Jei vandens rezervuare (C) nėra vandens, difuzorius automatiškai išsijungs.
8. Produkto negalima naudoti, jei rezervuare (C) nėra vandens.
PASTABA: Rūko koncentracija gali šiek tiek skirtis, o tai yra normalu. Į purškimo intensyvumą įtakos turi skirtingi vandens tipai, drėgmė, temperatūra ir oro srautas.
9. Prieš keičiant aliejų, išvalykite prietaisą pagal priežiūros instrukciją.
10. Niekada nepalikite vandens rezervuare (C) ir atjunkite USB laidą (K), kai prietaisas nenaudojamas.
11. Po ilgesnio veikimo išjunkite prietaisą 60 minučių, kad išvengtumėte ultragarso purkštuvo sugadinimo, tada vėl jį įjunkite.

ATSIŽVELGIANT Į ATSITIKTINĮ IŠSIPILIMĄ
Jei naudojimo metu netyčia apverčiate prietaisą, atlikite šiuos veiksmus:
1. Išjunkite maitinimą. Atjunkite prietaisą ir atidarykite dangtelį (B), kad išpilti visą likusį vandenį iš vandens rezervuaro (C).
2. Švelniai pakratykite prietaisą, kad ištekėtų viduje esantis vanduo.
3. 24 valandas džiovinkite prietaisą saugioje vietoje.

KALCIJŲ NUOŠALINIMAS
Jei kvapų difuzoriuje susidaro vandens sukeltas kalkių nuosėdas, į vandenį galite įpilti baltojo acto, kad kalkių nuosėdos ištirptų, palikite 20 minučių, tada nuplaukite vandeniu. Po to naudokite minkštą šluostę, kad nušluostytumėte vandenį. Niekada nenaudokite stiprių valymo priemonių.

PROBLEMŲ SPRENDIMAS
Jei šis produktas neveikia normaliai, prieš siunčiant grąžinimą pardavėjui, atlikite šiuos veiksmus, kad patys išspręstumėte problemas:
PROBLEMA 1: Produktas automatiškai išsijungia per vieną sekundę po to, kai paspaudžiate purškimo mygtuką N.
GALIMA PRIEŽASTIS: Netinkamas vandens kiekis.
SPRENDIMAS: Įpilkite vandens į vandens rezervuarą arba išpilkite, jei vandens lygis viršija MAX.
GALIMA PRIEŽASTIS: USB laidas nėra prijungtas prie prietaiso.

SPRENDIMAS: Įsitikinkite, kad USB laidas yra tinkamai prijungtas prie produkto ir maitinimo šaltinio.
PROBLEMA 2: Purškimo nėra arba purškimas nenormalus
GALIMA PRIEŽASTIS: Netinkamas vandens kiekis.
SPRENDIMAS: Jei vandens per mažai, įpilkite vandens į vandens rezervuarą. Jei vandens lygis rezervuaro viduje viršija maksimalų vandens lygio žymę, rūkas bus purškiamas nereguliariai, nenormaliai. Išpilkite vandenį, kad jo lygis būtų žemiau „MAX“ žymės.
GALIMA PRIEŽASTIS: Purkštuvo keraminė plokštelė (I) yra užsiteršusi.
SPRENDIMAS: Prašome išvalyti vandens rezervuarą (C) ir keraminę purkštuvo plokštelę (I).
GALIMA PRIEŽASTIS: Apatinio oro įsiurbimo angos (G) yra užsidūrusios.
SPRENDIMAS: Jei oro įsiurbimo angos (G) yra užspildžiusios dulkėmis, įsiurbiamo oro tūris žymiai sumažės, o oro srauto jėga nebus pakankama rūko purškimui. Išvalykite oro įsiurbimo angą.
PROBLEMA 3: Nuotėkis
GALIMA PRIEŽASTIS: Viršutinis dangtelis (B) nėra uždarytas.
SPRENDIMAS: Tvirtai uždarykite abu dangčius.
GALIMA PRIEŽASTIS: Patalpoje per žema temperatūra arba per didelė drėgmė.
SPRENDIMAS: Jei darbo aplinkos temperatūra arba drėgmė yra per žema arba per aukšta, ant prietaiso paviršiaus kaupiasi ir susidaro rūkas bei vandens lašeliai. Išjunkite prietaisą.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA
Po kiekvieno naudojimo prietaisą valykite pagal toliau nurodytus veiksmus, vandenį keiskite ne rečiau kaip kas 3 dienas:
1. Valydami atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio.
2. Atidarykite viršutinį dangtelį (B), išpilkite visą likusį vandenį iš vandens rezervuaro, švelniai pakratydami prietaisą.
3. Šiltame vandenyje ištirpinkite šiek tiek neutralaus virtuvinio ploviklio, tada prietaisą nuvalykite pridedamu šepetėliu (L).
4. Jei pastebite nešvarumus ant oro išėjimo angos vidinės pusės (D), nuimkite viršutinį dangtelį (B) ir jį išvalykite.
5.Priežiūrai nenaudokite medicininio feniletanolio tirpiklio, nes kitaip produktas gali būti sugadintas.
6. Jei prietaisas nenaudojamas ilgą laiką, išpilkite likusį vandenį iš vandens rezervuaro (C) ir, išvalę, laikykite jį sausoje ir vėsioje vietoje.

Techniniai duomenys:

Maitinimas: USB 5V⎓ 1A (5W)
Vandens rezervuaro talpa: 100 ml
Garų našumas: 18 +/-6 ml / valandą
Ultragarso dažnis: 3,0 MHz

Rūpinamės aplinka. Informacija apie naudotą elektros ir elektroninę įrangą Vadovaujantis 2015 m. rugsėjo 11 d. Įstatymo dėl naudotos elektros ir elektroninės įrangos 13 straipsnio 1 ir 2 dalimis, informuojame apie tinkamą naudotos elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:
1. Draudžiama išmestą elektros ir elektroninę įrangą išmesti kartu su kitomis atliekomis – tai patvirtina ženklas „perbraukta šiukšliadėžė", reikalaujantis atskirai surinkti šios rūšies atliekas.
2. Elektros ir elektronikos prietaisai gali turėti pavojingų medžiagų, mišinių ir sudedamųjų dalių, kurios patekusios į aplinką gali kelti rimtą pavojų žmonių ir gyvų organizmų sveikatai bei gyvybei. Jos gali sukelti daugybę sveikatos sutrikimų, pavyzdžiui: regos, klausos, kalbos sutrikimus, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį bei sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali turėti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms bei sukelti onkologinius pakitimus. Vartojant augalus, augančius užterštame dirvožemyje, ir iš jų pagamintus produktus, gali kilti minėtos pasekmės sveikatai.
3. Naudotą elektros ir elektroninę įrangą reikia perduoti tik įgaliotiems surinkimo punktams, kurių sąrašas turėtų būti pateiktas kiekvienos savivaldybės interneto svetainėje.
4. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedant prie naudotos įrangos pakartotinio naudojimo ir atliekų tvarkymo, įskaitant perdirbimą. Jie taip pat atlieka lemiamą vaidmenį naudotos elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymo sistemoje, nes gali tiesiogiai perduoti ją įgaliotiems surinkimo punktams ir taip pašalinti nepageidaujamus visuomenės įpročius, dėl kurių naudotos įrangos atliekos paliekamos tam neskirtose vietose.
Beto Atiduokite naudotą elektros ir elektroninę įrangą pristatymo vietoje. Platintojas, pristatydamas pirkėjui namų ūkiams skirtą įrangą, privalo nemokamai priimti naudotą įrangą iš namų ūkių toje pačioje pristatymo vietoje, jeigu naudota įranga yra tos pačios rūšies ir atliko tas pačias funkcijas kaip ir pristatyta įranga.
Kartonines pakuotes ir polietileno (PE) maišus reikia išmesti į atitinkamus konteinerius, skirtus atliekų rūšiavimui pagal jų aprašymą. Jei prietaiso viduje yra baterijų, jas reikia išimti ir atskirai atiduoti į surinkimo ir saugojimo punktą.
Įrenginio negalima išmesti į komunalinių atliekų konteinerį!!
Aptarnavimas Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba pateikti galimas pretenzijas, kreipkitės tiesiogiai į pardavėją, išdavusį pirkimo kvitą.

Lietošanas instrukcija (LV)

VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI
SVARĪGAS DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI – UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NĀKOTNEI

1. Pirms ierīces lietošanas sākšanas izlasiet lietošanas instrukciju un rīkojieties saskaņā ar tajā sniegtajiem norādījumiem. Ražotājs neatbild par zaudējumiem, kas radušies, ierīci lietojot neatbilstoši tās paredzētajam mērķim vai nepareizi to apkalpojot.
2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājsaimniecībā. Nelietojiet to citiem mērķiem, kas neatbilst tās paredzētajam lietojumam.
3. Ierīci drīkst pieslēgt tikai 5V USB portam.
4. Jāievēro īpaša piesardzība, lietojot ierīci, ja tuvumā atrodas bērni. Nedrīkst ļaut bērniem spēlēties ar ierīci; nedrīkst ļaut bērniem vai personām, kas nav iepazinušās ar ierīci, to lietot.
5. BRĪDINĀJUMS: Šo iekārtu drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai personas, kam nav pieredzes vai zināšanu par iekārtu, ja tas notiek personas uzraudzībā, kas atbild par viņu drošību, vai ja viņiem ir sniegti norādījumi par iekārtas drošu lietošanu un viņi apzinās ar tās lietošanu saistītos draudus. Bērniem nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien tie nav vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.
6. Pēc lietošanas vienmēr izvelciet kontaktdakšu no strāvas padeves rozetes.
7.Nenododiet vadu, spraudni un visu ierīci ūdenī vai citā

šķidrumā. Neizvietojiet ierīci atmosfēras apstākļu ietekmei (lietum, saules stariem utt.) un nelietojiet to paaugstināta mitruma apstākļos (vannas istabās, mitrās kempinga mājiņās).
8. Periodiski pārbaudiet barošanas vada stāvokli. Ja barošanas vads ir bojāts, to drošības apsvērumu dēļ jānomaina specializētā remontdarbnīcā.
9. Nelietojiet ierīci ar bojātu barošanas vadu vai ja tā ir nokritusi vai citādi bojāta, vai darbojas nepareizi. Nelabojiet ierīci paši, jo tas rada elektriskās strāvas trieciena risku. Bojātu ierīci nododiet atbilstošajā servisa punktā pārbaudei vai remontam. Jebkādus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvaroti servisa centri. Nepareizi veikts remonts var radīt nopietnu apdraudējumu lietotājam.
10. Ierīci novietojiet uz vēsas, stabilas un līdzenas virsmas, tālu no siltuma avotiem, piemēram, elektriskās plīts, gāzes degļa utt.
11. Nelietojiet ierīci uzliesmojošu materiālu tuvumā.
12. Nedrīkst atstāt ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.
13.Aizliegts ievietot pirkstus vai jebkādus citus priekšmetus ierīces korpusa atvērumos.
14. Neaizklājiet izplūdes atveri.
15. Pēc darba pabeigšanas, pirms ierīces novietošanas, iztukšojiet to no ūdens.
16.Ne pārvietojiet ierīci, ja iekšējā tvertnē ir ūdens.
17. Uz ierīces nedrīkst novietot nekādus priekšmetus.

18.Ierīci drīkst lietot tikai ar ieteiktajām smaržvielām. Citu vielu lietošana var radīt toksisku vai ugunsgrēka draudus.
19. Ierīci drīkst lietot tikai tad, ja ventilācija darbojas pareizi.

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS
1. Jāatceras, ka augsts mitruma līmenis var veicināt bioloģisko organismu attīstību vidē.
2. Nedrīkst pieļaut, ka ierīces apkārtējā zona kļūst mitra vai slapja. Ja parādās mitrums, samaziniet miglas ražošanas jaudu. Nedrīkst pieļaut, ka mitrumu uzsūc materiāli, piemēram, paklāji, aizkari, galdauti.
3. Novietojiet ierīci uz līdzenas virsmas. Nelieciet šo produktu uz paklāja, grīdas seguma vai citā nelīdzenā vietā.
4. Neuzstādiet ierīci elektrisko ierīču, piemēram, televizora vai skaņas iekārtu, tuvumā. Neļaujiet miglai tieši nokļūt uz mēbelēm, apģērbiem vai sienām utt.

DARBĪBAS PRINCĪPS
Ar ultraskaņas viļņu palīdzību difuzors sadala ūdeni un ēterisko eļļu sīkās daļiņās, un izveidojusies aukstā migla izplata svaigu aromātu.

KĀDU EĻĻU IZVĒLĒTIES?
Šim aromāta difūzeram ir nepieciešams ūdens. Nav ierobežojumu attiecībā uz to, kādu eļļu pievienot ūdenim – gan ēteriskā eļļa, gan aromātiskā eļļa, gan kompozītās eļļas, gan aromātiskais ūdens ir piemēroti lietošanai.
PRODUKTA APRAKSTS: Ultraskaņas aromāta difuzors AD7968
A. Miglas izvads
B. Vāks
C. Ūdens tvertne
D. Gaisa izvads
E. Kājiņas
F. Pamatne
G. Gaisa ieplūde
H. USB ligzda
I. Izsmidzinātāja keramiskā plāksne
J. Aizsardzība pret šļakatām
K. USB vads
L. Tīrīšanas birstīte
M. Maksimālais ūdens līmenis
N. Ieslēgšanas / miglas izsmidzināšanas poga

O. Apgaismojuma poga

LIETOŠANA
Novietojiet ierīci paredzētajā lietošanas vietā un nelietojiet to pārvietojot.
1. Novietojiet ierīci uz līdzenas virsmas un noņemiet vāciņu (B). (2.A att.)
2. Pievienojiet USB vadu USB ligzdai (H) pamatnē (F).
3. Piepildiet tvertni ar krāna ūdeni līdz maksimālajam ūdens līmenim. (ATT. 2B)
Nepiepildiet ūdens tvertni (C) virs MAX (M) līmeņa, pretējā gadījumā miglas veidošanās var būt vāja.
Nelietojiet karstu ūdeni. Nekad nepildiet ūdeni, kamēr ierīce darbojas. Ielejiet ēterisko eļļu ūdens tvertnē vertikāli. (ATT. 2B)
Ieteicamā deva ir 2–3 pilieni aromātiskās eļļas uz 100 ml tvertnes.
4. Uzstādiet pretšļakatu aizsargu (1. att.). Uzlieciet vāku (B) uz pamatnes. (2.C att.)
Uzmanību: Lai izmantotu produktu, vāciņam jābūt aizvērtam.
5. Pievienojiet USB kabeli: (2.D att.)
- pie USB barošanas bloka, kas jau ir jūsu mājās, pēc tam pievienojiet barošanas bloku pie strāvas padeves ligzdas
vai
- pie datora / power bankas USB ieejas.
6. Vadība ar divām pogām:
Ieslēgšanas / miglas izsmidzināšanas poga (N):
- Pirmais nospiediens: nepārtraukts miglas izsmidzinājums ar 7 mainīgiem RGB LED krāsu toņiem.
- Otrais nospiediens (divkāršs mirgojums): pārtraukta miglas radīšana (15 sekunžu pārtraukumi) ar pārmaiņus mainīgām 7 RGB LED krāsām.
- Trešais nospiediens: ierīces izslēgšana (miglas un gaismas radīšana tiek vienlaikus pārtraukta).
Apgaismojuma poga (O):
- Pirmā nospiešana: 7 RGB LED krāsu maiņa.
- Otrais nospiediens: nepārtraukta apgaismojuma pēdējā izmantotā krāsā.
- Trešais nospiediens: režīms, kas imitē dabisko degošas sveces gaismu.
- Ceturtais nospiediens: apgaismojuma izslēgšana.
7. Ja ūdens tvertnē (C) nav ūdens, difuzors automātiski izslēdzas.
8. Izstrādājumu nedrīkst lietot, ja tvertnē (C) nav ūdens.
PIEZĪME: Miglas koncentrācija var nedaudz atšķirties, kas ir normāli. Dažādi ūdens veidi, mitrums, temperatūra un gaisa plūsma ietekmē izsmidzināšanas intensitāti.
9. Pirms eļļas nomaiņas, lūdzu, iztīriet ierīci saskaņā ar apkopes instrukcijām.
10. Nekad neatstājiet ūdeni tvertnē (C) un atvienojiet USB vadu (K), ja ierīce netiek lietota.

11. Pēc ilgākas darbības izslēdziet ierīci uz 60 minūtēm, lai izvairītos no ultraskaņas atomizatora bojājumiem, un pēc tam to atkārtoti ieslēdziet.

NEPRIEKŠSTATĪTA NOPLŪDE
Ja lietošanas laikā ierīce nejauši apgāžas, rīkojieties šādi:
1. Izslēdziet strāvas padevi. Atvienojiet ierīci un atveriet vāku (B), lai izlejiet visu atlikušo ūdeni no ūdens tvertnes (C).
2. Viegli sakratiet ierīci, lai iztukšotu iekšējo ūdeni.
3. 24 stundas žāvējiet ierīci gaisā drošā vietā.

KAĻĶA NOŅEMŠANA
Ja aromāta difuzorā ir uzkrājies kaļķis, ko izraisījis ūdens, ūdenim var pievienot baltu etiķi, lai izšķīdinātu kaļķi, atstāt uz 20 minūtēm un pēc tam noskalot ar ūdeni. Pēc tam izmantojiet mīkstu drānu, lai nosusinātu ūdeni. Nekad nelietojiet spēcīgus tīrīšanas līdzekļus.

PROBLĒMU RISINĀŠANA
Ja šis produkts nedarbojas normāli, veiciet šādus soļus, lai pašrocīgi atrisinātu problēmas, pirms nosūtāt preci atpakaļ pārdevējam:
PROBLĒMA 1: Produkts automātiski izslēdzas vienu sekundi pēc izsmidzināšanas pogas N nospiešanas.
IESPĒJAMĀ IEMESLA: Nepietiekams ūdens daudzums.
RISINĀJUMS: Lūdzu, pievienojiet ūdeni ūdens tvertnei vai izlejiet to, ja tas pārsniedz MAX līmeni.
IESPĒJAMĀ CĒLONIS: USB vads nav pievienots ierīcei.
RISINĀJUMS: Pārliecinieties, ka USB vads ir pareizi pievienots ierīcei un strāvas avotam.
PROBLĒMA 2: Nav izsmidzināšanas vai izsmidzināšana ir neparasta
IESPĒJAMĀ IEMESLA: Nepietiekams ūdens daudzums.
RISINĀJUMS: Lūdzu, pievienojiet ūdeni ūdens tvertnei, ja tā ir nepietiekama. Ja ūdens līmenis ūdens tvertnes vidū ir augstāks par maksimālā ūdens līmeņa atzīmi, migla tiks izsmidzināta neregulāri, neparasti. Izlejiet ūdeni, lai tas būtu zem „MAX" līmeņa.
IESPĒJAMĀ CĒLONIS: Izsmidzinātāja keramiskā plāksnīte (I) ir netīra.
RISINĀJUMS: Lūdzu, iztīriet ūdens tvertni (C) un atomizatora keramikas plāksni (I).
IESPĒJAMĀ CĒLONIS: Apakšējās gaisa ieplūdes atveres (G) ir aizputinātas.
RISINĀJUMS: Ja gaisa ieplūdes atveres (G) ir aizputinātas, ieplūstošā gaisa apjoms ievērojami samazināsies, un gaisa spiediens nebūs pietiekams miglas izsmidzināšanai. Notīriet gaisa ieplūdes atveres.
PROBLĒMA 3: Noplūde

IESPĒJAMĀ IEMESLA: Augšējais vāks (B) nav cieši aizvērtas.
RISINĀJUMS: Cietīgi aizveriet abus vākus.
IESPĒJAMĀ CĒLOŅA: Telpā ir pārāk zema temperatūra vai pārāk augsts mitrums.
RISINĀJUMS: Ja darba vides temperatūra vai mitrums ir pārāk zems vai pārāk augsts, uz ierīces virsmas uzkrājas un veidojas migla un ūdens pilieni. Izslēdziet ierīci.

TĪRĪŠANA UN APKOPE
Lūdzu, pēc katras lietošanas reizes tīriet ierīci saskaņā ar zemāk minētajiem soļiem, ūdeni mainiet ne retāk kā reizi 3 dienās:
1.Tīrīšanas laikā atvienojiet ierīci no strāvas padeves.
2. Atveriet augšējo vāku (B) un izlejiet visu atlikušo ūdeni no ūdens tvertnes, viegli sakratot ierīci.
3. Izkliedējiet nedaudz neitrāla virtuves mazgāšanas līdzekļa siltā ūdenī, pēc tam notīriet ierīci ar pievienoto birstīti (L).
4. Ja pamanāt netīrumus gaisa izplūdes atveres (D) iekšpusē, noņemiet augšējo vāku (B) un to notīriet.
5. Lūdzu, neizmantojiet medicīnisko feniletanola šķīdinātāju ierīces kopšanai, citādi produkts var tikt bojāts.
6. Ja ierīci ilgāku laiku nelietojat, izlejiet atlikušo ūdeni no ūdens tvertnes (C) un pēc tīrīšanas glabājiet to sausā un vēsā vietā.

Tehniskie dati:

Barošana: USB 5V ⎓1A (5W)
Ūdens tvertnes tilpums: 100 ml
Miglas jauda: 18 +/-6 ml / stundā
Ultraskaņas frekvence: 3,0 MHz

Rūpējoties par vidi. Informācija par lietotām elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm Saskaņā ar 2015. gada 11. septembra Likuma par lietotām elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm 13. panta 1. un 2. punktu informējam par pareizu rīcību ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:
1. Aizliegts izlietoto elektrisko un elektronisko iekārtu izmest kopā ar citiem atkritumiem – to apstiprina marķējums „pārvilkta atkritumu tvertne", kas nosaka šāda veida atkritumu šķirošanu.
2. Elektrisko un elektronisko iekārtu sastāvā var būt bīstamas vielas, maisījumi un sastāvdaļas, kas, nonākot vidē, var radīt nopietnu apdraudējumu cilvēku un dzīvo organismu veselībai un dzīvībai. Tās var izraisīt daudzas veselības problēmas, piemēram, redzes, dzirdes un runas traucējumus, kā arī var izraisīt nieru, aknu un sirds bojājumus un izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt elpošanas un reproduktīvo sistēmu, kā arī izraisīt vēža izmaiņas. Augu, kas aug piesārņotā augsnē, un no tiem ražotu produktu lietošana var izraisīt iepriekš minētās sekas veselībai.
3. Lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas jānodod tikai atļautajās savākšanas vietās, kuru

saraksts ir jāiekļauj katras pašvaldības tīmekļa vietnē.
4. Mājsaimniecībām ir svarīga loma, veicinot lietoto iekārtu atkārtotu izmantošanu un reģenerāciju, tostarp pārstrādi. Tām ir arī izšķiroša nozīme nolietoto elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošanas sistēmā, ņemot vērā iespēju tās tieši nodot atļautajās savākšanas vietās un novērst nevēlamas sabiedrības ieradumus, kuru rezultātā nolietoto iekārtu atkritumi tiek atstāti tam neparedzētās vietās.
Turklāt Nododiet nolietoto elektrisko un elektronisko aprīkojumu piegādes vietā. Izplatītājam, piegādājot pircējam aprīkojumu, kas paredzēts mājsaimniecībām, ir pienākums bez maksas pieņemt nolietoto aprīkojumu no mājsaimniecībām šī aprīkojuma piegādes vietā, ja nolietotais aprīkojums ir tāda paša veida un pildīja tās pašas funkcijas kā piegādātais aprīkojums.
Kartona iepakojumus un polietilēna (PE) maisus jāizmet atbilstošajos konteineros, kas paredzēti sadzīves atkritumu šķirošanai saskaņā ar to aprakstu. Ja ierīcē ir baterijas, tās jāizņem un atsevišķi jānodod savākšanas un uzglabāšanas punktā.
Ierīci nedrīkst izmest sadzīves atkritumu konteinerā!!
Serviss Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai iesniegt sūdzību, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza pirkuma čeku.

Kasutusjuhend (ET)

ÜLDISED OHUTUSNÕUDED
OLULISED OHUTUSJUHISED LUGEGE HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE NEID SÄILITAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on tekkinud seadme ettenähtust erineva kasutamise või ebaõige käitamise tagajärjel.
2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seda muudel eesmärkidel, mis ei vasta selle otstarbele.
3. Seade tuleb ühendada ainult 5 V USB-porti.
4. Olge seadme kasutamisel eriti ettevaatlik, kui läheduses viibivad lapsed. Ärge lubage lastel seadmega mängida ega

laske lastel või seadmega tuttavatel inimestel seda kasutada.
5. HOIATUS: Käesolevat seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorsete või vaimsete võimete osas piiratud isikud või isikud, kellel puudub kogemus või teadmised seadme kohta, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Seadme puhastamist ja hooldust ei tohi teha lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja need toimingud tehakse järelevalve all.
6. Pärast kasutamist tõmmake pistik alati pistikupesast välja.
7. Ärge kastke juhet, pistikupesa ega kogu seadet vette või muusse vedelikku. Ärge jätke seadet ilmastikutingimuste (vihm, päike jne) mõjule ega kasutage seda kõrgendatud niiskusega keskkondades (vannituba, niisked matkaautod).
8. Kontrollige regulaarselt toitekaabli seisukorda. Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks lasta asendada spetsialiseeritud remonditöökojas.
9. Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe on kahjustatud, seade on kukkunud või muul viisil kahjustatud või töötab ebaõigesti. Ärge parandage seadet ise, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Viige kahjustatud seade

kontrollimiseks või parandamiseks asjakohasesse teeninduspunkti. Kõiki remonte tohib teha ainult volitatud teeninduspunktid. Ebaõigesti tehtud remont võib põhjustada kasutajale tõsist ohtu.
10. Seade tuleb asetada jahedale, stabiilsele ja tasasele pinnale, eemale kuumenevatest köögiseadmetest, nagu elektripliit, gaasipõleti jne.
11.Ärge kasutage seadet kergesti süttivate materjalide läheduses.
12. Seadet ei tohi jätta sisselülitatuna järelevalveta.
13. Keelatud on panna sõrmi või muid esemeid seadme korpuse avadesse.
14.Ärge katke väljalaskeava kinni.
15. Pärast töö lõpetamist tühjendage seade veest enne selle ärapanemist.
16.Ärge liigutage seadet, kui sisemises mahutis on vett.
17. Ärge asetage seadme peale mingeid esemeid.
18.Seadet tohib kasutada ainult soovitatud lõhnaainetega. Muude ainete kasutamine võib põhjustada mürgistuse või tulekahjuohtu.
19.Seadet tohib kasutada ainult korralikult töötava ventilatsiooni juures.

ENNE ESIMEST KASUTAMIST

1. Pange tähele, et kõrge niiskustase võib soodustada bioloogiliste organismide arengut keskkonnas.
2.Ärge laske seadme ümbrusel niiskuda ega märjaks saada. Kui tekib niiskus,

vähendage udu tootlikkust. Ärge laske niiskuda imavatele materjalidele, nagu vaibad, kardinad ja laudlinad.
3. Asetage seade tasasele pinnale. Ärge asetage toodet vaibale, vaipkatte peale ega muule ebatasasele pinnale.
4. Ärge asetage seadet elektriseadmete, nagu televiisori või helisüsteemi jne lähedusse. Ärge laske seadmel pihustada otse mööblile, riietele või seintele jne.

TOIMIMISPÕHIMÕTE
Ultraheli abil lagundab difuusor vee ja eeterliku õli väikesteks osakesteks, tekkinud külm udu levitab värsket aroomi.

MILLIST ÕLI VALIDA?
See lõhna difuusor vajab vee kasutamist. Ei ole piiranguid, millist õli veele lisada, sobivad kasutamiseks nii eeterlikud õlid, aromaatsed õlid, segatud õlid kui ka lõhnaõli.
TOOTE KIRJELDUS: Ultraheli lõhna difuusor AD7968
A. Udu väljalaskeava
B. Kaan
C. Veepaak
D. Õhu väljalaskeava
E. Jalad
F. Alus
G. Õhu sisselaskeava
H. USB-pesa
I. Pihusti keraamiline plaat
J. Pritsmekaitse
K. USB-kaabel
L. Puhastushari
M. MAX veetase
N. Toite-/pihustusnupp
O. Valgustuse nupp

KASUTAMINE
Asetage seade kasutuspaika ja ärge seda kasutamise ajal liigutage.
1. Asetage seade tasasele pinnale ja eemaldage kaas (B). (JOONIS 2A)
2. Ühendage USB-kaabel aluse (F) USB-pesaga (H).
3. Täitke mahuti kraaniveega kuni maksimaalse veetaseme jooneni. (JOONIS 2B)
Ärge täitke veepaaki (C) üle MAX (M) taseme, vastasel juhul võib udu tekkimine olla vähene.
Ärge kasutage kuuma vett. Ärge kunagi lisage vett seadme töötamise ajal. Valage

eeterlik õli veepaaki püstiselt. (JOONIS 2B)
Soovitatav kogus on 2–3 tilka eeterlikku õli 100 ml mahutavuse puhul.
4. Kinnitage pritsmekaitse (JOONIS 1). Asetage kaas (B) alusele. (JOONIS 2C)
Märkus: Toote kasutamiseks peab kaas olema suletud.
5. Ühendage USB-kaabel: (JOONIS 2D)
- kodus olemasoleva USB-toiteallikaga, seejärel ühendage toiteallikas toitepesaga
või
- arvuti / varuakuga USB-pistikupesasse.
6. Kahe nupuga juhtimine:
Toite-/pihustusnupp (N):
- Esimene vajutus: pidev udu, mille värv vaheldub 7 RGB LED-värvi vahel.
- Teine vajutus (kaks vilkumist): katkendlik udu tekitamine (15-sekundiliste vahedega) vahelduvate 7 RGB LED-värvidega.
- Kolmas vajutus: seadme väljalülitamine (udu ja valguse tekitamine peatatakse samaaegselt).
Valgustuse nupp (O):
- Esimene vajutus: vahelduvalt muutuvad 7 RGB LED-värvi.
- Teine vajutus: pidev taustavalgustus viimati põlenud värviga.
- Kolmas vajutus: režiim, mis imiteerib põleva küünla loomulikku valgust.
- Neljas vajutus: valgustuse väljalülitamine.
7. Kui veepaagis (C) pole vett, lülitub difuusor automaatselt välja.
8. Toodet ei tohi kasutada, kui veepaagis (C) pole vett.
TÄHELEPANU: Udu tihedus võib veidi erineda, mis on normaalne. Erinevad veeliigid, niiskus, temperatuur ja õhuvool mõjutavad pihustamise intensiivsust.
9. Enne õli vahetamist puhastage seade vastavalt hooldusjuhendile.
10. Ärge jätke kunagi vett mahutisse (C) ja ühendage USB-kaabel (K) lahti, kui seadet ei kasutata.
11. Pärast pikemat töötamist lülitage seade 60 minutiks välja, et vältida ultraheli-pihusti kahjustumist, ja seejärel käivitage see uuesti.

JUHUSLIK LEKKIMINE
Kui seade kasutamise ajal kogemata ümber kukub, tegutse järgmiselt:
1. Lülitage toide välja. Ühendage seade lahti ja avage kaas (B), et valada kogu järelejäänud vesi veemahutist (C) välja.
2. Raputage seadet õrnalt, et lasta välja sisemine vesi.
3. Laske seadmel 24 tundi ohutus kohas õhu käes kuivada.

KALTSIUMIKOGUMITE EEMALDAMINE
Kui lõhna difuusorisse on vee tõttu kogunenud katlakivi, võite lisada vette valget äädikat,

et katlakivi lahustada, jätke 20 minutiks seisma ja loputage seejärel veega. Pühkige seejärel vesi pehme lapiga ära. Ärge kasutage kunagi tugevaid puhastusvahendeid.

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE
Kui toode ei tööta normaalselt, järgige enne toote müüjale tagasisaatmist järgmisi samme, et probleemi ise lahendada:
PROBLEEM 1: Toode lülitub automaatselt välja ühe sekundi jooksul pärast pihustusnuppu N vajutamist.
VÕIMALIK PÕHJUS: Vale veekogus.
LAHENDUS: Palun lisage vett veepaaki või valage vett välja, kui veetase ületab MAX-märki.
VÕIMALIK PÕHJUS: USB-kaabel ei ole seadmega ühendatud.
LAHENDUS: Veenduge, et USB-kaabel on õigesti ühendatud tootega ja toiteallikaga.
PROBLEEM 2: Pihustamine puudub või on ebanormaalne
VÕIMALIK PÕHJUS: Vale veekogus.
LAHENDUS: Palun lisage vett veepaaki, kui seda on liiga vähe. Kui veetase veepaagi sees on kõrgem kui maksimaalne veetase, pihustub udu ebaregulaarselt ja ebanormaalselt. Valage vett välja, et see jääks alla „MAX" taseme.
VÕIMALIK PÕHJUS: Pihusti keraamiline plaat (I) on määrdunud.
LAHENDUS: Palun puhastage veepaak (C) ja atomiseerija keraamiline plaat (I).
VÕIMALIK PÕHJUS: Alumise õhu sisselaskeava (G) avad on tolmused.
LAHENDUS: Kui õhu sisselaskeavad (G) on tolmused, väheneb sisseimenduva õhu maht märkimisväärselt ja õhuvoolu jõud ei ole piisav udu pihustamiseks. Puhastage õhu sisselaskeava.
PROBLEEM 3: Lekkimine
VÕIMALIK PÕHJUS: Ülemine kaas (B) ei ole korralikult suletud.
LAHENDUS: Sulgege mõlemad katted hoolikalt.
VÕIMALIK PÕHJUS: Ruumis on liiga madal temperatuur või liiga kõrge niiskus.
LAHENDUS: Kui töökeskkonna temperatuur või niiskus on liiga madal või liiga kõrge, koguneb seadme pinnale udu ja veetilgad. Lülitage seade välja.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS
Puhastage seadet pärast iga kasutamist vastavalt allpool toodud juhistele, vahetage vett vähemalt iga 3 päeva järel:
1. Puhastamise ajal ühendage seade vooluvõrgust lahti.
2. Avage ülemine kaas (B) ja valage kogu järelejäänud vesi veepaagist välja, raputades seadet õrnalt.
3. Lahustage veidi neutraalset köögipuhastusvahendit soojas vees ja puhastage seade kaasasoleva harjaga (L).

4. Kui märkate mustust õhu väljalaskeava (D) siseküljel, eemaldage ülemine kaas (B) ja puhastage see.
5. Palun ärge kasutage hooldamiseks meditsiinilist fenüületanooli lahustit, vastasel juhul võib toode kahjustuda.
6. Kui seadet ei kasutata pikema aja jooksul, valage veepaagist (C) välja järelejäänud vesi ja hoidke seda pärast puhastamist kuivas ja jahedas kohas.

Tehnilised andmed:

Toide: USB 5V ⎓1A (5W)
Veepaagi maht: 100 ml
Udu tootlikkus: 18 +/-6 ml / tund
Ultraheli sagedus: 3,0 MHz

Keskkonnahoiu nimel. Teave kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kohta Vastavalt 11. septembri 2015. aasta kasutatud elektri- ja**elektroonikaseadmete**seaduse artikli 13 lõigetele 1 ja 2 teavitame kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete nõuetekohasest käitlemisest:
1. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid on keelatud panna koos muude jäätmetega – seda kinnitab märge „läbikriipsutatud prügikasti" kujul, mis nõuab selliste jäätmete eraldi kogumist.
2. Elektri- ja elektroonikaseadmed võivad sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja koostisosi, mis keskkonda sattudes võivad põhjustada tõsist ohtu inimeste ja elusolendite tervisele ja elule. Need võivad põhjustada mitmesuguseid terviseprobleeme, nagu nägemis-, kuulmis- ja kõnehäired, samuti võivad need kahjustada neere, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja sugueluntidele ning põhjustada kasvajate teket. Saastunud pinnasel kasvanud taimede ja nendest valmistatud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud terviseprobleeme.
3. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb viia ainult volitatud kogumispunktidesse, mille nimekiri peaks olema esitatud iga omavalitsuse veebilehel.
4. Kodumajapidamisel on oluline roll kasutatud seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas ringlussevõtu edendamisel. Samuti on neil oluline roll kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmekäitlussüsteemis, kuna nad saavad seadmed otse volitatud kogumispunktidesse viia ja kaotada soovimatud ühiskondlikud harjumused, mille tagajärjel jäetakse kasutatud seadmete jäätmed selleks mitteette nähtud kohtadesse.
Lisaks Andke kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed üle kohaletoimetamise kohas. Müüja, kes tarnib ostjale kodumajapidamises kasutatavaid seadmeid, on kohustatud tasuta vastu võtma kodumajapidamisest pärit kasutatud seadmeid nende kohaletoimetamise kohas, kui kasutatud seadmed on sama tüüpi ja täitsid samu funktsioone kui tarnitud seadmed.
Pappkarbid ja polüetüleenkotid (PE) tuleb visata vastavatesse olmejäätmete eraldi kogumise konteineritesse vastavalt nende kirjeldusele. Kui seadmes on patareid, tuleb need eemaldada ja viia eraldi kogumis- ja ladustamispunkti.
Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteinerisse!!
Hooldus Kui soovite osta varuosi või esitada võimalikke kaebusi, võtke ühendust otse müüjaga, kes väljastas kviitungi.

Használati útmutató (HU)

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK
FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG A JÖVŐRE

1. A készülék használata előtt olvassa el a használati utasítást, és kövesse az abban szereplő utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék rendeltetésétől eltérő használatából vagy helytelen kezeléséből eredő károkért.
2. A készülék kizárólag háztartási használatra szolgál. Ne használja más, a rendeltetésétől eltérő célokra.
3. A készüléket kizárólag 5 V-os USB-csatlakozóhoz csatlakoztassa.
4. Különös óvatossággal kell eljárni a készülék használata során, ha gyermekek tartózkodnak a közelben. Ne engedje, hogy a gyermekek a készülékkel játszanak, és ne engedje, hogy a készülékkel nem ismerős gyermekek vagy személyek használják azt.
5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a berendezést 8 évnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozott személyek, illetve a berendezéssel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják,

amennyiben ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt teszik, vagy megkapták a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat, és tisztában vannak a használatával járó veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha 8 évnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.
6. Használat után mindig húzza ki a dugaszt a konnektorból.
7. Ne merítse a kábelt, a csatlakozót és a teljes készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket az időjárási viszontagságoknak (eső, napfény stb.), és ne használja magas páratartalom mellett (fürdőszoba, párás kempingházak).
8. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérült, azt veszély elkerülése érdekében szakemberrel kell kicseréltetni.
9. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült, vagy ha a készülék leejtődött, bármilyen más módon megsérült, vagy nem működik megfelelően. Ne javítsa meg a készüléket saját kezűleg, mert áramütés veszélye áll fenn. A sérült készüléket vigye el a megfelelő szervizbe ellenőrzésre vagy javításra. Minden javítást kizárólag engedélyezett szervizpontok végezhetnek. A nem megfelelően elvégzett javítás súlyos veszélyt jelenthet a

felhasználó számára.
10. A készüléket hűvös, stabil, sík felületre kell helyezni, távol a felmelegedő konyhai eszközöktől, mint például az elektromos tűzhely, a gázégő stb.
11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
12. A bekapcsolt készüléket nem szabad felügyelet nélkül hagyni.
13. Tilos az ujjakat vagy bármilyen más tárgyat a készülék burkolatának nyílásaiba dugni.
14. Ne takarja el a kivezető nyílást.
15. A használat befejezése után, mielőtt elrakná a készüléket, ürítse ki belőle a vizet.
16. Ne helyezze át a készüléket, ha a belső tartályban víz van.
17. Ne tegyen semmilyen tárgyat a készülékre.
18. A készüléket kizárólag az ajánlott illatanyagokkal szabad használni. Más anyagok használata mérgező vagy tűzveszélyt okozhat.
19. A készüléket csak megfelelően működő szellőzés mellett szabad használni.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Ne feledje, hogy a magas páratartalom elősegítheti a biológiai organizmusok szaporodását a környezetben.
2. Ne hagyja, hogy a készülék környéke nedves legyen vagy elázzon. Ha nedvesség jelenik meg, csökkentse a ködtermelést. Ne hagyja, hogy nedves legyenek a nedvszívó anyagok, mint például szőnyegek, függönyök, asztalterítők.

3. Helyezze a készüléket sík felületre. Ne helyezze a terméket szőnyegre, padlóburkolatra vagy más egyenetlen felületre.
4. Ne helyezze a készüléket elektromos eszközök, például televízió vagy hangosító berendezések stb. közelébe. Ne engedje, hogy közvetlenül bútorokra, ruhákra vagy falakra stb. permetezzen.

MŰKÖDÉSI ELV
Az ultrahangos hullámok segítségével a diffúzor a vizet és az illóolajat apró részecskékre bontja, az így keletkező hideg köd pedig friss illatot áraszt.

MILYEN OLAJAT VÁLASSZON?
Ehhez az illatdiffúzorhoz víz szükséges. Nincs korlátozás arra nézve, hogy milyen típusú olajat adjon a vízhez, illóolaj, aromás olaj, összetett olajok és illatos víz egyaránt alkalmasak a használatra.
TERMÉKLEÍRÁS: AD7968 ultrahangos illatdiffúzor
A. Pára kimenet
B. Fedél
C. Víztartály
D. Légkimenet
E. Lábak
F. Alap
G. Levegőbemenet
H. USB-csatlakozó
I. Az atomizátor kerámialapja
J. Fröccsenésgátló burkolat
K. USB-kábel
L. Tisztítókefe
M. MAX vízszint
N. Bekapcsoló/porlasztó gomb
O. Háttérvilágítás gomb

HASZNÁLAT
Helyezze a készüléket a használat helyére, és ne mozgassa azt használat közben.
1. Helyezze a készüléket sík felületre, és vegye le a fedelet (B). (2A. ÁBRA)
2. Csatlakoztassa az USB-kábelt az alapzat (F) USB-csatlakozójához (H).
3. Töltse fel a tartályt csapvízzel a maximális vízszint jelzésig. (2B. ÁBRA)
Ne töltse túl a víztartályt (C) a MAX (M) szint felett, ellenkező esetben a ködképzés gyenge lehet.
Ne használjon forró vizet. Soha ne töltsön vizet a készülék működése közben. Öntse az

illóolajat függőlegesen a víztartályba. (2B. ÁBRA)
Az ajánlott adag 2-3 csepp illóolaj egy 100 ml-es tartályhoz.
4. Helyezze fel a fröccsenésgátló burkolatot (1. ÁBRA). Helyezze a fedelet (B) az alapra. (2C. ÁBRA)
Figyelem: A termék használatához a fedelet be kell csukni.
5. Csatlakoztassa az USB-kábelt: (2D. ÁBRA)
- az otthonában már meglévő USB-töltőhöz, majd csatlakoztassa a töltőt a készülék tápcsatlakozójához
vagy
- a számítógép / power bank USB-csatlakozójához.
6. Két gombos kezelés:
Bekapcsoló/ködösítő gomb (N):
- Első gombnyomás: folyamatos köd, váltakozó 7 színű RGB LED-ekkel.
- Második gombnyomás (kétszeri villanás): szakaszos ködgenerálás (15 másodperces szünetekkel) váltakozó 7 színű RGB LED-ekkel.
- Harmadik gombnyomás: a készülék kikapcsolása (a ködképzés és a világítás egyidejűleg leáll).
Háttérvilágítás gomb (O):
- Első gombnyomás: felváltva változó 7 színű RGB LED.
- Második gombnyomás: folyamatos háttérvilágítás az utoljára világító színnel.
- Harmadik gombnyomás: a gyertyafényt imitáló mód.
- Negyedik gombnyomás: a háttérvilágítás kikapcsolása.
7. Ha a víztartályban (C) nincs víz, a diffúzor automatikusan kikapcsol.
8. A termék nem használható, ha a tartályban (C) nincs víz.
FIGYELEM: A köd sűrűsége kissé eltérő lehet, ami normális. A különböző vízfajták, a páratartalom, a hőmérséklet és a légáramlás befolyásolják a porlasztás intenzitását.
9. Mielőtt más illóolajra váltana, kérjük, tisztítsa meg a készüléket a karbantartási utasításnak megfelelően.
10. Soha ne hagyjon vizet a tartályban (C), és húzza ki az USB-kábelt (K), ha a készüléket nem használja.
11. Hosszabb használat után kapcsolja ki a készüléket 60 percre, hogy elkerülje az ultrahangos porlasztó megrongálódását, majd indítsa újra.

VÉLETLEN SZIVÁRGÁS
Ha használat közben véletlenül felborítja a készüléket, tegye a következőket:
1. Kapcsolja ki a készüléket. Húzza ki a készüléket a konnektorból, és nyissa ki a fedelet (B), hogy a víztartályból (C) kiürüljön az összes maradék víz.
2. Óvatosan rázza meg a készüléket, hogy a belsejében lévő víz kifolyjon.
3. Szárítsa meg a készüléket a szabad levegőn, biztonságos helyen 24 órán keresztül.

VÍZKŐTÁVOLÍTÁS
Ha a víz miatt vízkő rakódik le az illatdiffúzorban, adjon fehér ecetet a vízhez a vízkő feloldása érdekében, hagyja hatni 20 percig, majd öblítse le vízzel. Ezután puha ruhával törölje le a vizet. Soha ne használjon erős tisztítószereket.

HIBAMEGOLDÁS
Ha a termék nem működik megfelelően, kövesse az alábbi lépéseket a hibaelhárításhoz, mielőtt visszaküldené a terméket az eladónak:
1. PROBLÉMA: A termék automatikusan kikapcsol egy másodperccel az N permetezőgomb megnyomása után.
LEHETSÉGES OK: Nem megfelelő vízmennyiség.
MEGOLDÁS: Töltsön vizet a víztartályba, vagy öntsön ki belőle, ha a vízszint meghaladja a MAX jelölést.
LEHETSÉGES OK: Az USB-kábel nincs csatlakoztatva a készülékhez.
MEGOLDÁS: Győződjön meg arról, hogy az USB-kábel megfelelően csatlakozik a készülékhez és az áramforráshoz.
2. PROBLÉMA: Nincs permetezés vagy rendellenes permetezés
LEHETSÉGES OK: Nem megfelelő vízmennyiség.
MEGOLDÁS: Kérjük, töltsön vizet a víztartályba, ha kevés van benne. Ha a víztartály belsejében a vízszint magasabb, mint a maximális vízszint jelölés, a pára szabálytalanul, rendellenesen fog permeteződni. Öntse ki a vizet, hogy a „MAX" szint alatt legyen.
LEHETSÉGES OK: Az atomizáló kerámialapja (I) szennyezett.
MEGOLDÁS: Kérjük, tisztítsa meg a víztartályt (C) és a porlasztó kerámia lemezét (I).
LEHETSÉGES OK: Az alsó légbeömlő nyílások (G) porosak.
MEGOLDÁS: Ha a légbeömlő nyílások (G) porosak, a beszívott levegő mennyisége jelentősen csökken, és a légáramlás ereje nem lesz elegendő a köd permetezéséhez. Tisztítsa meg a légbeömlőt.
3. PROBLÉMA: Szivárgás
LEHETSÉGES OK: A felső fedél (B) nincs jól lezárva.
MEGOLDÁS: Zárja be pontosan mindkét fedelet.
LEHETSÉGES OK: A helyiség hőmérséklete túl alacsony vagy a páratartalom túl magas.
MEGOLDÁS: Ha a működési környezet hőmérséklete vagy páratartalma túl alacsony vagy túl magas, a készülék felületén köd és vízcseppek gyűlnek össze. Kapcsolja ki a készüléket.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS
Kérjük, minden használat után tisztítsa meg a készüléket az alábbi lépések szerint, és legalább 3 naponta cserélje ki a vizet:

1. A tisztítás során válassza le a készüléket az áramellátásról.
2. Nyissa ki a felső fedelet (B), és a készüléket óvatosan rázva öntse ki a víztartályból az összes maradék vizet.
3. Oldjon fel egy kevés semleges konyhai tisztítószert meleg vízben, majd tisztítsa meg a készüléket a mellékelt kefével (L).
4. Ha szennyeződést észlel a levegőkimenet (D) belső oldalán, vegye le a felső fedelet (B) és tisztítsa meg.
5. Kérjük, ne használjon orvosi fenil-etanol oldószert a karbantartáshoz, mert az károsíthatja a terméket.
6. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, öntse ki a víztartályból (C) a maradék vizet, és tisztítás után száraz, hűvös helyen tárolja.

Műszaki adatok:

Tápellátás: USB 5V ⎓1A (5W)
A víztartály űrtartalma: 100 ml
Pára-teljesítmény: 18 +/-6 ml / óra
Ultrahangos frekvencia: 3,0 MHz

A környezet védelme érdekében. Információk a használt elektromos és elektronikus berendezésekről A használt elektromos és**elektronikus berendezésekről**szóló, 2015. szeptember 11-i törvény 13. cikkének (1) és (2) bekezdése értelmében tájékoztatjuk Önt a használt elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak megfelelő kezeléséről:

1. Tilos a használt elektromos és elektronikus berendezéseket más hulladékokkal együtt elhelyezni – ezt a „törölt szemetes" jelölés is megerősíti, amely előírja az ilyen típusú hulladékok szelektív gyűjtését.

2. Az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagokat, keverékeket és alkotóelemeket tartalmazhatnak, amelyek a környezetbe kerülve súlyos veszélyt jelenthetnek az emberek és az élő szervezetek egészségére és életére. Számos egészségügyi problémát okozhatnak, például látás-, hallás- és beszédzavarokat, valamint károsíthatják a vesét, a májat és a szívet, és bőrbetegségeket is kiválthatnak. A káros anyagok kedvezőtlen hatással lehetnek a légző- és a reproduktív rendszerre is, és rákos elváltozásokat is okozhatnak. A szennyezett talajon termesztett növények, valamint az azokból készült termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi következményekkel járhat.

3. A használt elektromos és elektronikus berendezéseket kizárólag az arra jogosult gyűjtőpontokba szabad leadni, amelyek listáját minden önkormányzat honlapján közzé kell tenni.

4. A háztartások fontos szerepet játszanak a használt berendezések újrafelhasználásában és hasznosításában, beleértve az újrahasznosítást is. Emellett kulcsfontosságú szerepet játszanak a használt elektromos és elektronikus berendezések hulladékgazdálkodási rendszerében, mivel lehetőségük van azokat közvetlenül az engedélyezett gyűjtőpontokba szállítani, és kiküszöbölni a nemkívánatos társadalmi szokásokat, amelyek a használt berendezések hulladékainak nem erre a célra kijelölt helyeken való elhelyezéséhez vezetnek.

Ezen**felül** A használt elektromos és elektronikus berendezéseket a szállítási helyen adja le. A forgalmazó, amikor háztartási célra szánt berendezést szállít a vásárlónak, köteles a háztartásokból származó használt berendezéseket térítésmentesen átvenni a berendezés szállítási helyén, feltéve,

hogy a használt berendezés ugyanolyan típusú és ugyanazokat a funkciókat látta el, mint a szállított berendezés.
A kartoncsomagolásokat és a polietilén (PE) zsákokat a szelektív kommunális hulladékgyűjtésre szolgáló, a leírásnak megfelelő konténerekbe kell dobni. Ha a készülékben elemek vannak, azokat ki kell venni, és külön kell leadni egy gyűjtő- és tárolópontban.
A készüléket ne dobja a kommunális hulladékgyűjtő konténerbe!!
Szerviz Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy esetleges reklamációt szeretne benyújtani, kérjük, közvetlenül vegye fel a kapcsolatot az eladóval, aki a számlát kiállította.

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ INSTRUCCIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU VIITOR

1. Înainte de a începe utilizarea aparatului, citiți manualul de utilizare și urmați instrucțiunile conținute în acesta. Producătorul nu răspunde pentru daunele cauzate de utilizarea aparatului în mod neconform cu destinația sa sau de utilizarea incorectă a acestuia.
2. Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic. Nu îl utilizați în alte scopuri, care nu sunt conforme cu destinația sa.
3. Aparatul trebuie conectat exclusiv la un port USB de 5 V.
4. Trebuie să aveți grijă deosebită atunci când utilizați dispozitivul în prezența copiilor. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul și nu permiteți utilizarea acestuia de către copii sau persoane care nu sunt familiarizate cu dispozitivul.

5. AVERTISMENT: Acest echipament poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre echipament, dacă acest lucru se face sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor sau dacă li s-au oferit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștiente de pericolele asociate utilizării acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care aceștia au peste 8 ani și aceste activități sunt efectuate sub supraveghere.
6. După fiecare utilizare, scoateți întotdeauna ștecherul din priza de alimentare.
7. Nu scufundați cablul, ștecherul și întregul aparat în apă sau în alte lichide. Nu expuneți aparatul la intemperii (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate crescută (băi, rulote umede).
8. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un service specializat pentru a evita pericolele.
9. Nu utilizați aparatul cu cablul de alimentare deteriorat sau dacă a fost scăpat pe jos, deteriorat în orice alt mod sau funcționează defectuos. Nu reparați aparatul singur, deoarece există riscul de electrocutare. Duceți aparatul deteriorat la un centru de service autorizat pentru verificare

sau reparare. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de centrele de service autorizate. O reparație efectuată incorect poate pune în pericol viața utilizatorului.
10.Așezați aparatul pe o suprafață rece, stabilă și plană, departe de aparate de bucătărie care se încălzesc, cum ar fi: aragaz electric, arzător cu gaz etc.
11.Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile.
12. Nu lăsați aparatul pornit fără supraveghere.
13. Este interzisă introducerea degetelor sau a oricăror alte obiecte în orificiile carcasei aparatului.
14. Nu acoperiți orificiul de evacuare.
15. După terminarea lucrului, înainte de a pune aparatul la loc, goliți-l de apă.
16. Nu mutați aparatul când în rezervorul intern se află apă.
17.Nu așezați obiecte pe aparat.
18.Aparatul trebuie utilizat exclusiv cu substanțele parfumate recomandate. Utilizarea altor substanțe poate provoca un risc de toxicitate sau de incendiu.
19. Aparatul poate fi utilizat numai cu sistemul de ventilație funcțional.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE
1. Rețineți că un nivel ridicat de umiditate poate favoriza dezvoltarea organismelor biologice în mediul înconjurător.
2. Nu lăsați zona din jurul aparatului să se umezească sau să se ude. Dacă apare umezeala, reduceți debitul de ceață. Nu lăsați materialele absorbante, cum ar fi covoarele, perdelele sau fețele de masă, să se umezească.

3. Așezați acest aparat pe o suprafață plană. Nu așezați acest produs pe covor, mochetă sau altă suprafață denivelată.
4. Nu amplasați aparatul în apropierea aparatelor electrice, cum ar fi televizorul sau sistemul de sonorizare etc. Nu permiteți ca acesta să pulverizeze direct pe mobilier, haine sau pereți etc.

PRINCIPIUL DE FUNCȚIONARE
Prin intermediul undelor ultrasonice, difuzorul descompune apa și uleiul esențial în particule fine, iar ceața rece rezultată împrăștie aroma proaspătă.

CE ULEI SĂ ALEGEȚI?
Acest difuzor de parfum necesită utilizarea apei. Nu există restricții privind tipul de ulei care se adaugă în apă; atât uleiurile esențiale, cât și uleiurile aromatice, uleiurile compuse și apa parfumată sunt potrivite pentru utilizare.
DESCRIERE PRODUS: Difuzor ultrasonic de parfum AD7968
A. Orificiu de ieșire a ceții
B. Capac
C. Rezervor de apă
D. Orificiu de ieșire a aerului
E. Picioare
F. Baza
G. Orificiu de admisie a aerului
H. Port USB
I. Placa ceramică a atomizorului
J. Capac anti-stropire
K. Cablu USB
L. Perie de curățare
M. Nivel maxim al apei
N. Buton de pornire / pulverizare
O. Buton iluminare

UTILIZARE
Așezați dispozitivul în locul de utilizare și nu îl mutați în timpul utilizării.
1. Așezați dispozitivul pe o suprafață plană și scoateți capacul (B). (FIG. 2A)
2. Conectați cablul USB la mufa USB (H) din bază (F).
3. Umpleți rezervorul cu apă de la robinet până la linia de nivel maxim al apei. (FIG. 2B)
Nu umpleți rezervorul de apă (C) peste nivelul MAX (M), altfel producția de ceață poate fi redusă.
Nu utilizați apă fierbinte. Nu completați niciodată rezervorul cu apă în timpul funcționării.

Turnați uleiul esențial vertical în rezervorul de apă. (FIG. 2B)
Doza recomandată este de 2-3 picături de ulei aromatic pentru un rezervor de 100 ml.
4. Fixați capacul anti-stropire (FIG. 1). Așezați capacul (B) pe bază. (FIG. 2C)
Atenție: Pentru a utiliza produsul, închideți capacul.
5. Conectați cablul USB: (FIG. 2D)
- la încărcătorul USB pe care îl aveți deja acasă, apoi conectați încărcătorul la priza de alimentare
sau
- la portul USB al computerului / bateriei externe.
6. Comandă cu două butoane:
Butonul de pornire / pulverizare (N):
- Prima apăsare: pulverizare continuă cu 7 culori LED RGB care se schimbă alternativ.
- A doua apăsare (două clipiri): generare intermitentă de ceață (pauze de 15 secunde) cu 7 culori LED RGB care se schimbă alternativ.
- A treia apăsare: oprirea dispozitivului (generarea de ceață și lumina sunt oprite simultan).
Butonul de iluminare (O):
- Prima apăsare: 7 culori LED RGB care se schimbă alternativ.
- A doua apăsare: iluminare continuă cu ultima culoare aprinsă.
- A treia apăsare: mod care imită lumina naturală a unei lumânări aprinse.
- A patra apăsare: oprirea iluminării.
7. Dacă în rezervorul de apă (C) nu există apă, difuzorul se va opri automat.
8. Produsul nu poate fi utilizat dacă în rezervor (C) nu există apă.
ATENȚIE: Concentrația de ceață poate varia ușor, ceea ce este normal. Diferitele tipuri de apă, umiditatea, temperatura și curentul de aer influențează intensitatea pulverizării.
9. Înainte de a schimba uleiul, vă rugăm să curățați dispozitivul conform instrucțiunilor de întreținere.
10. Nu lăsați niciodată apă în rezervor (C) și deconectați cablul USB (K) când dispozitivul nu este utilizat.
11. După o perioadă îndelungată de funcționare, opriți aparatul timp de 60 de minute pentru a evita deteriorarea atomizorului cu ultrasunete, apoi porniți-l din nou.

VARSARE ACCIDENTALA
Dacă răsturnați accidental dispozitivul în timpul utilizării, urmați pașii de mai jos:
1. Opriți alimentarea cu energie electrică. Deconectați dispozitivul și deschideți capacul (B) pentru a goli toată apa rămasă din rezervorul de apă (C).
2. Scuturați ușor dispozitivul pentru a scurge apa din interior.
3. Lăsați aparatul să se usuce la aer liber într-un loc sigur timp de 24 de ore.

DESCALCAREA
Dacă în difuzorul de parfum se depune calcar cauzat de apă, puteți adăuga oțet alb în apă pentru a dizolva calcarul, lăsați-l să acționeze timp de 20 de minute, apoi clătiți cu apă. Apoi, folosiți o cârpă moale pentru a șterge apa. Nu folosiți niciodată agenți de curățare puternici.

REZOLVAREA PROBLEMELOR
Dacă acest produs nu funcționează normal, urmați pașii de mai jos pentru a rezolva singuri problemele înainte de a trimite produsul înapoi vânzătorului:
PROBLEMA 1: Produsul se oprește automat în decurs de o secundă după apăsarea butonului de pulverizare N.
CAUZĂ POSIBILĂ: Cantitate insuficientă de apă.
SOLUȚIE: Vă rugăm să adăugați apă în rezervorul de apă sau să o scoateți dacă depășește nivelul MAX.
CAUZĂ POSIBILĂ: Cablul USB nu este conectat la dispozitiv.
SOLUȚIE: Asigurați-vă că cablul USB este conectat corect la produs și la sursa de alimentare.
PROBLEMA 2: Lipsa pulverizării sau pulverizare anormală
CAUZĂ POSIBILĂ: Cantitate insuficientă de apă.
SOLUȚIE: Vă rugăm să adăugați apă în rezervorul de apă, dacă este prea puțină. Dacă nivelul apei din interiorul rezervorului de apă este mai mare decât marcajul nivelului maxim de apă, ceața va fi pulverizată neregulat, anormal. Vărsați apă pentru a o menține sub nivelul „MAX”.
CAUZĂ POSIBILĂ: Plăcuța ceramică a atomizorului (I) este murdară.
SOLUȚIE: Vă rugăm să curățați rezervorul de apă (C) și placa ceramică a atomizorului (I).
CAUZĂ POSIBILĂ: Orificiile de admisie inferioare a aerului (G) sunt înfundate cu praf.
SOLUȚIE: Dacă orificiile de admisie a aerului (G) sunt prăfuite, volumul de aer aspirat se va reduce semnificativ, iar forța de împingere a aerului nu va fi suficientă pentru pulverizarea aburului. Curățați orificiile de admisie a aerului.
PROBLEMA 3: Scurgere
CAUZĂ POSIBILĂ: Capacul superior (B) nu este închis.
SOLUȚIE: Închideți bine ambele capace.
CAUZĂ POSIBILĂ: Temperatura din încăpere este prea scăzută sau umiditatea este prea ridicată.
SOLUȚIE: Dacă temperatura sau umiditatea mediului de lucru este prea scăzută sau prea ridicată, pe suprafața aparatului se acumulează și se formează ceață și picături de apă. Opriți aparatul.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Vă rugăm să curățați aparatul conform pașilor de mai jos după fiecare utilizare și să schimbați apa cel puțin o dată la 3 zile:

1. În timpul curățării, deconectați aparatul de la sursa de alimentare.
2. Deschideți capacul superior (B), goliți toată apa rămasă din rezervorul de apă, scuturând ușor aparatul.
3. Diluați puțin detergent de bucătărie neutru în apă caldă, apoi curățați aparatul cu peria atașată (L).
4. Dacă observați murdărie pe partea interioară a orificiului de evacuare a aerului (D), scoateți capacul superior (B) și curățați-l.
5. Vă rugăm să nu utilizați diluant medical pe bază de feniletanol pentru întreținere, altfel produsul se poate deteriora.
6. Dacă nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, goliți restul de apă din rezervorul de apă (C) și depozitați-l într-un loc uscat și răcoros după curățare.

Date tehnice:

Alimentare: USB 5V ⎓1A (5W)
Capacitatea rezervorului de apă: 100 ml
Debit de ceață: 18 +/-6 ml / oră
Frecvență ultrasonică: 3,0 MHz

În grija mediului. Informații privind echipamentele electrice și electronice uzate În conformitate cu art. 13 alin. 1 și alin. 2 din Legea din 11 septembrie 2015 privind echipamentele electrice și electronice uzate, vă informăm cu privire la gestionarea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice uzate:

1. Este interzisă aruncarea echipamentelor electrice și electronice uzate împreună cu alte deșeuri – acest lucru este confirmat de simbolul „coș de gunoi tăiat", care impune colectarea selectivă a acestui tip de deșeuri.
2. Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe, amestecuri și componente periculoase care, odată ajunse în mediu, pot reprezenta un pericol grav pentru sănătatea și viața oamenilor și a organismelor vii. Acestea pot duce la numeroase afecțiuni de sănătate, cum ar fi: tulburări de vedere, auz, vorbire, pot duce, de asemenea, la afectarea rinichilor, ficatului și inimii, precum și la apariția bolilor de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, un efect negativ asupra sistemului respirator și reproductiv și pot duce la apariția leziunilor canceroase. Consumul de plante cultivate pe soluri contaminate, precum și al produselor obținute din acestea, poate prezenta riscurile menționate mai sus pentru sănătate.
3. Echipamentele electrice și electronice uzate trebuie predate exclusiv la punctele de colectare autorizate, a căror listă ar trebui să fie inclusă pe site-ul web al fiecărei primării.
4. Gospodăriile joacă un rol important în promovarea reutilizării și recuperării, inclusiv reciclării, echipamentelor uzate. De asemenea, gospodăriile joacă un rol esențial în sistemul de gestionare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice uzate, datorită posibilității de a le preda direct la punctele de colectare autorizate și de a elimina obiceiurile sociale nedorite care duc la abandonarea deșeurilor de echipamente uzate în locuri neprevăzute în acest scop.

În plus Predați echipamentele electrice și electronice uzate la locul de livrare. Distribuitorul, livrând cumpărătorului echipamente destinate gospodăriilor, este obligat să preia gratuit echipamentele uzate provenite din gospodării la locul de livrare a acestor echipamente, cu condiția ca echipamentele uzate să fie de același tip și să fi îndeplinit aceleași funcții ca echipamentele livrate. Ambalajele din carton și sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncate în containerele corespunzătoare destinate colectării selective a deșeurilor menajere, conform descrierii acestora. Dacă în aparat se află baterii, acestea trebuie scoase și predate separat la un punct de colectare și depozitare.
Nu aruncați aparatul în containerul pentru deșeuri menajere!!
Service În cazul în care doriți să achiziționați piese de schimb sau să depuneți o eventuală reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.

Návod k použití (CS)

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNOU POTŘEBU

1. Před zahájením používání zařízení si přečtěte návod k obsluze a postupujte podle pokynů v něm obsažených. Výrobce neodpovídá za škody způsobené používáním zařízení v rozporu s jeho určením nebo nesprávnou obsluhou.
2. Zařízení je určeno výhradně pro domácí použití. Nepoužívejte jej k jiným účelům, které nejsou v souladu s jeho určením.
3. Zařízení připojujte výhradně k USB portu 5V.
4. Při používání zařízení buďte obzvláště opatrní, pokud se v blízkosti nacházejí děti. Nedovolte dětem, aby si s přístrojem hrály, a nedovolte jeho používání dětem ani

osobám, které nejsou s přístrojem seznámeny.
5. VAROVÁNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností či znalostí o zařízení, pokud je to pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání zařízení a jsou si vědomy nebezpečí spojeného s jeho používáním. Děti by si s tímto zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti nejsou prováděny pod dohledem.
6. Po skončení používání vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
7. Neponořujte kabel, zástrčku ani celé zařízení do vody nebo jiné kapaliny. Nevystavujte zařízení povětrnostním vlivům (dešti, slunci atd.) a nepoužívejte jej v prostředí se zvýšenou vlhkostí (koupelny, vlhké karavany).
8. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozený, měl by být vyměněn v odborném servisu, aby se předešlo nebezpečí.
9. Nepoužívejte zařízení s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud bylo upuštěno, jinak poškozeno či nefunguje správně. Neopravujte zařízení sami, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozené zařízení odevzdejte do příslušného servisního střediska k prohlídce nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze

autorizované servisní střediska. Nesprávně provedená oprava může představovat vážné nebezpečí pro uživatele.
10. Zařízení umístěte na chladný, stabilní a rovný povrch, daleko od zahřívajících se kuchyňských spotřebičů, jako jsou elektrický sporák, plynový hořák atd.
11. Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
12.Nenechávejte zapnuté zařízení bez dozoru.
13. Je zakázáno vkládat prsty nebo jakékoli jiné předměty do otvorů v krytu zařízení.
14. Nezakrývejte výstupní otvor.
15. Po skončení práce a před uložením přístroje jej vyprázdněte od vody.
16. Nepřemisťujte zařízení, pokud je ve vnitřní nádrži voda.
17.Na zařízení neukládejte žádné předměty.
18. Zařízení by mělo být používáno výhradně s doporučenými vonnými látkami. Použití jiných látek může způsobit toxické nebo požární nebezpečí.
19. Zařízení lze používat pouze při funkční ventilaci.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Mějte na paměti, že vysoká vlhkost může podporovat růst biologických organismů v prostředí.
2. Zabraňte navlhnutí nebo namočení prostoru kolem zařízení. Pokud se objeví vlhkost, snižte výkon mlžení. Zabraňte navlhnutí savých materiálů, jako jsou koberce, záclony a ubrusy.
3. Umístěte zařízení na rovný povrch. Neumísťujte tento výrobek na koberec, kobercovou podlahu nebo jiné nerovné místo.
4. Neumísťujte zařízení do blízkosti elektrických zařízení, jako jsou televizory nebo ozvučovací zařízení atd. Nedovolte, aby mlha stříkala přímo na nábytek, oblečení nebo

stěny atd.

PRINCIP ČINNOSTI
Pomocí ultrazvukových vln rozptýlí difuzér vodu a éterický olej na jemné částice, vzniklá studená mlha rozptýlí svěží vůni.

JAKÝ OLEJ VYBRAT?
Tento difuzér vyžaduje použití vody. Neexistují žádná omezení ohledně druhu oleje, který se do vody přidává; vhodné jsou jak éterické oleje, tak aromatické oleje, směsné oleje i vonná voda.
POPIS PRODUKTU: Ultrazvukový difuzér vůní AD7968
A. Výstup mlhy
B. Víko
C. Nádržka na vodu
D. Výstup vzduchu
E. Nohy
F. Podstavec
G. Vstup vzduchu
H. USB port
I. Keramická deska atomizéru
J. Ochranný kryt proti stříkání
K. USB kabel
L. Čisticí kartáček
M. MAX úroveň vody
N. Tlačítko napájení / rozprašování mlhy
O. Tlačítko podsvícení

POUŽITÍ
Umístěte zařízení na místo, kde ho budete používat, a během používání s ním nehýbejte.
1. Položte zařízení na rovnou plochu a sejměte kryt (B). (OBR. 2A)
2. Připojte kabel USB k USB portu (H) na základně (F).
3. Naplňte nádrž vodou z kohoutku až po značku maximální hladiny vody. (OBR. 2B)
Nepřeplňujte nádržku na vodu (C) nad úroveň MAX (M), jinak může být tvorba mlhy nízká.
Nepoužívejte horkou vodu. Nikdy nedoplňujte vodu během provozu. Nalijte éterický olej svisle do nádržky na vodu. (OBR. 2B)
Doporučené dávkování je 2–3 kapky aromatického oleje na 100 ml nádržky.
4. Nasaďte protistrikovou krytku (OBR. 1). Nasaďte víčko (B) na základnu. (OBR. 2C)
Poznámka: Pro použití produktu je nutné víko uzavřít.

5. Připojte kabel USB: (OBR. 2D)
- k USB napájecímu adaptéru, který již máte doma, a poté připojte adaptér k napájecí zásuvce
nebo
- k USB vstupu počítače / powerbanky.
6. Ovládání dvěma tlačítky:
Tlačítko napájení / rozprašování mlhy (N):
- První stisknutí: nepřetržitá mlha se střídavě měnícími se 7 barvami LED RGB.
- Druhé stisknutí (dvojité bliknutí): přerušované rozprašování mlhy (15sekundové pauzy) se střídavě měnícími 7 barvami LED RGB.
- Třetí stisknutí: Vypnutí zařízení (generování mlhy a světla se současně zastaví).
Tlačítko podsvícení (O):
- První stisknutí: střídavě se měnících 7 barev LED RGB.
- Druhé stisknutí: trvalé podsvícení poslední svítící barvou.
- Třetí stisknutí: režim napodobující přirozené světlo hořící svíčky.
- Čtvrté stisknutí: Vypnutí podsvícení.
7. Pokud v nádržce na vodu (C) není voda, difuzér se automaticky vypne.
8. Produkt nelze používat, pokud v nádržce (C) není voda.
POZOR: Intenzita mlhy se může mírně lišit, což je normální. Různé druhy vody, vlhkost, teplota a proudění vzduchu ovlivňují intenzitu rozprašování.
9. Před výměnou oleje za jiný prosím vyčistěte zařízení podle pokynů pro údržbu.
10. Nikdy nenechávejte vodu v nádržce (C) a odpojte USB kabel (K), když zařízení nepoužíváte.
11. Po delším provozu zařízení na 60 minut vypněte, aby nedošlo k poškození ultrazvukového rozprašovače, a poté jej znovu zapněte.

NÁHODNÝ ÚNIK
Pokud zařízení během používání náhodně převrhnete, postupujte následovně:
1. Vypněte napájení. Odpojte zařízení a otevřete víko (B), abyste vylili veškerou zbývající vodu z nádržky na vodu (C).
2. Zařízení jemně protřepejte, aby z něj vytekla voda uvnitř.
3. Nechte zařízení 24 hodin vyschnout na vzduchu na bezpečném místě.

ODVÁPŇOVÁNÍ
Pokud se v difuzéru usadí vodní kámen, můžete do vody přidat bílý ocet, aby se kámen rozpustil, nechte působit 20 minut a poté opláchněte vodou. Poté použijte měkký hadřík k otření vody. Nikdy nepoužívejte silné čisticí prostředky.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud tento produkt nefunguje normálně, proveďte následující kroky k samostatnému řešení problémů před odesláním zpět prodejci:
PROBLÉM 1: Produkt se automaticky vypne do jedné sekundy po stisknutí tlačítka rozprašování N.
MOŽNÁ PŘÍČINA: Nedostatečné množství vody.
ŘEŠENÍ: Doplňte vodu do nádržky nebo ji vylijte, pokud přesahuje úroveň MAX.
MOŽNÁ PŘÍČINA: Kabel USB není připojen k zařízení.
ŘEŠENÍ: Ujistěte se, že je kabel USB správně připojen k produktu a ke zdroji napájení.
PROBLÉM 2: Nedochází k rozprašování nebo je rozprašování abnormální
MOŽNÁ PŘÍČINA: Nesprávné množství vody.
ŘEŠENÍ: Pokud je vody málo, doplňte ji do nádržky na vodu. Pokud je hladina vody uvnitř nádržky na vodu vyšší než značka maximální hladiny, bude mlha rozprašována nepravidelně a abnormálně. Vylijte vodu tak, aby byla pod úrovní „MAX“.
MOŽNÁ PŘÍČINA: Keramická destička rozprašovače (I) je znečištěná.
ŘEŠENÍ: Vyčistěte nádržku na vodu (C) a keramickou destičku rozprašovače (I).
MOŽNÁ PŘÍČINA: Otvory spodního přívodu vzduchu (G) jsou zaprášené.
ŘEŠENÍ: Pokud jsou otvory přívodu vzduchu (G) zaprášené, objem nasávaného vzduchu se výrazně sníží a síla proudu vzduchu nebude stačit k rozprašování mlhy. Vyčistěte přívod vzduchu.
PROBLÉM 3: Únik
MOŽNÁ PŘÍČINA: Horní kryt (B) není správně uzavřen.
ŘEŠENÍ: Obě kryty pečlivě uzavřete.
MOŽNÁ PŘÍČINA: V místnosti je příliš nízká teplota nebo příliš vysoká vlhkost.
ŘEŠENÍ: Pokud je teplota nebo vlhkost v pracovním prostředí příliš nízká nebo příliš vysoká, hromadí se na povrchu zařízení mlha a kapky vody. Vypněte zařízení.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA
Po každém použití zařízení vyčistěte podle následujících pokynů a vodu vyměňujte nejméně každé 3 dny:
1. Před čištěním odpojte zařízení od napájení.
2. Otevřete horní kryt (B) a vylijte veškerou zbývající vodu z nádržky jemným protřepáním zařízení.
3. Rozřeďte malé množství neutrálního kuchyňského čisticího prostředku v teplé vodě a poté zařízení vyčistěte přiloženým kartáčkem (L).
4. Pokud zjistíte nečistoty na vnitřní straně výstupu vzduchu (D), sejměte horní kryt (B) a vyčistěte jej.
5. K údržbě nepoužívejte lékařský ředidlo fenylalkoholu, jinak by mohlo dojít k poškození výrobku.
6. Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, vylijte zbytky vody z nádržky na vodu (C) a po

vyčištění jej uložte na suchém a chladném místě.

Technické údaje:

Napájení: USB 5 V ⎓1 A (5 W)
Objem nádržky na vodu: 100 ml
Výkon mlžení: 18 +/-6 ml / hodinu
Ultrazvuková frekvence: 3,0 MHz

S ohledem na životní prostředí. Informace o použitém elektrickém a elektronickém zařízení V souladu s čl. 13 odst. 1 a odst. 2 zákona ze dne 11. září 2015 o použitém elektrickém a elektronickém zařízení informujeme o správném nakládání s odpady z použitého elektrického a elektronického zařízení:

1. Je zakázáno vyhazovat odpadní elektrická a elektronická zařízení společně s ostatním odpadem – to potvrzuje označení ve formě „přeškrtnuté popelnice“, které nařizuje třídění tohoto druhu odpadu.
2. Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které po úniku do životního prostředí mohou představovat vážné ohrožení zdraví a života lidí a živých organismů. Mohou vést k četným zdravotním potížím, jako jsou: poruchy zraku, sluchu, řeči, mohou také vést k poškození ledvin, jater a srdce a vyvolat kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivý vliv na dýchací a reprodukční systém a vést k nádorovým změnám. Konzumace rostlin pěstovaných na kontaminovaných půdách a produktů z nich vyrobených může mít výše uvedené zdravotní následky.
3. Použité elektrické a elektronické zařízení je třeba odevzdávat výhradně do oprávněných sběrných míst, jejichž seznam by měl být uveden na webových stránkách každého obecního úřadu.
4. Domácnosti hrají důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace, použitého zařízení. Hrají také klíčovou roli v systému nakládání s odpady z použitých elektrických a elektronických zařízení, a to díky možnosti jejich přímého odevzdání do oprávněných sběrných míst a eliminaci nežádoucích společenských návyků, které vedou k odkládání odpadů z použitých zařízení na místech k tomu nepředurčených.

Kromě toho Odevzdejte použitý elektrický a elektronický spotřební materiál v místě dodání. Distributor, který dodává kupujícímu zařízení určené pro domácnosti, je povinen bezplatně převzít použitý spotřební materiál pocházející z domácností v místě dodání tohoto zařízení, pokud je použitý spotřební materiál stejného druhu a plnil stejné funkce jako dodané zařízení.
Kartonové obaly a polyetylenové (PE) pytle je třeba vyhazovat do příslušných kontejnerů určených pro tříděný sběr komunálního odpadu v souladu s jejich popisem. Pokud se v zařízení nacházejí baterie, je třeba je vyjmout a odevzdat samostatně do sběrného a skladovacího místa.
Zařízení nevyhazujte do kontejneru na komunální odpad!!
Servis V případě zájmu o nákup náhradních dílů nebo nahlášení případných reklamací se obraťte přímo na prodejce, který vystavil účtenku.

Руководство пользователя (RU)

ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ
ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ

1. Перед началом использования устройства прочитайте инструкцию по эксплуатации и следуйте содержащимся в ней указаниям. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием устройства не по назначению или его неправильной эксплуатацией.
2. Устройство предназначено исключительно для домашнего использования. Не используйте его для других целей, не соответствующих его назначению.
3. Устройство следует подключать исключительно к USB-порту 5 В.
4. Будьте особенно осторожны при использовании устройства в присутствии детей. Не позволяйте детям играть с устройством; не позволяйте детям или лицам, не знакомым с устройством, использовать его.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное оборудование может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, либо лицами, не имеющими опыта или знаний об оборудовании, если это происходит под присмотром лица, ответственного

за их безопасность, или им были даны инструкции по безопасному использованию устройства и они осознают опасность, связанную с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда им исполнилось 8 лет и эти действия выполняются под присмотром.
6. Всегда после завершения использования вынимайте вилку из розетки.
7. Не погружайте кабель, вилку и все устройство в воду или другую жидкость. Не подвергайте устройство воздействию погодных условий (дождя, солнца и т. д.) и не используйте его в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные кемпинговые домики).
8. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, его следует заменить в специализированной ремонтной мастерской во избежание опасности.
9. Не используйте устройство с поврежденным шнуром питания, а также если оно упало, было повреждено каким-либо иным образом или работает некорректно. Не ремонтируйте устройство самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Поврежденное устройство сдайте в соответствующий сервисный центр для проверки или ремонта. Любые

ремонтные работы могут выполняться исключительно в уполномоченных сервисных центрах. Неправильно выполненный ремонт может представлять серьезную опасность для пользователя.
10. Устройство следует устанавливать на прохладной, устойчивой и ровной поверхности, вдали от нагревающихся кухонных приборов, таких как: электрическая плита, газовая горелка и т. д.
11. Не используйте устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.
12. Не оставляйте включенное устройство без присмотра.
13. Запрещается вставлять пальцы и любые другие предметы в отверстия в корпусе устройства.
14. Не закрывайте выходной отверстие.
15. По окончании работы, перед тем как убрать устройство, слейте из него воду.
16. Не перемещайте устройство, если во внутреннем резервуаре находится вода.
17. Не кладите никакие предметы на устройство.
18. Устройство следует использовать исключительно с рекомендованными ароматическими веществами. Использование других веществ может привести к токсической опасности или возгоранию.
19. Устройство можно использовать только при исправной работе вентиляции.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ
1. Следует помнить, что высокий уровень влажности может способствовать развитию биологических организмов в окружающей среде.
2. Не допускайте увлажнения или намокания области вокруг устройства. При появлении влаги уменьшите интенсивность образования тумана. Не допускайте увлажнения впитывающих материалов, таких как ковры, шторы, скатерти.
3. Установите устройство на ровную поверхность. Не ставьте устройство на ковер, ковровое покрытие или другое неровное место.
4. Не размещайте устройство вблизи электрических приборов, таких как телевизор или аудиотехника и т. д. Не допускайте попадания тумана непосредственно на мебель, одежду, стены и т. д.

ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ
С помощью ультразвуковых волн диффузор расщепляет воду и эфирное масло на мелкие частицы, образующийся холодный туман рассеивает свежий аромат.

КАКОЕ МАСЛО ВЫБРАТЬ?
Этот ароматический диффузор требует использования воды. Нет ограничений на тип масла, добавляемого в воду: эфирные масла, ароматические масла, смеси масел и ароматизированная вода подходят для использования.
ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА: Ультразвуковой ароматический диффузор AD7968
A. Выход тумана
B. Крышка
C. Резервуар для воды
D. Выход воздуха
E. Ножки
F. Основание
G. Воздухозаборник
H. Разъем USB
I. Керамическая пластина распылителя
J. Брызгозащитный кожух
K. USB-кабель
L. Щетка для чистки
M. Максимальный уровень воды
N. Кнопка включения / распыления
O. Кнопка подсветки

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
Установите устройство в месте использования и не перемещайте его во время

работы.
1. Поставьте устройство на ровную поверхность и снимите крышку (B). (РИС. 2A)
2. Подключите USB-кабель к разъему USB (H) на основании (F).
3. Наполните резервуар водой из-под крана до линии максимального уровня воды. (РИС. 2B)
Не переполняйте резервуар для воды (C) выше уровня MAX (M), иначе интенсивность образования тумана может снизиться.
Не используйте горячую воду. Никогда не доливайте воду во время работы.
Налейте эфирное масло вертикально в резервуар для воды. (РИС. 2B)
Рекомендуемая доза составляет 2–3 капли ароматического масла на резервуар объемом 100 мл.
4. Установите брызговик (РИС. 1). Установите крышку (B) на основание. (РИС. 2C)
Внимание: для использования изделия необходимо закрыть крышку.
5. Подключите USB-кабель: (РИС. 2D)
- к USB-зарядному устройству, которое у вас уже есть дома, затем подключите зарядное устройство к розетке
или
- к USB-порту компьютера / портативному зарядному устройству.
6. Управление двумя кнопками:
Кнопка питания / распыления тумана (N):
- Первое нажатие: непрерывный распыл с чередующимися 7 цветами светодиодов RGB.
- Второе нажатие (двойное мигание): прерывистое распыление тумана (с 15-секундными паузами) с чередующимися 7 цветами светодиодов RGB.
- Третье нажатие: выключение устройства (генерация тумана и подсветки одновременно останавливаются).
Кнопка подсветки (O):
- Первое нажатие: чередующиеся 7 цветов светодиодов RGB.
- Второе нажатие: постоянная подсветка последним светящимся цветом.
- Третье нажатие: режим, имитирующий естественный свет горящей свечи.
- Четвертое нажатие: выключение подсветки.
7. Если в резервуаре для воды (C) нет воды, диффузор автоматически отключится.
8. Продукт нельзя использовать, если в резервуаре (C) нет воды.
ВНИМАНИЕ: Интенсивность распыления может немного отличаться, что является нормальным явлением. Различные типы воды, влажность, температура и скорость воздушного потока влияют на интенсивность распыления.
9. Перед заменой масла очистите устройство в соответствии с инструкцией по уходу.
10. Никогда не оставляйте воду в резервуаре (C) и отсоединяйте USB-кабель (K),

когда устройство не используется.
11. После длительной работы выключите устройство на 60 минут, чтобы избежать повреждения ультразвукового распылителя, а затем запустите его снова.

СЛУЧАЙНАЯ УТЕЧКА
Если вы случайно опрокинули устройство во время использования, выполните следующие действия:
1. Отключите питание. Отсоедините устройство и откройте крышку (B), чтобы вылить всю оставшуюся воду из резервуара для воды (C).
2. Осторожно встряхните устройство, чтобы слить воду изнутри.
3. Просушите устройство на воздухе в безопасном месте в течение 24 часов.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ
Если в ароматическом диффузоре образовался накипь из-за воды, можно добавить в воду белый уксус, чтобы растворить накипь, оставить на 20 минут, а затем промыть водой. Затем используйте мягкую ткань, чтобы вытереть воду. Никогда не используйте сильные чистящие средства.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ
Если данный продукт не работает нормально, выполните следующие шаги для самостоятельного устранения неисправностей, прежде чем отправлять товар обратно продавцу:
ПРОБЛЕМА 1: Продукт автоматически выключается через одну секунду после нажатия кнопки распыления N.
ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Недостаточное количество воды.
РЕШЕНИЕ: Добавьте воду в резервуар или слейте лишнюю воду, если уровень превышает отметку MAX.
ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: USB-кабель не подключен к устройству.
РЕШЕНИЕ: Убедитесь, что USB-кабель правильно подключен к устройству и к источнику питания.
ПРОБЛЕМА 2: Отсутствие распыления или ненормальное распыление
ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Недостаточное количество воды.
РЕШЕНИЕ: Добавьте воду в резервуар, если ее недостаточно. Если уровень воды внутри резервуара превышает отметку максимального уровня, распыление будет нерегулярным и ненормальным. Слейте воду, чтобы уровень был ниже отметки «MAX».
ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Керамическая пластина распылителя (I) загрязнена.
РЕШЕНИЕ: Пожалуйста, очистите резервуар для воды (C) и керамическую пластину распылителя (I).

ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Отверстия нижнего воздухозаборника (G) запылены.
РЕШЕНИЕ: Если отверстия воздухозаборника (G) запылены, объем всасываемого воздуха значительно уменьшится, и сила воздушного потока будет недостаточной для распыления тумана. Очистите воздухозаборник.
ПРОБЛЕМА 3: Утечка
ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: Верхняя крышка (B) не закрыта.
РЕШЕНИЕ: Плотно закройте обе крышки.
ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА: В помещении слишком низкая температура или слишком высокая влажность.
РЕШЕНИЕ: Если температура или влажность окружающей среды слишком низкие или слишком высокие, на поверхности устройства скапливается и образуется туман и капли воды. Выключите устройство.

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
Пожалуйста, очищайте устройство в соответствии с приведенными ниже инструкциями после каждого использования, меняйте воду не реже, чем раз в 3 дня:
1. Во время очистки отключите устройство от источника питания.
2. Откройте верхнюю крышку (B), вылейте всю оставшуюся воду из резервуара, аккуратно встряхивая устройство.
3. Разведите небольшое количество нейтрального кухонного моющего средства в теплой воде, а затем очистите устройство прилагаемой щеткой (L).
4. Если вы заметили грязь на внутренней стороне воздуховыпускного отверстия (D), снимите верхнюю крышку (B) и очистите ее.
5. Не используйте медицинский растворитель фенилэтанол для ухода, иначе изделие может быть повреждено.
6. Если устройство не используется в течение длительного времени, слейте остатки воды из резервуара для воды (C) и храните его в сухом и прохладном месте после очистки.

Технические характеристики:

Питание: USB 5 В, ⎓1 А (5 Вт)
Вместимость резервуара для воды: 100 мл
Производительность распыления: 18 +/-6 мл/час
Ультразвуковая частота: 3,0 МГц

Забота об окружающей среде. Информация об отходах электрического и электронного оборудования В соответствии со ст. 13 п. 1 и п. 2 Закона от 11 сентября 2015 года об отходах электрического и электронного оборудования мы информируем о правильном обращении с отходами электрического и электронного оборудования:

1. Запрещается выбрасывать отходы электрического и электронного оборудования вместе с другими отходами – это подтверждается маркировкой в виде «перечеркнутого мусорного ведра», предписывающей раздельный сбор отходов данного вида.

2. Электрические и электронные устройства могут содержать опасные вещества, смеси и компоненты, которые, попав в окружающую среду, могут представлять серьезную угрозу для здоровья и жизни людей, а также живых организмов. Они могут привести к многочисленным нарушениям здоровья, таким как: нарушения зрения, слуха, речи, а также могут привести к повреждению почек, печени и сердца и вызвать кожные заболевания. Вредные вещества могут также оказывать неблагоприятное воздействие на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к онкологическим заболеваниям. Употребление в пищу растений, растущих на загрязненных почвах, а также продуктов, изготовленных из них, может повлечь за собой вышеупомянутые последствия для здоровья.

3. Отслуживший свой срок электрический и электронный оборудование следует сдавать исключительно в уполномоченные пункты сбора, список которых должен быть размещен на веб-сайте каждого муниципального управления.

4. Домохозяйства играют важную роль в содействии повторному использованию и утилизации, в том числе переработке, отработанного оборудования. Они также играют ключевую роль в системе обращения с отходами отслужившего свой срок электрического и электронного оборудования благодаря возможности их непосредственной сдачи в уполномоченные пункты сбора и искоренению нежелательных социальных привычек, приводящих к оставлению отходов отслужившего свой срок оборудования в местах, не предназначенных для этого.

Крометого Сдавайте отработанное электрическое и электронное оборудование в месте доставки. Дистрибьютор, поставляя покупателю оборудование, предназначенное для домашнего хозяйства, обязан бесплатно принимать отработанное оборудование, происходящее из домашних хозяйств, в месте доставки этого оборудования, при условии, что отработанное оборудование того же типа и выполняло те же функции, что и поставленное оборудование.

Картонную упаковку и полиэтиленовые (ПЭ) пакеты следует выбрасывать в соответствующие контейнеры, предназначенные для раздельного сбора бытовых отходов, в соответствии с их маркировкой. Если в устройстве находятся батареи, их следует извлечь и отдельно сдать в пункт сбора и хранения.

Не выбрасывайте устройство в контейнер для бытовых отходов!!

Сервис Если вы желаете приобрести запасные части или подать рекламацию, обращайтесь непосредственно к продавцу, выдавшему чек.

Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΔΙΑΒΑΣΤΕ

ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

1.Πριν από τη χρήση της συσκευής, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκλήθηκαν από τη χρήση της συσκευής κατά τρόπο μη σύμφωνο με τον προορισμό της ή από ακατάλληλη χειρισμό της.
2. Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Μην τη χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς, που δεν συνάδουν με τον προορισμό της.
3. Συνδέστε τη συσκευή αποκλειστικά σε θύρα USB 5V.
4. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη χρήση της συσκευής όταν υπάρχουν παιδιά κοντά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή και μην επιτρέπετε σε παιδιά ή άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συγκεκριμένη συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών, καθώς και από άτομα με περιορισμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα, ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, εφόσον αυτό γίνεται υπό την επίβλεψη ενός υπεύθυνου για την ασφάλειά τους ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη χρήση της.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και οι εν λόγω εργασίες εκτελούνται υπό επίβλεψη.
6. Πάντα μετά τη χρήση, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα.
7. Μην βυθίζετε το καλώδιο, το φις και ολόκληρη τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο κ.λπ.) και μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνια, υγρά τροχόσπιτα).
8. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο συνεργείο επισκευών για την αποφυγή κινδύνου.
9. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή εάν έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά ή δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Παραδώστε τη κατεστραμμένη συσκευή σε κατάλληλο σημείο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή. Όλες οι επισκευές πρέπει να γίνονται αποκλειστικά από εξουσιοδοτημένα σημεία σέρβις. Μια επισκευή που δεν έχει γίνει σωστά μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.

10. Τοποθετήστε τη συσκευή σε δροσερή, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από συσκευές κουζίνας που θερμαίνονται, όπως: ηλεκτρική κουζίνα, εστία αερίου κ.λπ.
11. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
12. Μην αφήνετε τη συσκευή ενεργοποιημένη χωρίς επίβλεψη.
13. Απαγορεύεται η εισαγωγή δακτύλων ή οποιωνδήποτε άλλων αντικειμένων στις οπές του περιβλήματος της συσκευής.
14. Μην καλύπτετε την οπή εξόδου.
15. Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, πριν αποθηκεύσετε τη συσκευή, αδειάστε την από το νερό.
16. Μην μετακινείτε τη συσκευή όταν υπάρχει νερό στο εσωτερικό δοχείο.
17. Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στη συσκευή.
18.Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά με τα συνιστώμενα αρωματικά. Η χρήση άλλων ουσιών μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τοξικότητας ή πυρκαγιάς.
19.Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με λειτουργικό σύστημα εξαερισμού.

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Λάβετε υπόψη ότι τα υψηλά επίπεδα υγρασίας μπορεί να ευνοήσουν την ανάπτυξη βιολογικών οργανισμών στο περιβάλλον.
2. Μην αφήνετε την περιοχή γύρω από τη συσκευή να υγραίνεται ή να βραχεί. Εάν εμφανιστεί υγρασία, μειώστε την απόδοση παραγωγής ομίχλης. Μην αφήνετε απορροφητικά υλικά, όπως χαλιά, κουρτίνες, τραπεζομάντιλα, να υγραίνονται.

3. Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη επιφάνεια. Μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε χαλί, μοκέτα ή άλλη ανώμαλη επιφάνεια.
4. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε ηλεκτρικές συσκευές, όπως τηλεόραση ή ηχητικό εξοπλισμό κ.λπ. Μην επιτρέπετε να ψεκάζει απευθείας σε έπιπλα, ρούχα ή τοίχους κ.λπ.

ΑΡΧΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
Μέσω υπερηχητικών κυμάτων, ο διαχύτης διασπά το νερό και το αιθέριο έλαιο σε μικροσκοπικά σωματίδια, ενώ η ψυχρή ομίχλη που δημιουργείται διαχέει ένα φρέσκο άρωμα.

ΠΟΙΟ ΕΛΑΙΟ ΝΑ ΕΠΙΛΕΞΕΤΕ;
Αυτός ο διαχύτης αρωμάτων απαιτεί τη χρήση νερού. Δεν υπάρχουν περιορισμοί ως προς το είδος του ελαίου που προστίθεται στο νερό, καθώς τόσο τα αιθέρια έλαια όσο και τα αρωματικά έλαια, τα σύνθετα έλαια και τα αρωματικά νερά είναι κατάλληλα για χρήση.
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: Υπερηχητικός διαχύτης αρωμάτων AD7968
A. Έξοδος ομίχλης
B. Καπάκι
C. Δοχείο νερού
Δ. Έξοδος αέρα
E. Πόδια
F. Βάση
G. Είσοδος αέρα
H. Υποδοχή USB
I. Κεραμική πλάκα ψεκαστήρα
J. Προστατευτικό κάλυμμα
K. Καλώδιο USB
L. Βουρτσάκι καθαρισμού
M. Μέγιστο επίπεδο νερού
N. Κουμπί τροφοδοσίας / ψεκασμού
O. Κουμπί φωτισμού

ΧΡΗΣΗ
Τοποθετήστε τη συσκευή στο σημείο όπου θα τη χρησιμοποιήσετε και μην τη μετακινείτε κατά τη διάρκεια της χρήσης.
1. Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη επιφάνεια και αφαιρέστε το καπάκι (B). (ΕΙΚ. 2A)
2. Συνδέστε το καλώδιο USB στην υποδοχή USB (H) στη βάση (F).

3. Γεμίστε το δοχείο με νερό της βρύσης μέχρι τη γραμμή μέγιστης στάθμης νερού. (ΕΙΚ. 2Β)
Μην γεμίζετε το δοχείο νερού (C) πάνω από το επίπεδο MAX (M), διαφορετικά η παραγωγή ομίχλης μπορεί να είναι χαμηλή.
Μην χρησιμοποιείτε ζεστό νερό. Μην προσθέτετε ποτέ νερό κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Ρίξτε το αιθέριο έλαιο κάθετα στο δοχείο νερού. (ΕΙΚ. 2Β)
Η συνιστώμενη δόση είναι 2-3 σταγόνες αιθέριου ελαίου για δεξαμενή 100 ml.
4. Τοποθετήστε το κάλυμμα κατά των πιτσιλιών (ΕΙΚ. 1). Τοποθετήστε το καπάκι (Β) στη βάση. (ΕΙΚ. 2C)
Σημείωση: Για να χρησιμοποιήσετε το προϊόν, πρέπει να κλείσετε το καπάκι.
5. Συνδέστε το καλώδιο USB: (ΕΙΚ. 2D)
- σε έναν φορτιστή USB που έχετε ήδη στο σπίτι και, στη συνέχεια, συνδέστε τον φορτιστή στην πρίζα
ή
- στην θύρα USB του υπολογιστή / του power bank.
6. Χειρισμός με δύο κουμπιά:
Κουμπί τροφοδοσίας / ψεκασμού (N):
- Πρώτο πάτημα: συνεχής ψεκασμός με εναλλασσόμενα 7 χρώματα LED RGB.
- Δεύτερο πάτημα (διπλό φλας): διακοπτόμενη παραγωγή ομίχλης (διαλείμματα 15 δευτερολέπτων) με εναλλασσόμενα 7 χρώματα LED RGB.
- Τρίτο πάτημα: Απενεργοποίηση της συσκευής (η παραγωγή ομίχλης και το φως σταματούν ταυτόχρονα).
Κουμπί φωτισμού (O):
- Πρώτο πάτημα: εναλλασσόμενα 7 χρώματα LED RGB.
- Δεύτερο πάτημα: συνεχής φωτισμός με το χρώμα που έλαμπε τελευταία.
- Τρίτο πάτημα: λειτουργία που μιμείται το φυσικό φως ενός αναμμένου κεριού.
- Τέταρτο πάτημα: Απενεργοποίηση φωτισμού.
7. Εάν δεν υπάρχει νερό στο δοχείο νερού (C), ο διαχύτης θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
8. Το προϊόν δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί εάν δεν υπάρχει νερό στο δοχείο (C).
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η πυκνότητα του ατμού μπορεί να διαφέρει ελαφρώς, κάτι που είναι φυσιολογικό. Οι διαφορετικοί τύποι νερού, η υγρασία, η θερμοκρασία και η ροή του αέρα επηρεάζουν την ένταση της ψεκασμού.
9. Πριν αντικαταστήσετε το έλαιο, καθαρίστε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες συντήρησης.
10. Μην αφήνετε ποτέ νερό στο δοχείο (C) και αποσυνδέστε το καλώδιο USB (K) όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται.
11. Μετά από παρατεταμένη λειτουργία, απενεργοποιήστε τη συσκευή για 60 λεπτά, προκειμένου να αποφύγετε τη φθορά του ατμοποιητή υπερήχων, και στη συνέχεια

ενεργοποιήστε την ξανά.

ΤΥΧΑΙΑ ΔΙΑΡΡΟΗ
Εάν ανατρέψετε κατά λάθος τη συσκευή κατά τη χρήση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή. Αποσυνδέστε τη συσκευή και ανοίξτε το καπάκι (B) για να αδειάσετε όλο το νερό που έχει απομείνει από το δοχείο νερού (C).
2. Ανακινήστε απαλά τη συσκευή για να αποστραγγίσετε το νερό που έχει συσσωρευτεί στο εσωτερικό της.
3. Αφήστε τη συσκευή να στεγνώσει στον αέρα σε ασφαλές μέρος για 24 ώρες.

ΑΠΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ
Εάν στο διαχύτη αρωμάτων έχει συσσωρευτεί αλάτι λόγω του νερού, μπορείτε να προσθέσετε λευκό ξύδι στο νερό για να διαλύσετε το αλάτι, αφήστε το για 20 λεπτά και στη συνέχεια ξεπλύνετε με νερό. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί για να σκουπίσετε το νερό. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ισχυρά καθαριστικά.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ
Εάν το προϊόν αυτό δεν λειτουργεί κανονικά, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να επιλύσετε μόνοι σας τα προβλήματα πριν στείλετε το προϊόν πίσω στον πωλητή:
ΠΡΟΒΛΗΜΑ 1: Το προϊόν απενεργοποιείται αυτόματα ένα δευτερόλεπτο μετά την ενεργοποίηση του κουμπιού ψεκασμού N.
ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ: Ανεπαρκής ποσότητα νερού.
ΛΥΣΗ: Προσθέστε νερό στο δοχείο νερού ή αδειάστε το αν υπερβαίνει το επίπεδο MAX.
ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ: Το καλώδιο USB δεν είναι συνδεδεμένο στη συσκευή.
ΛΥΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB είναι σωστά συνδεδεμένο στο προϊόν και στην πηγή τροφοδοσίας.
ΠΡΟΒΛΗΜΑ 2: Απουσία ψεκασμού ή ανώμαλος ψεκασμός
ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ: Ανεπαρκής ποσότητα νερού.
ΛΥΣΗ: Προσθέστε νερό στο δοχείο νερού, εάν είναι λίγο. Εάν η στάθμη του νερού στο εσωτερικό του δοχείου νερού είναι υψηλότερη από την ένδειξη της μέγιστης στάθμης νερού, ο ψεκασμός θα είναι ακανόνιστος και μη φυσιολογικός. Αδειάστε νερό, ώστε να είναι κάτω από τη στάθμη «MAX».
ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ: Η κεραμική πλάκα του ψεκαστήρα (I) είναι βρώμικη.
ΛΥΣΗ: Καθαρίστε το δοχείο νερού (C) και την κεραμική πλάκα του ψεκαστήρα (I).
ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ: Οι οπές της κάτω εισόδου αέρα (G) είναι σκονισμένες.
ΛΥΣΗ: Εάν οι οπές εισόδου αέρα (G) είναι σκονισμένες, ο όγκος του εισερχόμενου αέρα θα μειωθεί σημαντικά και η δύναμη της ροής του αέρα δεν θα είναι αρκετή για τον ψεκασμό της ομίχλης. Καθαρίστε την είσοδο αέρα.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ 3: Διαρροή
ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ: Το άνω κάλυμμα (B) δεν έχει κλείσει καλά.
ΛΥΣΗ: Κλείστε καλά και τα δύο καπάκια.
ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ: Η θερμοκρασία στο δωμάτιο είναι πολύ χαμηλή ή η υγρασία πολύ υψηλή.
ΛΥΣΗ: Εάν η θερμοκρασία ή η υγρασία του περιβάλλοντος εργασίας είναι πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή, συσσωρεύεται υγρασία στην επιφάνεια της συσκευής και σχηματίζεται ομίχλη και σταγόνες νερού. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Καθαρίστε τη συσκευή σύμφωνα με τα παρακάτω βήματα μετά από κάθε χρήση και αλλάζετε το νερό τουλάχιστον κάθε 3 ημέρες:
1. Κατά τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πηγή τροφοδοσίας.
2. Ανοίξτε το επάνω καπάκι (B) και αδειάστε όλο το νερό που έχει απομείνει από το δοχείο νερού, κουνώντας απαλά τη συσκευή.
3. Διαλύστε λίγο ουδέτερο απορρυπαντικό πιάτων σε ζεστό νερό και, στη συνέχεια, καθαρίστε τη συσκευή με τη βούρτσα που παρέχεται (L).
4. Εάν παρατηρήσετε βρωμιά στο εσωτερικό της εξόδου αέρα (D), αφαιρέστε το επάνω καπάκι (B) και καθαρίστε το.
5. Μην χρησιμοποιείτε ιατρικό διαλυτικό φαινυλαιθανόλης για τη συντήρηση, διαφορετικά το προϊόν ενδέχεται να υποστεί ζημιά.
6. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, αδειάστε το υπόλοιπο νερό από το δοχείο νερού (C) και αποθηκεύστε το σε ξηρό και δροσερό μέρος μετά τον καθαρισμό.

Τεχνικά χαρακτηριστικά:

Τροφοδοσία: USB 5V ⎓1A (5W)
Χωρητικότητα δεξαμενής νερού: 100ml
Απόδοση υδρονέφωσης: 18 +/-6 ml / ώρα
Συχνότητα υπερήχων: 3,0 MHz

Με σεβασμό στο περιβάλλον. Πληροφορίες σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού Σύμφωνα με το άρθρο 13, παράγραφοι 1 και 2 του Νόμου της 11ης Σεπτεμβρίου 2015 σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, σας ενημερώνουμε για τον ορθό χειρισμό των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:
1. Απαγορεύεται η απόρριψη των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών μαζί με άλλα απορρίμματα – αυτό επιβεβαιώνεται από τη σήμανση με τη μορφή «διαγραμμένου κάδου», η οποία επιβάλλει τη διαχωρισμένη συλλογή αυτού του είδους των απορριμμάτων.
2. Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές ενδέχεται να περιέχουν επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά, τα οποία, εάν διαρρεύσουν στο περιβάλλον, μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό κίνδυνο για την υγεία και τη ζωή των ανθρώπων και των ζωντανών οργανισμών. Μπορούν να οδηγήσουν σε πολυάριθμες παθήσεις, όπως: διαταραχές της όρασης, της ακοής, της ομιλίας, μπορούν επίσης να προκαλέσουν βλάβη στα νεφρά, στο ήπαρ και στην καρδιά, καθώς και δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορούν επίσης να έχουν αρνητικές επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές μεταβολές. Η κατανάλωση φυτών που καλλιεργούνται σε μολυσμένα εδάφη, καθώς και των προϊόντων που παράγονται από αυτά, μπορεί να έχει τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία.
3. Τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά είδη πρέπει να παραδίδονται αποκλειστικά σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής, ο κατάλογος των οποίων θα πρέπει να περιλαμβάνεται στον ιστότοπο κάθε Δημοτικής Αρχής.
4. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και την ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, των χρησιμοποιημένων συσκευών. Διαδραματίζουν επίσης καθοριστικό ρόλο στο σύστημα διαχείρισης αποβλήτων χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, λόγω της δυνατότητας άμεσης παράδοσής τους σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής και της εξάλειψης ανεπιθύμητων κοινωνικών συνηθειών που οδηγούν στην απόρριψη αποβλήτων χρησιμοποιημένου εξοπλισμού σε μη προβλεπόμενους χώρους.

Επιπλέον Παραδώστε τον χρησιμοποιημένο ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό στον τόπο παράδοσης. Ο διανομέας, κατά την παράδοση στον αγοραστή εξοπλισμού που προορίζεται για οικιακή χρήση, υποχρεούται να παραλαμβάνει δωρεάν τον χρησιμοποιημένο εξοπλισμό που προέρχεται από οικίες στον τόπο παράδοσης του εν λόγω εξοπλισμού, εφόσον ο χρησιμοποιημένος εξοπλισμός είναι του ίδιου είδους και είχε τις ίδιες λειτουργίες με τον εξοπλισμό που παραδόθηκε.
Οι χαρτοκιβώτια και οι σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) πρέπει να απορρίπτονται στους κατάλληλους κάδους που προορίζονται για την επιλεκτική συλλογή αστικών αποβλήτων, σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν η συσκευή περιέχει μπαταρίες, πρέπει να αφαιρεθούν και να παραδοθούν ξεχωριστά σε σημείο συλλογής και αποθήκευσης.
Μην πετάτε τη συσκευή στον κάδο οικιακών απορριμμάτων!!
Σέρβις Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να υποβάλετε τυχόν παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.

Gebruikershandleiding (NL)

ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES LEES DEZE

AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt en volg de instructies daarin op. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat dat niet in overeenstemming is met de bestemming ervan of door onjuist gebruik.
2. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het niet voor andere doeleinden die niet in overeenstemming zijn met het beoogde gebruik.
3. Sluit het apparaat uitsluitend aan op een 5V USB-poort.
4. Wees extra voorzichtig bij het gebruik van het apparaat wanneer er kinderen in de buurt zijn. Laat kinderen niet met het apparaat spelen en laat kinderen of personen die niet bekend zijn met het apparaat het niet gebruiken.
5. WAARSCHUWING: Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, mits dit gebeurt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of mits zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die aan het gebruik ervan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het reinigen en onderhouden van het

apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en deze handelingen onder toezicht plaatsvinden.
6. Haal de stekker altijd uit het stopcontact na gebruik.
7. Dompel de kabel, de stekker en het gehele apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel het apparaat niet bloot aan weersinvloeden (regen, zon, enz.) en gebruik het niet in omgevingen met verhoogde luchtvochtigheid (badkamers, vochtige stacaravans).
8. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het door een gespecialiseerd reparatiebedrijf worden vervangen om gevaar te voorkomen.
9. Gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is, als het is gevallen of op enige andere wijze is beschadigd, of als het niet goed functioneert. Probeer het apparaat niet zelf te repareren, aangezien dit gevaar voor elektrische schokken met zich meebrengt. Breng een beschadigd apparaat naar een erkend servicecentrum voor controle of reparatie. Alle reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door erkende servicepunten. Een onjuist uitgevoerde reparatie kan een ernstig gevaar voor de gebruiker opleveren.
10. Plaats het apparaat op een koele, stabiele en vlakke ondergrond, uit de buurt van warmteproducerende keukenapparatuur zoals een elektrisch fornuis, gasbrander,

enz.
11. Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.
12.Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld.
13. Het is verboden om vingers of andere voorwerpen in de openingen van de behuizing van het apparaat te steken.
14.Bedek de uitlaatopening niet.
15. Maak het apparaat na gebruik leeg voordat u het opbergt.
16. Verplaats het apparaat niet wanneer er water in het interne reservoir zit.
17. Plaats geen voorwerpen op het apparaat.
18. Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt met de aanbevolen geurstoffen. Het gebruik van andere stoffen kan een toxisch of brandgevaar opleveren.
19.Het apparaat mag alleen worden gebruikt als de ventilatie goed werkt.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Houd er rekening mee dat een hoge luchtvochtigheid de groei van biologische organismen in de omgeving kan bevorderen.
2. Zorg ervoor dat de omgeving rond het apparaat niet vochtig of nat wordt. Als er vocht ontstaat, verlaag dan de mistproductie. Zorg ervoor dat absorberende materialen, zoals tapijten, gordijnen en tafelkleden, niet vochtig worden.
3. Plaats dit apparaat op een vlakke ondergrond. Plaats dit product niet op een tapijt, vloerbedekking of een andere oneffen ondergrond.
4. Plaats het apparaat niet in de buurt van elektrische apparaten, zoals een televisie of geluidsinstallatie, enz. Laat het niet rechtstreeks op meubels, kleding of muren, enz.

spuiten.

WERKING
Door middel van ultrasone golven breekt de diffuser water en etherische olie af in fijne deeltjes, de ontstane koude nevel verspreidt een frisse geur.

WELKE OLIE MOET U KIEZEN?
Deze geurverspreider werkt op water. Er zijn geen beperkingen wat betreft het soort olie dat aan het water wordt toegevoegd; zowel etherische olie, aromatische olie, samengestelde oliën als geurwater zijn geschikt voor gebruik.
PRODUCTBESCHRIJVING: Ultrasone geurverspreider AD7968
A. Neveluitlaat
B. Deksel
C. Waterreservoir
D. Luchtuitlaat
E. Voetjes
F. Voet
G. Luchtinlaat
H. USB-aansluiting
I. Keramische verstuiverplaat
J. Spatbescherming
K. USB-kabel
L. Reinigingsborsteltje
M. MAX-waterniveau
N. Aan/uit-knop / nevelknop
O. Verlichtingsknop

GEBRUIK
Plaats het apparaat op de plaats waar u het wilt gebruiken en verplaats het niet tijdens het gebruik.
1. Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond en verwijder het deksel (B). (AFB. 2A)
2. Sluit de USB-kabel aan op de USB-poort (H) in de voet (F).
3. Vul het reservoir met kraanwater tot aan de maximale waterlijn. (AFB. 2B)
Vul het waterreservoir (C) niet boven het MAX-niveau (M), anders kan de nevelproductie laag zijn.
Gebruik geen heet water. Vul het waterreservoir nooit bij terwijl het apparaat in werking is. Giet de etherische olie rechtstreeks in het waterreservoir. (AFB. 2B)
De aanbevolen dosering is 2-3 druppels etherische olie voor een reservoir van 100 ml.
4. Bevestig de spatbescherming (AFB. 1). Plaats het deksel (B) op de voet. (AFB. 2C)

Let op: Sluit het deksel om het product te gebruiken.
5. Sluit de USB-kabel aan: (AFB. 2D)
- op de USB-adapter die u al in huis heeft, sluit vervolgens de adapter aan op het stopcontact
of
- op de USB-poort van uw computer / powerbank.
6. Bediening met twee knoppen:
Aan/uit-knop / nevelknop (N):
- Eerste druk: continue nevel met afwisselend 7 RGB-LED-kleuren.
- Tweede druk (tweemaal knipperen): onderbroken nevel (pauzes van 15 seconden) met afwisselend 7 RGB-LED-kleuren.
- Derde druk: het apparaat uitschakelen (de nevel- en lichtgeneratie worden tegelijkertijd gestopt).
Verlichtingsknop (O):
- Eerste druk: afwisselend veranderende 7 RGB-LED-kleuren.
- Tweede druk: continue verlichting in de laatst gebruikte kleur.
- Derde druk: modus die het natuurlijke licht van een brandende kaars imiteert.
- Vierde druk: de verlichting wordt uitgeschakeld.
7. Als er geen water in het waterreservoir (C) zit, wordt de diffuser automatisch uitgeschakeld.
8. Het product mag niet worden gebruikt als er geen water in het reservoir (C) zit.
LET OP: De nevelintensiteit kan enigszins variëren, wat normaal is. Verschillende soorten water, luchtvochtigheid, temperatuur en luchtstroming beïnvloeden de intensiteit van de nevel.
9. Reinig het apparaat volgens de onderhoudsinstructies voordat u een andere olie gebruikt.
10. Laat nooit water in het reservoir (C) achter en koppel de USB-kabel (K) los wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.
11. Schakel het apparaat na langdurig gebruik 60 minuten uit om schade aan de ultrasone verstuiver te voorkomen, en start het vervolgens opnieuw op.

ONGEWILDE LEKKAGE
Als u het apparaat tijdens het gebruik per ongeluk omstoot, volg dan de volgende stappen:
1. Schakel de stroom uit. Koppel het apparaat los en open het deksel (B) om al het resterende water uit het waterreservoir (C) te laten lopen.
2. Schud het apparaat voorzichtig om het water uit de binnenkant te laten lopen.
3. Laat het apparaat 24 uur op een veilige plek aan de lucht drogen.

ONTKALKEN
Als er zich door het water kalkaanslag in de geurverspreider heeft gevormd, kunt u witte azijn aan het water toevoegen om de kalkaanslag op te lossen. Laat dit 20 minuten intrekken en spoel het vervolgens af met water. Gebruik daarna een zachte doek om het water weg te vegen. Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen.

PROBLEEMOPLOSSING
Als dit product niet normaal functioneert, volg dan de volgende stappen om zelf het probleem op te lossen voordat u het product terugstuurt naar de verkoper:
PROBLEEM 1: Het product schakelt automatisch uit binnen één seconde nadat de verstuivingsknop N is ingedrukt.
MOGELIJKE OORZAAK: Onvoldoende water.
OPLOSSING: Vul water bij in het waterreservoir of giet water weg als het niveau boven de MAX-markering staat.
MOGELIJKE OORZAAK: De USB-kabel is niet aangesloten op het apparaat.
OPLOSSING: Zorg ervoor dat de USB-kabel correct is aangesloten op het product en op de stroombron.
PROBLEEM 2: Geen verstuiving of abnormale verstuiving
MOGELIJKE OORZAAK: Onvoldoende water.
OPLOSSING: Voeg water toe aan het waterreservoir als er te weinig in zit. Als het waterpeil in het waterreservoir hoger is dan de maximale markering, zal de nevel onregelmatig en abnormaal worden verspreid. Giet water weg tot het onder het "MAX"-niveau komt.
MOGELIJKE OORZAAK: De keramische verstuiverplaat (I) is vervuild.
OPLOSSING: Reinig het waterreservoir (C) en de keramische verstuiverplaat (I).
MOGELIJKE OORZAAK: De openingen van de onderste luchtinlaat (G) zijn verstopt met stof.
OPLOSSING: Als de openingen van de luchtinlaat (G) stoffig zijn, zal het volume van de aangezogen lucht aanzienlijk afnemen en is de luchtstroom niet krachtig genoeg om de nevel te verstuiven. Reinig de luchtinlaat.
PROBLEEM 3: Lekkage
MOGELIJKE OORZAAK: De bovenste afdekking (B) is niet goed gesloten.
OPLOSSING: Sluit beide deksels goed.
MOGELIJKE OORZAAK: De temperatuur in de ruimte is te laag of de luchtvochtigheid is te hoog.
OPLOSSING: Als de temperatuur of de luchtvochtigheid in de werkomgeving te laag of te hoog is, hoopt zich nevel en waterdruppels op het oppervlak van het apparaat op. Schakel het apparaat uit.

REINIGING EN ONDERHOUD

Reinig het apparaat na elk gebruik volgens de onderstaande stappen en ververs het water minstens om de 3 dagen:

1. Koppel het apparaat tijdens het reinigen los van de stroomvoorziening.
2. Open het bovenste deksel (B) en giet al het resterende water uit het waterreservoir door het apparaat voorzichtig te schudden.
3. Verdun een beetje neutraal afwasmiddel in warm water en reinig het apparaat vervolgens met de bijgeleverde borstel (L).
4. Als u vuil op de binnenkant van de luchtuitlaat (D) ziet, verwijder dan het bovenste deksel (B) en maak het schoon.
5. Gebruik geen medische fenylethanolverdunner voor onderhoud, anders kan het product beschadigd raken.
6. Als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, giet dan het resterende water uit het waterreservoir (C) en bewaar het na reiniging op een droge en koele plaats.

Technische gegevens:

Voeding: USB 5V⎓ 1A (5W)
Inhoud waterreservoir: 100 ml
Nevelcapaciteit: 18 +/-6 ml / uur
Ultrasone frequentie: 3,0 MHz

Met zorg voor het milieu. Informatie over afgedankte elektrische en elektronische apparatuur Overeenkomstig artikel 13, lid 1 en lid 2 van de wet van 11 september 2015 inzake afgedankte elektrische en**elektronische**apparatuur informeren wij u over de juiste omgang met afval van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur:

1. Het is verboden om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur samen met ander afval te deponeren – dit wordt bevestigd door de markering in de vorm van een „doorgestreepte vuilnisbak", die de gescheiden inzameling van dit soort afval voorschrijft.
2. Elektrische en elektronische apparaten kunnen gevaarlijke stoffen, mengsels en onderdelen bevatten die, wanneer ze in het milieu terechtkomen, een ernstig gevaar kunnen vormen voor de gezondheid en het leven van mensen en levende organismen. Ze kunnen leiden tot talrijke gezondheidsproblemen, zoals: stoornissen van het gezichtsvermogen, het gehoor en de spraak, en kunnen ook leiden tot schade aan de nieren, de lever en het hart, en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook een nadelig effect hebben op de ademhalings- en voortplantingsorganen en leiden tot kankerverwekkende veranderingen. Het eten van planten die op vervuilde grond groeien, en van producten die daarvan zijn gemaakt, kan de bovengenoemde gevolgen voor de gezondheid met zich meebrengen.
3. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag uitsluitend worden ingeleverd bij erkende inzamelpunten, waarvan de lijst op de website van elke gemeente te vinden is.
4. Huishoudens spelen een belangrijke rol bij het bevorderen van hergebruik en terugwinning, waaronder recycling, van afgedankte apparatuur. Ze spelen ook een sleutelrol in het systeem voor het beheer van afval van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, omdat ze deze rechtstreeks naar erkende inzamelpunten kunnen brengen en ongewenste sociale gewoonten

kunnen elimineren die ertoe leiden dat afval van afgedankte apparatuur op daarvoor niet bestemde plaatsen wordt achtergelaten.
Bovendien Lever afgedankte elektrische en elektronische apparatuur in op de plaats van levering. De distributeur is, bij het leveren van apparatuur voor huishoudelijk gebruik aan de koper, verplicht om afgedankte apparatuur afkomstig uit huishoudens kosteloos in te nemen op de plaats van levering van deze apparatuur, mits de afgedankte apparatuur van hetzelfde type is en dezelfde functies vervulde als de geleverde apparatuur.
Kartonnen verpakkingen en polyethyleen (PE) zakken moeten in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van gemeentelijk afval worden gegooid, overeenkomstig de beschrijving daarop. Als er batterijen in het apparaat zitten, moeten deze worden verwijderd en apart worden ingeleverd bij een inzamel- en opslagpunt.
Gooi het apparaat niet weg in de container voor gemeentelijk afval!!
Service Als u reserveonderdelen wilt kopen of een eventuele klacht wilt indienen, dient u rechtstreeks contact op te nemen met de verkoper die de kassabon heeft afgegeven.

Navodila za uporabo (SL)

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI
POMEMBNE VARNOSTNE NAVODILA POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNOST

1. Pred začetkom uporabe naprave preberite navodila za uporabo in ravnajte v skladu z navodili v njih. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi uporabe naprave, ki ni v skladu z njenim namenom, ali zaradi nepravilnega ravnanja z njo.
2. Naprava je namenjena izključno za domačo rabo. Ne uporabljajte je za druge namene, ki niso v skladu z njenim namenom.
3. Napravo priključite izključno na 5V USB-priključek.
4. Bodite posebno previdni pri uporabi naprave, če so v bližini otroci. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z napravo,

in ne dovolite, da napravo uporabljajo otroci ali osebe, ki niso seznanjene z njo.
5. OPOZORILO: To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, ter osebe z omejeno fizično, senzorično ali duševno sposobnostjo ali osebe brez izkušenj ali poznavanja opreme, če to poteka pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so prejeli navodila o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave ne smejo opravljati otroci, razen če so starejši od 8 let in se te dejavnosti opravljajo pod nadzorom.
6. Po končani uporabi vedno izvlecite vtič iz vtičnice.
7. Kabla, vtiča in celotne naprave ne potapljajte v vodo ali drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dežju, soncu itd.) in je ne uporabljajte v okoljih s povečano vlažnostjo (kopalnice, vlažne počitniške hišice).
8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati specializirano servisno podjetje, da se izognete nevarnosti.
9. Naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan, če je naprava padla ali je bila kako drugače poškodovana ali če ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami, saj obstaja nevarnost električnega udara. Poškodovano napravo odnesite v ustrezni servisni center za pregled ali popravilo. Vsa popravila lahko opravljajo

izključno pooblaščeni servisni centri. Nepravilno opravljeno popravilo lahko povzroči resno nevarnost za uporabnika.
10. Napravo postavite na hladno, stabilno in ravno površino, stran od kuhalnih naprav, ki se segrevajo, kot so električni štedilnik, plinski gorilnik itd.
11. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.
12. Naprave ne smete pustiti vklopljene brez nadzora.
13. Prepovedano je vstavljanje prstov ali kakršnih koli drugih predmetov v odprtine na ohišju naprave.
14. Ne pokrivajte izhodne odprtine.
15. Po končanem delu, pred shranjevanjem naprave, jo izpraznite vode.
16. Naprave ne premikajte, če je v notranjem rezervoarju voda.
17.Na napravo ne postavljajte nobenih predmetov.
18.Napravo uporabljajte izključno s priporočenimi dišavnimi snovmi. Uporaba drugih snovi lahko povzroči nevarnost zastrupitve ali požara.
19. Napravo lahko uporabljate le ob delujoči prezračevalni napravi.

PRED PRVO UPORABO

1. Upoštevajte, da visoka vlažnost lahko spodbuja razvoj bioloških organizmov v okolju.
2. Preprečite, da bi se območje okoli naprave navlažilo ali zmočilo. Če se pojavi vlaga, zmanjšajte zmogljivost proizvodnje megle. Preprečite, da bi se navlažili vpojni materiali, kot so preproge, zavese, prti.
3. Napravo postavite na ravno površino. Izdelka ne postavljajte na preprogo, talno oblogo ali drugo neravno površino.

4. Naprave ne postavljajte v bližino električnih naprav, kot so televizor ali avdio oprema itd. Ne dopustite, da bi megla brizgala neposredno na pohištvo, oblačila ali stene itd.

NAČIN DELOVANJA
Z ultrazvočnimi valovi difuzor razbije vodo in eterično olje na drobne delce, nastala hladna meglica pa razširja svež vonj.

KATERI OLJČEK IZBRATI?
Ta difuzor za vonjave zahteva uporabo vode. Ni omejitev glede vrste olja, ki ga dodajate v vodo; primerni so eterična olja, aromatična olja, mešana olja in dišavna voda.
OPIS IZDELKA: Ultrazvočni difuzor za dišave AD7968
A. Izhod megle
B. Pokrov
C. Rezervoar za vodo
D. Izhod zraka
E. Noge
F. Podstavek
G. Vhod zraka
H. USB-vtičnica
I. Keramična ploščica razpršilnika
J. Zaščita proti brizganju
K. USB-kabel
L. Čopič za čiščenje
M. Najvišja raven vode
N. Gumb za vklop / razprševanje megle
O. Gumb za osvetlitev

UPORABA
Napravo postavite na mesto, kjer jo boste uporabljali, in je med uporabo ne premikajte.
1. Postavite napravo na ravno površino in snemite pokrov (B). (SLIKA 2A)
2. Priključite USB-kabel v USB-vtičnico (H) na podstavku (F).
3. Napolnite rezervoar z vodo iz pipe do oznake za najvišjo raven vode. (SLIKA 2B)
Rezervoarja za vodo (C) ne napolnite nad raven MAX (M), sicer bo proizvodnja megle morda slaba.
Ne uporabljajte vroče vode. Nikoli ne dopolnjujte vode med delovanjem. Eterično olje nalijte navpično v rezervoar za vodo. (SLIKA 2B)
Priporočena količina je 2–3 kapljice eteričnega olja za 100 ml rezervoarja.
4. Namestite zaščitni pokrov proti brizganju (SLIKA 1). Namestite pokrov (B) na podstavek. (SLIKA 2C)

Opomba: Za uporabo izdelka je treba pokrov zapreti.
5. Priključite USB-kabel: (SLIKA 2D)
- na USB-napajalnik, ki ga že imate doma, nato pa napajalnik priključite na vtičnico ali
- na USB-vhod računalnika / power banke.
6. Upravljanje z dvema gumboma:
Gumb za vklop / razpršitev megle (N):
- Prvi pritisk: neprekinjena meglica z izmenično spreminjajočimi se 7 barvami LED RGB.
- Drugi pritisk (dvakratno utripanje): prekinjeno razprševanje megle (15-sekundni premori) z izmenično spreminjajočimi se 7 barvami RGB LED.
- Tretji pritisk: izklop naprave (razprševanje megle in svetloba se hkrati ustavita).
Gumb za osvetlitev (O):
- Prvi pritisk: izmenično spreminjanje 7 barv LED RGB.
- Drugi pritisk: neprekinjena osvetlitev z zadnjo barvo.
- Tretji pritisk: način, ki posnema naravno svetlobo goreče sveče.
- Četrti pritisk: izklop osvetlitve.
7. Če v rezervoarju za vodo (C) ni vode, se difuzor samodejno izklopi.
8. Izdelka ne smete uporabljati, če v rezervoarju (C) ni vode.
OPOMBA: Gostota megle se lahko nekoliko razlikuje, kar je normalno. Različne vrste vode, vlažnost, temperatura in zračni tok vplivajo na intenzivnost razprševanja.
9. Pred zamenjavo olja napravo očistite v skladu z navodili za vzdrževanje.
10. Nikoli ne puščajte vode v rezervoarju (C) in odklopite USB-kabel (K), ko naprave ne uporabljate.
11. Po daljšem delovanju napravo izklopite za 60 minut, da se izognete poškodbi ultrazvočnega razpršilnika, nato pa jo ponovno vklopite.

NAMENJENO IZTEKANJE
Če med uporabo napravo po nesreči prevrnete, izvedite naslednje korake:
1. Izklopite napajanje. Odklopite napravo in odprite pokrov (B), da izpraznite vso preostalo vodo iz rezervoarja za vodo (C).
2. Napravo nežno pretresite, da se izlije voda iz notranjosti.
3. Napravo 24 ur sušite na zraku na varnem mestu.

ODSTRANJEVANJE KAMNA
Če se v difuzorju za vonjave nabere vodni kamen, lahko v vodo dodate beli kis, da se kamen raztopi, pustite delovati 20 minut, nato pa sperite z vodo. Nato z mehko krpo obrišite vodo. Nikoli ne uporabljajte močnih čistilnih sredstev.

ODSTRANJEVANJE TEŽAV

Če ta izdelek ne deluje normalno, pred pošiljanjem izdelka nazaj prodajalcu izvedite naslednje korake za samostojno reševanje težav:
TEŽAVA 1: Izdelek se samodejno izklopi v sekundi po pritisku na gumb za razprševanje N.
MOŽEN VZROK: Nezadostna količina vode.
REŠITEV: Dodajte vodo v rezervoar za vodo ali jo odlijte, če presega raven MAX.
MOŽEN VZROK: USB-kabel ni priključen na napravo.
REŠITEV: Preverite, ali je USB-kabel pravilno priključen na izdelek in na vir napajanja.
TEŽAVA 2: Ni razprševanja ali je razprševanje nenormalno
MOŽEN VZROK: Neustrezna količina vode.
REŠITEV: Dodajte vodo v rezervoar za vodo, če je premalo. Če je raven vode v rezervoarju višja od oznake za najvišjo raven vode, bo megla razpršena nepravilno, nenormalno. Odlijte vodo, da bo raven pod oznako „MAX".
MOŽEN VZROK: Keramična ploščica razpršilnika (I) je umazana.
REŠITEV: Očistite rezervoar za vodo (C) in keramično ploščico razpršilnika (I).
MOŽEN VZROK: Odprtine spodnjega zračnega vstopa (G) so zaprašene.
REŠITEV: Če so odprtine za dovod zraka (G) zaprašene, se bo količina sesanega zraka znatno zmanjšala, moč zračnega toka pa ne bo zadostovala za razpršitev megle. Očistite dovod zraka.
TEŽAVA 3: Puščanje
MOŽEN VZROK: Zgornji pokrov (B) ni zaprt.
REŠITEV: Tesno zaprite oba pokrova.
MOŽEN VZROK: V prostoru je temperatura prenizka ali vlažnost previsoka.
REŠITEV: Če je temperatura ali vlažnost delovnega okolja prenizka ali previsoka, se na površini naprave nabira in tvori megla ter kapljice vode. Izklopite napravo.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE
Napravo očistite v skladu z naslednjimi koraki po vsaki uporabi, vodo zamenjajte najmanj vsake 3 dni:
1. Med čiščenjem odklopite napravo iz omrežja.
2. Odprite zgornji pokrov (B) in izpraznite vso preostalo vodo iz rezervoarja za vodo, tako da napravo nežno pretresete.
3. V topli vodi razredčite malo nevtralnega kuhinjskega detergenta in nato napravo očistite s priloženo krtačko (L).
4. Če opazite umazanijo na notranji strani izhoda zraka (D), snemite zgornji pokrov (B) in ga očistite.
5. Za vzdrževanje ne uporabljajte medicinskega razredčila feniletanola, sicer se lahko izdelek poškoduje.
6. Če naprave dalj časa ne uporabljate, izpraznite preostalo vodo iz rezervoarja za vodo

(C) in jo po čiščenju shranite na suhem in hladnem mestu.

Tehnični podatki:

Napajanje: USB 5V ⎓1A (5W)
Vsebina rezervoarja za vodo: 100 ml
Zmogljivost razprševanja: 18 +/-6 ml/uro
Ultrazvočna frekvenca: 3,0 MHz

V skrbi za okolje. Informacije o odpadni električni in elektronski opremi V skladu s členom 13(1) in (2) Zakona z dne 11. septembra 2015 o odpadni električni in elektronski opremi vas obveščamo o pravilnem ravnanju z odpadki odpadne električne in elektronske opreme:
1. Prepovedano je odlaganje odpadne električne in elektronske opreme skupaj z drugimi odpadki – to potrjuje oznaka v obliki „prečrtanega koša“, ki nalaga ločeno zbiranje tovrstnih odpadkov.
2. Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in sestavne dele, ki lahko po vstopu v okolje predstavljajo resno nevarnost za zdravje in življenje ljudi ter živih organizmov. Lahko povzročijo številne zdravstvene težave, kot so: motnje vida, sluha, govora, lahko pa povzročijo tudi poškodbe ledvic, jeter in srca ter sprožijo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko imajo tudi škodljiv vpliv na dihalni in reproduktivni sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na onesnaženih tleh, ter proizvodov, pridobljenih iz njih, lahko povzroči zgoraj navedene zdravstvene posledice.
3. Izrabljeno električno in elektronsko opremo je treba oddati izključno v pooblaščene zbirne točke, katerih seznam mora biti objavljen na spletni strani vsake občinske uprave.
4. Gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri spodbujanju ponovne uporabe in predelave, vključno z recikliranjem, izrabljene opreme. Prav tako imajo ključno vlogo v sistemu ravnanja z odpadno električno in elektronsko opremo, saj lahko to opremo neposredno oddajo v pooblaščene zbirne točke in s tem odpravijo neželene družbene navade, ki vodijo k odlaganju odpadne opreme na za to neprimernih mestih.
Polegtega Odložite rabljeno električno in elektronsko opremo na mestu dostave. Distributer, ki kupcu dostavi opremo, namenjeno gospodinjstvom, je dolžan brezplačno prevzeti rabljeno opremo iz gospodinjstev na mestu dostave te opreme, če je rabljena oprema iste vrste in je imela enake funkcije kot dostavljena oprema.
Kartonske embalaže in polietilenske vrečke (PE) je treba odvreči v ustrezne zabojnike, namenjene ločenemu zbiranju komunalnih odpadkov, v skladu z njihovim opisom. Če so v napravi baterije, jih je treba odstraniti in ločeno oddati v zbirni center.
Naprave ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!!
Servis Če želite kupiti nadomestne dele ali prijaviti morebitne reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.

Käyttöohje (FI)

YLEISET TURVALLISUUSOHJEET
TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAISUUTTA VARTEN

1. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä ja noudata niissä annettuja ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat laitteen käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä tai virheellisestä käsittelystä.
2. Laite on tarkoitettu yksinomaan kotikäyttöön. Älä käytä laitetta muihin kuin sen käyttötarkoitukseen sopiviin tarkoituksiin.
3. Laite on kytkettävä ainoastaan 5 V:n USB-porttiin.
4. Ole erityisen varovainen laitteen käytön aikana, kun lapsia on lähellä. Älä anna lasten leikkiä laitteella. Älä anna lasten tai laitteeseen perehtymättömien henkilöiden käyttää laitetta.
5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tuntemusta laitteesta, jos käyttö tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei näitä toimia suoriteta valvonnan alaisena.

6.Irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen.
7.Älä upota johtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta sääolosuhteille (sade, aurinko jne.) äläkä käytä sitä kosteissa olosuhteissa (kylpyhuoneet, kosteat asuntovaunut).
8. Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava ammattimaisessa korjausliikkeessä vaaran välttämiseksi.
9.Älä käytä laitetta, jonka virtajohto on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla tai toimii virheellisesti. Älä korjaa laitetta itse, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun. Vie vaurioitunut laite asianmukaiseen huoltopisteeseen tarkastusta tai korjausta varten. Kaikki korjaukset saa suorittaa vain valtuutetut huoltopisteet. Virheellisesti suoritettu korjaus voi aiheuttaa vakavan vaaran käyttäjälle.
10. Laite on sijoitettava viileälle, vakaalle ja tasaiselle alustalle, kauas kuumenevista keittiökoneista, kuten sähköliesi, kaasuliesi jne.
11.Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.
12. Laitetta ei saa jättää päälle ilman valvontaa.
13.Sormia tai muita esineitä ei saa laittaa laitteen kotelon aukkoihin.
14.Älä peitä poistoaukkoa.
15.Työn päätyttyä tyhjennä laite vedestä ennen sen säilyttämistä.

16.Älä siirrä laitetta, kun sisäisessä säiliössä on vettä.
17.Älä aseta mitään esineitä laitteen päälle.
18.Laitetta saa käyttää vain suositeltujen tuoksuaineiden kanssa. Muiden aineiden käyttö voi aiheuttaa myrkytys- tai palovaaran.
19.Laitetta saa käyttää vain, kun ilmanvaihto toimii moitteettomasti.

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ
1. Muista, että korkea kosteustaso voi edistää biologisten organismien kasvua ympäristössä.
2.Älä anna laitteen ympäristön kostua tai kastua. Jos kosteutta ilmenee, vähennä sumun tuotantoa. Älä anna imukykyisten materiaalien, kuten mattojen, verhojen tai pöytäliinojen, kostua.
3. Aseta laite tasaiselle alustalle. Älä aseta tuotetta matolle, kokolattiamattoon tai muulle epätasaiselle alustalle.
4.Älä sijoita laitetta sähkölaitteiden, kuten television tai äänentoistolaitteiden, lähelle. Älä anna sumun suihkuta suoraan huonekaluille, vaatteille tai seinille jne.

TOIMINTAPERIAATE
Ultraääniaallon avulla diffuusori hajottaa veden ja eteerisen öljyn pieniksi hiukkasiksi, ja syntyvä kylmä sumu levittää raikasta tuoksua.

MIKÄ ÖLJY VALITA?
Tämä tuoksudiffuusori vaatii vettä. Öljyn tyypillä ei ole rajoituksia, joten sekä eteeriset öljyt, aromaattiset öljyt, sekoitetut öljyt että tuoksuvettä voidaan käyttää.
TUOTEKUVAUS: AD7968-ultraäänituoksudiffuusori
A. Sumun ulostulo
B. Kansi
C. Vesisäiliö
D. Ilman ulostuloaukko
E. Jalat
F. Jalusta
G. Ilmanottoaukko
H. USB-liitäntä

I. Sumuttimen keraaminen levy
J. Roiskesuoja
K. USB-johto
L. Puhdistusharja
M. Veden enimmäistaso
N. Virtapainike / sumutuspainike
O. Valon painike

KÄYTTÖ
Aseta laite käyttöpaikalleen äläkä siirrä sitä käytön aikana.
1. Aseta laite tasaiselle alustalle ja poista kansi (B). (KUVA 2A)
2. Liitä USB-johto jalustan (F) USB-liitäntään (H).
3. Täytä säiliö vesijohtovedellä maksimimerkkiin asti. (KUVA 2B)
Älä täytä vesisäiliötä (C) yli MAX-merkin (M), muuten sumun tuotanto voi olla heikkoa. Älä käytä kuumaa vettä. Älä koskaan lisää vettä laitteen ollessa käynnissä. Kaada eteerinen öljy pystysuoraan vesisäiliöön. (KUVA 2B)
Suositeltu annos on 2–3 tippaa eteeristä öljyä 100 ml:n säiliöön.
4. Kiinnitä roiskesuoja (KUVA 1). Aseta kansi (B) alustalle. (KUVA 2C)
Huomautus: Tuotetta käytettäessä kansi on oltava kiinni.
5. Liitä USB-kaapeli: (KUVA 2D)
- kotona jo olevaan USB-laturiin ja liitä sitten laturi laitteen virtaliitäntään
tai
- tietokoneen tai varavirtalähteen USB-porttiin.
6. Kahden painikkeen käyttö:
Virtapainike / sumutuspainike (N):
- Ensimmäinen painallus: jatkuva sumu, jossa 7 RGB-LED-väriä vaihtuu vuorotellen.
- Toinen painallus (kaksi välähdystä): katkonainen sumun tuottaminen (15 sekunnin tauot) ja vuorotellen vaihtuvat 7 RGB-LED-väriä.
- Kolmas painallus: laitteen sammutus (sumun ja valon tuottaminen pysähtyvät samanaikaisesti).
Taustavalopainike (O):
- Ensimmäinen painallus: vuorotellen vaihtuvat 7 RGB-LED-väriä.
- Toinen painallus: jatkuva taustavalo viimeksi palaneella värillä.
- Kolmas painallus: tila, joka jäljittelee palavan kynttilän luonnollista valoa.
- Neljäs painallus: taustavalon sammuttaminen.
7. Jos vesisäiliössä (C) ei ole vettä, diffuusori sammuu automaattisesti.
8. Tuotetta ei saa käyttää, jos säiliössä (C) ei ole vettä.
HUOMAA: Sumun tiheys voi vaihdella hieman, mikä on normaalia. Erilaiset vesilajit, kosteus, lämpötila ja ilmavirta vaikuttavat sumutuksen voimakkuuteen.

9. Ennen kuin vaihdat öljyä, puhdista laite huolto-ohjeiden mukaisesti.
10. Älä koskaan jätä vettä säiliöön (C) ja irrota USB-johto (K), kun laitetta ei käytetä.
11. Pitkän käytön jälkeen sammuta laite 60 minuutiksi, jotta vältät ultraäänisumuttimen vaurioitumisen, ja käynnistä se sitten uudelleen.

TAHATON VUOTO
Jos laite kaatuu vahingossa käytön aikana, toimi seuraavasti:
1. Katkaise virta. Irrota laite pistorasiasta ja avaa kansi (B) kaatamaan kaikki jäljellä oleva vesi vesisäiliöstä (C).
2. Ravista laitetta varovasti, jotta sisällä oleva vesi valuu pois.
3. Anna laitteen kuivua ilmassa turvallisessa paikassa 24 tuntia.

KALKINPOISTO
Jos tuoksudiffuusoriin kertyy vedestä johtuvaa kalkkia, voit lisätä veteen valkoviinietikkaa kalkin liuottamiseksi, antaa sen vaikuttaa 20 minuuttia ja huuhdella sitten vedellä. Pyyhi sitten vesi pois pehmeällä liinalla. Älä koskaan käytä voimakkaita puhdistusaineita.

VIANMÄÄRITYS
Jos tämä tuote ei toimi normaalisti, suorita seuraavat vaiheet vianmääritykseen ennen kuin lähetät tuotteen takaisin myyjälle:
ONGELMA 1: Tuote sammuu automaattisesti sekunnin kuluttua siitä, kun sumutuspainike N on painettu.
MAHDOLLINEN SYY: Veden määrä on riittämätön.
RATKAISU: Lisää vettä vesisäiliöön tai kaada vettä pois, jos se ylittää MAX-tason.
MAHDOLLINEN SYY: USB-johto ei ole kytketty laitteeseen.
RATKAISU: Varmista, että USB-kaapeli on kytketty laitteeseen ja virtalähteeseen oikein.
ONGELMA 2: Sumutusta ei tapahdu tai sumutus on epänormaalia
MAHDOLLINEN SYY: Veden määrä on riittämätön.
RATKAISU: Lisää vettä vesisäiliöön, jos sitä on liian vähän. Jos vesisäiliön sisällä oleva vedenpinta on korkeampi kuin maksimimerkintä, sumu sumutetaan epäsäännöllisesti ja epänormaalisti. Kaada vettä pois, jotta se jää alle ”MAX”-tason.
MAHDOLLINEN SYY: Sumuttimen keraaminen levy (I) on likainen.
RATKAISU: Puhdista vesisäiliö (C) ja sumuttimen keraaminen levy (I).
MAHDOLLINEN SYY: Alareunan ilmanottoaukot (G) ovat pölyisiä.
RATKAISU: Jos ilmanottoaukot (G) ovat pölyisiä, imetyn ilman määrä vähenee huomattavasti, eikä ilman paine riitä sumun sumuttamiseen. Puhdista ilmanottoaukot.
ONGELMA 3: Vuoto
MAHDOLLINEN SYY: Yläkansi (B) ei ole kunnolla kiinni.
RATKAISU: Sulje molemmat kannet tiiviisti.

MAHDOLLINEN SYY: Huoneen lämpötila on liian alhainen tai kosteus liian korkea.
RATKAISU: Jos käyttöympäristön lämpötila tai kosteus on liian alhainen tai liian korkea, laitteen pinnalle kertyy ja muodostuu sumua ja vesipisaroita. Sammuta laite.

PUHDISTUS JA HUOLTO
Puhdista laite jokaisen käyttökerran jälkeen seuraavien ohjeiden mukaisesti ja vaihda vesi vähintään 3 päivän välein:
1. Irrota laite virtalähteestä puhdistuksen ajaksi.
2. Avaa yläkansi (B) ja kaada kaikki jäljellä oleva vesi vesisäiliöstä ravistelemalla laitetta varovasti.
3. Laimenna hieman neutraalia keittiöpesuainetta lämpimään veteen ja puhdista laite mukana toimitetulla harjalla (L).
4. Jos huomaat likaa ilmanpoistoaukon (D) sisäpuolella, irrota yläkansi (B) ja puhdista se.
5.Älä käytä lääketieteellistä fenyylietanoli-laimenninta huoltoon, muuten tuote voi vaurioitua.
6. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, kaada jäljellä oleva vesi vesisäiliöstä (C) pois ja säilytä laitetta puhdistuksen jälkeen kuivassa ja viileässä paikassa.

Tekniset tiedot:

Virtalähde: USB 5V⎓ 1A (5W)
Vesisäiliön tilavuus: 100 ml
Sumutusteho: 18 +/-6 ml / tunti
Ultraäänitaajuus: 3,0 MHz

Ympäristön hyväksi. Tietoa käytetyistä sähkö- ja elektroniikkalaitteista 11. syyskuuta 2015 annetun**käytetyistä**sähkö- ja**elektroniikkalaitteista**annetun lain 13 §:n 1 ja 2 momentin mukaisesti ilmoitamme käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden jätteiden asianmukaisesta käsittelystä:
1. Käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen muiden jätteiden mukana on kielletty – tämän vahvistaa ”yliviivattu roskakori” -merkki, joka velvoittaa tämän tyyppisten jätteiden lajittelun.
2. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voivat sisältää vaarallisia aineita, seoksia ja komponentteja, jotka päästessään ympäristöön voivat aiheuttaa vakavan uhan ihmisten ja elävien organismien terveydelle ja hengelle. Ne voivat aiheuttaa lukuisia terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, ja ne voivat myös vahingoittaa munuaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitalliset aineet voivat myös vaikuttaa haitallisesti hengityselimiin ja lisääntymisjärjestelmään sekä aiheuttaa syöpää. Saastuneella maaperällä kasvaneiden kasvien ja niistä valmistettujen tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveyshaittoja.
3. Käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet on toimitettava yksinomaan valtuutettuihin keräyspisteisiin, joiden luettelo on julkaistava kunkin kunnan viranomaisen verkkosivuilla.
4. Kotitaloudet ovat tärkeässä roolissa käytettyjen laitteiden uudelleenkäytön ja hyödyntämisen, mukaan lukien kierrätyksen, edistämisessä. Niillä on myös keskeinen rooli käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden jätehuoltojärjestelmässä, koska ne voivat toimittaa laitteet suoraan valtuutettuihin keräyspisteisiin ja poistaa ei-toivotut yhteiskunnalliset tavat, jotka johtavat käytettyjen

laitteiden jätteiden jättämiseen niille tarkoitettuihin paikkoihin.
Lisäksi Palauta käytetyt sähkö- ja elektroniikkalaitteet toimituspaikalle. Jakelija, joka toimittaa ostajalle kotitalouskäyttöön tarkoitettuja laitteita, on velvollinen ottamaan vastaan kotitalouksista peräisin olevat käytetyt laitteet maksutta laitteiden toimituspaikalla, edellyttäen että käytetyt laitteet ovat samantyyppisiä ja toimivat samalla tavalla kuin toimitetut laitteet.
Pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE) on laitettava niille tarkoitettuihin jäteastioihin kotitalousjätteiden lajittelua varten niiden kuvauksen mukaisesti. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja toimitettava erikseen keräys- ja varastointipisteeseen.
Laitetta ei saa heittää kotitalousjätteiden keräysastiaan!!
Huolto Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä mahdollisia reklamaatioita, ota yhteyttä suoraan myyjään, joka on kirjoittanut kuitin.

Instrukcja obsługi (PL)

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1.Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2.Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3.Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do portu USB 5V.
4.Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci.

Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5.OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może by użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6.Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego.
7.Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8.Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu

uniknięcia zagrożenia.
9.Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
10.Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp..
11.Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12.Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
13.Zabronione jest wkładanie palców oraz jakichkolwiek innych przedmiotów w otwory w obudowie urządzenia.
14.Nie zakrywaj otworu wylotowego.
15.Po zakończeniu pracy, przed schowaniem urządzenia opróżnij je z wody.
16.Nie przestawiać urządzenia gdy w wewnętrznym zbiorniku znajduje się woda.
17.Nie kłaść żadnych przedmiotów na urządzeniu.

18.Urządzenie powinno być używane wyłącznie z zalecanymi substancjami zapachowymi. Użycie innych substancji może spowodować zagrożenie toksyczne lub pożarowe.
19.Urządzenia można używać tylko przy sprawnie działającej wentylacji.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
1.Należy pamiętać, że wysoki poziom wilgotności może sprzyjać rozwojowi organizmów biologicznych w środowisku.
2.Nie dopuścić do zawilgocenia lub zamoczenia obszaru wokół urządzenia. Jeśli pojawi się wilgoć, obniż (zmniejsz) wydajność produkcji mgły. Nie dopuszczaj do zawilgocenia materiałów chłonnych, takich jak dywany, zasłony, obrusy.
3.Umieść to urządzenie na równej powierzchni. Nie kładź tego produktu na dywanie, wykładzinę lub inne nierówne miejsce.
4.Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu urządzeń elektrycznych, takich jak telewizor lub sprzęt nagłaśniający itp. Nie pozwól, aby pryskał bezpośrednio na meble, ubrania lub ściany itp.

ZASADA DZIAŁANIA
Poprzez falę ultradźwiękową dyfuzor rozbija wodę i olejek eteryczny na drobne cząsteczki, powstała zimna mgła rozprasza świeży aromat.

JAKI OLEJEK WYBRAĆ?
Ten dyfuzor zapachowy wymaga użycia wody. Nie ma ograniczeń, jaki rodzaj oleju dodaje się do wody, zarówno olejek eteryczny / olejek aromatyczny / oleje złożone / woda zapachowa są odpowiednie do użycia.
OPIS PRODUKTU: Ultradźwiękowy dyfuzor zapachów AD7968
A. Wylot mgły
B. Pokrywa
C. Zbiornik na wodę
D. Wylot powietrza
E. Nóżki
F. Podstawa
G. Wlot powietrza

H. Gniazdo USB
I. Płytka ceramiczna atomizera
J. Anty bryzgowa osłona
K. Przewód USB
L. Szczoteczka do czyszczenia
M. MAX poziom wody
N. Przycisk zasilania / rozpylania mgiełki
O. Przycisk podświetlenia

UŻYTKOWANIE
Ustaw urządzenie w miejscu docelowego użytkowania i nie przenoś go w trakcie użytkowania.
1. Połóż urządzenie na płaskiej powierzchni i zdejmij pokrywę (B). (RYS. 2A)
2. Podłącz przewód USB do gniazda USB (H) w podstawie (F).
3. Napełnij zbiornik wodą z kranu do linii maksymalnego poziomu wody. (RYS. 2B)
Nie przepełniaj zbiornika na wodę (C) powyżej poziomu MAX (M), w przeciwnym razie wytwarzanie mgły może być niskie.
Nie używaj gorącej wody. Nigdy nie uzupełniaj wody podczas pracy. Wlej olejek eteryczny pionowo do zbiornika na wodę. (RYS. 2B)
Zalecana doza to 2-3 krople olejku aromatycznego dla zbiornika 100 ml.
4. Zamocuj osłonę anty bryzgową (RYS. 1). Załóż pokrywę (B) na podstawę. (RYS. 2C)
Uwaga: Aby korzystać z produktu, należy zamknąć pokrywę.
5. Podłącz kabel USB: (RYS. 2D)
- do zasilacza USB jaki posiadasz już w domu, następnie podłącz zasilacz do gniazda zasilania
lub
- do wejścia USB komputera / power banku.
6.Obsługa dwoma przyciskami:
Przycisk zasilania / rozpylania mgiełki (N):
- Pierwsze naciśnięcie: ciągła mgiełka z naprzemiennie zmieniającymi się 7 kolorami LED RGB.
- Drugie naciśnięcie (dwukrotne błyśnięcie): przerywane generowanie mgiełki (15 sekundowe przerwy) z naprzemiennie zmieniającymi się 7 kolorami LED RGB.
- Trzecie naciśnięcie: Wyłączenie urządzenie (generowanie mgiełki i światła zostają jednocześnie zatrzymane).
Przycisk podświetlenia (O):
- Pierwsze naciśnięcie: naprzemiennie zmieniające się 7 kolorów LED RGB.
- Drugie naciśnięcie: ciągle podświetlenie ostatnio świecącym kolorem.
- Trzecie naciśnięcie: tryb imitujący naturalne światło palącej się świeczki .

- Czwarte naciśnięcie: Wyłączenie podświetlenia.
7.Jeśli w zbiorniku na wodę (C), nie ma wody, dyfuzor będzie wyłączony automatycznie.
8.Produkt nie może być używany, jeśli w zbiorniku (C), nie ma wody.
UWAGA: Stężenie mgły może być nieco odmienne, co jest normalne. Różne rodzaje wody, wilgotność, temperatura i pęd powietrza mają wpływ na intensywność rozpylania.
9.Przed wymianą na inny olejek, proszę wyczyścić urządzenie zgodnie z instrukcją konserwacji.
10. Nigdy nie zostawiaj wody w zbiorniku (C) oraz odłącz przewód USB (K) gdy urządzenie nie jest używane.
11. Po dłuższej pracy wyłącz urządzenie na 60 minut, aby uniknąć uszkodzenia atomizera fali ultradźwiękowej, a następnie uruchom je ponownie.

PRZYPADKOWY WYCIEK
Jeśli przypadkowo przewrócisz urządzenie podczas użytkowania, wykonaj następujące kroki:
1. Wyłącz zasilanie. Odłącz urządzenie i otwórz pokrywę (B) aby wylać całą pozostałą wodę ze zbiornika na wodę (C).
2. Delikatnie potrząśnij urządzeniem, aby spuścić wewnętrzną wodę.
3. Osusz urządzenie na powietrzu w bezpiecznym miejscu przez 24 godziny.

ODKAMIENIANIE
Jeśli w dyfuzorze zapachowym osadzi się kamień spowodowany przez wodę, można dodać do wody ocet biały, aby rozpuścić kamień, pozostaw na 20 minut, a następnie spłukać wodą. Następnie użyj miękkiej szmatki do wytarcia wody. Nigdy nie używaj silnych środków czyszczących.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW
Jeśli ten produkt nie działa normalnie, wykonaj następujące kroki celem samodzielnego rozwiązywania problemów przed wysłaniem zwrotu do sprzedawcy:
PROBLEM 1: Produkt automatycznie wyłącza się w ciągu jednej sekundy po włączeniu przycisku rozpylania N.
MOŻLIWA PRZYCZYNA: Nieodpowiednia ilość wody.
ROZWIĄZANIE: Proszę dodać wodę do zbiornika na wodę lub odlać jeśli przekracza poziom MAX.
MOŻLIWA PRZYCZYNA: Przewód USB nie jest podłączony do urządzenia.
ROZWIĄZANIE: Upewnij się, przewód USB jest podłączony do produktu i do źródła zasilania prawidłowo.
PROBLEM 2: Brak rozpylania lub nienormalne rozpylanie
MOŻLIWA PRZYCZYNA: Nieodpowiednia ilość wody.

ROZWIĄZANIE: Proszę dodać wodę do zbiornika na wodę, jeśli jest za mało. Jeśli poziom wody w środku zbiornika na wodę jest wyższy niż oznaczenie maksymalnego poziom wody, mgła będzie rozpylana nieregularnie, nienormalnie. Odlej wodę, aby była poniżej poziomu „MAX".
MOŻLIWA PRZYCZYNA: Ceramiczna płytka atomizera (I) jest zabrudzona.
ROZWIĄZANIE: Proszę wyczyścić zbiornik na wodę (C) i ceramiczną płytkę atomizera (I).
MOŻLIWA PRZYCZYNA: Otwory dolnego wlot powietrza (G) są zakurzone.
ROZWIĄZANIE: Jeżeli otwory wlotu powietrza (G) są zakurzone, objętość wciąganego powietrza zmniejszy się znacznie, a siła pędu powietrza nie wystarczy do rozpylenia mgły. Oczyść wlot powietrza.
PROBLEM 3: Przeciek
MOŻLIWA PRZYCZYNA: Górna pokrywa (B) jest nie domknięta.
ROZWIĄZANIE: Zamknij dokładnie obie pokrywy.
MOŻLIWA PRZYCZYNA: W pomieszczeniu jest zbyt niska temperatura lub zbyt wysoka wilgotność.
ROZWIĄZANIE: Jeżeli temperatura lub wilgotność środowiska pracy jest zbyt niska lub zbyt wysoka, na powierzchni urządzenia gromadzi się i tworzy mgła oraz krople wody. Wyłącz urządzenie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
Proszę wyczyścić urządzenie zgodnie z poniższymi krokami po każdym stosowania, wymieniaj wodę nie rzadziej niż co 3 dni:
1.Podczas czyszczenia, odłącz urządzenie od źródła zasilania.
2.Otwórz górną pokrywę (B), wylej całą pozostałą wodę ze zbiornika na wodę potrząsając delikatnie urządzeniem.
3.Rozcieńcz odrobinę neutralnego detergentu kuchennego w ciepłej wodzie, a następnie wyczyść urządzenie załączoną szczoteczką (L).
4.Jeśli zauważysz brud na wewnętrznej stronie wylotu powietrza (D), zdejmij górną pokrywę (B) i wyczyść ją.
5.Proszę nie używać medycznego rozcieńczalnika fenyloetanolu do konserwacji, w przeciwnym razie produkt może ulec uszkodzeniu.
6.Jeśli nie jest używany przez dłuższy czas, wylej resztę wody ze zbiornika na wodę (C), i przechowuj go w suchym i chłodnym miejscu po wyczyszczeniu.

Dane techniczne:

Zasilanie: USB 5V ⎓1A (5W)
Pojemność zbiornika na wodę: 100ml

Wydajność mgiełki: 18 +/-6 ml / godzinę
Częstotliwość ultradźwiękowa: 3,0 MHz

W trosce o środowisko. Informacje o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym informujemy o prawidłowym postępowaniu z odpadami zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

1. Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego łącznie z innymi odpadami – potwierdza to oznakowanie w formie „przekreślonego kosza", nakazujące selektywne gromadzenie tego rodzaju odpadów.

2. Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i części składowe, które po przedostaniu się do środowiska mogą powodować poważne zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi oraz organizmów żywych. Mogą doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe, mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich, może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

3. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazywać wyłącznie do uprawnionych punktów zbierania, których lista powinna zostać zawarta na stronie internetowej każdego Urzędu Gminy.

4. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę, w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Pełni również kluczową rolę w systemie zagospodarowania odpadów zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z uwagi na możliwość ich bezpośredniego przekazywania do uprawnionych punktów zbierania oraz eliminację niepożądanych nawyków społecznych skutkujących pozostawianiem odpadów zużytego sprzętu w miejscach do tego nieprzewidzianych.

Ponadto Oddaj zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w miejscu dostawy. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt dostarczony.

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeśli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

Serwis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.

Manuale d'uso (IT)

NORME GENERALI DI SICUREZZA
ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI LEGGERE

ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE

1. Prima di iniziare a utilizzare l'apparecchio, leggere il manuale d'uso e seguire le istruzioni in esso contenute. Il produttore non risponde per danni causati dall'uso improprio dell'apparecchio o da un utilizzo non conforme alla sua destinazione.
2. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzarlo per altri scopi non conformi alla sua destinazione d'uso.
3. L'apparecchio deve essere collegato esclusivamente a una porta USB da 5 V.
4. Prestare particolare attenzione durante l'uso dell'apparecchio in presenza di bambini. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio; non permettere l'uso dell'apparecchio a bambini o persone che non ne conoscono il funzionamento.
5. AVVERTENZA: Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e siano consapevoli dei pericoli connessi al suo utilizzo. I bambini

non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e tali operazioni siano eseguite sotto supervisione.
6. Dopo ogni utilizzo, scollegare sempre la spina dalla presa di alimentazione.
7. Non immergere il cavo, la spina e l'intero apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non esporre l'apparecchio alle intemperie (pioggia, sole, ecc.) né utilizzarlo in condizioni di elevata umidità (bagni, roulotte umide).
8. Controllare periodicamente lo stato del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un'officina specializzata per evitare pericoli.
9. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato, se è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi altro modo, oppure se non funziona correttamente. Non riparare l'apparecchio da soli, poiché ciò comporta il rischio di folgorazione. Consegnare l'apparecchio danneggiato a un centro di assistenza autorizzato per la verifica o la riparazione. Qualsiasi riparazione deve essere effettuata esclusivamente da centri di assistenza autorizzati. Una riparazione eseguita in modo non corretto può causare gravi pericoli per l'utente.
10. Posizionare l'apparecchio su una superficie fresca, stabile e piana, lontano da apparecchi da cucina che

generano calore, quali: fornelli elettrici, fornelli a gas, ecc.
11. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali infiammabili.
12. Non lasciare l'apparecchio acceso senza sorveglianza.
13. È vietato inserire le dita o qualsiasi altro oggetto nelle aperture dell'involucro dell'apparecchio.
14. Non coprire l'apertura di scarico.
15. Al termine dell'utilizzo, svuotare l'acqua dall'apparecchio prima di riporlo.
16. Non spostare l'apparecchio quando nel serbatoio interno è presente dell'acqua.
17. Non appoggiare alcun oggetto sull'apparecchio.
18. L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con le sostanze profumate raccomandate. L'uso di altre sostanze può causare rischi di intossicazione o incendio.
19. L'apparecchio può essere utilizzato solo in presenza di un sistema di ventilazione funzionante.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Tenere presente che un elevato livello di umidità può favorire lo sviluppo di organismi biologici nell'ambiente.
2. Evitare che l'area circostante l'apparecchio si inumidisca o si bagni. In caso di umidità, ridurre la produzione di nebbia. Evitare che materiali assorbenti, quali tappeti, tende e tovaglie, si inumidiscano.
3. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana. Non collocare il prodotto su tappeti, moquette o altre superfici irregolari.
4. Non collocare l'apparecchio in prossimità di apparecchi elettrici, quali televisori o impianti audio, ecc. Non lasciare che la nebbia spruzzi direttamente su mobili, indumenti o pareti, ecc.

PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO
Attraverso un'onda ultrasonica, il diffusore scompone l'acqua e l'olio essenziale in minuscole particelle; la nebbia fredda che ne deriva diffonde un aroma fresco.

QUALE OLIETTO SCEGLIERE?
Questo diffusore di profumo richiede l'uso di acqua. Non ci sono limitazioni sul tipo di olio da aggiungere all'acqua: sia gli oli essenziali che gli oli aromatici, gli oli composti e le acque profumate sono adatti all'uso.
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO: Diffusore di fragranze a ultrasuoni AD7968
A. Uscita della nebbia
B. Coperchio
C. Serbatoio dell'acqua
D. Uscita dell'aria
E. Piedini
F. Base
G. Presa d'aria
H. Presa USB
I. Piastra ceramica dell'atomizzatore
J. Protezione antispruzzo
K. Cavo USB
L. Spazzolino per la pulizia
M. Livello massimo dell'acqua
N. Pulsante di accensione / nebulizzazione
O. Pulsante di illuminazione

UTILIZZO
Posizionare l'apparecchio nel luogo di utilizzo previsto e non spostarlo durante l'uso.
1. Appoggiare l'apparecchio su una superficie piana e rimuovere il coperchio (B). (FIG. 2A)
2. Collegare il cavo USB alla presa USB (H) nella base (F).
3. Riempire il serbatoio con acqua del rubinetto fino alla linea di livello massimo. (FIG. 2B)
Non riempire il serbatoio dell'acqua (C) oltre il livello MAX (M), altrimenti la produzione di nebbia potrebbe essere scarsa.
Non utilizzare acqua calda. Non rabboccare mai l'acqua durante il funzionamento.
Versare l'olio essenziale verticalmente nel serbatoio dell'acqua. (FIG. 2B)
La dose consigliata è di 2-3 gocce di olio aromatico per un serbatoio da 100 ml.
4. Fissare la protezione antispruzzo (FIG. 1). Posizionare il coperchio (B) sulla base. (FIG. 2C)

Attenzione: per utilizzare il prodotto, chiudere il coperchio.
5. Collegare il cavo USB: (FIG. 2D)
- a un alimentatore USB che hai già a casa, quindi collega l'alimentatore alla presa di alimentazione
oppure
- alla porta USB del computer / power bank.
6. Funzionamento con due pulsanti:
Pulsante di accensione / nebulizzazione (N):
- Prima pressione: nebulizzazione continua con 7 colori LED RGB che cambiano alternativamente.
- Seconda pressione (doppio lampeggio): generazione intermittente di nebbia (intervalli di 15 secondi) con 7 colori LED RGB che cambiano alternativamente.
- Terza pressione: spegnimento del dispositivo (la nebulizzazione e l'illuminazione si interrompono contemporaneamente).
Pulsante di illuminazione (O):
- Prima pressione: 7 colori LED RGB che cambiano alternativamente.
- Seconda pressione: retroilluminazione fissa con l'ultimo colore acceso.
- Terza pressione: modalità che imita la luce naturale di una candela accesa.
- Quarta pressione: spegnimento dell'illuminazione.
7. Se nel serbatoio dell'acqua (C) non c'è acqua, il diffusore si spegnerà automaticamente.
8. Il prodotto non può essere utilizzato se nel serbatoio (C) non c'è acqua.
NOTA: L'intensità della nebbia può variare leggermente, il che è normale. Diversi tipi di acqua, umidità, temperatura e corrente d'aria influenzano l'intensità della nebulizzazione.
9. Prima di sostituire l'olio, pulire il dispositivo seguendo le istruzioni di manutenzione.
10. Non lasciare mai acqua nel serbatoio (C) e scollegare il cavo USB (K) quando l'apparecchio non è in uso.
11. Dopo un funzionamento prolungato, spegnere il dispositivo per 60 minuti per evitare danni all'atomizzatore a ultrasuoni, quindi riavviarlo.

FUORIUSCITA ACCIDENTALE
Se si rovescia accidentalmente l'apparecchio durante l'uso, procedere come segue:
1. Spegnere l'alimentazione. Scollegare il dispositivo e aprire il coperchio (B) per svuotare tutta l'acqua residua dal serbatoio (C).
2. Agita delicatamente il dispositivo per far defluire l'acqua interna.
3. Lascia asciugare l'apparecchio all'aria in un luogo sicuro per 24 ore.

DECALCIFICAZIONE
Se nel diffusore di profumo si forma del calcare causato dall'acqua, è possibile

aggiungere all'acqua dell'aceto bianco per sciogliere il calcare, lasciare agire per 20 minuti, quindi risciacquare con acqua. Successivamente, utilizzare un panno morbido per asciugare l'acqua. Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se questo prodotto non funziona correttamente, segui questi passaggi per risolvere il problema da solo prima di restituirlo al venditore:

PROBLEMA 1: Il prodotto si spegne automaticamente entro un secondo dall'attivazione del pulsante di nebulizzazione N.

CAUSA POSSIBILE: Quantità d'acqua insufficiente.

SOLUZIONE: Aggiungere acqua al serbatoio o versarne un po' se supera il livello MAX.

POSSIBILE CAUSA: Il cavo USB non è collegato al dispositivo.

SOLUZIONE: Assicurarsi che il cavo USB sia collegato correttamente al prodotto e alla fonte di alimentazione.

PROBLEMA 2: Assenza di nebulizzazione o nebulizzazione anomala

POSSIBILE CAUSA: Quantità d'acqua insufficiente.

SOLUZIONE: Aggiungere acqua al serbatoio se è insufficiente. Se il livello dell'acqua all'interno del serbatoio è superiore al segno di livello massimo, la nebbia verrà nebulizzata in modo irregolare e anomalo. Versare l'acqua in eccesso in modo che il livello sia inferiore al segno "MAX".

POSSIBILE CAUSA: La piastrina ceramica dell'atomizzatore (I) è sporca.

SOLUZIONE: Pulire il serbatoio dell'acqua (C) e la piastrina ceramica dell'atomizzatore (I).

POSSIBILE CAUSA: Le aperture della presa d'aria inferiore (G) sono impolverate.

SOLUZIONE: Se le aperture della presa d'aria (G) sono impolverate, il volume dell'aria aspirata diminuirà notevolmente e la forza del flusso d'aria non sarà sufficiente per nebulizzare la nebbia. Pulire la presa d'aria.

PROBLEMA 3: Perdita

POSSIBILE CAUSA: Il coperchio superiore (B) non è chiuso.

SOLUZIONE: Chiudere accuratamente entrambi i coperchi.

POSSIBILE CAUSA: La temperatura nella stanza è troppo bassa o l'umidità è troppo alta.

SOLUZIONE: Se la temperatura o l'umidità dell'ambiente di lavoro è troppo bassa o troppo alta, sulla superficie dell'apparecchio si accumula e si forma nebbia e gocce d'acqua. Spegnere l'apparecchio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Si prega di pulire l'apparecchio seguendo i passaggi riportati di seguito dopo ogni utilizzo, sostituendo l'acqua almeno ogni 3 giorni:

1. Durante la pulizia, scollegare l'apparecchio dalla fonte di alimentazione.
2. Aprire il coperchio superiore (B), svuotare tutta l'acqua residua dal serbatoio scuotendo delicatamente l'apparecchio.
3. Diluire una piccola quantità di detersivo neutro per la cucina in acqua calda, quindi pulire l'apparecchio con la spazzolina in dotazione (L).
4. Se noti dello sporco all'interno dell'uscita dell'aria (D), rimuovi il coperchio superiore (B) e puliscilo.
5. Non utilizzare il diluente medico feniletanolo per la manutenzione, altrimenti il prodotto potrebbe subire danni.
6. Se non viene utilizzato per un lungo periodo, svuotare l'acqua residua dal serbatoio (C) e conservarlo in un luogo fresco e asciutto dopo averlo pulito.

Dati tecnici:

Alimentazione: USB 5V ⎓1A (5W)
Capacità del serbatoio dell'acqua: 100 ml
Portata della nebbia: 18 +/-6 ml / ora
Frequenza ultrasonica: 3,0 MHz

Nel rispetto dell'ambiente. Informazioni sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate Ai sensi dell'art. 13, commi 1 e 2, della Legge dell'11 settembre 2015 sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, forniamo le seguenti informazioni sul corretto smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate:
1. È vietato smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate insieme ad altri rifiuti – ciò è confermato dal simbolo del "cestino barrato", che impone la raccolta differenziata di questo tipo di rifiuti.
2. Gli apparecchi elettrici ed elettronici possono contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che, una volta immessi nell'ambiente, possono causare gravi rischi per la salute e la vita delle persone e degli organismi viventi. Possono causare numerosi disturbi di salute, quali: disturbi della vista, dell'udito e della parola; possono inoltre provocare danni ai reni, al fegato e al cuore, nonché causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono avere effetti negativi anche sull'apparato respiratorio e riproduttivo e provocare alterazioni tumorali. Il consumo di piante coltivate su terreni contaminati e dei prodotti da esse derivati può comportare i suddetti rischi per la salute.
3. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate devono essere consegnate esclusivamente a punti di raccolta autorizzati, il cui elenco dovrebbe essere disponibile sul sito web di ogni Comune.
4. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio, delle apparecchiature usate. Svolgono inoltre un ruolo fondamentale nel sistema di gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, grazie alla possibilità di consegnarle direttamente ai punti di raccolta autorizzati e all'eliminazione di abitudini sociali indesiderate che portano ad abbandonare i rifiuti di apparecchiature usate in luoghi non previsti a tale scopo.
Inoltre Consegna le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate nel luogo di consegna. Il distributore, nel consegnare all'acquirente apparecchiature destinate alle famiglie, è tenuto a ritirare gratuitamente le apparecchiature usate provenienti dalle famiglie nel luogo di consegna di tali

apparecchiature, a condizione che le apparecchiature usate siano dello stesso tipo e abbiano svolto le stesse funzioni delle apparecchiature consegnate.
Gli imballaggi in cartone e i sacchetti in polietilene (PE) devono essere gettati negli appositi contenitori destinati alla raccolta differenziata dei rifiuti urbani, in base alla loro descrizione. Se nell'apparecchio sono presenti batterie, è necessario rimuoverle e consegnarle separatamente a un punto di raccolta e smaltimento.
Non gettare l'apparecchio nel contenitore dei rifiuti urbani!!
Assistenza Se si desidera acquistare pezzi di ricambio o presentare eventuali reclami, è necessario contattare direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.

Bruksanvisning (SV)

ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDEN

1. Läs bruksanvisningen innan du börjar använda apparaten och följ anvisningarna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av användning av apparaten på ett sätt som inte överensstämmer med dess avsedda användningsområde eller felaktig hantering.
2. Enheten är endast avsedd för hemmabruk. Använd den inte för andra ändamål som inte överensstämmer med dess avsedda användning.
3. Enheten ska endast anslutas till en 5V USB-port.
4. Var särskilt försiktig när du använder enheten i närheten av barn. Låt inte barn leka med enheten och låt inte barn eller personer som inte är bekanta med enheten använda den.

5. VARNING: Denna utrustning får användas av barn över 8 år samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om utrustningen, förutsatt att detta sker under uppsikt av en person som ansvarar för deras säkerhet eller att de har fått instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om farorna som är förknippade med dess användning. Barn bör inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av utrustningen bör inte utföras av barn, såvida de inte är äldre än 8 år och dessa åtgärder utförs under uppsikt.
6. Dra alltid ut kontakten ur eluttaget när du är klar med användningen.
7. Sänk inte ner sladden, kontakten eller hela apparaten i vatten eller annan vätska. Utsätt inte apparaten för väderpåverkan (regn, sol etc.) och använd den inte i miljöer med hög luftfuktighet (badrum, fuktiga husvagnar).
8. Kontrollera regelbundet skicket på nätsladden. Om nätsladden är skadad bör den bytas ut av en specialiserad reparationsverkstad för att undvika risker.
9. Använd inte enheten om strömkabeln är skadad, om den har tappats eller skadats på något annat sätt, eller om den inte fungerar som den ska. Reparera inte enheten själv, eftersom det medför risk för elstötar. Lämna in den skadade enheten till en behörig serviceverkstad för kontroll eller reparation. Alla reparationer får endast utföras av

auktoriserade serviceverkstäder. Felaktigt utförda reparationer kan utgöra en allvarlig fara för användaren.
10. Placera enheten på en sval, stabil och plan yta, långt bort från värmealstrande köksutrustning såsom elektrisk spis, gasbrännare etc.
11.Använd inte apparaten i närheten av brandfarliga material.
12.Lämna inte apparaten påslagen utan uppsikt.
13. Det är förbjudet att stoppa in fingrar eller andra föremål i öppningarna i apparatens hölje.
14.Täck inte över utloppsöppningen.
15. Töm enheten på vatten efter användning innan du ställer undan den.
16.Flytta inte apparaten när det finns vatten i den inre behållaren.
17.Lägg inga föremål på apparaten.
18.Enheten ska endast användas med rekommenderade doftämnen. Användning av andra ämnen kan orsaka gift- eller brandrisk.
19.Enheten får endast användas med fungerande ventilation.

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING
1. Tänk på att hög luftfuktighet kan främja tillväxten av biologiska organismer i omgivningen.
2. Se till att området runt enheten inte blir fuktigt eller blött. Om fukt uppstår, sänk (minska) dimproduktionen. Se till att absorberande material, såsom mattor, gardiner och dukar, inte blir fuktiga.

3. Placera enheten på en plan yta. Placera inte produkten på en matta, heltäckningsmatta eller annan ojämn yta.
4. Placera inte enheten i närheten av elektriska apparater, såsom TV-apparater eller ljudutrustning etc. Låt inte dimman spruta direkt på möbler, kläder eller väggar etc.

FUNKTIONSPRINCIP
Genom ultraljudsvågor bryter diffusorn ner vatten och eterisk olja till små partiklar, och den kalla dimma som bildas sprider en frisk doft.

VILKEN OLJA SKA MAN VÄLJA?
Denna doftdiffusor kräver vatten. Det finns inga begränsningar för vilken typ av olja som tillsätts i vattnet; både eteriska oljor, aromatiska oljor, blandade oljor och doftvatten är lämpliga att använda.
PRODUKTBESKRIVNING: Ultraljudsdoftdiffusor AD7968
A. Dimutlopp
B. Lock
C. Vattentank
D. Luftutlopp
E. Fötter
F. Underrede
G. Luftintag
H. USB-uttag
I. Atomiserarens keramiska platta
J. Stänkskydd
K. USB-kabel
L. Rengöringsborste
M. MAX-vattennivå
N. Ström-/dimknapp
O. Knapp för bakgrundsbelysning

ANVÄNDNING
Placera enheten på den plats där den ska användas och flytta den inte under användning.
1. Placera enheten på en plan yta och ta av locket (B). (FIG. 2A)
2. Anslut USB-kabeln till USB-uttaget (H) i basen (F).
3. Fyll behållaren med kranvatten upp till maxnivån. (FIG. 2B)
Fyll inte vattentanken (C) över MAX-nivån (M), annars kan dimproduktionen bli låg. Använd inte varmt vatten. Fyll aldrig på vatten under drift. Häll eterisk olja vertikalt i vattentanken. (FIG. 2B)

Rekommenderad dos är 2–3 droppar eterisk olja för en behållare på 100 ml.
4. Sätt fast stänkskyddet (FIG. 1). Sätt på locket (B) på basen. (FIG. 2C)
Obs: Locket måste vara stängt för att produkten ska fungera.
5. Anslut USB-kabeln: (FIG. 2D)
- till den USB-laddare du redan har hemma, anslut sedan laddaren till eluttaget
eller
- till USB-ingången på en dator/powerbank.
6. Användning med två knappar:
Ström-/dimma-knapp (N):
- Första tryckningen: kontinuerlig dimma med 7 växlande RGB-LED-färger.
- Andra tryckningen (två blinkningar): avbruten dimma (15 sekunders pauser) med 7 växlande RGB-LED-färger.
- Tredje tryckningen: Enheten stängs av (dimma och ljus slutar samtidigt).
Belysningsknapp (O):
- Första tryckningen: växlande mellan 7 RGB-LED-färger.
- Andra tryckningen: kontinuerlig bakgrundsbelysning i den senast lysande färgen.
- Tredje tryckningen: läge som imiterar det naturliga ljuset från ett brinnande ljus.
- Fjärde tryckningen: Belysningen stängs av.
7. Om det inte finns vatten i vattentanken (C) stängs diffusorn av automatiskt.
8. Produkten får inte användas om det inte finns vatten i behållaren (C).
OBS: Dimkoncentrationen kan variera något, vilket är normalt. Olika typer av vatten, luftfuktighet, temperatur och luftström påverkar sprutintensiteten.
9. Innan du byter till en annan olja, rengör enheten enligt underhållsinstruktionerna.
10. Lämna aldrig vatten kvar i behållaren (C) och koppla bort USB-kabeln (K) när enheten inte används.
11. Efter längre tids användning, stäng av enheten i 60 minuter för att undvika skador på ultraljudsförstöraren och starta sedan om den.

OAVSIKTLIG LÄCKAGE
Om du av misstag välter enheten under användning, följ dessa steg:
1. Stäng av strömmen. Koppla ur enheten och öppna locket (B) för att tömma ut allt kvarvarande vatten från vattentanken (C).
2. Skaka försiktigt på enheten för att tömma ut vattnet inuti.
3. Låt enheten lufttorka på en säker plats i 24 timmar.

AVKALKNING
Om det bildas kalkavlagringar i doftspridaren på grund av vattnet kan du tillsätta vit vinäger i vattnet för att lösa upp kalken. Låt verka i 20 minuter och skölj sedan med vatten. Använd sedan en mjuk trasa för att torka bort vattnet. Använd aldrig starka

rengöringsmedel.

FELSÖKNING
Om produkten inte fungerar som den ska, följ dessa steg för att försöka lösa problemet själv innan du returnerar den till säljaren:
PROBLEM 1: Produkten stängs av automatiskt inom en sekund efter att sprutknappen N har tryckts in.
MÖJLIG ORSAK: Otillräcklig vattenmängd.
LÖSNING: Fyll på vatten i vattentanken eller häll bort vatten om nivån överstiger MAX.
MÖJLIG ORSAK: USB-kabeln är inte ansluten till enheten.
LÖSNING: Se till att USB-kabeln är korrekt ansluten till produkten och till strömkällan.
PROBLEM 2: Ingen spray eller onormal spray
MÖJLIG ORSAK: Felaktig vattenmängd.
LÖSNING: Fyll på vatten i vattentanken om det är för lite. Om vattennivån i vattentanken är högre än markeringen för maximal vattennivå kommer dimman att sprutas oregelbundet och onormalt. Häll bort vatten så att det ligger under ”MAX”-nivån.
MÖJLIG ORSAK: Den keramiska atomiserarplattan (I) är smutsig.
LÖSNING: Rengör vattentanken (C) och den keramiska atomiserarplattan (I).
MÖJLIG ORSAK: Öppningarna i det nedre luftintaget (G) är dammiga.
LÖSNING: Om luftintagsöppningarna (G) är dammiga minskar luftintaget avsevärt och lufttrycket räcker inte till för att sprida dimman. Rengör luftintaget.
PROBLEM 3: Läckage
MÖJLIG ORSAK: Det övre locket (B) är inte ordentligt stängt.
LÖSNING: Stäng båda locken ordentligt.
MÖJLIG ORSAK: Temperaturen i rummet är för låg eller luftfuktigheten är för hög.
LÖSNING: Om temperaturen eller luftfuktigheten i arbetsmiljön är för låg eller för hög samlas dimma och vattendroppar på enhetens yta. Stäng av enheten.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
Rengör enheten enligt nedanstående steg efter varje användning och byt vatten minst var tredje dag:
1. Koppla bort enheten från strömkällan under rengöringen.
2. Öppna det övre locket (B) och häll ut allt kvarvarande vatten ur vattentanken genom att skaka enheten försiktigt.
3. Späd ut lite neutralt diskmedel i varmt vatten och rengör sedan enheten med den medföljande borsten (L).
4. Om du upptäcker smuts på insidan av luftutloppet (D), ta av det övre locket (B) och rengör det.
5. Använd inte medicinsk fenyletanol som underhållsmedel, eftersom produkten annars

kan skadas.
6. Om apparaten inte används under en längre tid, töm ut resterande vatten ur vattentanken (C) och förvara den på en torr och sval plats efter rengöring.

Tekniska data:

Strömförsörjning: USB 5V⎓ 1A (5W)
Vattentankens volym: 100 ml
Dimmaeffekt: 18 +/-6 ml/timme
Ultraljudsfrekvens: 3,0 MHz

Med omtanke om miljön. Information om uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning I enlighet med artikel 13, punkt 1 och punkt 2 i lagen av den 11 september 2015 om uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning informerar vi om korrekt hantering av avfall från uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning:
1. Det är förbjudet att slänga uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning tillsammans med annat avfall – detta bekräftas av symbolen med en "överkryssad soptunna", som föreskriver att denna typ av avfall ska samlas in separat.
2. Elektriska och elektroniska apparater kan innehålla farliga ämnen, blandningar och beståndsdelar som, om de släpps ut i miljön, kan utgöra ett allvarligt hot mot människors hälsa och liv samt mot levande organismer. De kan leda till många hälsoproblem, såsom syn-, hörsel- och talstörningar, och kan även orsaka skador på njurar, lever och hjärta samt framkalla hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha en negativ inverkan på andnings- och fortplantningssystemet samt leda till cancer. Intag av växter som växer på förorenad mark, samt produkter som framställs av dessa, kan medföra ovannämnda hälsorisker.
3. Använda elektriska och elektroniska apparater ska endast lämnas till auktoriserade insamlingsställen, vars lista bör finnas på varje kommunkontors webbplats.
4. Hushållen spelar en viktig roll när det gäller att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning, av uttjänta apparater. De spelar också en avgörande roll i systemet för hantering av avfall från uttjänta elektriska och elektroniska apparater, eftersom de kan lämnas direkt till godkända insamlingsställen och därmed bidra till att undvika oönskade vanor som leder till att avfall från uttjänta apparater lämnas på platser som inte är avsedda för detta.
Dessutom Lämna in uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning på leveransplatsen. Återförsäljaren är, vid leverans av utrustning avsedd för hushåll till köparen, skyldig att kostnadsfritt ta emot uttjänt utrustning från hushåll på leveransplatsen, förutsatt att den uttjänta utrustningen är av samma typ och hade samma funktioner som den levererade utrustningen.
Kartongförpackningar och polyetensäckar (PE) ska kastas i lämpliga behållare avsedda för källsortering av hushållsavfall enligt beskrivningen. Om det finns batterier i apparaten ska dessa tas ut och lämnas separat till en insamlings- och lagringsplats.
Apparaten får inte kastas i behållaren för hushållsavfall!!
Service Om du vill köpa reservdelar eller anmäla eventuella reklamationer ska du kontakta direkt den återförsäljare som utfärdade kvittot.

Ръководство за употреба (BG)

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ГИ СЪХРАНЕТЕ ЗА БЪДЕЩЕ

1.Преди да започнете да използвате уреда, прочетете инструкцията за употреба и следвайте указанията в нея. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на уреда не по предназначение или неправилна експлоатация.
2.Устройството е предназначено изключително за домашна употреба. Не го използвайте за други цели, които не съответстват на предназначението му.
3.Устройството трябва да се свързва единствено към USB порт 5V.
4.Бъдете особено внимателни при използването на устройството, когато в близост има деца. Не позволявайте на деца да си играят с устройството; не позволявайте на деца или лица, които не са запознати с устройството, да го използват.
5.ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Настоящото оборудване може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с ограничени физически, сензорни или психически способности, или от лица без опит или познания за оборудването, ако това се извършва под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност,

или ако им са дадени указания за безопасното използване на устройството и те са наясно с опасностите, свързани с неговото използване. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца, освен ако те са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под надзор.
6.Винаги след приключване на употребата изваждайте щепсела от контакта.
7.Не потапяйте кабела, щепсела и цялото устройство във вода или друга течност. Не излагайте устройството на атмосферни влияния (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте в условия на повишена влажност (бани, влажни кемпингови къщички).
8.Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от специализирана сервизна служба, за да се избегне опасност.
9.Не използвайте уреда с повреден захранващ кабел или ако е паднал, повреден по какъвто и да е друг начин или работи неправилно. Не ремонтирайте уреда сами, тъй като това създава опасност от токов удар. Предайте повредения уред на съответния сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни

центрове. Неправилно извършен ремонт може да доведе до сериозна опасност за потребителя.
10.Устройството трябва да се поставя върху хладна, стабилна и равна повърхност, далеч от нагряващи се кухненски уреди като: електрическа печка, газова горелка и др.
11.Не използвайте уреда в близост до запалими материали.
12.Не оставяйте включеното устройство без надзор.
13.Забранено е да поставяте пръсти или каквито и да било други предмети в отворите на корпуса на уреда.
14.Не покривайте изходния отвор.
15.След приключване на работата, преди да приберете уреда, излейте водата от него.
16.Не премествайте уреда, когато във вътрешния резервоар има вода.
17.Не поставяйте никакви предмети върху уреда.
18.Устройството трябва да се използва само с препоръчаните ароматизатори. Използването на други вещества може да доведе до токсична опасност или опасност от пожар.
19.Устройството може да се използва само при работеща вентилация.

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

1. Имайте предвид, че високата влажност може да благоприятства развитието на биологични организми в околната среда.

2.Не допускайте навлажняване или намокряне на зоната около устройството. Ако се появи влага, намалете производителността на мъглата. Не допускайте навлажняване на абсорбиращи материали, като килими, завеси, покривки за маса.
3. Поставете устройството върху равна повърхност. Не поставяйте продукта върху килим, мокет или друго неравно място.
4.Не поставяйте устройството в близост до електрически уреди, като телевизор или озвучителна техника и др. Не позволявайте да пръска директно върху мебели, дрехи или стени и др.

ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ
Чрез ултразвукова вълна дифузьорът разбива водата и етеричното масло на фини частици, а образуваната студена мъгла разпръсква свеж аромат.

КАКВО МАСЛО ДА ИЗБЕРЕТЕ?
Този ароматен дифузер изисква използването на вода. Няма ограничения за вида масло, което се добавя към водата – етерични масла, ароматни масла, комбинирани масла и ароматни води са подходящи за употреба.
ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА: Ултразвуков ароматен дифузер AD7968
A. Изход за мъгла
Б. Капак
C. Резервоар за вода
D. Изход за въздух
E. Крачета
F. Основа
G. Вход за въздух
H. USB гнездо
I. Керамична плоча на пулверизатора
J. Защитна капачка
K. USB кабел
L. Четка за почистване
M. Максимално ниво на водата
N. Бутон за включване / пулверизиране
O. Бутон за осветление

УПОТРЕБА
Поставете устройството на мястото, където ще го използвате, и не го премествайте по време на употреба.
1. Поставете устройството върху равна повърхност и махнете капака (B). (РИС. 2A)
2. Свържете USB кабела към USB гнездото (H) в основата (F).

3. Напълнете резервоара с вода от чешмата до линията за максимално ниво на водата. (ФИГ. 2B)
Не препълвайте резервоара за вода (C) над нивото MAX (M), в противен случай производството на мъгла може да бъде ниско.
Не използвайте гореща вода. Никога не доливайте вода по време на работа.
Налейте етеричното масло вертикално в резервоара за вода. (ФИГ. 2B)
Препоръчителната доза е 2-3 капки ароматно масло за резервоар от 100 мл.
4. Поставете капака против пръски (РИС. 1). Поставете капака (B) върху основата. (РИС. 2C)
Внимание: За да използвате продукта, капакът трябва да бъде затворен.
5. Свържете USB кабела: (ФИГ. 2D)
- към USB зарядното устройство, което вече имате у дома, след което свържете зарядното устройство към контакта
или
- към USB входа на компютъра / power bank.
6. Управление с два бутона:
Бутон за включване / пулверизиране (N):
- Първо натискане: непрекъсната мъгла с 7 цвята RGB LED, които се сменят последователно.
- Второ натискане (двойно мигане): прекъснато генериране на мъгла (15-секундни паузи) с 7 цвята RGB LED, които се сменят последователно.
- Трето натискане: Изключване на устройството (генерирането на мъгла и светлината спират едновременно).
Бутон за подсветка (O):
- Първо натискане: последователно сменящи се 7 цвята RGB LED.
- Второ натискане: постоянна подсветка с последния светнал цвят.
- Трето натискане: режим, имитиращ естествената светлина на горяща свещ.
- Четвърто натискане: изключване на подсветката.
7.Ако в резервоара за вода (C) няма вода, дифузьорът ще се изключи автоматично.
8.Продуктът не може да се използва, ако в резервоара (C) няма вода.
ВНИМАНИЕ: Концентрацията на мъглата може да варира леко, което е нормално. Различните видове вода, влажността, температурата и въздушният поток оказват влияние върху интензивността на разпръскването.
9.Преди да сменяте маслото, моля, почистете устройството съгласно инструкциите за поддръжка.
10. Никога не оставяйте вода в резервоара (C) и изключете USB кабела (K), когато устройството не се използва.
11. След продължителна работа изключете устройството за 60 минути, за да избегнете повреда на ултразвуковия пулверизатор, след което го включете отново.

СЛУЧАЙНО ИЗТИЧАНЕ
Ако случайно преобърнете устройството по време на употреба, изпълнете следните стъпки:
1. Изключете захранването. Изключете устройството и отворете капака (B), за да излеете цялата останала вода от резервоара за вода (C).
2. Разклатете леко устройството, за да изтече водата отвътре.
3. Изсушете устройството на въздух на безопасно място в продължение на 24 часа.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ВАПНИК
Ако в ароматен дифузьор се натрупа котлен камък, причинен от водата, можете да добавите бял оцет към водата, за да разтворите камъка, оставете за 20 минути и след това изплакнете с вода. След това използвайте мека кърпа, за да избършете водата. Никога не използвайте силни почистващи средства.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ
Ако този продукт не работи нормално, изпълнете следните стъпки за самостоятелно отстраняване на проблема, преди да го върнете на продавача:
ПРОБЛЕМ 1: Продуктът се изключва автоматично в рамките на една секунда след натискане на бутона за разпръскване N.
ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА: Недостатъчно количество вода.
РЕШЕНИЕ: Добавете вода в резервоара за вода или излейте част от нея, ако нивото надвишава MAX.
ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА: USB кабелът не е свързан с устройството.
РЕШЕНИЕ: Уверете се, че USB кабелът е свързан правилно към продукта и към източника на захранване.
ПРОБЛЕМ 2: Липса на разпръскване или ненормално разпръскване
ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА: Недостатъчно количество вода.
РЕШЕНИЕ: Добавете вода в резервоара за вода, ако е малко. Ако нивото на водата в резервоара за вода е по-високо от маркировката за максимално ниво на водата, мъглата ще се разпръсква неравномерно и ненормално. Излейте вода, за да бъде под нивото „MAX“.
ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА: Керамичната плочка на пулверизатора (I) е замърсена.
РЕШЕНИЕ: Моля, почистете резервоара за вода (C) и керамичната плочка на пулверизатора (I).
ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА: Отворите на долния въздухозаборник (G) са запрашени.
РЕШЕНИЕ: Ако отворите на въздушния вход (G) са запрашени, обемът на всмукания въздух ще се намали значително и силата на въздушния поток няма да е достатъчна за разпръскване на мъглата. Почистете въздушния вход.

ПРОБЛЕМ 3: Изтичане
ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА: Горният капак (B) не е затворен.
РЕШЕНИЕ: Затворете добре и двата капака.
ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА: Температурата в помещението е твърде ниска или влажността е твърде висока.
РЕШЕНИЕ: Ако температурата или влажността на работната среда са твърде ниски или твърде високи, върху повърхността на устройството се натрупва и образува мъгла и капки вода. Изключете устройството.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА
Моля, почистете устройството според стъпките по-долу след всяка употреба, сменяйте водата не по-рядко от веднъж на всеки 3 дни:
1. По време на почистването изключете устройството от захранването.
2. Отворете горния капак (B) и излейте цялата останала вода от резервоара, като леко разклатите уреда.
3.Разредете малко неутрален кухненски препарат в топла вода, след което почистете уреда с приложената четка (L).
4.Ако забележите замърсявания от вътрешната страна на изхода за въздух (D), свалете горния капак (B) и го почистете.
5.Моля, не използвайте медицински разтворител на фенил етанол за поддръжка, в противен случай продуктът може да се повреди.
6.Ако не се използва за дълъг период от време, излейте останалата вода от резервоара за вода (C) и го съхранявайте на сухо и хладно място след почистване.

Технически данни:

Захранване: USB 5V ⎓1A (5W)
Капацитет на резервоара за вода: 100 мл
Производителност на мъглата: 18 +/-6 мл/час
Ултразвукова честота: 3,0 MHz

Загрижени за околната среда. Информация за отпадъци от електрическо и електронно оборудване В съответствие с чл. 13, ал. 1 и ал. 2 от Закона от 11 септември 2015 г. за отпадъци от електрическо и електронно оборудване, Ви информираме за правилното боравене с отпадъци от електрическо и електронно оборудване:
1. Забранява се изхвърлянето на отработено електрическо и електронно оборудване заедно с други отпадъци – това се потвърждава от маркировката под формата на „пречертана кошница“, която изисква селективно събиране на този вид отпадъци.
2. Електрическите и електронните уреди могат да съдържат опасни вещества, смеси и съставни части, които след попадане в околната среда могат да представляват сериозна заплаха за здравето и живота на хората и живите организми. Те могат да доведат до редица

здравословни проблеми, като: нарушения на зрението, слуха, речта, могат също да доведат до увреждане на бъбреците, черния дроб и сърцето, както и да предизвикат кожни заболявания. Вредните вещества могат също да окажат неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до онкологични промени. Консумацията на растения, отглеждани на замърсени почви, както и на продукти, произведени от тях, може да доведе до горепосочените здравни последици.

3. Използваните електрически и електронни уреди трябва да се предават изключително в оторизирани пунктове за събиране, списъкът на които трябва да бъде публикуван на уебсайта на всяка община.

4. Домакинството играе важна роля в насърчаването на повторното използване и оползотворяването, включително рециклирането, на излезлите от употреба уреди. Те играят също така ключова роля в системата за управление на отпадъците от излезли от употреба електрически и електронни уреди, поради възможността за тяхното директно предаване в оторизирани пунктове за събиране и елиминирането на нежелани обществени навици, водещи до оставянето на отпадъци от излезли от употреба уреди на места, които не са предвидени за това.

Освен това Върнете изхабеното електрическо и електронно оборудване на мястото на доставка. Дистрибуторът, доставяйки на купувача оборудване, предназначено за домакинства, е длъжен да приеме безплатно изхабеното оборудване, произхождащо от домакинства, на мястото на доставка на това оборудване, стига изхабеното оборудване да е от същия вид и да е изпълнявало същите функции като доставеното оборудване. Картонените опаковки и полиетиленовите (PE) торбички трябва да се изхвърлят в съответните контейнери, предназначени за разделно събиране на битови отпадъци, съгласно описанието им. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се предадат отделно в пункт за събиране и съхранение.

Не изхвърляйте уреда в контейнера за битови отпадъци!!

Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или да подадете евентуални рекламации, трябва да се свържете директно с търговеца, който е издал касовата бележка.

Brugsanvisning (DA)

GENERELLE SIKKERHEDSFORHOLD
VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG BRUG

1. Før du tager apparatet i brug, skal du læse brugsanvisningen og følge anvisningerne heri. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af apparatet i strid med dets formål eller forkert betjening.

2. Enheden er udelukkende beregnet til privat brug. Brug den ikke til andre formål, der ikke er i overensstemmelse med dens anvendelsesformål.
3.Apparatet må kun tilsluttes en 5V USB-port.
4. Vær særlig forsigtig, når du bruger enheden, hvis der er børn i nærheden. Lad ikke børn lege med enheden, og lad ikke børn eller personer, der ikke er fortrolige med enheden, bruge den.
5. ADVARSEL: Dette udstyr må kun bruges af børn over 8 år samt personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental funktionsevne eller personer uden erfaring eller kendskab til udstyret, hvis dette sker under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de har fået vejledning i sikker brug af udstyret og er opmærksomme på farerne ved brugen. Børn bør ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af udstyret bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.
6.Træk altid stikket ud af stikkontakten, når du er færdig med at bruge apparatet.
7. Undgå at nedsænke ledningen, stikket eller hele apparatet i vand eller anden væske. Udsæt ikke apparatet for vejrpåvirkninger (regn, sol osv.) og brug det ikke under forhold med høj luftfugtighed (badeværelser, fugtige campingvogne).
8.Kontroller jævnligt strømkablets tilstand. Hvis strømkablet

er beskadiget, skal det udskiftes af et specialiseret værksted for at undgå fare.
9. Brug ikke apparatet, hvis strømkablet er beskadiget, eller hvis det er faldet ned eller på anden måde er blevet beskadiget, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke selv at reparere apparatet, da der er risiko for elektrisk stød. Aflever det beskadigede apparat til et autoriseret servicecenter med henblik på kontrol eller reparation. Alle reparationer må kun udføres af autoriserede servicecentre. En forkert udført reparation kan udgøre en alvorlig fare for brugeren.
10.Apparatet skal placeres på en kølig, stabil og plan overflade, væk fra varme køkkenapparater såsom elkomfur, gasblus osv.
11.Brug ikke apparatet i nærheden af brandfarlige materialer.
12.Apparatet må ikke efterlades tændt uden opsyn.
13. Det er forbudt at stikke fingre eller andre genstande ind i åbningerne i apparatets kabinet.
14. Dæk ikke udløbsåbningen til.
15. Tøm apparatet for vand, når det er færdig med at køre, inden det opbevares.
16. Flyt ikke apparatet, når der er vand i den indvendige beholder.
17.Læg ikke genstande på apparatet.
18.Enheden må kun bruges med de anbefalede duftstoffer.

Brug af andre stoffer kan medføre risiko for forgiftning eller brand.
19.Enheden må kun bruges, når ventilationen fungerer korrekt.

FØR FØRSTE BRUG
1. Husk, at høj luftfugtighed kan fremme væksten af biologiske organismer i omgivelserne.
2. Undgå, at området omkring apparatet bliver fugtigt eller vådt. Hvis der opstår fugt, skal du sænke (reducere) tågeproduktionen. Undgå, at absorberende materialer såsom tæpper, gardiner og duge bliver fugtige.
3. Placer enheden på et plant underlag. Placer ikke produktet på et tæppe, gulvtæppe eller et andet ujævnt underlag.
4. Placer ikke enheden i nærheden af elektriske apparater, såsom fjernsyn eller lydudstyr osv. Lad den ikke sprøjte direkte på møbler, tøj eller vægge osv.

FUNKTIONSPRINCIP
Ved hjælp af ultralydsbølger nedbryder diffusoren vand og æterisk olie til små partikler, og den resulterende kolde tåge spreder en frisk aroma.

HVILKEN OLIEN SKAL DU VÆLGE?
Denne duftdiffusor kræver brug af vand. Der er ingen begrænsninger for, hvilken type olie der tilsættes vandet; både æterisk olie, aromatisk olie, blandede olier og duftvand er egnede til brug.
PRODUKTBESKRIVELSE: Ultralydsduftdiffusor AD7968
A. Tågeudgang
B. Låg
C. Vandbeholder
D. Luftudgang
E. Fødder
F. Fod
G. Luftindtag
H. USB-stik
I. Atomizerens keramiske plade
J. Sprøjtebeskyttelse
K. USB-kabel

L. Rengøringsbørste
M. MAX vandniveau
N. Tænd/sluk-knap / tågeknap
O. Knap til baggrundsbelysning

BRUG
Placer enheden på det sted, hvor den skal bruges, og flyt den ikke under brug.
1. Placer enheden på en plan overflade, og fjern dækslet (B). (FIG. 2A)
2. Tilslut USB-kablet til USB-stikket (H) i basen (F).
3. Fyld beholderen med vand fra vandhanen op til den maksimale vandstand. (FIG. 2B)
Overfyld ikke vandbeholderen (C) over MAX-niveauet (M), da tågeproduktionen ellers kan blive lav.
Brug ikke varmt vand. Fyld aldrig vand på, mens apparatet er i drift. Hæld æterisk olie lodret ned i vandbeholderen. (FIG. 2B)
Den anbefalede dosis er 2-3 dråber æterisk olie til en 100 ml beholder.
4. Sæt sprøjtebeskyttelsen på (FIG. 1). Sæt låget (B) på bunden. (FIG. 2C)
Bemærk: Låget skal være lukket for at kunne bruge produktet.
5. Tilslut USB-kablet: (FIG. 2D)
- til den USB-oplader, du allerede har derhjemme, og tilslut derefter opladeren til stikkontakten
eller
- til USB-indgangen på din computer/powerbank.
6. Betjening med to knapper:
Tænd/sluk-knap / tågeknap (N):
- Første tryk: kontinuerlig tåge med skiftende 7 RGB-LED-farver.
- Andet tryk (to blink): Intermitterende tåge (15 sekunders pauser) med skiftende 7 RGB-LED-farver.
- Tredje tryk: Enheden slukkes (tåge- og lysgenerering stoppes samtidigt).
Baggrundsbelysningsknap (O):
- Første tryk: skiftende 7 RGB-LED-farver.
- Andet tryk: konstant belysning i den senest anvendte farve.
- Tredje tryk: tilstand, der efterligner det naturlige lys fra et tændt stearinlys.
- Fjerde tryk: Slukning af belysningen.
7. Hvis der ikke er vand i vandbeholderen (C), slukkes diffusoren automatisk.
8. Produktet må ikke bruges, hvis der ikke er vand i beholderen (C).
BEMÆRK: Tågens koncentration kan variere lidt, hvilket er normalt. Forskellige vandtyper, luftfugtighed, temperatur og luftstrøm påvirker forstøvningens intensitet.
9. Før du skifter til en anden olie, skal du rengøre enheden i henhold til vedligeholdelsesvejledningen.

10. Lad aldrig vand stå i beholderen (C), og tag USB-kablet (K) ud, når enheden ikke er i brug.
11. Efter længere tids brug skal du slukke for enheden i 60 minutter for at undgå beskadigelse af ultralydsforstøveren og derefter starte den igen.

UTILSIGTET LÆKAGE
Hvis du ved et uheld vælter enheden under brug, skal du følge disse trin:
1. Sluk for strømmen. Frakobl enheden, og åbn låget (B) for at tømme al resterende vand ud af vandbeholderen (C).
2. Ryst forsigtigt enheden for at tømme det indre vand.
3. Lad enheden lufttørre på et sikkert sted i 24 timer.

AFKALKNING
Hvis der dannes kalkbelægninger i duftdiffusoren på grund af vandet, kan du tilsætte hvid eddike til vandet for at opløse kalken. Lad det virke i 20 minutter, og skyl derefter med vand. Brug derefter en blød klud til at tørre vandet af. Brug aldrig stærke rengøringsmidler.

FEJLFINDING
Hvis dette produkt ikke fungerer normalt, skal du følge nedenstående trin for at forsøge at løse problemet selv, inden du returnerer det til forhandleren:
PROBLEM 1: Produktet slukker automatisk inden for et sekund efter, at sprøjteknappen N er blevet trykket ned.
MULIG ÅRSAG: Forkert vandmængde.
LØSNING: Fyld vand på vandbeholderen, eller hæld vand ud, hvis det overstiger MAX-niveauet.
MULIG ÅRSAG: USB-kablet er ikke tilsluttet enheden.
LØSNING: Sørg for, at USB-kablet er tilsluttet produktet og strømkilden korrekt.
PROBLEM 2: Ingen forstøvning eller unormal forstøvning
MULIG ÅRSAG: Forkert mængde vand.
LØSNING: Fyld vand på vandbeholderen, hvis der er for lidt. Hvis vandstanden i midten af vandbeholderen er højere end markeringen for maksimalt vandniveau, vil tågen blive forstøvet uregelmæssigt og unormalt. Hæld vand ud, så det er under "MAX"-niveauet.
MULIG ÅRSAG: Den keramiske forstøverplade (I) er tilstoppet.
LØSNING: Rengør vandbeholderen (C) og forstøverens keramiske plade (I).
MULIG ÅRSAG: Åbningerne i den nederste luftindtag (G) er tilstoppede af støv.
LØSNING: Hvis luftindtagsåbningerne (G) er tilstoppede med støv, vil mængden af indsuget luft blive væsentligt reduceret, og lufttrykket vil ikke være tilstrækkeligt til at forstøve tågen. Rengør luftindtaget.

PROBLEM 3: Lækage
MULIG ÅRSAG: Det øverste dæksel (B) er ikke lukket ordentligt.
LØSNING: Luk begge låg helt.
MULIG ÅRSAG: Temperaturen i rummet er for lav, eller luftfugtigheden er for høj.
LØSNING: Hvis temperaturen eller luftfugtigheden i arbejdsmiljøet er for lav eller for høj, samler der sig tåge og vanddråber på enhedens overflade. Sluk for enheden.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE
Rengør enheden i henhold til nedenstående trin efter hver brug, og skift vandet mindst hver 3. dag:
1. Frakobl enheden fra strømforsyningen under rengøringen.
2. Åbn det øverste låg (B), og hæld al resterende vand ud af vandbeholderen ved at ryste enheden forsigtigt.
3. Fortynd lidt neutralt køkkenrengøringsmiddel i varmt vand, og rengør derefter apparatet med den medfølgende børste (L).
4. Hvis du bemærker snavs på indersiden af luftudløbet (D), skal du fjerne det øverste låg (B) og rengøre det.
5. Brug ikke medicinsk phenylethanol-fortynder til vedligeholdelse, da produktet ellers kan blive beskadiget.
6. Hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid, skal du tømme resten af vandet fra vandbeholderen (C) og opbevare den på et tørt og køligt sted efter rengøring.

Tekniske data:

Strømforsyning: USB 5V⎓ 1A (5W)
Vandbeholderens kapacitet: 100 ml
Tågeydelse: 18 +/-6 ml/time
Ultralydsfrekvens: 3,0 MHz

Med omtanke for miljøet. Oplysninger om udtjent elektrisk og elektronisk udstyr I henhold til § 13, stk. 1 og 2, i loven af 11. september 2015 om udtjent elektrisk og**elektronisk udstyr**informerer vi om korrekt håndtering af affald fra udtjent elektrisk og elektronisk udstyr:
1. Det er forbudt at bortskaffe udtjent elektrisk og elektronisk udstyr sammen med andet affald – dette bekræftes af mærkningen i form af en "overkrydset skraldespand", der påbyder selektiv indsamling af denne type affald.
2. Elektrisk og elektronisk udstyr kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, som, hvis de slipper ud i miljøet, kan udgøre en alvorlig trussel mod menneskers og levende organismers sundhed og liv. De kan føre til en lang række helbredsproblemer, såsom syns-, høre- og taleforstyrrelser, og kan også medføre skader på nyrer, lever og hjerte samt forårsage hudsygdomme. De skadelige stoffer kan ligeledes have en negativ indvirkning på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftforandringer. Indtagelse af planter, der vokser på forurenet

jord, samt produkter fremstillet af disse, kan medføre ovennævnte sundhedsmæssige konsekvenser.
3. Brugt elektrisk og elektronisk udstyr skal udelukkende afleveres til godkendte indsamlingssteder, hvis liste bør findes på hver kommunes hjemmeside.
4. Husholdningerne spiller en vigtig rolle i at bidrage til genbrug og nyttiggørelse, herunder genanvendelse, af udtjent udstyr. De spiller også en central rolle i systemet til håndtering af affald fra udtjent elektrisk og elektronisk udstyr, da de har mulighed for at aflevere det direkte til godkendte indsamlingssteder og dermed bidrage til at udrydde uønskede samfundsmæssige vaner, der fører til, at affald fra udtjent udstyr efterlades på steder, der ikke er beregnet hertil.
Desuden Aflever udtjent elektrisk og elektronisk udstyr på leveringsstedet. Forhandleren er, når han leverer udstyr til husholdningsbrug til køberen, forpligtet til gratis at modtage udtjent udstyr fra husholdninger på leveringsstedet, forudsat at det udtjente udstyr er af samme type og har haft samme funktion som det leverede udstyr.
Kartonemballage og polyethylenposer (PE) skal smides i de relevante containere, der er beregnet til selektiv indsamling af husholdningsaffald i overensstemmelse med deres beskrivelse. Hvis der er batterier i enheden, skal de tages ud og afleveres separat til et indsamlings- og opbevaringssted.
Apparatet må ikke smides i affaldscontaineren!!
Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller indgive eventuelle reklamationer, skal du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.

Používateľská príručka (SK)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY SI POZORNE PREČÍTAJTE A ULOŽTE SI ICH DO BUDÚCNOSTI

1. Pred začatím používania zariadenia si prečítajte návod na použitie a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním zariadenia v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou obsluhou.
2. Zariadenie je určené výhradne na domáce použitie. Nepoužívajte ho na iné účely, ktoré nie sú v súlade s jeho určením.
3. Zariadenie pripájajte výhradne k USB portu 5 V.

4. Pri používaní zariadenia buďte obzvlášť opatrní, ak sa v blízkosti nachádzajú deti. Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením a nedovoľte deťom ani osobám, ktoré nie sú s zariadením oboznámené, aby ho používali.
5. UPOZORNENIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou, alebo osoby bez skúseností alebo znalostí o zariadení, ak sa tak deje pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa bezpečného používania zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstva spojeného s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dohľadom.
6. Po ukončení používania vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
7. Neponárajte kábel, zástrčku ani celé zariadenie do vody alebo inej tekutiny. Nevystavujte zariadenie pôsobeniu poveternostných vplyvov (dážď, slnko atď.) ani ho nepoužívajte v prostredí so zvýšenou vlhkosťou (kúpeľne, vlhké kempingové domčeky).
8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť odborný servis, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
9. Nepoužívajte zariadenie s poškodeným napájacím

káblom alebo ak zariadenie spadlo, bolo inak poškodené alebo nefunguje správne. Zariadenie neopravujte sami, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie odovzdajte do príslušného servisného strediska na kontrolu alebo opravu. Všetky opravy smú vykonávať výlučne autorizované servisné strediská. Nesprávne vykonaná oprava môže spôsobiť vážne ohrozenie používateľa.
10.Zariadenie umiestňujte na chladný, stabilný a rovný povrch, ďaleko od zariadení, ktoré sa zahrievajú, ako sú: elektrický sporák, plynový horák atď.
11. Nepoužívajte zariadenie v blízkosti horľavých materiálov.
12.Nenechávajte zapnuté zariadenie bez dozoru.
13. Je zakázané vkladať prsty alebo akékoľvek iné predmety do otvorov v kryte zariadenia.
14. Nezakrývajte výstupný otvor.
15. Po ukončení prevádzky, pred odložením zariadenia, ho vyprázdnite od vody.
16. Nepresúvajte zariadenie, ak sa vo vnútornej nádrži nachádza voda.
17.Na zariadenie nekladte žiadne predmety.
18.Zariadenie by sa malo používať výlučne s odporúčanými vonnými látkami. Použitie iných látok môže spôsobiť toxické alebo požiarne nebezpečenstvo.
19. Zariadenie sa smie používať iba pri funkčnom vetraní.

PRED PRVÝM POUŽITÍM
1. Majte na pamäti, že vysoká vlhkosť môže podporovať rozvoj biologických organizmov v prostredí.
2. Neumožnite zvlhnutie alebo namočenie priestoru okolo zariadenia. Ak sa objaví vlhkosť, znížte výkon výroby hmly. Neumožnite zvlhnutie absorpčných materiálov, ako sú koberce, závesy, obrusy.
3. Umiestnite toto zariadenie na rovnú plochu. Neumiestňujte tento výrobok na koberec, koberček alebo iné nerovné miesto.
4. Neumiestňujte zariadenie do blízkosti elektrických zariadení, ako sú televízor alebo ozvučovací systém atď. Nedovoľte, aby hmla striekala priamo na nábytok, oblečenie alebo steny atď.

PRINCÍP ČINNOSTI
Prostredníctvom ultrazvukových vĺn difúzor rozbije vodu a éterický olej na jemné častice, vzniknutá studená hmla rozptyľuje sviežu vôňu.

AKÝ OLEJ ZVOLIŤ?
Tento difúzor vôní vyžaduje použitie vody. Neexistujú žiadne obmedzenia, aký druh oleja sa pridáva do vody, vhodné sú na použitie éterické oleje, aromatické oleje, zmesi olejov aj voňavá voda.
POPIS PRODUKTU: Ultrazvukový difúzor vôní AD7968
A. Výstup hmly
B. Veko
C. Nádrž na vodu
D. Výstup vzduchu
E. Nohy
F. Podstavec
G. Prívod vzduchu
H. USB port
I. Keramická doska rozprašovača
J. Ochranný kryt proti striekajúcej vode
K. USB kábel
L. Čistiaca kefka
M. Maximálna hladina vody
N. Tlačidlo napájania / rozprašovania hmly
O. Tlačidlo podsvietenia

POUŽÍVANIE
Umístite zariadenie na miesto určené na používanie a počas používania ho

nepremiestňujte.
1. Položte zariadenie na rovnú plochu a odstráňte kryt (B). (OBR. 2A)
2. Pripojte USB kábel do USB zásuvky (H) v podstavci (F).
3. Naplňte nádrž vodou z vodovodu až po značku maximálnej hladiny vody. (OBR. 2B)
Nenapĺňajte nádrž na vodu (C) nad úroveň MAX (M), inak môže byť tvorba hmly nízka.
Nepoužívajte horúcu vodu. Nikdy nedopĺňajte vodu počas prevádzky. Vylejte éterický olej zvisle do nádrže na vodu. (OBR. 2B)
Odporúčaná dávka je 2–3 kvapky aromatického oleja na 100 ml nádrže.
4. Nasaďte ochranný kryt proti rozstreku (OBR. 1). Nasaďte viečko (B) na základňu. (OBR. 2C)
Poznámka: Aby ste mohli produkt používať, je potrebné uzavrieť viečko.
5. Pripojte USB kábel: (OBR. 2D)
- k USB napájaciemu adaptéru, ktorý už máte doma, a potom pripojte adaptér do zásuvky
alebo
- do USB vstupu počítača / powerbanky.
6. Ovládanie pomocou dvoch tlačidiel:
Tlačidlo napájania / rozprašovania hmly (N):
- Prvé stlačenie: nepretržité rozprašovanie s 7 striedavo sa meniacimi farbami LED RGB.
- Druhé stlačenie (dvojité bliknutie): prerušované vytváranie hmly (15-sekundové prestávky) so striedavo sa meniacimi 7 farbami LED RGB.
- Tretie stlačenie: Vypnutie zariadenia (rozprašovanie a osvetlenie sa súčasne zastavia).
Tlačidlo podsvietenia (O):
- Prvé stlačenie: striedavo sa meniace 7 farieb LED RGB.
- Druhé stlačenie: nepretržité podsvietenie v poslednej svietiacej farbe.
- Tretie stlačenie: režim imitujúci prirodzené svetlo horiacej sviečky.
- Štvrté stlačenie: Vypnutie podsvietenia.
7. Ak v nádrži na vodu (C) nie je voda, difúzor sa automaticky vypne.
8. Produkt sa nesmie používať, ak v nádrži (C) nie je voda.
POZNÁMKA: Hustota hmly sa môže mierne líšiť, čo je normálne. Rôzne druhy vody, vlhkosť, teplota a prúdenie vzduchu ovplyvňujú intenzitu rozprašovania.
9. Pred výmenou za iný olej prosím vyčistite zariadenie podľa návodu na údržbu.
10. Nikdy nenechávajte vodu v nádrži (C) a odpojte USB kábel (K), keď zariadenie nepoužívate.
11. Po dlhšom prevádzkovaní zariadenie na 60 minút vypnite, aby nedošlo k poškodeniu ultrazvukového rozprašovača, a potom ho znovu zapnite.

NÁHODNÝ ÚNIK
Ak zariadenie počas používania náhodne prevrátite, postupujte takto:

1. Vypnite napájanie. Odpojte zariadenie a otvorte viečko (B), aby ste vyliali všetku zostávajúcu vodu z nádrže na vodu (C).
2. Zariadením jemne potraste, aby ste vypustili vnútornú vodu.
3. Nechajte zariadenie 24 hodín vyschnúť na vzduchu na bezpečnom mieste.

ODVÁPNENIE
Ak sa v difúzore vône usadí vodný kameň, môžete do vody pridať biely ocot, aby sa kameň rozpustil, nechajte pôsobiť 20 minút a potom opláchnite vodou. Následne použite mäkkú handričku na utretie vody. Nikdy nepoužívajte silné čistiace prostriedky.

RIEŠENIE PROBLÉMOV
Ak tento produkt nefunguje normálne, vykonajte nasledujúce kroky na samostatné riešenie problémov pred odoslaním vrátenia predajcovi:
PROBLÉM 1: Produkt sa automaticky vypne do jednej sekundy po stlačení tlačidla rozprašovania N.
MOŽNÁ PRÍČINA: Nedostatočné množstvo vody.
RIEŠENIE: Pridajte vodu do nádrže na vodu alebo ju vylejte, ak presahuje úroveň MAX.
MOŽNÁ PRÍČINA: USB kábel nie je pripojený k zariadeniu.
RIEŠENIE: Uistite sa, že je USB kábel správne pripojený k produktu a k zdroju napájania.
PROBLÉM 2: Chýba rozprašovanie alebo je rozprašovanie abnormálne
MOŽNÁ PRÍČINA: Nedostatočné množstvo vody.
RIEŠENIE: Ak je v nádrži na vodu málo vody, doplňte ju. Ak je hladina vody vnútri nádrže na vodu vyššia ako značka maximálnej hladiny, hmla sa bude rozprašovať nepravidelne a abnormálne. Vylejte vodu tak, aby bola pod úrovňou „MAX“.
MOŽNÁ PRÍČINA: Keramická platnička rozprašovača (I) je znečistená.
RIEŠENIE: Vyčistite nádržku na vodu (C) a keramickú platničku rozprašovača (I).
MOŽNÁ PRÍČINA: Otvory spodného prívodu vzduchu (G) sú zaprášené.
RIEŠENIE: Ak sú otvory prívodu vzduchu (G) zaprášené, objem nasávaného vzduchu sa výrazne zníži a sila prúdu vzduchu nebude stačiť na rozprašovanie hmly. Vyčistite prívod vzduchu.
PROBLÉM 3: Únik
MOŽNÁ PRÍČINA: Horný kryt (B) nie je správne uzavretý.
RIEŠENIE: Dôkladne uzavrite oba kryty.
MOŽNÁ PRÍČINA: V miestnosti je príliš nízka teplota alebo príliš vysoká vlhkosť.
RIEŠENIE: Ak je teplota alebo vlhkosť v prevádzkovom prostredí príliš nízka alebo príliš vysoká, na povrchu zariadenia sa hromadí a vytvára hmla a kvapky vody. Vypnite zariadenie.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Po každom použití zariadenie vyčistite podľa nasledujúcich krokov, vodu vymieňajte najmenej každé 3 dni:

1. Pri čistení odpojte zariadenie od zdroja napájania.
2. Otvorte horný kryt (B) a vylejte všetku zostávajúcu vodu z nádrže na vodu jemným potrasením zariadenia.
3. Rozrieďte trochu neutrálneho kuchynského čistiaceho prostriedku v teplej vode a potom zariadenie vyčistite priloženou kefkou (L).
4. Ak zistíte nečistoty na vnútornej strane výstupu vzduchu (D), odstráňte horný kryt (B) a vyčistite ho.
5.Na údržbu nepoužívajte lekársky riedidlo fenyletanolu, inak by mohlo dôjsť k poškodeniu výrobku.
6. Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, vylejte zvyšnú vodu z nádrže na vodu (C) a po vyčistení ho uložte na suchom a chladnom mieste.

Technické údaje:

Napájanie: USB 5 V ⎓1 A (5 W)
Objem nádrže na vodu: 100 ml
Výkon rozprašovača: 18 +/-6 ml / hodinu
Ultrazvuková frekvencia: 3,0 MHz

V záujme ochrany životného prostredia. Informácie o odpade z elektrických a elektronických zariadení V súlade s článkom 13 ods. 1 a ods. 2 zákona z 11. septembra 2015 o odpade z elektrických a elektronických zariadení informujeme o správnom nakladaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

1. Zakazuje sa umiestňovať odpadové elektrické a elektronické zariadenia spolu s iným odpadom – potvrdzuje to označenie v podobe „preškrtnutého koša“, ktoré nariaďuje selektívne zber tohto druhu odpadu.
2. Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré po uvoľnení do životného prostredia môžu predstavovať vážne ohrozenie zdravia a života ľudí a živých organizmov. Môžu viesť k mnohým zdravotným ťažkostiam, ako sú: poruchy zraku, sluchu, reči, môžu tiež viesť k poškodeniu obličiek, pečene a srdca a vyvolať kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať tiež nepriaznivý vplyv na dýchací a reprodukčný systém a viesť k nádorovým zmenám. Konzumácia rastlín pestovaných na kontaminovaných pôdach a produktov z nich vyrobených môže mať uvedené zdravotné následky.
3. Použitý elektrický a elektronický odpad je potrebné odovzdať výlučne do oprávnených zberných miest, ktorých zoznam by mal byť uvedený na webovej stránke každého obecného úradu.
4. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnocovaniu, vrátane recyklácie, vyradeného zariadenia. Hrajú tiež kľúčovú úlohu v systéme nakladania s odpadom z vyradených elektrických a elektronických zariadení vzhľadom na možnosť ich priameho odovzdávania do oprávnených zberných miest a eliminácii nežiaducich spoločenských návykov, ktoré vedú k zanechávaniu odpadu z vyradených zariadení na miestach, ktoré na to nie sú určené.

Okrem toho Odovzdajte spotrebované elektrické a elektronické zariadenia v mieste dodania.

Distribútor, ktorý dodáva kupujúcemu zariadenia určené pre domácnosti, je povinný bezplatne prevziať spotrebované zariadenia pochádzajúce z domácností v mieste dodania týchto zariadení, pokiaľ sú spotrebované zariadenia rovnakého druhu a plnili rovnaké funkcie ako dodané zariadenia. Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecia je potrebné vyhadzovať do príslušných kontajnerov určených na selektívny zber komunálneho odpadu v súlade s ich označením. Ak sa v zariadení nachádzajú batérie, je potrebné ich vybrať a odovzdať samostatne do zberného a skladovacieho miesta.

Zariadenie nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!!

Servis Ak si chcete zakúpiť náhradné diely alebo nahlásiť prípadné reklamácie, kontaktujte priamo predajcu, ktorý vystavil pokladničný blok.

Korisnički priručnik (BS)

OPĆI SIGURNOSNI USLOVI
VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije upotrebe uređaja, pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute koje se u njemu nalaze. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu zloupotrebom ili nepravilnim radom uređaja.
2. Uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ga u druge svrhe osim za one za koje je namijenjen.
3. Uređaj treba biti spojen samo na 5V USB priključak.
4. Budite izuzetno oprezni pri korištenju uređaja kada su djeca u blizini. Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem. Ne dozvolite djeci ili bilo kome ko nije upoznao s uređajem da ga koristi.
5. UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija

od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, pod uvjetom da su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili da su im date upute o sigurnom korištenju opreme i da su svjesne rizika. Djeca se ne smiju igrati s opremom. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i nisu pod nadzorom.
6. Uvijek isključite uređaj iz električne utičnice nakon upotrebe.
7. Ne uranjajte kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kamperske kabine).
8. Povremeno provjeravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti kvalifikovana radionica za popravku kako bi se izbjegla opasnost.
9. Ne koristite uređaj s oštećenim kablom za napajanje, ako je ispao ili je na bilo koji način oštećen, ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti uređaj, jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećene uređaje vratite u ovlašteni servisni centar radi pregleda ili popravke. Sve popravke trebaju obavljati samo ovlašteni servisni centri. Nepravilno izvedene popravke mogu predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.

10. Uređaj treba postaviti na hladnu, stabilnu i ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih aparata kao što su električni štednjaci, plinski plamenici itd.
11. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
12. Ne ostavljajte uređaj uključen bez nadzora.
13. Zabranjeno je umetati prste ili bilo koje druge predmete u otvore na kućištu uređaja.
14. Ne prekrivajte izlazni otvor.
15. Nakon završetka rada, ispraznite vodu prije skladištenja uređaja.
16. Ne pomičite uređaj kada se u unutrašnjem rezervoaru nalazi voda.
17. Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.
18. Uređaj treba koristiti samo s preporučenim mirisima. Upotreba drugih mirisa može stvoriti opasnost od trovanja ili požara.
19. Uređaj se smije koristiti samo uz ispravno funkcionirajuću ventilaciju.

PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Imajte na umu da visoka vlažnost zraka može pospješiti rast bioloških organizama u okolini.
2. Ne dozvolite da područje oko uređaja postane vlažno ili mokro. Ako se pojavi vlaga, smanjite izlaz magle. Ne dozvolite da upijajući materijali poput tepiha, zavjesa ili stolnjaka postanu vlažni.
3. Postavite ovaj uređaj na ravnu površinu. Ne stavljajte ovaj proizvod na tepih, prostirku ili drugu neravnu površinu.
4. Ne postavljajte uređaj u blizini električnih uređaja kao što su TV ili audio oprema itd. Ne dozvolite da prska direktno na namještaj, odjeću ili zidove itd.

PRINCIP RADA
Pomoću ultrazvučnih valova, difuzor razgrađuje vodu i eterična ulja na sitne čestice, a rezultirajuća hladna maglica širi svježu aromu.

KOJE ULJE TREBA DA IZABEREM?
Ovaj difuzor arome zahtijeva vodu. Nema ograničenja u pogledu vrste ulja koje možete dodati u vodu; pogodno je eterično ulje/aromatično ulje/kompleksna ulja/mirisna voda.
OPIS PROIZVODA: AD7968 Ultrazvučni difuzor arome
A. Izlaz za maglu
B. Naslovnica
C. Rezervoar za vodu
D. Izlaz zraka
E. Noge
F. Baza
G. Usis zraka
H. USB priključak
I. Keramička ploča atomizera
J. Zaštita od prskanja
K. USB kabel
L. Četka za čišćenje
M. MAX nivo vode
N. Dugme za napajanje/maglicu
O. Dugme za pozadinsko osvjetljenje

KORIŠTENJE
Uređaj postavite na predviđeno mjesto upotrebe i ne pomičite ga tokom upotrebe.
1. Postavite uređaj na ravnu površinu i uklonite poklopac (B). (SLIKA 2A)
2. Spojite USB kabel na USB priključak (H) na bazi (F).
3. Napunite rezervoar vodom iz slavine do linije maksimalnog nivoa vode. (SLIKA 2B)
Ne prepunjavajte rezervoar za vodu (C) iznad nivoa MAX (M), u suprotnom izlaz magle može biti nizak.
Ne koristite vruću vodu. Nikada ne dolijevajte vodu dok je uređaj u upotrebi. Sipajte eterično ulje vertikalno u rezervoar za vodu. (SLIKA 2B)
Preporučena doza je 2-3 kapi aromatičnog ulja za rezervoar od 100 ml.
4. Pričvrstite zaštitu od prskanja (SLIKA 1). Postavite poklopac (B) na bazu. (SLIKA 2C)
Napomena: Poklopac mora biti zatvoren da biste koristili proizvod.
5. Spojite USB kabel: (SLIKA 2D)
- na USB napajanje koje već imate kod kuće, a zatim priključite napajanje u utičnicu

ili
- na USB ulaz računara / power bank-a.
6. Upravljanje s dva dugmeta:
Dugme za napajanje/maglicu (N):
- Prvi pritisak: kontinuirana magla sa naizmjeničnim 7 RGB LED bojama.
- Drugi pritisak (treperi dva puta): povremeno generiranje magle (pauze od 15 sekundi) sa naizmjeničnim 7 RGB LED bojama.
- Treći pritisak: Isključuje uređaj (stvaranje magle i svjetlosti se zaustavlja istovremeno).
Dugme za pozadinsko osvjetljenje (O):
- Prvi pritisak: 7 RGB LED boja se naizmjenično mijenjaju.
- Drugi pritisak: kontinuirano osvjetljava zadnjom upaljenom bojom.
- Treći pritisak: način rada koji imitira prirodno svjetlo goruće svijeće.
- Četvrti pritisak: Isključivanje pozadinskog osvjetljenja.
7. Ako u rezervoaru za vodu (C) nema vode, difuzor će se automatski isključiti.
8. Proizvod se ne može koristiti ako u rezervoaru (C) nema vode.
NAPOMENA: Koncentracija magle može neznatno varirati, što je normalno. Različite vrste vode, vlažnost, temperatura i protok zraka utjecat će na intenzitet prskanja.
9. Prije zamjene drugim uljem, molimo vas da očistite uređaj prema uputama za održavanje.
10. Nikada ne ostavljajte vodu u rezervoaru (C) i iskopčajte USB kabl (K) kada uređaj nije u upotrebi.
11. Nakon duže upotrebe, isključite uređaj na 60 minuta kako biste izbjegli oštećenje ultrazvučnog atomizera, a zatim ga ponovo uključite.

SLUČAJNO CURENJE
Ako slučajno prevrnete uređaj tokom korištenja, slijedite ove korake:
1. Isključite napajanje. Isključite uređaj iz struje i otvorite poklopac (B) da biste izlili preostalu vodu iz spremnika za vodu (C).
2. Lagano protresite uređaj da biste ispraznili vodu iznutra.
3. Uređaj osušite na zraku na sigurnom mjestu 24 sata.

UKLANJANJE KAMENCA
Ako se vaš difuzor arome začepi kamencem zbog oštećenja vodom, možete dodati bijeli ocat u vodu kako biste otopili kamenac. Ostavite da djeluje 20 minuta, a zatim isperite vodom. Zatim mekom krpom obrišite vodu. Nikada ne koristite jaka sredstva za čišćenje.

RJEŠAVANJE PROBLEMA
Ako ovaj proizvod ne radi normalno, molimo vas da slijedite korake u nastavku kako biste sami riješili problem prije nego što pošaljete proizvod za povrat prodavcu:

PROBLEM 1: Proizvod se automatski isključuje u roku od jedne sekunde nakon pritiska na dugme za prskanje N.
MOGUĆI UZROK: Nedovoljna količina vode.
RJEŠENJE: Molimo vas da dodate vodu u rezervoar za vodu ili ga ispraznite ako je nivo iznad oznake MAX.
MOGUĆI UZROK: USB kabel nije povezan s uređajem.
RJEŠENJE: Provjerite je li USB kabel pravilno spojen na proizvod i izvor napajanja.
PROBLEM 2: Nema prskanja ili je prskanje abnormalno
MOGUĆI UZROK: Nedovoljna količina vode.
RJEŠENJE: Molimo vas da dodate vodu u rezervoar za vodu ako je nema dovoljno. Ako je nivo vode u rezervoaru za vodu viši od oznake za maksimalni nivo vode, maglica će se raspršivati nepravilno i neuobičajeno. Ispustite vodu tako da bude ispod nivoa "MAX".
MOGUĆI UZROK: Keramička ploča atomizera (I) je prljava.
RJEŠENJE: Molimo očistite spremnik za vodu (C) i keramičku ploču atomizera (I).
MOGUĆI UZROK: Donji otvori za usis zraka (G) su prašnjavi.
RJEŠENJE: Ako su otvori za usis zraka (G) prašnjavi, količina usisanog zraka bit će značajno smanjena i protok zraka neće biti dovoljan za raspršivanje magle. Očistite usis zraka.
PROBLEM 3: Curenje
MOGUĆI UZROK: Gornji poklopac (B) nije pravilno zatvoren.
RJEŠENJE: Pažljivo zatvorite oba poklopca.
MOGUĆI UZROK: Temperatura u prostoriji je preniska ili je vlažnost zraka previsoka.
RJEŠENJE: Ako je temperatura ili vlažnost u vašem radnom okruženju preniska ili previsoka, magla i kapljice vode će se nakupljati i formirati na površini uređaja. Isključite uređaj.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE
Molimo vas da uređaj očistite prema dolje navedenim koracima nakon svake upotrebe, a vodu mijenjate najmanje svaka 3 dana:
1. Prilikom čišćenja, isključite uređaj iz izvora napajanja.
2. Otvorite gornji poklopac (B), izlijte svu preostalu vodu iz rezervoara za vodu laganim protresanjem uređaja.
3. Razrijedite malo neutralnog deterdženta za kuhinju u toploj vodi, a zatim očistite uređaj priloženom četkom (L).
4. Ako primijetite prljavštinu na unutrašnjoj strani otvora za izlaz zraka (D), skinite gornji poklopac (B) i očistite ga.
5. Molimo vas da ne koristite medicinski razrjeđivač na bazi feniletanola za održavanje, jer u suprotnom proizvod može biti oštećen.
6. Ako se uređaj neće koristiti duže vrijeme, izlijte preostalu vodu iz spremnika za vodu

(C) i nakon čišćenja ga čuvajte na suhom i hladnom mjestu.

Tehnički podaci:

Napajanje: USB 5V ⎓1A (5W)
Kapacitet rezervoara za vodu: 100 ml
Izlaz magle: 18 +/- 6 ml / sat
Ultrazvučna frekvencija: 3,0 MHz

Za dobrobit okoliša. Informacije o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi. U skladu s članom 13, stavovima 1 i 2 Zakona od 11. septembra 2015. o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi, ovim putem vas obavještavamo o pravilnom rukovanju otpadnom električnom i elektronskom opremom:
1. Zabranjeno je odlaganje korištene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje oznaka u obliku "precrtane kante", koja zahtijeva selektivno sakupljanje ove vrste otpada.
2. Električni i elektronski uređaji mogu sadržavati opasne supstance, smjese i komponente koje, ako se ispuste u okoliš, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su oštećenja vida, sluha i govora. Također mogu oštetiti bubrege, jetru i srce, te uzrokovati kožne bolesti. Štetne supstance mogu negativno utjecati i na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do raka. Konzumiranje biljaka koje rastu u kontaminiranom tlu i proizvoda dobivenih iz njih može predstavljati rizik od ovih zdravstvenih posljedica.
3. Korištenu električnu i elektronsku opremu treba predati samo ovlaštenim sabirnim mjestima, čija bi lista trebala biti dostupna na web stranici svake općinske kancelarije.
4. Domaćinstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i oporavku, uključujući recikliranje, korištene opreme. Ona također igraju ključnu ulogu u sistemu upravljanja otpadom za korištenu električnu i elektroničku opremu, omogućavajući direktan transfer otpada na ovlaštena mjesta za sakupljanje i eliminirajući neželjene društvene navike koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na nenamjenskim mjestima.
Pored toga , vratite korištenu električnu i elektronsku opremu na mjesto isporuke. Prilikom isporuke kućanskih aparata kupcu, distributer je obavezan besplatno preuzeti korištene kućanske aparate na mjestu isporuke, pod uslovom da je korišteni aparat iste vrste i da je služio istoj namjeni kao i isporučeni aparat.
Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odložiti u odgovarajuće posude namijenjene za selektivno prikupljanje komunalnog otpada, kako je opisano. Ako uređaj sadrži baterije, treba ih ukloniti i odnijeti na odvojeno mjesto za prikupljanje i odlaganje.
Ne bacajte uređaj u kontejner za komunalni otpad!!
Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakve reklamacije, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.

Упатство за употреба (MK)

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ
ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА ПРОЧИТАЈТЕ ГИ ВНИМАТЕЛНО И ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него. Производителот не е одговорен за каква било штета предизвикана од злоупотреба или неправилно работење на уредот.
2. Уредот е само за домашна употреба. Не го користете за друга намена освен за наменетата.
3. Уредот треба да се поврзе само на USB порт од 5V.
4. Бидете исклучително внимателни кога го користите уредот кога има деца во близина. Не дозволувајте децата да си играат со уредот. Не дозволувајте децата или некој што не е запознаен со уредот да го користи.
5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оваа опрема може да ја користат деца над 8 години и лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности, или лица на кои им недостасува искуство или познавање на опремата, под услов да се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност или да им се дадени упатства за безбедно користење на опремата и да се свесни за ризиците. Децата не треба да си играат со опремата. Чистењето и одржувањето од страна на

корисниците не треба да го вршат деца освен ако не се над 8 години и не се под надзор.
6. Секогаш исклучувајте го апаратот од штекерот по употреба.
7. Не го потопувајте кабелот, приклучокот или целиот уред во вода или друга течност. Не го изложувајте уредот на временски услови (дожд, сонце итн.) ниту го користете во услови на висока влажност (бањи, влажни камп-кабини).
8. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Доколку кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени квалификуван сервис за да се избегне опасност.
9. Не го користете уредот со оштетен кабел за напојување, или ако паднал или е оштетен на кој било начин, или ако е неисправен. Не обидувајте се сами да го поправите уредот, бидејќи тоа може да резултира со електричен удар. Вратете ги оштетените уреди во овластен сервисен центар за проверка или поправка. Сите поправки треба да ги вршат само овластени сервисни центри. Неправилно извршените поправки може да претставуваат сериозна опасност за корисникот.
10. Уредот треба да се постави на ладна, стабилна, рамна површина, подалеку од топли кујнски апарати како што се електрични шпорети, гасни рингли итн.

11. Не го користете уредот во близина на запаливи материјали.
12. Не го оставајте уредот вклучен без надзор.
13. Забрането е ставање прсти или други предмети во отворите на куќиштето на уредот.
14. Не го покривајте отворот за излез.
15. По завршувањето на работата, испразнете ја водата пред да го складирате уредот.
16. Не го поместувајте уредот кога има вода во внатрешниот резервоар.
17. Не ставајте никакви предмети врз уредот.
18. Уредот треба да се користи само со препорачани мириси. Употребата на други мириси може да создаде опасност од токсичност или пожар.
19. Уредот може да се користи само со правилно функционирачка вентилација.

ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА

1. Ве молиме имајте предвид дека високите нивоа на влажност можат да го поттикнат растот на биолошките организми во животната средина.
2. Не дозволувајте просторот околу уредот да стане влажн или намокрен. Доколку се појави влага, намалете го испуштањето на магла. Не дозволувајте апсорбирачките материјали како што се теписи, завеси или чаршафи да станат влажни.
3. Поставете го овој уред на рамна површина. Не го поставувајте овој производ на тепих, килим или друга нерамна површина.
4. Не го поставувајте уредот во близина на електрични апарати како што се телевизори или аудио опрема итн. Не дозволувајте да прска директно врз мебел, облека или ѕидови итн.

ПРИНЦИП НА РАБОТА
Преку ултразвучни бранови, дифузерот ја разградува водата и есенцијалното масло на ситни честички, а добиената ладна магла шири свежа арома.

КОЕ МАСЛО ТРЕБА ДА ИЗБЕРАМ?
Овој дифузер за арома бара вода. Нема ограничувања за тоа каков вид масло можете да додадете во водата; соодветни се есенцијално масло/ароматично масло/комплексни масла/мирисана вода.
ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ: AD7968 Ултразвучен дифузер за арома
A. Излез за магла
Б. Корица
C. Резервоар за вода
D. Излез за воздух
E. Нозе
F. База
G. Внес на воздух
H. USB порт
I. Керамичка плоча за распрскување
J. Заштита од прскање
K. USB кабел
Л. Четка за чистење
M. MAX ниво на вода
N. Копче за вклучување/магла
O. Копче за позадинско осветлување

КОРИСТЕТЕ
Поставете го уредот на предвиденото место за употреба и не го поместувајте додека е во употреба.
1. Поставете го уредот на рамна површина и отстранете го капакот (B). (Сл. 2A)
2. Поврзете го USB кабелот со USB портата (H) на базата (F).
3. Наполнете го резервоарот со вода од чешма до линијата за максимално ниво на вода. (Сл. 2Б)
Не го преполнувајте резервоарот за вода (C) над нивото MAX (M), во спротивно излезот на магла може да биде низок.
Не користете топла вода. Никогаш не дополнувајте ја водата додека е во употреба.
Истурете го есенцијалното масло вертикално во резервоарот за вода. (Сл. 2Б)
Препорачаната доза е 2-3 капки ароматично масло за резервоар од 100 мл.
4. Прицврстете го штитникот од прскање (СЛ. 1). Поставете го капакот (B) на основата. (СЛ. 2C)

Забелешка: Капакот мора да биде затворен за да го користите производот.
5. Поврзете го USB кабелот: (Сл. 2D)
- на USB-адаптерот за напојување што веќе го имате дома, а потоа вклучете го напојувањето во штекер
или
- до USB влезот на компјутерот / power bank.
6. Работа со две копчиња:
Копче за вклучување/магла (N):
- Прво притискање: континуирана магла со наизменични 7 RGB LED бои.
- Второ притискање (трепка двапати): повремено генерирање на магла (паузи од 15 секунди) со наизменични 7 RGB LED бои.
- Трето притискање: Го исклучува уредот (маглата и генерирањето светлина запираат истовремено).
Копче за позадинско осветлување (O):
- Прво притискање: 7 RGB LED бои наизменично се менуваат.
- Второ притискање: континуирано осветлува со последната запалена боја.
- Трето притискање: режим што имитира природна светлина од запалена свеќа.
- Четврто притискање: Исклучете го задното осветлување.
7. Доколку нема вода во резервоарот за вода (C), дифузерот автоматски ќе се исклучи.
8. Производот не може да се користи ако нема вода во резервоарот (C).
ЗАБЕЛЕШКА: Концентрацијата на магла може малку да варира, што е нормално. Различните видови вода, влажноста, температурата и протокот на воздух ќе влијаат на интензитетот на прскањето.
9. Пред да го замените со друго масло, ве молиме исчистете го уредот според упатствата за одржување.
10. Никогаш не оставајте вода во резервоарот (C) и исклучете го USB кабелот (K) кога уредот не е во употреба.
11. По продолжена употреба, исклучете го уредот 60 минути за да избегнете оштетување на ултразвучниот распрскувач, а потоа повторно вклучете го.

СЛУЧАЈНО ПРОТЕКУВАЊЕ
Ако случајно го превртите уредот додека го користите, следете ги овие чекори:
1. Исклучете го апаратот од струја. Исклучете го апаратот од струја и отворете го капакот (B) за да ја истурите преостанатата вода од резервоарот за вода (C).
2. Нежно протресете го уредот за да ја исцедите внатрешната вода.
3. Исушете го уредот на воздух на безбедно место 24 часа.

ОТСТРАНУВАЊЕ НА БИГОР

Ако вашиот дифузер за арома се насобере поради оштетување од вода, можете да додадете бел оцет во водата за да го растворите бигорот. Оставете го да делува 20 минути, а потоа исплакнете со вода. Потоа користете мека крпа за да ја избришете водата. Никогаш не користете груби средства за чистење.

РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

Доколку овој производ не работи нормално, следете ги чекорите подолу за да го решите проблемот пред да испратите враќање до продавачот:

ПРОБЛЕМ 1: Производот автоматски се исклучува во рок од една секунда по притискање на копчето за прскање N.

МОЖНА ПРИЧИНА: Несоодветна количина на вода.

РЕШЕНИЕ: Додадете вода во резервоарот за вода или испразнете го ако нивото е над МАКСИМАЛНОТО.

МОЖНА ПРИЧИНА: USB кабелот не е поврзан со уредот.

РЕШЕНИЕ: Проверете дали USB-кабелот е правилно поврзан со производот и со изворот на енергија.

ПРОБЛЕМ 2: Нема прскање или има абнормално прскање

МОЖНА ПРИЧИНА: Несоодветна количина на вода.

РЕШЕНИЕ: Додадете вода во резервоарот за вода ако нема доволно. Ако нивото на водата во резервоарот за вода е повисоко од ознаката за максимално ниво на вода, маглата ќе се прска неправилно и ненормално. Исцедете ја водата така што ќе биде под нивото „MAX“.

МОЖНА ПРИЧИНА: Керамичката плоча на распрскувачот (I) е валкана.

РЕШЕНИЕ: Ве молиме исчистете го резервоарот за вода (C) и керамичката плоча на распрскувачот (I).

МОЖНА ПРИЧИНА: Долните отвори за довод на воздух (G) се прашливи.

РЕШЕНИЕ: Ако отворите за довод на воздух (G) се прашливи, волуменот на внесен воздух ќе биде значително намален и протокот на воздух нема да биде доволен за да ја растера маглата. Исчистете го доводот на воздух.

ПРОБЛЕМ 3: Протекување

МОЖНА ПРИЧИНА: Горниот капак (Б) не е правилно затворен.

РЕШЕНИЕ: Внимателно затворете ги двата капаци.

МОЖНА ПРИЧИНА: Температурата во просторијата е прениска или влажноста е превисока.

РЕШЕНИЕ: Ако температурата или влажноста во вашата работна средина е прениска или превисока, маглата и капките вода ќе се акумулираат и ќе се формираат на површината на уредот. Исклучете го уредот.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Ве молиме чистете го уредот според чекорите подолу по секоја употреба, менувајте ја водата најмалку на секои 3 дена:
1. При чистење, исклучете го уредот од изворот на енергија.
2. Отворете го горниот капак (B), истурете ја целата преостаната вода од резервоарот за вода со нежно тресење на уредот.
3. Разредете малку неутрален кујнски детергент во топла вода, а потоа исчистете го уредот со приложената четка (L).
4. Доколку забележите нечистотија на внатрешноста на отворот за воздух (D), отстранете го горниот капак (B) и исчистете го.
5. Ве молиме не користете медицински разредувач на фенилетанол за одржување, во спротивно производот може да се оштети.
6. Доколку не се користи подолго време, истурете ја преостанатата вода од резервоарот за вода (C) и по чистењето чувајте го на суво и ладно место.

Технички податоци:

Напојување: USB 5V ⎓1A (5W)
Капацитет на резервоарот за вода: 100 мл
Излез на магла: 18 +/- 6 мл / час
Ултразвучна фреквенција: 3,0 MHz

Заради заштита на животната средина. Информации за отпадна електрична и електронска опрема. Согласно член 13, ставови 1 и 2 од Законот од 11 септември 2015 година за отпадна електрична и електронска опрема, со ова ве информираме за правилното ракување со отпадна електрична и електронска опрема:
1. Забрането е фрлање на употребена електрична и електронска опрема заедно со друг отпад – ова е потврдено со ознаката во форма на „прецртана корпа за отпадоци“, со која се бара селективно собирање на овој вид отпад.
2. Електричните и електронските уреди може да содржат опасни супстанции, смеси и компоненти кои, доколку се испуштат во животната средина, можат да претставуваат сериозна закана за здравјето и животот на луѓето и живите организми. Тие можат да доведат до бројни здравствени заболувања, како што се оштетување на видот, слухот и говорот. Тие исто така можат да ги оштетат бубрезите, црниот дроб и срцето и да предизвикаат кожни заболувања. Штетните супстанции, исто така, можат негативно да влијаат на респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до рак. Консумирањето растенија што растат во контаминирана почва и производи добиени од нив може да претставуваат ризик од овие здравствени последици.
3. Употребената електрична и електронска опрема треба да се предава само на овластени места за собирање, чиј список треба да биде достапен на веб-страницата на секоја општинска канцеларија.
4. Домаќинствата играат важна улога во придонесот кон повторната употреба и обновувањето, вклучително и рециклирањето, на употребуваната опрема. Тие исто така играат клучна улога во системот за управување со отпад од употребувана електрична и електронска опрема, овозможувајќи директен пренос на отпадот до овластени места за

собирање и елиминирање на непожелните социјални навики што резултираат со оставање на отпадна опрема на ненаменети места.
Дополнително , вратете ја употребената електрична и електронска опрема до местото на испорака. При испорака на опрема за домаќинство до купувачот, дистрибутерот е должен бесплатно да ја подигне употребената опрема за домаќинство на местото на испорака, под услов употребената опрема да е од ист тип и да служи за истата намена како и испорачаната опрема.
Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комунален отпад, како што е опишано.
Доколку уредот содржи батерии, тие треба да се отстранат и да се однесат на посебно место за собирање и отстранување.
Не го фрлајте уредот во контејнер за комунален отпад!!
Сервис Доколку сакате да купите резервни делови или да поднесете било каква жалба, ве молиме контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.

Korisnički priručnik (HR)

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI
VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije upotrebe uređaja pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute koje se u njemu nalaze. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu zlouporabom ili nepravilnim radom uređaja.
2. Uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ga u druge svrhe osim za one za koje je namijenjen.
3. Uređaj treba biti spojen samo na 5V USB priključak.
4. Budite izuzetno oprezni pri korištenju uređaja dok su djeca u blizini. Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili bilo kome tko nije upoznao s uređajem

da ga koristi.
5. UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o opremi, pod uvjetom da su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili da su dobile upute o sigurnom korištenju opreme te su svjesne rizika. Djeca se ne smiju igrati s opremom. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i nisu pod nadzorom.
6. Uvijek isključite uređaj iz električne utičnice nakon upotrebe.
7. Ne uranjajte kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kamperske kabine).
8. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti kvalificirana servisna radionica kako bi se izbjegla opasnost.
9. Ne koristite uređaj s oštećenim kabelom za napajanje ili ako je pao ili je na bilo koji način oštećen ili neispravan. Ne pokušavajte sami popraviti uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećene uređaje vratite u ovlašteni servisni centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisni centri. Nepravilno izvedeni

popravci mogu predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Uređaj treba postaviti na hladnu, stabilnu i ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih aparata poput električnih štednjaka, plinskih plamenika itd.
11. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
12. Ne ostavljajte uređaj uključen bez nadzora.
13. Zabranjeno je umetati prste ili bilo koje druge predmete u otvore na kućištu uređaja.
14. Ne prekrivajte izlazni otvor.
15. Nakon završetka rada, ispraznite vodu prije skladištenja uređaja.
16. Ne pomičite uređaj kada se u unutarnjem spremniku nalazi voda.
17. Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.
18. Uređaj se smije koristiti samo s preporučenim mirisima. Korištenje drugih mirisa može stvoriti opasnost od otrova ili požara.
19. Uređaj se smije koristiti samo s ispravno funkcionirajućom ventilacijom.

PRIJE PRVE UPORABE

1. Imajte na umu da visoka razina vlažnosti može pospješiti rast bioloških organizama u okolišu.
2. Ne dopustite da područje oko uređaja postane vlažno ili mokro. Ako se pojavi vlaga, smanjite izlaz magle. Ne dopustite da se upijajući materijali poput tepiha, zavjesa ili stolnjaka navlaže.
3. Postavite ovaj uređaj na ravnu površinu. Ne stavljajte ovaj proizvod na tepih, prostirku ili drugu neravnu površinu.
4. Ne postavljajte uređaj u blizinu električnih uređaja poput televizora ili audio opreme itd.

Ne dopustite da prska izravno po namještaju, odjeći ili zidovima itd.

PRINCIP DJELOVANJA
Pomoću ultrazvučnih valova, difuzor razgrađuje vodu i eterično ulje u sitne čestice, a rezultirajuća hladna maglica širi svježu aromu.

KOJE ULJE TREBAM ODABRATI?
Ovaj difuzor arome zahtijeva vodu. Nema ograničenja u pogledu vrste ulja koje možete dodati u vodu; prikladno je eterično ulje/aromatično ulje/kompleksna ulja/mirisna voda.
OPIS PROIZVODA: AD7968 Ultrazvučni difuzor arome
A. Izlaz za maglu
B. Naslovnica
C. Spremnik za vodu
D. Izlaz zraka
E. Noge
F. Baza
G. Usis zraka
H. USB priključak
I. Keramička ploča atomizera
J. Zaštita od prskanja
K. USB kabel
L. Četka za čišćenje
M. MAX razina vode
N. Tipka za napajanje/maglicu
O. Tipka za pozadinsko osvjetljenje

KORISTITI
Uređaj postavite na predviđeno mjesto upotrebe i nemojte ga pomicati tijekom upotrebe.
1. Postavite uređaj na ravnu površinu i uklonite poklopac (B). (SLIKA 2A)
2. Spojite USB kabel na USB priključak (H) na podnožju (F).
3. Napunite spremnik vodom iz slavine do oznake maksimalne razine vode. (SLIKA 2B)
Ne prepunite spremnik za vodu (C) iznad razine MAX (M), u suprotnom izlaz magle može biti slab.
Ne koristite vruću vodu. Nikada ne dolijevajte vodu tijekom upotrebe. Ulijte eterično ulje okomito u spremnik za vodu. (SLIKA 2B)
Preporučena doza je 2-3 kapi aromatičnog ulja za spremnik od 100 ml.
4. Pričvrstite zaštitu od prskanja (SLIKA 1). Postavite poklopac (B) na bazu. (SLIKA 2C)
Napomena: Poklopac mora biti zatvoren da biste mogli koristiti proizvod.
5. Spojite USB kabel: (SLIKA 2D)

- na USB napajanje koje već imate kod kuće, a zatim priključite napajanje u utičnicu ili
- na USB ulaz računala / powerbanke.
6. Upravljanje s dva gumba:
Tipka za napajanje/maglicu (N):
- Prvi pritisak: kontinuirana maglica s naizmjeničnim 7 RGB LED bojama.
- Drugi pritisak (bljesne dva puta): povremeno stvaranje magle (pauze od 15 sekundi) s naizmjeničnim 7 RGB LED bojama.
- Treći pritisak: Isključuje uređaj (maglica i stvaranje svjetlosti prestaju istovremeno).
Tipka za pozadinsko osvjetljenje (O):
- Prvi pritisak: 7 RGB LED boja se naizmjenično mijenja.
- Drugi pritisak: kontinuirano osvjetljava zadnjom upaljenom bojom.
- Treći pritisak: način rada koji imitira prirodno svjetlo goruće svijeće.
- Četvrti pritisak: Isključivanje pozadinskog osvjetljenja.
7. Ako u spremniku za vodu (C) nema vode, difuzor će se automatski isključiti.
8. Proizvod se ne može koristiti ako u spremniku (C) nema vode.
NAPOMENA: Koncentracija magle može se neznatno razlikovati, što je normalno. Različite vrste vode, vlažnost, temperatura i protok zraka utjecat će na intenzitet prskanja.
9. Prije zamjene drugim uljem, očistite uređaj prema uputama za održavanje.
10. Nikada ne ostavljajte vodu u spremniku (C) i iskopčajte USB kabel (K) kada uređaj nije u upotrebi.
11. Nakon dulje upotrebe, isključite uređaj na 60 minuta kako biste izbjegli oštećenje ultrazvučnog raspršivača, a zatim ga ponovno uključite.

SLUČAJNO CURENJE
Ako slučajno prevrnete uređaj tijekom korištenja, slijedite ove korake:
1. Isključite napajanje. Isključite uređaj iz struje i otvorite poklopac (B) kako biste izlili preostalu vodu iz spremnika za vodu (C).
2. Lagano protresite uređaj kako biste ispraznili unutarnju vodu.
3. Uređaj osušite na zraku na sigurnom mjestu 24 sata.

UKLANJANJE KAMENCA
Ako se vaš difuzor arome začepi kamencem zbog oštećenja vodom, možete dodati bijeli ocat u vodu kako biste otopili kamenac. Ostavite da djeluje 20 minuta, a zatim isperite vodom. Zatim mekom krpom obrišite vodu. Nikada ne koristite jaka sredstva za čišćenje.

RJEŠAVANJE PROBLEMA
Ako ovaj proizvod ne radi normalno, prije slanja povrata prodavatelju slijedite dolje

navedene korake kako biste sami riješili problem:
PROBLEM 1: Proizvod se automatski isključuje unutar jedne sekunde nakon pritiska gumba za prskanje N.
MOGUĆI UZROK: Nedovoljna količina vode.
RJEŠENJE: Molimo dodajte vodu u spremnik za vodu ili ga ispraznite ako je iznad razine MAX.
MOGUĆI UZROK: USB kabel nije spojen na uređaj.
RJEŠENJE: Provjerite je li USB kabel ispravno spojen na proizvod i izvor napajanja.
PROBLEM 2: Nema prskanja ili je prskanje abnormalno
MOGUĆI UZROK: Nedovoljna količina vode.
RJEŠENJE: Molimo dodajte vodu u spremnik za vodu ako je nema dovoljno. Ako je razina vode u spremniku za vodu viša od oznake maksimalne razine vode, maglica će se raspršivati nepravilno i neuobičajeno. Ispustite vodu tako da bude ispod razine "MAX".
MOGUĆI UZROK: Keramička ploča raspršivača (I) je prljava.
RJEŠENJE: Molimo očistite spremnik za vodu (C) i keramičku ploču atomizera (I).
MOGUĆI UZROK: Donji otvori za usis zraka (G) su prašnjavi.
RJEŠENJE: Ako su otvori za usis zraka (G) prašnjavi, volumen usisanog zraka bit će znatno smanjen i protok zraka neće biti dovoljan za raspršivanje magle. Očistite usis zraka.
PROBLEM 3: Curenje
MOGUĆI UZROK: Gornji poklopac (B) nije pravilno zatvoren.
RJEŠENJE: Pažljivo zatvorite oba poklopca.
MOGUĆI UZROK: Temperatura u prostoriji je preniska ili je vlažnost zraka previsoka.
RJEŠENJE: Ako je temperatura ili vlažnost u vašem radnom okruženju preniska ili previsoka, magla i kapljice vode će se nakupljati i stvarati na površini uređaja. Isključite uređaj.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE
Molimo očistite uređaj prema dolje navedenim koracima nakon svake upotrebe, a vodu mijenjajte barem svaka 3 dana:
1. Prilikom čišćenja isključite uređaj iz izvora napajanja.
2. Otvorite gornji poklopac (B) i izlijte svu preostalu vodu iz spremnika za vodu laganim protresanjem uređaja.
3. Razrijedite malo neutralnog deterdženta za kuhinju u toploj vodi, a zatim očistite uređaj priloženom četkom (L).
4. Ako primijetite prljavštinu na unutarnjoj strani otvora za zrak (D), skinite gornji poklopac (B) i očistite ga.
5. Molimo vas da ne koristite medicinski feniletanol razrjeđivač za održavanje, jer bi se proizvod mogao oštetiti.

6. Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, izlijte preostalu vodu iz spremnika za vodu (C) i nakon čišćenja ga spremite na suho i hladno mjesto.

Tehnički podaci:

Napajanje: USB 5V ⎓1A (5W)
Kapacitet spremnika za vodu: 100 ml
Izlaz magle: 18 +/- 6 ml / sat
Ultrazvučna frekvencija: 3,0 MHz

Za dobrobit okoliša. Informacije o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi. Sukladno članku 13. stavcima 1. i 2. Zakona od 11. rujna 2015. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, ovime vas obavještavamo o pravilnom rukovanju otpadnom električnom i elektroničkom opremom:
1. Zabranjeno je odlaganje rabljene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje oznaka u obliku „prekrižene kante“, koja zahtijeva selektivno prikupljanje ove vrste otpada.
2. Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari, smjese i komponente koje, ako se ispuste u okoliš, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, poput oštećenja vida, sluha i govora. Također mogu oštetiti bubrege, jetru i srce te uzrokovati kožne bolesti. Štetne tvari mogu negativno utjecati i na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do raka. Konzumiranje biljaka koje rastu u kontaminiranom tlu i proizvoda dobivenih iz njih može predstavljati rizik od ovih zdravstvenih posljedica.
3. Rabljenu električnu i elektroničku opremu treba predati samo ovlaštenim sabirnim mjestima, čiji popis treba biti dostupan na mrežnim stranicama svakog Općinskog ureda.
4. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i oporabi, uključujući recikliranje, rabljene opreme. Također igraju ključnu ulogu u sustavu gospodarenja otpadom za rabljenu električnu i elektroničku opremu, omogućujući izravan prijenos otpada na ovlaštena mjesta za prikupljanje i uklanjajući neželjene društvene navike koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na nenamjenskim mjestima.
Osim toga , vratite rabljenu električnu i elektroničku opremu na mjesto isporuke. Prilikom isporuke kućanskih aparata kupcu, distributer je dužan besplatno preuzeti rabljene kućanske aparate na mjestu isporuke, pod uvjetom da je rabljeni aparat iste vrste i služi istoj namjeni kao i isporučeni aparat.
Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odložiti u odgovarajuće spremnike namijenjene za selektivno prikupljanje komunalnog otpada, kako je opisano. Ako uređaj sadrži baterije, treba ih ukloniti i odnijeti na odvojeno mjesto za prikupljanje i odlaganje.
Ne bacajte uređaj u kontejner za komunalni otpad!!
Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakve pritužbe, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.

Керівництво користувача (UK)

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ
ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

1. Перед використанням пристрою прочитайте інструкцію користувача та дотримуйтесь інструкцій, що містяться в ній. Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження, спричинені неправильним використанням або неналежною експлуатацією пристрою.
2. Пристрій призначений лише для домашнього використання. Не використовуйте його для будь-яких інших цілей, окрім тих, для яких він призначений.
3. Пристрій слід підключати лише до USB-порту 5 В.
4. Будьте вкрай обережні, користуючись пристроєм, коли поруч є діти. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Не дозволяйте дітям або будь-кому, хто не знайомий з пристроєм, користуватися ним.
5. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Це обладнання може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або особами, які не мають досвіду чи знань щодо обладнання, за умови, що вони перебувають під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або їм було надано інструкції щодо

безпечного використання обладнання та вони усвідомлюють пов'язані з цим ризики. Дітям не слід гратися з обладнанням. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми, якщо їм не виповнилося 8 років і вони не перебувають під наглядом.
6. Завжди відключайте прилад від розетки після використання.
7. Не занурюйте кабель, штекер або весь пристрій у воду чи будь-яку іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощу, сонця тощо) та не використовуйте його в умовах високої вологості (ванні кімнати, вологі кемпінгові будиночки).
8. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено, його слід замінити в кваліфікованій ремонтній майстерні, щоб уникнути небезпеки.
9. Не використовуйте пристрій з пошкодженим шнуром живлення, якщо він упав або був пошкоджений будь-яким чином, або якщо він несправний. Не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Поверніть пошкоджені пристрої до авторизованого сервісного центру для перевірки або ремонту. Усі ремонтні роботи повинні виконуватися лише авторизованими сервісними центрами. Неправильно

виконаний ремонт може становити серйозну небезпеку для користувача.
10. Пристрій слід розміщувати на прохолодній, стійкій, рівній поверхні, подалі від гарячих кухонних приладів, таких як електричні плити, газові конфорки тощо.
11. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.
12. Не залишайте пристрій увімкненим без нагляду.
13. Забороняється вставляти пальці або будь-які інші предмети в отвори в корпусі пристрою.
14. Не закривайте вихідний отвір.
15. Після завершення роботи злийте воду перед тим, як покласти пристрій на зберігання.
16. Не переміщуйте пристрій, якщо у внутрішньому резервуарі є вода.
17. Не кладіть жодних предметів на пристрій.
18. Пристрій слід використовувати лише з рекомендованими ароматизаторами. Використання інших ароматизаторів може створити токсичну або пожежну небезпеку.
19. Пристрій можна використовувати лише за умови справної вентиляції.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ
1. Зверніть увагу, що високий рівень вологості може сприяти росту біологічних організмів у навколишньому середовищі.
2. Не допускайте вологості або намокання поверхні навколо пристрою. У разі

потрапляння вологи зменште кількість розпилюваного пара. Не допускайте вологості абсорбуючих матеріалів, таких як килими, штори або скатертини.
3. Розмістіть цей пристрій на рівній поверхні. Не ставте цей виріб на килим, коврику або іншу нерівну поверхню.
4. Не розміщуйте пристрій поблизу електроприладів, таких як телевізор, аудіоапаратура тощо. Не допускайте потрапляння води безпосередньо на меблі, одяг, стіни тощо.

ПРИНЦИП РОБОТИ
За допомогою ультразвукових хвиль дифузор розщеплює воду та ефірну олію на дрібні частинки, утворюючи прохолодний туман, що поширює свіжий аромат.

ЯКУ ОЛІЮ МЕНІ ВИБРАТИ?
Цей аромадифузор потребує води. Немає обмежень щодо того, який тип олії можна додавати у воду; підійде ефірна олія/аромаолія/комплексні олії/ароматична вода.
ОПИС ПРОДУКТУ: Ультразвуковий ароматичний дифузор AD7968
A. Вихідний отвір для туману
Б. Обкладинка
C. Резервуар для води
D. Випускний отвір для повітря
E. Ноги
F. База
G. Повітрозабірник
H. USB-порт
I. Керамічна пластина атомайзера
J. Захист від бризок
K. USB-кабель
L. Щітка для чищення
Рівень води M. MAX
N. Кнопка живлення/розпилення
O. Кнопка підсвічування

ВИКОРИСТАННЯ
Розмістіть пристрій у призначеному для нього місці використання та не переміщуйте його під час використання.
1. Покладіть пристрій на рівну поверхню та зніміть кришку (B). (МАЛ. 2A)
2. Підключіть USB-кабель до USB-порту (H) на базі (F).
3. Наповніть резервуар водопровідною водою до позначки максимального рівня води. (МАЛ. 2B)

Не переповнюйте резервуар для води (C) вище позначки MAX (M), інакше потужність розпилення може бути низькою.
Не використовуйте гарячу воду. Ніколи не доливайте воду під час використання.
Наливайте ефірну олію вертикально в резервуар для води. (МАЛ. 2B)
Рекомендована доза становить 2-3 краплі ароматичної олії на резервуар об'ємом 100 мл.
4. Прикріпіть бризкозахисний екран (МАЛ. 1). Помістіть кришку (B) на основу. (МАЛ. 2C)
Примітка: Для використання виробу кришка має бути закрита.
5. Підключіть USB-кабель: (МАЛ. 2D)
- до USB-блока живлення, який у вас вже є вдома, а потім підключіть блок живлення до розетки
або
- до USB-входу комп'ютера / портативного зарядного пристрою.
6. Керування двома кнопками:
Кнопка живлення/розпилення (N):
- Перше натискання: безперервний туман з чергуванням 7 кольорів RGB-світлодіода.
- Друге натискання (блимає двічі): періодичне утворення туману (15-секундні паузи) з чергуванням 7 кольорів RGB-світлодіодів.
- Третє натискання: Вимикає пристрій (утворення туману та світла припиняється одночасно).
Кнопка підсвічування (O):
- Перше натискання: 7 кольорів RGB-світлодіодів змінюються по черзі.
- Друге натискання: безперервне підсвічування останнім кольором, що горів.
- Третє натискання: режим, що імітує природне світло палаючої свічки.
- Четверте натискання: Вимкнення підсвічування.
7. Якщо у резервуарі для води (C) немає води, дифузор автоматично вимкнеться.
8. Продукт не можна використовувати, якщо в резервуарі (C) немає води.
ПРИМІТКА: Концентрація туману може дещо відрізнятися, що є нормальним явищем. Різні типи води, вологість, температура та потік повітря впливатимуть на інтенсивність розпилення.
9. Перед заміною оливи очистіть пристрій відповідно до інструкцій з технічного обслуговування.
10. Ніколи не залишайте воду в резервуарі (C) та від'єднуйте USB-кабель (K), коли пристрій не використовується.
11. Після тривалого використання вимкніть пристрій на 60 хвилин, щоб уникнути пошкодження ультразвукового розпилювача, а потім знову ввімкніть його.

ВИПАДКОВИЙ ВИТОК
Якщо ви випадково перекинули пристрій під час його використання, виконайте такі дії:
1. Вимкніть живлення. Від'єднайте прилад від мережі та відкрийте кришку (B), щоб вилити залишки води з резервуара для води (C).
2. Обережно струсіть пристрій, щоб злити воду зсередини.
3. Висушіть пристрій на повітрі в безпечному місці протягом 24 годин.

ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ
Якщо ваш аромадифузор забруднився накипом через пошкодження водою, ви можете додати у воду білий оцет, щоб розчинити накип. Залиште на 20 хвилин, потім змийте водою. Потім витріть воду м'якою тканиною. Ніколи не використовуйте агресивні миючі засоби.

ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ
Якщо цей продукт не працює належним чином, виконайте наведені нижче дії, щоб самостійно усунути несправність, перш ніж повертати його продавцю:
ПРОБЛЕМА 1: Виріб автоматично вимикається протягом однієї секунди після натискання кнопки розпилення N.
МОЖЛИВА ПРИЧИНА: Недостатня кількість води.
РІШЕННЯ: Будь ласка, долийте воду до резервуара для води або злийте його, якщо рівень перевищує позначку MAX.
МОЖЛИВА ПРИЧИНА: USB-кабель не підключено до пристрою.
РІШЕННЯ: Переконайтеся, що USB-кабель правильно підключено до виробу та джерела живлення.
ПРОБЛЕМА 2: Немає розпилення або розпилення ненормальне
МОЖЛИВА ПРИЧИНА: Недостатня кількість води.
РІШЕННЯ: Будь ласка, долийте води до резервуара для води, якщо її недостатньо. Якщо рівень води всередині резервуара вищий за позначку максимального рівня, розпилювач буде розпилюватися нерівномірно та ненормально. Злийте воду, щоб рівень був нижче позначки "MAX".
МОЖЛИВА ПРИЧИНА: Керамічна пластина розпилювача (I) забруднена.
РІШЕННЯ: Будь ласка, очистіть резервуар для води (C) та керамічну пластину розпилювача (I).
МОЖЛИВА ПРИЧИНА: Нижні отвори для впуску повітря (G) запилені.
РІШЕННЯ: Якщо отвори для впуску повітря (G) запилені, об'єм всмоктуваного повітря значно зменшиться, і потоку повітря буде недостатньо для розсіювання туману. Очистіть отвір для впуску повітря.
ПРОБЛЕМА 3: Витік

МОЖЛИВА ПРИЧИНА: Верхня кришка (B) не закрита належним чином.
РІШЕННЯ: Обережно закрийте обидві кришки.
МОЖЛИВА ПРИЧИНА: Температура в кімнаті занадто низька або вологість занадто висока.
РІШЕННЯ: Якщо температура або вологість у вашому робочому середовищі занадто низька або занадто висока, на поверхні пристрою накопичуватимуться та утворюватимуться туман і краплі води. Вимкніть пристрій.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ
Будь ласка, очищуйте пристрій після кожного використання, дотримуючись наведених нижче кроків, міняйте воду принаймні кожні 3 дні:
1. Під час чищення від'єднайте пристрій від джерела живлення.
2. Відкрийте верхню кришку (B) та вилийте всю воду, що залишилася, з резервуара для води, обережно струсивши пристрій.
3. Розведіть трохи нейтрального кухонного миючого засобу у теплій воді, потім почистіть пристрій за допомогою щітки (L), що входить до комплекту.
4. Якщо ви помітили бруд всередині повітряного отвору (D), зніміть верхню кришку (B) та очистіть його.
5. Будь ласка, не використовуйте медичний фенілетаноловий розчинник для обслуговування, інакше виріб може бути пошкоджений.
6. Якщо прилад не використовуватиметься протягом тривалого часу, вилийте залишки води з резервуара для води (C) та зберігайте його в сухому та прохолодному місці після очищення.

Технічні дані:

Блок живлення: USB 5V ⎓1A (5W)
Місткість резервуара для води: 100 мл
Вихід туману: 18 +/- 6 мл/год
Ультразвукова частота: 3,0 МГц

Заради довкілля. Інформація про відходи електричного та електронного обладнання. Відповідно до статті 13, пунктів 1 та 2 Закону від 11 вересня 2015 року про відходи електричного та електронного обладнання, цим повідомляємо вас про належне поводження з відходами електричного та електронного обладнання:
1. Забороняється розміщувати використане електричне та електронне обладнання разом з іншими відходами – це підтверджується маркуванням у вигляді «перекресленого контейнера», що вимагає роздільного збору цього виду відходів.
2. Електричні та електронні пристрої можуть містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які у разі потрапляння в навколишнє середовище можуть становити серйозну загрозу для здоров'я та життя людей і живих організмів. Вони можуть призвести до численних

захворювань, таких як порушення зору, слуху та мовлення. Вони також можуть пошкодити нирки, печінку та серце, а також спричинити захворювання шкіри. Шкідливі речовини також можуть негативно впливати на дихальну та репродуктивну системи та призводити до раку. Вживання рослин, що ростуть на забрудненому ґрунті, та продуктів, отриманих з них, може становити ризик цих наслідків для здоров'я.
3. Використане електричне та електронне обладнання слід здавати лише до авторизованих пунктів збору, список яких має бути доступний на вебсайті кожного муніципального управління.
4. Домогосподарства відіграють важливу роль у повторному використанні та утилізації, включаючи переробку, вживаного обладнання. Вони також відіграють ключову роль у системі управління відходами для вживаного електричного та електронного обладнання, дозволяючи безпосередньо передавати відходи до авторизованих пунктів збору та усуваючи небажані соціальні звички, які призводять до залишення відходів обладнання у непередбачених місцях.
Крім того , поверніть використане електричне та електронне обладнання до місця доставки. Під час доставки побутової техніки покупцю дистриб'ютор зобов'язаний безкоштовно забрати використану побутову техніку в місці доставки, за умови, що використана техніка того ж типу та служить тій самій меті, що й доставлена техніка.
Картонну упаковку та поліетиленові (PE) пакети слід утилізувати у відповідні контейнери, призначені для роздільного збору побутових відходів, як описано. Якщо пристрій містить батарейки, їх слід вийняти та віднести до пункту окремого збору та утилізації.
Не викидайте пристрій у контейнер для побутових відходів!!
Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запасні частини або подати будь-які скарги, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.

Упутство за употребу (SR)

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ
ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋУ УПОТРЕБУ

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и пратите упутства која се у њему налазе. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу услед злоупотребе или неправилног рада уређаја.
2. Уређај је намењен само за кућну употребу. Не користите га у друге сврхе осим за оно за шта је

намењен.
3. Уређај треба повезати само на 5V USB порт.
4. Будите изузетно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Не дозволите деци да се играју уређајем. Не дозволите деци или било коме ко није упознат са уређајем да га користи.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Ову опрему могу користити деца старија од 8 година и особе са ограниченим физичким, сензорним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о опреми, под условом да су под надзором особе одговорне за њихову безбедност или да су добиле упутства о безбедном коришћењу опреме и да су свесне ризика. Деца не смеју да се играју опремом. Чишћење и одржавање не смеју обављати деца осим ако нису старија од 8 година и нису под надзором.
6. Увек искључите уређај из утичнице након употребе.
7. Не потапајте кабл, утикач или цео уређај у воду или било коју другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце итд.) нити га користите у условима високе влажности (купатила, влажне камп кабине).
8. Периодично проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, треба га заменити у квалификованој радионици како би се избегла опасност.

9. Не користите уређај са оштећеним каблом за напајање, или ако је испуштен или на било који начин оштећен, или је неисправан. Не покушавајте сами да поправите уређај, јер то може довести до струјног удара. Вратите оштећене уређаје у овлашћени сервисни центар ради прегледа или поправке. Све поправке треба да обављају само овлашћени сервисни центри. Неправилно извршене поправке могу представљати озбиљну опасност за корисника.
10. Уређај треба поставити на хладну, стабилну и равну површину, даље од врућих кухињских апарата као што су електрични шпорети, гасни горионици итд.
11. Не користите уређај у близини запаљивих материјала.
12. Не остављајте уређај укључен без надзора.
13. Забрањено је уметање прстију или било којих других предмета у отворе на кућишту уређаја.
14. Не покривајте излазни отвор.
15. Након завршетка рада, испразните воду пре складиштења уређаја.
16. Не померајте уређај када се у унутрашњем резервоару налази вода.
17. Не стављајте никакве предмете на уређај.
18. Уређај треба користити само са препорученим мирисима. Употреба других мириса може створити опасност од отрова или пожара.

19. Уређај се сме користити само уз исправно функционишућу вентилацију.

ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ
1. Имајте на уму да висок ниво влажности може подстаћи раст биолошких организама у окружењу.
2. Не дозволите да подручје око уређаја постане влажно или мокро. Уколико се појави влага, смањите излаз магле. Не дозволите да упијајући материјали попут тепиха, завеса или столњака постану влажни.
3. Поставите овај уређај на равну површину. Не стављајте овај производ на тепих, простирку или другу неравну површину.
4. Не постављајте уређај у близини електричних уређаја као што су телевизор или аудио опрема итд. Не дозволите да прска директно по намештају, одећи или зидовима итд.

ПРИНЦИП РАДА
Путем ултразвучних таласа, дифузор разлаже воду и етерично уље на ситне честице, а резултујућа хладна магла шири свеж мирис.

КОЈЕ УЉЕ ТРЕБА ДА ИЗАБЕРЕМ?
Овај дифузор ароме захтева воду. Не постоје ограничења у погледу врсте уља које можете додати у воду; погодна су есенцијална уља/арома уља/комплексна уља/мирисна вода.
ОПИС ПРОИЗВОДА: AD7968 Ултразвучни дифузор ароме
А. Излаз за маглу
Б. Поклопац
С. Резервоар за воду
D. Излаз за ваздух
Е. Ноге
Ф. База
Г. Усис ваздуха
Н. USB порт
І. Керамичка плоча атомизера
Ј. Заштита од прскања
К. УСБ кабл
Л. Четка за чишћење
М. МАХ ниво воде

N. Дугме за напајање/магљење
O. Дугме за позадинско осветљење

УПОТРЕБА
Поставите уређај на предвиђено место употребе и не померајте га док је у употреби.
1. Поставите уређај на равну површину и скините поклопац (Б). (Сл. 2А)
2. Повежите USB кабл са USB портом (H) на бази (F).
3. Напуните резервоар водом из славине до линије максималног нивоа воде. (Сл. 2Б)
Не препуњавајте резервоар за воду (C) изнад нивоа MAX (M), у супротном излаз магле може бити низак.
Не користите врућу воду. Никада не допуњавајте воду док је уређај у употреби.
Сипајте есенцијално уље вертикално у резервоар за воду. (Сл. 2Б)
Препоручена доза је 2-3 капи ароматичног уља за резервоар од 100 мл.
4. Причврстите заштиту од прскања (слика 1). Поставите поклопац (Б) на базу. (слика 2Ц)
Напомена: Поклопац мора бити затворен да бисте користили производ.
5. Повежите USB кабл: (Сл. 2Д)
- на УСБ напајање које већ имате код куће, а затим укључите напајање у утичницу или
- на УСБ улаз рачунара / преносног пуњача.
6. Управљање са два дугмета:
Дугме за напајање/магљење (N):
- Први притисак: континуирана магла са наизменичним 7 RGB LED бојама.
- Други притисак (трепће два пута): повремено стварање магле (пауза од 15 секунди) са наизменичним 7 RGB LED бојама.
- Трећи притисак: Искључује уређај (маглица и стварање светлости се заустављају истовремено).
Дугме за позадинско осветљење (O):
- Први притисак: 7 RGB LED боја се наизменично мењају.
- Други притисак: континуирано осветљава последњом осветљеном бојом.
- Трећи притисак: режим који имитира природно светло свеће која гори.
- Четврти притисак: Искључите позадинско осветљење.
7. Ако у резервоару за воду (C) нема воде, дифузор ће се аутоматски искључити.
8. Производ се не може користити ако у резервоару (C) нема воде.
НАПОМЕНА: Концентрација магле може се мало разликовати, што је нормално. Различите врсте воде, влажност, температура и проток ваздуха утицаће на интензитет прскања.

9. Пре замене другим уљем, очистите уређај према упутствима за одржавање.
10. Никада не остављајте воду у резервоару (C) и искључите USB кабл (K) када уређај није у употреби.
11. Након дуже употребе, искључите уређај на 60 минута како бисте избегли оштећење ултразвучног распршивача, а затим га поново укључите.

СЛУЧАЈНО ЦУРЕЊЕ
Ако случајно преврнете уређај током коришћења, пратите ове кораке:
1. Искључите напајање. Искључите уређај из струје и отворите поклопац (Б) да бисте испразнили преосталу воду из резервоара за воду (Ц).
2. Нежно протресите уређај да бисте испустили воду из њега.
3. Осушите уређај на ваздуху на безбедном месту 24 сата.

УКЛАЊАЊЕ КАМЕНЦА
Ако се ваш дифузор ароме зачепи каменцем због оштећења водом, можете додати бело сирће у воду да бисте растворили каменца. Оставите да делује 20 минута, а затим исперите водом. Затим меком крпом обришите воду. Никада не користите јака средства за чишћење.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА
Ако овај производ не ради нормално, пратите доленаведене кораке да бисте сами решили проблем пре него што пошаљете производ назад продавцу:
ПРОБЛЕМ 1: Производ се аутоматски искључује у року од једне секунде након притиска на дугме за прскање N.
МОГУЋИ УЗРОК: Недовољна количина воде.
РЕШЕЊЕ: Молимо вас да додајете воду у резервоар за воду или га испустите ако је изнад нивоа MAX.
МОГУЋИ УЗРОК: УСБ кабл није повезан са уређајем.
РЕШЕЊЕ: Уверите се да је USB кабл правилно повезан са производом и извором напајања.
ПРОБЛЕМ 2: Нема прскања или је прскање абнормално
МОГУЋИ УЗРОК: Недовољна количина воде.
РЕШЕЊЕ: Молимо вас да додајете воду у резервоар за воду ако је нема довољно. Ако је ниво воде у резервоару за воду виши од ознаке за максимални ниво воде, магла ће се прскати неправилно и абнормално. Испустите воду тако да буде испод нивоа „MAX“.
МОГУЋИ УЗРОК: Керамичка плоча распршивача (I) је прљава.
РЕШЕЊЕ: Молимо вас да очистите резервоар за воду (C) и керамичку плочу распршивача (I).

МОГУЋИ УЗРОК: Доњи отвори за усис ваздуха (G) су прашњави.
РЕШЕЊЕ: Ако су отвори за усис ваздуха (G) прашњави, запремина усисаног ваздуха ће бити значајно смањена и проток ваздуха неће бити довољан да распрши маглу. Очистите усис ваздуха.
ПРОБЛЕМ 3: Цурење
МОГУЋИ УЗРОК: Горњи поклопац (Б) није правилно затворен.
РЕШЕЊЕ: Пажљиво затворите оба поклопца.
МОГУЋИ УЗРОК: Температура у просторији је прениска или је влажност ваздуха превисока.
РЕШЕЊЕ: Ако је температура или влажност у вашем радном окружењу прениска или превисока, магла и капљице воде ће се накупљати и формирати на површини уређаја. Искључите уређај.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ
Молимо вас да очистите уређај према корацима наведеним у наставку након сваке употребе, мењајући воду најмање свака 3 дана:
1. Приликом чишћења, искључите уређај из извора напајања.
2. Отворите горњи поклопац (Б), сипајте сву преосталу воду из резервоара за воду лаганим протресањем уређаја.
3. Разблажите мало неутралног кухињског детерџента у топлој води, а затим очистите уређај приложеном четком (L).
4. Ако приметите прљавштину на унутрашњој страни отвора за излаз ваздуха (D), скините горњи поклопац (В) и очистите га.
5. Молимо вас да не користите медицински фенилетанол разблаживач за одржавање, у супротном производ може бити оштећен.
6. Ако се не користи дуже време, сипајте преосталу воду из резервоара за воду (C) и чувајте га на сувом и хладном месту након чишћења.

Технички подаци:

Напајање: USB 5V ⎓1A (5W)
Капацитет резервоара за воду: 100 мл
Излаз магле: 18 +/- 6 мл / сат
Ултразвучна фреквенција: 3,0 MHz

За добробит животне средине. Информације о отпадној електричној и електронској опреми. У складу са чланом 13, став 1 и 2 Закона од 11. септембра 2015. године о отпадној електричној и електронској опреми, овим вас обавештавамо о правилном руковању отпадном електричном и електронском опремом:

1. Забрањено је одлагање коришћене електричне и електронске опреме заједно са осталим отпадом – то је потврђено ознаком у облику „прецртане канте“, која захтева селективно сакупљање ове врсте отпада.

2. Електрични и електронски уређаји могу да садрже опасне супстанце, смеше и компоненте које, ако се испусте у животну средину, могу представљати озбиљну претњу по здравље и живот људи и живих организама. Могу довести до бројних здравствених тегоба, као што су оштећења вида, слуха и говора. Такође могу оштетити бубреге, јетру и срце, и изазвати кожне болести. Штетне супстанце могу негативно утицати и на респираторни и репродуктивни систем и довести до рака. Конзумирање биљака које расту у контаминираном земљишту и производа добијених од њих може представљати ризик од ових здравствених последица.

3. Коришћену електричну и електронску опрему треба предати само овлашћеним местима за сакупљање, чија листа треба да буде доступна на веб страници сваке општинске канцеларије.

4. Домаћинства играју важну улогу у доприносу поновној употреби и опоравку, укључујући рециклажу, коришћене опреме. Она такође играју кључну улогу у систему управљања отпадом од коришћене електричне и електронске опреме, омогућавајући директан пренос отпада на овлашћена места за сакупљање и елиминишући непожељне друштвене навике које доводе до остављања отпадне опреме на непредвиђеним местима.

Поред тога , вратите коришћену електричну и електронску опрему на место испоруке. Приликом испоруке кућних апарата купцу, дистрибутер је обавезан да бесплатно преузме коришћене кућне апарате на месту испоруке, под условом да је коришћена опрема истог типа и да је служила истој намени као и испоручена опрема.

Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе треба одлагати у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада, као што је описано. Ако уређај садржи батерије, треба их уклонити и однети на посебно место за сакупљање и одлагање.

Не бацајте уређај у контејнер за комунални отпад!!

Сервис Уколико желите да купите резервне делове или да поднесете било какве рекламације, обратите се директно продавцу који је издао рачун.

(AR) دليل المستخدم

شروط السلامة العامة
تعليمات السلامة الهامة، اقرأها بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً

1. قبل استخدام الجهاز، يُرجى قراءة دليل المستخدم واتباع التعليمات الواردة فيه. لا تتحمل الشركة المصنعة مسؤولية أي ضرر ناتج عن

سوء استخدام الجهاز أو تشغيله بشكل غير صحيح.
2. هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه لأي غرض آخر غير الغرض المخصص له.
3. يجب توصيل الجهاز بمنفذ USB بجهد 5 فولت فقط.
٤. توخّ الحذر الشديد عند استخدام الجهاز بوجود الأطفال في الجوار. لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز. لا تسمح للأطفال أو أي شخص غير مُلِمّ بالجهاز باستخدامه.
٥. تحذير: يُسمح باستخدام هذه المعدات للأطفال الذين تزيد أعمارهم عن ٨ سنوات، وللأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو للأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة اللازمة بها، شريطة أن يكونوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم، أو أن يكونوا قد تلقوا تعليمات حول كيفية استخدامها بأمان، وأن يكونوا على دراية بالمخاطر المحتملة. لا يجوز للأطفال اللعب بهذه المعدات. كما لا يجوز للأطفال تنظيفها أو صيانتها إلا إذا كانوا فوق سن ٨ سنوات وتحت إشراف شخص بالغ.
6. افصل الجهاز دائمًا عن مأخذ الطاقة بعد الاستخدام.
7. لا تغمر الكابل أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء أو أي سائل آخر. لا تعرض الجهاز لظروف الطقس (المطر، الشمس، إلخ) أو تستخدمه في ظروف رطوبة عالية (الحمامات، أكواخ التخييم الرطبة).
٨. افحص حالة سلك الطاقة بشكل دوري. في حال تلف سلك الطاقة، يجب استبداله لدى ورشة إصلاح معتمدة لتجنب أي خطر.
٩. لا تستخدم الجهاز إذا كان سلك الطاقة تالفًا، أو إذا سقط أو تعرض لأي نوع من التلف، أو إذا كان به عطل. لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك، فقد يؤدي ذلك إلى صدمة كهربائية. أعد الأجهزة التالفة إلى مركز خدمة معتمد للفحص أو الإصلاح. يجب أن تتم جميع عمليات

الإصلاح فقط من قبل مراكز الخدمة المعتمدة. قد تشكل عمليات الإصلاح غير الصحيحة خطرًا جسيمًا على المستخدم.
10. يجب وضع الجهاز على سطح بارد وثابت ومستوٍ، بعيدًا عن أجهزة المطبخ الساخنة مثل المواقد الكهربائية ومواقد الغاز وما إلى ذلك.
11. لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
12. لا تترك الجهاز قيد التشغيل دون مراقبة.
13. يُحظر إدخال الأصابع أو أي أجسام أخرى في الفتحات الموجودة في غلاف الجهاز.
14. لا تقم بتغطية فتحة المخرج.
15. بعد الانتهاء من العمل، قم بتفريغ الماء قبل تخزين الجهاز.
16. لا تحرك الجهاز عندما يكون هناك ماء في الخزان الداخلي.
17. لا تضع أي أشياء على الجهاز.
18. يجب استخدام الجهاز فقط مع العطور الموصى بها. قد يؤدي استخدام عطور أخرى إلى خطر التسمم أو الحريق.
19. لا يجوز استخدام الجهاز إلا مع وجود نظام تهوية يعمل بشكل صحيح.

قبل الاستخدام الأول
1. يرجى ملاحظة أن مستويات الرطوبة العالية يمكن أن تعزز نمو الكائنات الحية في البيئة.
٢. لا تدع المنطقة المحيطة بالجهاز تصبح رطبة أو مبللة. في حال حدوث رطوبة، قلل من كمية الرذاذ. لا تدع المواد الماصة مثل السجاد أو الستائر أو مفارش المائدة تصبح رطبة.
3. ضع هذا الجهاز على سطح مستوٍ. لا تضع هذا المنتج على سجادة أو بساط أو أي سطح غير مستوٍ آخر.
4. لا تضع الجهاز بالقرب من الأجهزة الكهربائية مثل التلفزيون أو أجهزة الصوت، إلخ. لا تدعه يرش مباشرة على الأثاث أو الملابس أو الجدران، إلخ.

مبدأ التشغيل
من خلال الموجات فوق الصوتية، يقوم جهاز التوزيع بتفكيك الماء والزيت العطري إلى جزيئات صغيرة،

وينشر الرذاذ البارد الناتج رائحة منعشة.

أي زيت يجب أن أختار؟
يحتاج هذا الموزع العطري إلى الماء. لا توجد قيود على نوع الزيت الذي يمكنك إضافته إلى الماء؛ فكل من الزيوت العطرية والزيوت المركبة والماء المعطر مناسبة.
وصف المنتج: موزع روائح بالموجات فوق الصوتية AD7968
أ. مخرج الضباب
ب. الغطاء
ج. خزان المياه
د. مخرج الهواء
هـ. الأرجل
القاعدة F
مدخل الهواء (G)
منفذ USB
أولاً: صفيحة السيراميك الخاصة بالبخاخ
ل. واقي من رذاذ الماء
كابل USB
فرشاة تنظيف L
مستوى الماء الأقصى (M. MAX)
زر التشغيل/الرذاذ
زر الإضاءة الخلفية

يستخدم
ضع الجهاز في مكان استخدامه المقصود ولا تحركه أثناء الاستخدام.
1. ضع الجهاز على سطح مستوٍ وانزع الغطاء (ب). (الشكل 2أ)
2. قم بتوصيل كابل USB بمنفذ USB (H) الموجود على القاعدة (F).
3. املأ الخزان بماء الصنبور حتى خط مستوى الماء الأقصى. (الشكل 2ب)
لا تملأ خزان المياه (C) فوق مستوى الحد الأقصى (M)، وإلا فقد يكون إنتاج الرذاذ منخفضًا.
لا تستخدم الماء الساخن. لا تقم بإعادة ملء خزان الماء أثناء الاستخدام. صب الزيت العطري عموديًا في خزان الماء. (الشكل 2ب)
الجرعة الموصى بها هي 2-3 قطرات من الزيت العطري لخزان سعة 100 مل.
٤. قم بتركيب واقي الرذاذ (الشكل ١). ضع الغطاء (ب) على القاعدة. (الشكل ٢ ج)
ملاحظة: يجب إغلاق الغطاء لاستخدام المنتج.
5. قم بتوصيل كابل USB: (الشكل D2)
- قم بتوصيله بمصدر طاقة USB الموجود لديك في المنزل، ثم قم بتوصيل مصدر الطاقة بمأخذ كهربائي.
أو
- إلى مدخل USB الخاص بالكمبيوتر / بنك الطاقة.
6. التشغيل بزرين:

زر التشغيل/الرذاذ (شمال):
- الضغطة الأولى: رذاذ مستمر بألوان RGB LED متناوبة 7.
- الضغطة الثانية (يومض مرتين): توليد ضباب متقطع (توقفات لمدة 15 ثانية) مع تناوب 7 ألوان من مصابيح RGB LED.
- الضغطة الثالثة: إيقاف تشغيل الجهاز (يتوقف توليد الرذاذ والضوء في وقت واحد).
زر الإضاءة الخلفية (O):
- الضغطة الأولى: 7 ألوان من مصابيح RGB LED تتغير بالتناوب.
- الضغطة الثانية: إضاءة مستمرة باللون الأخير المضاء.
- الضغطة الثالثة: وضع يحاكي الضوء الطبيعي لشمعة مشتعلة.
- الضغطة الرابعة: إيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية.
7. إذا لم يكن هناك ماء في خزان الماء (ج)، فسوف يتم إيقاف تشغيل الموزع تلقائيًا.
8. لا يمكن استخدام المنتج إذا لم يكن هناك ماء في الخزان (ج).
ملاحظة: قد يختلف تركيز الرذاذ قليلاً، وهذا أمر طبيعي. ستؤثر أنواع المياه المختلفة والرطوبة ودرجة الحرارة وتدفق الهواء على شدة الرذاذ.
9. قبل استبدال الزيت بآخر، يرجى تنظيف الجهاز وفقًا لتعليمات الصيانة.
10. لا تترك الماء في الخزان (C) وقم بفصل كابل USB (K) عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام.
11. بعد الاستخدام المطول، قم بإيقاف تشغيل الجهاز لمدة 60 دقيقة لتجنب تلف البخاخ بالموجات فوق الصوتية، ثم قم بتشغيله مرة أخرى.

تسرب عرضي
إذا قمت بإسقاط جهازك عن طريق الخطأ أثناء استخدامه، فاتبع الخطوات التالية:
1. قم بإيقاف تشغيل الطاقة. افصل الجهاز وافتح الغطاء (ب) لسكب أي ماء متبقٍ من خزان المياه (ج).
2. قم بهز الجهاز برفق لتفريغ الماء الداخلي.
3. اترك الجهاز ليجف في الهواء في مكان آمن لمدة 24 ساعة.

إزالة الترسبات الكلسية
إذا تراكمت الترسبات الكلسية على موزع الروائح الخاص بك نتيجة لتلفه بالماء، يمكنك إضافة الخل الأبيض إلى الماء لإذابة هذه الترسبات. اتركه لمدة 20 دقيقة، ثم اشطفه بالماء. بعد ذلك، استخدم قطعة قماش ناعمة لتجفيف الماء. تجنب استخدام مواد التنظيف القاسية.

حل المشكلات
إذا لم يعمل هذا المنتج بشكل طبيعي، يرجى اتباع الخطوات التالية لحل المشكلة بنفسك قبل إرسال المنتج إلى البائع:
المشكلة الأولى: ينطفئ المنتج تلقائيًا في غضون ثانية واحدة بعد الضغط على زر الرش N.
السبب المحتمل: عدم كفاية كمية المياه.
الحل: يرجى إضافة الماء إلى خزان المياه أو تفريغه إذا كان مستوى الماء أعلى من الحد الأقصى.
السبب المحتمل: كابل USB غير متصل بالجهاز.
الحل: تأكد من توصيل كابل USB بالمنتج وبمصدر الطاقة بشكل صحيح.

المشكلة الثانية: عدم الرش أو الرش غير الطبيعي
السبب المحتمل: عدم كفاية كمية المياه.
الحل: يرجى إضافة الماء إلى خزان الماء إذا لم يكن كافيًا. إذا كان مستوى الماء داخل الخزان أعلى من علامة الحد الأقصى، فسيكون رش الرذاذ غير منتظم وغير طبيعي. قم بتفريغ الماء حتى يصبح مستواه أقل من علامة "الحد الأقصى".
السبب المحتمل: صفيحة البخاخة الخزفية (I) متسخة.
الحل: يرجى تنظيف خزان الماء (C) ولوحة البخاخة الخزفية (I).
السبب المحتمل: فتحات سحب الهواء السفلية (G) مليئة بالغبار.
الحل: إذا كانت فتحات سحب الهواء (G) متسخة بالغبار، فإن كمية الهواء المسحوب ستنخفض بشكل ملحوظ ولن يكون تدفق الهواء كافياً لتشتيت الرذاذ. نظف فتحات سحب الهواء.
المشكلة الثالثة: التسريب
السبب المحتمل: الغطاء العلوي (ب) غير مغلق بشكل صحيح.
الحل: أغلق كلا الغطاءين بعناية.
السبب المحتمل: درجة حرارة الغرفة منخفضة للغاية أو الرطوبة مرتفعة للغاية.
الحل: إذا كانت درجة الحرارة أو الرطوبة في بيئة التشغيل منخفضة جدًا أو مرتفعة جدًا، فسيتراكم الضباب وقطرات الماء على سطح الجهاز. أوقف تشغيل الجهاز.

التنظيف والصيانة
يرجى تنظيف الجهاز وفقًا للخطوات التالية بعد كل استخدام، وتغيير الماء كل 3 أيام على الأقل:
1. عند التنظيف، افصل الجهاز عن مصدر الطاقة.
2. افتح الغطاء العلوي (ب)، واسكب كل الماء المتبقي من خزان الماء عن طريق هز الجهاز برفق.
3. قم بتخفيف القليل من منظف المطبخ المحايد في الماء الدافئ، ثم نظف الجهاز بالفرشاة المرفقة (L).
4. إذا لاحظت وجود أوساخ داخل فتحة التهوية (D)، فقم بإزالة الغطاء العلوي (B) ونظفه.
5. يرجى عدم استخدام مخفف فينيل إيثانول الطبي للصيانة، وإلا فقد يتلف المنتج.
6. إذا لم يتم استخدامه لفترة طويلة، قم بتفريغ الماء المتبقي من خزان الماء (ج)، وقم بتخزينه في مكان جاف وبارد بعد التنظيف.

البيانات الفنية:
مصدر الطاقة: 5 USB فولت 1 أمبير (5 واط)
سعة خزان المياه: 100 مل
معدل إنتاج الرذاذ: 18 ± 6 مل / ساعة
التردد فوق الصوتي: 3.0 ميجاهرتز

حرصاً على البيئة. معلومات حول نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. عملاً بالمادة 13، الفقرتين 1 و2 من قانون 11 سبتمبر 2015 بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية، نُعلمكم بموجب هذا بالطريقة الصحيحة للتعامل مع نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية:

1. يُحظر وضع المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة مع النفايات الأخرى - وهذا ما تؤكده العلامة الموجودة على شكل "صندوق مشطوب"، مما يتطلب الجمع الانتقائي لهذا النوع من النفايات.

٢. قد تحتوي الأجهزة الكهربائية والإلكترونية على مواد ومخاليط ومكونات خطرة، إذا ما تسربت إلى البيئة، فإنها تُشكل تهديدًا خطيرًا لصحة الإنسان والكائنات الحية. وقد تُسبب هذه المواد العديد من المشاكل الصحية، مثل ضعف البصر والسمع والنطق. كما قد تُلحق الضرر بالكلى والكبد والقلب، وتُسبب أمراضًا جلدية. ويمكن أن تُؤثر المواد الضارة سلبًا على الجهازين التنفسي والتناسلي، وتُؤدي إلى الإصابة بالسرطان. وقد يُشكل استهلاك النباتات التي تنمو في تربة ملوثة، والمنتجات المُشتقة منها، خطرًا لهذه العواقب الصحية.

3. يجب تسليم المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة فقط إلى نقاط التجميع المعتمدة، والتي يجب أن تكون قائمة بها متاحة على الموقع الإلكتروني لكل مكتب بلدي.

4. تضطلع الأسر بدور هام في المساهمة في إعادة استخدام المعدات المستعملة واستعادتها، بما في ذلك إعادة تدويرها. كما أنها تلعب دورًا رئيسيًا في نظام إدارة النفايات للمعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة، مما يسمح بنقل النفايات مباشرة إلى نقاط التجميع المعتمدة، ويقضي على العادات الاجتماعية غير المرغوب فيها التي تؤدي إلى ترك المعدات المستعملة في أماكن غير مخصصة لها.

بالإضافة إلى ذلك ، يجب إعادة المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة إلى نقطة التسليم. عند تسليم الأجهزة المنزلية للمشتري، يلتزم الموزع باستلام الأجهزة المنزلية المستعملة مجانًا من نقطة التسليم، شريطة أن تكون الأجهزة المستعملة من نفس النوع وتستخدم لنفس الغرض الذي استخدمته الأجهزة المسلّمة.

يجب التخلص من عبوات الكرتون وأكياس البولي إيثيلين في الحاويات المخصصة لجمع النفايات البلدية، كما هو موضح. إذا كان الجهاز يحتوي على بطاريات، فيجب إزالتها ونقلها إلى نقطة تجميع وتخلص منفصلة.

لا ترم الجهاز في حاوية النفايات البلدية!!

خدمة العملاء: إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكاوى، فيرجى الاتصال بالبائع الذي أصدر الإيصال مباشرة.

İstifadəçi təlimatı (AZ)

ÜMUMİ TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ VACİB TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARINI DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏKDƏ İSTİNAD ÜÇÜN SAXLAYIN

1. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl istifadəçi təlimatını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın sui-istifadəsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində yaranan hər hansı bir zərərə görə məsuliyyət daşımır.

2. Cihaz yalnız evdə istifadə üçündür. Onu təyinatından başqa heç bir məqsəd üçün istifadə etməyin.
3. Cihaz yalnız 5V USB portuna qoşulmalıdır.
4. Uşaqlar yaxınlıqda olduqda cihazdan istifadə edərkən son dərəcə ehtiyatlı olun. Uşaqların cihazla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazla tanış olmayan hər kəsin onu istifadə etməsinə icazə verməyin.
5. XƏBƏRDARLIQ: Bu avadanlıq 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və məhdud fiziki, sensor və ya zehni qabiliyyətləri olan şəxslər və ya avadanlıq haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən istifadə edilə bilər, bu şərtlə ki, onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxs tərəfindən nəzarət edilsin və ya avadanlıqdan necə təhlükəsiz istifadə etmək barədə təlimatlar alınsın və yarana biləcək risklərdən xəbərdar olsunlar. Uşaqlar avadanlıqla oynamamalıdırlar. Təmizləmə və istifadəçi baxımı 8 yaşdan yuxarı olmadıqları və nəzarət altında olmadıqları təqdirdə uşaqlar tərəfindən aparılmamalıdır.
6. İstifadədən sonra cihazı həmişə elektrik rozetkasından ayırın.
7. Kabeli, fişini və ya bütün cihazı suya və ya digər mayeyə salmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya yüksək rütubətli şəraitdə (vanna otaqları, nəm düşərgə kabinələri) istifadə etməyin.
8. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik

kabeli zədələnibsə, təhlükənin qarşısını almaq üçün ixtisaslı təmir sexi tərəfindən dəyişdirilməlidir.
9. Zədələnmiş elektrik kabeli ilə, yaxud düşmüş və ya hər hansı bir şəkildə zədələnmiş, yaxud nasaz vəziyyətdə olan cihazı istifadə etməyin. Cihazı özünüz təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik cərəyanı vurmasına səbəb ola bilər. Zədələnmiş cihazları yoxlama və ya təmir üçün səlahiyyətli xidmət mərkəzinə qaytarın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mərkəzləri tərəfindən aparılmalıdır. Düzgün aparılmamış təmirlər istifadəçi üçün ciddi təhlükə yarada bilər.
10. Cihaz sərin, sabit və düz bir səthdə, elektrik sobaları, qaz brülörləri və s. kimi isti mətbəx cihazlarından uzaqda yerləşdirilməlidir.
11. Cihazı tezalışan materialların yaxınlığında istifadə etməyin.
12. Cihazı nəzarətsiz qoymayın.
13. Cihaz korpusundakı dəliklərə barmaqları və ya digər əşyaları qoymaq qadağandır.
14. Çıxış dəliyini örtməyin.
15. İşi bitirdikdən sonra cihazı saxlamazdan əvvəl suyu boşaldın.
16. Daxili çəndə su olduqda cihazı tərpətməyin.
17. Cihazın üzərinə heç bir əşya qoymayın.
18. Cihaz yalnız tövsiyə olunan ətirlər ilə istifadə

olunmalıdır. Digər ətirlərin istifadəsi zəhərli və ya yanğın təhlükəsi yarada bilər.
19. Cihaz yalnız düzgün işləyən ventilyasiya ilə istifadə edilə bilər.

İLK İSTİFADƏDƏN ƏVVƏL
1. Nəzərə alın ki, yüksək rütubət səviyyəsi ətraf mühitdə bioloji orqanizmlərin böyüməsinə kömək edə bilər.
2. Cihazın ətrafındakı sahənin nəm və ya islanmasına icazə verməyin. Nəmlik yaranarsa, buxarın yayılmasını azaldın. Xalça, pərdə və ya süfrə kimi uducu materialların nəmlənməsinə icazə verməyin.
3. Bu cihazı düz bir səthə qoyun. Bu məhsulu xalça, kilim və ya digər qeyri-bərabər səthə qoymayın.
4. Cihazı televizor və ya audio avadanlıq kimi elektrik cihazlarının yaxınlığında yerləşdirməyin. Onun birbaşa mebel, paltar və ya divarlara və s. sıçramasına icazə verməyin.

ƏMƏLİYYAT PRİNSİPİ
Ultrasəs dalğaları vasitəsilə diffuzor suyu və efir yağını kiçik hissəciklərə parçalayır, nəticədə yaranan sərin duman təzə bir ətir yayır.

HANSI YAĞI SEÇMƏLİYƏM?
Bu aroma diffuzoru su tələb edir. Suya hansı növ yağ əlavə edə biləcəyinizə dair heç bir məhdudiyyət yoxdur; ya efir yağı/aroma yağı/kompleks yağlar/ətirli su uyğundur.
MƏHSUL TƏSVİRİ: AD7968 Ultrasonik ətir Diffuzoru
A. Duman çıxışı
B. Örtük
C. Su çəni
D. Hava çıxışı
E. Ayaqlar
F. Bazası
G. Hava qəbulu
H. USB portu
I. Atomizator keramika lövhəsi
J. Sıçrama əleyhinə qoruyucu
K. USB kabeli

L. Təmizləyici fırça
M. MAX su səviyyəsi
N. Güc/Duman Düyməsi
O. Arxa işıq düyməsi

İSTİFADƏ EDİN

Cihazı nəzərdə tutulmuş istifadə yerinə qoyun və istifadə zamanı onu tərpətməyin.
1. Cihazı düz bir səthə qoyun və qapağı (B) çıxarın. (Şəkil 2A)
2. USB kabeli bazadakı (F) USB portuna (H) qoşun.
3. Çəni kran suyu ilə maksimum su səviyyəsi xəttinə qədər doldurun. (Şəkil 2B)
Su çənini (C) MAX səviyyəsindən (M) artıq doldurmayın, əks halda duman çıxışı aşağı ola bilər.
İsti su istifadə etməyin. İstifadə zamanı suyu heç vaxt doldurmayın. Efir yağını şaquli olaraq su anbarına tökün. (Şəkil 2B)
Tövsiyə olunan doz 100 ml akvarium üçün 2-3 damcı aromatik yağdır.
4. Su sıçramasından qoruyucunu bərkidin (Şəkil 1). Qapağı (B) altlığa qoyun. (Şəkil 2C)
Qeyd: Məhsuldan istifadə etmək üçün qapaq bağlı olmalıdır.
5. USB kabeli qoşun: (Şəkil 2D)
- evdə artıq mövcud olan USB enerji mənbəyinə qoşun, sonra enerji mənbəyini elektrik rozetkasına qoşun
və ya
- kompüterin / enerji bankının USB girişinə.
6. İki düyməli əməliyyat:
Güc/Buxar Düyməsi (N):
- İlk basış: 7 RGB LED rəngini alternativ şəkildə istifadə edərək davamlı duman.
- İkinci basış (iki dəfə yanıb-sönür): 7 RGB LED rənginin alternativ yanması ilə aralıqlı duman əmələ gəlməsi (15 saniyəlik fasilə).
- Üçüncü basış: Cihazı söndürür (duman və işıq generasiyası eyni vaxtda dayanır).
Arxa işıq düyməsi (O):
- İlk basış: 7 RGB LED rəngi növbə ilə dəyişir.
- İkinci basış: sonuncu yanan rənglə davamlı olaraq işıqlandırın.
- Üçüncü düymə: yanan şamın təbii işığını təqlid edən rejim.
- Dördüncü düymə: Arxa işığı söndürün.
7. Su çənində (C) su yoxdursa, diffuzor avtomatik olaraq sönəcək.
8. Çəndə (C) su yoxdursa, məhsul istifadə edilə bilməz.
QEYD: Duman konsentrasiyası bir qədər dəyişə bilər ki, bu da normaldır. Müxtəlif su növləri, rütubət, temperatur və hava axını çiləmə intensivliyinə təsir edəcək.
9. Başqa yağla əvəz etməzdən əvvəl, cihazı texniki xidmət təlimatlarına uyğun olaraq

təmizləyin.
10. Cihaz istifadə edilmədikdə heç vaxt çəndə (C) su saxlamayın və USB kabelini (K) ayırın.
11. Uzun müddət istifadədən sonra, ultrasəs dalğa atomizatoruna zərər verməmək üçün cihazı 60 dəqiqə söndürün və sonra yenidən yandırın.

TƏSADÜFƏN SIQMA
Cihazınızı istifadə edərkən təsadüfən aşırsanız, bu addımları izləyin:
1. Elektrik enerjisini söndürün. Cihazı elektrik rozetkasından ayırın və qapağı (B) açın ki, su çənindən (C) qalan suyu boşaldasınız.
2. Daxili suyu boşaltmaq üçün cihazı yavaşca silkələyin.
3. Cihazı 24 saat ərzində təhlükəsiz yerdə havada qurudun.

KƏRƏK TƏMİZLƏMƏ
Əgər ətir diffuzorunuz suyun zədələnməsi səbəbindən qabıqlanırsa, qabığı həll etmək üçün suya ağ sirkə əlavə edə bilərsiniz. 20 dəqiqə saxlayın, sonra su ilə yuyun. Sonra suyu silmək üçün yumşaq bir parça istifadə edin. Heç vaxt sərt təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin.

PROBLEMİN HƏLLİ
Bu məhsul normal işləmirsə, satıcıya geri göndərməzdən əvvəl problemi həll etmək üçün aşağıdakı addımları yerinə yetirin:
PROBLEM 1: N püskürtmə düyməsini basdıqdan sonra məhsul bir saniyə ərzində avtomatik olaraq sönür.
MÜMKÜN SƏBƏB: Kifayət qədər su miqdarı.
HƏLL: Su çəninə su əlavə edin və ya MAX səviyyəsindən yuxarıdırsa, onu boşaldın.
MÜMKÜN SƏBƏB: USB kabeli cihaza qoşulmayıb.
HƏLL: USB kabelinin məhsula və enerji mənbəyinə düzgün qoşulduğundan əmin olun.
PROBLEM 2: Sprey yoxdur və ya qeyri-adi sprey
MÜMKÜN SƏBƏB: Kifayət qədər su miqdarı.
HƏLL: Əgər kifayət qədər su yoxdursa, zəhmət olmasa, su çəninə su əlavə edin. Su çəninin içindəki suyun səviyyəsi maksimum su səviyyəsi işarəsindən yüksəkdirsə, duman nizamsız və qeyri-adi şəkildə püskürəcək. Suyu "MAX" səviyyəsindən aşağı olacaq şəkildə boşaldın.
MÜMKÜN SƏBƏB: Keramika atomizator lövhəsi (I) çirklidir.
HƏLL: Zəhmət olmasa, su çənini (C) və keramika atomizator lövhəsini (I) təmizləyin.
MÜMKÜN SƏBƏB: Aşağı hava giriş dəlikləri (G) tozludur.
HƏLL: Əgər hava giriş dəlikləri (G) tozlu olarsa, daxil olan havanın həcmi əhəmiyyətli

dərəcədə azalacaq və hava axını dumanı dağıtmaq üçün kifayət etməyəcək. Hava girişini təmizləyin.
PROBLEM 3: Sızma
MÜMKÜN SƏBƏB: Üst qapaq (B) düzgün bağlanmayıb.
HƏLL: Hər iki qapağı diqqətlə bağlayın.
MÜMKÜN SƏBƏB: Otaq temperaturu çox aşağı və ya rütubət çox yüksəkdir.
HƏLL: İş mühitinizdə temperatur və ya rütubət çox aşağı və ya çox yüksəkdirsə, cihazın səthində duman və su damcıları toplanacaq və əmələ gələcək. Cihazı söndürün.

TƏMİZLƏMƏ VƏ TEXNİKİ XİDMƏT
Hər istifadədən sonra cihazı aşağıdakı addımlara uyğun olaraq təmizləyin, suyu ən azı 3 gündən bir dəyişdirin:
1. Təmizləyərkən cihazı enerji mənbəyindən ayırın.
2. Üst qapağı (B) açın, cihazı yavaşca silkələyərək su çənindən qalan bütün suyu boşaldın.
3. Bir az neytral mətbəx yuyucu vasitəsini ilıq suda durulaşdırın, sonra cihazı daxil olan fırça (L) ilə təmizləyin.
4. Hava çıxışının (D) içərisində çirk görsənsə, üst qapağı (B) çıxarın və təmizləyin.
5. Zəhmət olmasa, texniki xidmət üçün tibbi feniletanol seyrelticisindən istifadə etməyin, əks halda məhsul zədələnə bilər.
6. Uzun müddət istifadə edilməzsə, su çənindən (C) qalan suyu boşaldın və təmizlədikdən sonra quru və sərin yerdə saxlayın.

Texniki məlumatlar:

Enerji təchizatı: USB 5V ⎓1A (5W)
Su çəninin tutumu: 100 ml
Duman çıxışı: 18 +/- 6 ml / saat
Ultrasəs tezliyi: 3.0 MHz

ətraf mühit naminə. Tullantı elektrik və elektron avadanlıqları haqqında məlumat. Tullantı elektrik və elektron avadanlıqları haqqında 11 sentyabr 2015-ci il tarixli Qanunun 13-cü maddəsinin 1 və 2-ci bəndlərinə uyğun olaraq, tullantı elektrik və elektron avadanlıqlarının düzgün idarə olunması barədə sizi məlumatlandırırıq:
1. İşlənmiş elektrik və elektron avadanlıqların digər tullantılarla birlikdə atılması qadağandır - bu, "üstün xətt çəkilmiş zibil qutusu" şəklində işarələnmə ilə təsdiqlənir və bu növ tullantıların seçmə şəkildə toplanmasını tələb edir.

2. Elektrik və elektron cihazlar ətraf mühitə buraxıldıqda insanların və canlı orqanizmlərin sağlamlığı və həyatı üçün ciddi təhlükə yarada biləcək təhlükəli maddələr, qarışıqlar və komponentlər ehtiva edə bilər. Onlar görmə, eşitmə və nitq pozğunluqları kimi çoxsaylı sağlamlıq

problemlərinə səbəb ola bilər. Onlar həmçinin böyrəklərə, qaraciyərə və ürəyə zərər verə və dəri xəstəliklərinə səbəb ola bilər. Zərərli maddələr həmçinin tənəffüs və reproduktiv sistemlərə mənfi təsir göstərə və xərçəngə səbəb ola bilər. Çirklənmiş torpaqda bitən bitkilərin və onlardan əldə edilən məhsulların istehlakı bu sağlamlıq nəticələrinin riskini yarada bilər.
3. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqlar yalnız səlahiyyətli toplama məntəqələrinə təhvil verilməlidir və siyahı hər bir Bələdiyyə İdarəsinin veb saytında mövcud olmalıdır.
4. Ev təsərrüfatları işlənmiş avadanlıqların təkrar istifadəsinə və bərpasına, o cümlədən təkrar emalına töhfə verməkdə mühüm rol oynayırlar. Onlar həmçinin işlənmiş elektrik və elektron avadanlıqlar üçün tullantıların idarə olunması sistemində əsas rol oynayırlar və tullantıların birbaşa səlahiyyətli toplama məntəqələrinə ötürülməsinə və tullantı avadanlıqlarının nəzərdə tutulmayan yerlərdə qalmasına səbəb olan arzuolunmaz sosial vərdişlərin aradan qaldırılmasına imkan verirlər.
Bundan əlavə , istifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqları çatdırılma yerinə qaytarın. Məişət avadanlıqlarını alıcıya çatdırarkən, distribyutor, istifadə olunmuş avadanlıqların çatdırılma yerinə pulsuz olaraq götürməyə borcludur, bu şərtlə ki, istifadə olunmuş avadanlıq çatdırılan avadanlıqla eyni tipdə olsun və eyni məqsədə xidmət etsin.
Karton qablaşdırma və polietilen (PE) torbalar, təsvir edildiyi kimi, seçmə bələdiyyə tullantılarının toplanması üçün nəzərdə tutulmuş müvafiq qablarda atılmalıdır. Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və ayrıca toplama və utilizasiya məntəqəsinə aparılmalıdır.
Cihazı bələdiyyə tullantıları qabına atmayın!!
Xidmət Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı bir şikayət etmək istəyirsinizsə, zəhmət olmasa, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.

Manuali i përdorimit (SQ)

KUSHTE TË PËRGJITHSHME TË SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME PËR SIGURINË, LEXONI ME KUJDES DHE RUAJINI PËR REFERENCË NË TË ARDHMEN

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e përdoruesit dhe ndiqni udhëzimet që përmbahen aty. Prodhuesi nuk është përgjegjës për ndonjë dëmtim të shkaktuar nga keqpërdorimi ose funksionimi jo i duhur i pajisjes.
2. Pajisja është vetëm për përdorim në shtëpi. Mos e

përdorni për asnjë qëllim tjetër përveç përdorimit të synuar.
3. Pajisja duhet të lidhet vetëm me një portë USB 5V.
4. Tregoni kujdes të jashtëzakonshëm kur përdorni pajisjen kur ka fëmijë afër. Mos i lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos lejoni që fëmijët ose ndonjë person që nuk është i njohur me pajisjen ta përdorë atë.
5. KUJDES: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose nga persona që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen, me kusht që ata të mbikëqyren nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre ose t'u jenë dhënë udhëzime se si ta përdorin pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të jenë të vetëdijshëm për rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe janë të mbikëqyrur.
6. Gjithmonë shkëputeni pajisjen nga priza pas përdorimit.
7. Mos e zhytni kabllon, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë ose në ndonjë lëng tjetër. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiut, diellit, etj.) ose mos e përdorni në kushte me lagështi të lartë (banjo, kabina kampingu me lagështi).
8. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kabllos së energjisë. Nëse kablloja e energjisë është e dëmtuar, ajo duhet të zëvendësohet nga një punishte e kualifikuar riparimi për të shmangur ndonjë rrezik.

9. Mos e përdorni pajisjen me një kabllo energjie të dëmtuar, ose nëse është rrëzuar ose dëmtuar në ndonjë mënyrë, ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos u përpiqni ta riparoni vetë pajisjen, pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike. Kthejini pajisjet e dëmtuara në një qendër shërbimi të autorizuar për inspektim ose riparim. Të gjitha riparimet duhet të kryhen vetëm nga qendra shërbimi të autorizuara. Riparimet e kryera në mënyrë të papërshtatshme mund të paraqesin një rrezik serioz për përdoruesin.
10. Pajisja duhet të vendoset në një sipërfaqe të freskët, të qëndrueshme dhe të rrafshët, larg pajisjeve të nxehta të kuzhinës, siç janë sobat elektrike, sobat me gaz etj.
11. Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.
12. Mos e lini pajisjen të ndezur pa mbikëqyrje.
13. Është e ndaluar të futni gishtat ose objekte të tjera në hapjet në strehën e pajisjes.
14. Mos e mbuloni vrimën e daljes.
15. Pasi të keni mbaruar punën, zbrazni ujin përpara se ta ruani pajisjen.
16. Mos e lëvizni pajisjen kur ka ujë në rezervuarin e brendshëm.
17. Mos vendosni objekte mbi pajisje.
18. Pajisja duhet të përdoret vetëm me aromat e rekomanduara. Përdorimi i aromave të tjera mund të krijojë

rrezik toksik ose zjarri.
19. Pajisja mund të përdoret vetëm me ventilim që funksionon siç duhet.

PARA PËRDORIMIT TË PARË
1. Ju lutemi vini re se nivelet e larta të lagështisë mund të nxisin rritjen e organizmave biologjikë në mjedis.
2. Mos lejoni që zona përreth pajisjes të laget ose të laget. Nëse krijohet lagështi, zvogëloni prodhimin e mjegullës. Mos lejoni që materialet thithëse si qilimat, perdet ose mbulesat e tavolinave të lagen.
3. Vendoseni këtë pajisje në një sipërfaqe të niveluar. Mos e vendosni këtë produkt mbi qilim, moket ose sipërfaqe tjetër të pabarabartë.
4. Mos e vendosni pajisjen pranë pajisjeve elektrike si televizor ose pajisje audio etj. Mos e lini të spërkatet direkt mbi mobilje, rroba ose mure etj.

PARIMI I FUNKSIONIMIT
Përmes valëve tejzanor, difuzori zbërthen ujin dhe vajin esencial në grimca të vogla, dhe mjegulla e freskët që rezulton shpërndan një aromë të freskët.

CILIN VAJ DUHET TË ZGJEDH?
Ky shpërndarës aromash kërkon ujë. Nuk ka kufizime se çfarë lloj vaji mund të shtoni në ujë; janë të përshtatshëm vaji esencial/vaji aromatik/vajrat komplekse/uji i aromatizuar.
PËRSHKRIMI I PRODUKTIT: Difuzues Arome Ultrasonik AD7968
A. Dalje për mjegull
B. Mbulesë
C. Rezervuari i ujit
D. Dalja e ajrit
E. Këmbët
Baza F.
G. Marrja e ajrit
Porta H. USB
I. Pllakë qeramike atomizuese
J. Mbrojtëse kundër spërkatjeve
K. Kabllo USB
L. Furçë pastrimi
Niveli i ujit M. MAX
Butoni N. i ndezjes/mjegullimit

O. Butoni i ndriçimit të pasmë

PËRDORIMI
Vendoseni pajisjen në vendin e saj të destinuar për përdorim dhe mos e lëvizni atë gjatë përdorimit.
1. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të sheshtë dhe hiqni mbulesën (B). (FIG. 2A)
2. Lidhni kabllon USB me portën USB (H) në bazë (F).
3. Mbushni rezervuarin me ujë çezme deri në vijën maksimale të nivelit të ujit. (FIG. 2B)
Mos e mbushni shumë rezervuarin e ujit (C) mbi nivelin MAX (M), përndryshe prodhimi i mjegullës mund të jetë i ulët.
Mos përdorni ujë të nxehtë. Mos e mbushni kurrë ujin gjatë përdorimit. Hidhni vajin esencial vertikalisht në rezervuarin e ujit. (FIG. 2B)
Doza e rekomanduar është 2-3 pika vaj aromatik për një rezervuar 100 ml.
4. Vendosni mbrojtësen nga spërkatjet (FIG. 1). Vendosni mbulesën (B) në bazë. (FIG. 2C)
Shënim: Mbulesa duhet të jetë e mbyllur për të përdorur produktin.
5. Lidhni kabllon USB: (FIG. 2D)
- në furnizimin me energji USB që keni tashmë në shtëpi, pastaj lidheni furnizimin me energji në një prizë elektrike
ose
- në hyrjen USB të kompjuterit / bankës së energjisë.
6. Funksionim me dy butona:
Butoni i ndezjes/mjegullimit (N):
- Shtypja e parë: mjegull e vazhdueshme me 7 ngjyra LED RGB alternative.
- Shtypja e dytë (pulson dy herë): gjenerim i ndërprerë i mjegullës (pauza 15 sekondëshe) me 7 ngjyra LED RGB alternative.
- Shtypja e tretë: Fik pajisjen (gjenerimi i mjegullës dhe dritës ndalojnë njëkohësisht).
Butoni i ndriçimit të pasmë (O):
- Shtypja e parë: 7 ngjyra LED RGB që ndryshojnë në mënyrë alternative.
- Shtypja e dytë: ndriçon vazhdimisht me ngjyrën e fundit të ndezur.
- Shtypja e tretë: modaliteti që imiton dritën natyrale të një qiriu që digjet.
- Shtypja e katërt: Fikeni dritën e pasme.
7. Nëse nuk ka ujë në rezervuarin e ujit (C), difuzori do të fiket automatikisht.
8. Produkti nuk mund të përdoret nëse nuk ka ujë në rezervuar (C).
SHËNIM: Përqendrimi i mjegullës mund të ndryshojë pak, gjë që është normale. Llojet e ndryshme të ujit, lagështia, temperatura dhe rrjedha e ajrit do të ndikojnë në intensitetin e spërkatjes.
9. Përpara se ta zëvendësoni me një vaj tjetër, ju lutemi pastroni pajisjen sipas udhëzimeve të mirëmbajtjes.

10. Mos e lini kurrë ujin në rezervuar (C) dhe shkëputeni kabllon USB (K) kur pajisja nuk është në përdorim.
11. Pas përdorimit të zgjatur, fikeni pajisjen për 60 minuta për të shmangur dëmtimin e atomizuesit me valë ultrasonike dhe më pas ndizeni përsëri.

Rrjedhje aksidentale
Nëse e përmbysni aksidentalisht pajisjen gjatë përdorimit, ndiqni këto hapa:
1. Fikeni pajisjen nga priza. Shkëputeni pajisjen nga priza dhe hapni kapakun (B) për të derdhur ujin e mbetur nga rezervuari i ujit (C).
2. Tundeni pajisjen butësisht për të kulluar ujin e brendshëm.
3. Thajeni pajisjen në ajër të pastër në një vend të sigurt për 24 orë.

ZBULIMI I GURËS
Nëse difuzori juaj i aromës formohet me gëlqere për shkak të dëmtimit nga uji, mund të shtoni uthull të bardhë në ujë për të tretur gëlqeren. Lëreni të qëndrojë për 20 minuta, pastaj shpëlajeni me ujë. Pastaj përdorni një leckë të butë për të fshirë ujin. Mos përdorni kurrë agjentë të ashpër pastrimi.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE
Nëse ky produkt nuk funksionon normalisht, ju lutemi ndiqni hapat më poshtë për të zgjidhur problemin përpara se të dërgoni një kthim te shitësi:
PROBLEMI 1: Produkti fiket automatikisht brenda një sekonde pasi të shtypni butonin e spërkatjes N.
SHKAKU I MUNDSHËM: Sasi e pamjaftueshme uji.
ZGJIDHJA: Ju lutemi shtoni ujë në rezervuarin e ujit ose zbrazeni atë nëse është mbi nivelin MAX.
SHKAKU I MUNDSHËM: Kablloja USB nuk është e lidhur me pajisjen.
ZGJIDHJA: Sigurohuni që kablloja USB të jetë e lidhur siç duhet me produktin dhe me burimin e energjisë.
PROBLEMI 2: Nuk ka spërkatje ose ka spërkatje jonormale
SHKAKU I MUNDSHËM: Sasi e pamjaftueshme uji.
ZGJIDHJA: Ju lutemi shtoni ujë në rezervuarin e ujit nëse nuk ka ujë të mjaftueshëm. Nëse niveli i ujit brenda rezervuarit të ujit është më i lartë se niveli maksimal i ujit, mjegulla do të spërkatet në mënyrë të çrregullt dhe jonormale. Kullojeni ujin në mënyrë që të jetë nën nivelin "MAX".
SHKAKU I MUNDSHËM: Pllaka qeramike e atomizuesit (I) është e ndotur.
ZGJIDHJA: Ju lutemi pastroni rezervuarin e ujit (C) dhe pllakën qeramike të atomizuesit (I).
SHKAKU I MUNDSHËM: Vrimat e poshtme të marrjes së ajrit (G) janë me pluhur.

ZGJIDHJA: Nëse vrimat e marrjes së ajrit (G) janë me pluhur, vëllimi i ajrit të thithur do të zvogëlohet ndjeshëm dhe rrjedha e ajrit nuk do të jetë e mjaftueshme për të shpërndarë mjegullën. Pastroni hyrjen e ajrit.
PROBLEMI 3: Rrjedhje
SHKAKU I MUNDSHËM: Mbulesa e sipërme (B) nuk është mbyllur siç duhet.
ZGJIDHJA: Mbyllini të dy kapakët me kujdes.
SHKAKU I MUNDSHËM: Temperatura e dhomës është shumë e ulët ose lagështia është shumë e lartë.
ZGJIDHJA: Nëse temperatura ose lagështia në mjedisin tuaj të funksionimit është shumë e ulët ose shumë e lartë, mjegulla dhe pika uji do të grumbullohen dhe do të formohen në sipërfaqen e pajisjes. Fikeni pajisjen.

PASTRIM DHE MIRËMBAJTJE
Ju lutemi pastroni pajisjen sipas hapave më poshtë pas çdo përdorimi, ndërroni ujin të paktën çdo 3 ditë:
1. Kur pastroni, shkëputeni pajisjen nga burimi i energjisë.
2. Hapni kapakun e sipërm (B), derdhni të gjithë ujin e mbetur nga rezervuari i ujit duke e tundur pajisjen butësisht.
3. Holloni pak detergjent neutral kuzhine në ujë të ngrohtë, pastaj pastroni pajisjen me furçën e përfshirë (L).
4. Nëse vini re papastërti në pjesën e brendshme të daljes së ajrit (D), hiqni kapakun e sipërm (B) dhe pastrojeni atë.
5. Ju lutemi mos përdorni tretës feniletanoli mjekësor për mirëmbajtje, përndryshe produkti mund të dëmtohet.
6. Nëse nuk përdoret për një kohë të gjatë, derdhni ujin e mbetur nga rezervuari i ujit (C) dhe ruajeni në një vend të thatë dhe të freskët pasi ta keni pastruar.

Të dhëna teknike:

Furnizim me energji: USB 5V⎓ 1A (5W)
Kapaciteti i rezervuarit të ujit: 100 ml
Prodhimi i mjegullës: 18 +/- 6 ml / orë
Frekuenca tejzanore: 3.0 MHz

Për hir të mjedisit. Informacion në lidhje me mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Në përputhje me nenin 13, paragrafët 1 dhe 2 të Ligjit të 11 shtatorit 2015 mbi mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe elektronike, me anë të kësaj ju informojmë në lidhje me trajtimin e duhur të mbeturinave të pajisjeve elektrike dhe elektronike:
1. Ndalohet vendosja e pajisjeve elektrike dhe elektronike të përdorura së bashku me mbeturina të tjera - kjo konfirmohet nga shënimi në formën e një "kontejneri me kryq", i cili kërkon mbledhjen selektive të këtij lloji mbeturinash.
2. Pajisjet elektrike dhe elektronike mund të përmbajnë substanca, përzierje dhe përbërës të rrezikshëm që, nëse lirohen në mjedis, mund të përbëjnë një kërcënim serioz për shëndetin dhe jetën e njerëzve dhe organizmave të gjallë. Ato mund të çojnë në sëmundje të shumta shëndetësore, të tilla si dëmtime në shikim, dëgjim dhe të të folurit. Ato gjithashtu mund të dëmtojnë veshkat, mëlçinë dhe zemrën, si dhe të shkaktojnë sëmundje të lëkurës. Substancat e dëmshme gjithashtu mund të ndikojnë negativisht në sistemet e frymëmarrjes dhe riprodhuese dhe të çojnë në kancer. Konsumimi i bimëve që rriten në tokë të kontaminuar dhe produkteve që rrjedhin prej tyre, mund të paraqesë një rrezik për këto pasoja shëndetësore.
3. Pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura duhet të dorëzohen vetëm në pikat e autorizuara të grumbullimit, një listë e të cilave duhet të jetë e disponueshme në faqen e internetit të secilës Zyrë Bashkiake.
4. Familjet luajnë një rol të rëndësishëm në kontributin në ripërdorimin dhe rikuperimin, përfshirë riciklimin, e pajisjeve të përdorura. Ato gjithashtu luajnë një rol kyç në sistemin e menaxhimit të mbetjeve për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura, duke lejuar transferimin e drejtpërdrejtë të mbetjeve në pikat e autorizuara të grumbullimit dhe duke eliminuar zakonet e padëshirueshme shoqërore që rezultojnë në lënien e pajisjeve të mbetura në vende të padëshiruara.
Përveç kësaj , kthejini pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura në pikën e dorëzimit. Kur dorëzoni pajisje shtëpiake te blerësi, shpërndarësi është i detyruar të mbledhë pajisjet e përdorura shtëpiake pa pagesë në pikën e dorëzimit, me kusht që pajisjet e përdorura të jenë të të njëjtit lloj dhe të shërbejnë për të njëjtin qëllim si pajisjet e dorëzuara.
Ambalazhet prej kartoni dhe qeset prej polietileni (PE) duhet të hidhen në kontejnerë të përshtatshëm të caktuar për mbledhjen selektive të mbeturinave komunale, siç përshkruhet. Nëse pajisja përmban bateri, ato duhet të hiqen dhe të çohen në një pikë të veçantë mbledhjeje dhe asgjësimi.
Mos e hidhni pajisjen në kontejnerin e mbeturinave komunale!!
Shërbimi Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi të kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.

ნსტრუქცია (KA)

ზოგადი უსაფრთხოების პირობები
მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების ინსტრუქციები
ყურადღებით წაიკითხეთ და შეინახეთ
მომავალი გამოყენებისთვის

1. მოწყობილობის გამოყენებამდე წაიკითხეთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო და მიჰყევით მასში მოცემულ ინსტრუქციებს. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი მოწყობილობის არასწორი გამოყენებით ან არასათანადო მუშაობით გამოწვეულ რაიმე დაზიანებაზე.
2. მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის პირობებში გამოსაყენებლად. არ გამოიყენოთ იგი დანიშნულებისამებრ გამოყენების გარდა სხვა მიზნებისთვის.
3. მოწყობილობა უნდა იყოს დაკავშირებული მხოლოდ 5 ვოლტიან USB პორტთან.
4. გამოიჩინეთ უკიდურესი სიფრთხილე მოწყობილობის გამოყენებისას, როდესაც ბავშვები ახლოს არიან. არ მისცეთ ბავშვებს მოწყობილობით თამაშის უფლება. არ მისცეთ ბავშვებს ან სხვა პირებს მისი გამოყენების უფლება, რომლებიც არ იცნობენ მოწყობილობას.
5. გაფრთხილება: ამ აღჭურვილობის გამოყენება შეუძლიათ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებს და შეზღუდული ფიზიკური,

სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს, ან იმ პირებს, რომლებსაც არ აქვთ გამოცდილება ან ცოდნა აღჭურვილობის გამოყენების შესახებ, იმ პირობით, რომ მათ ზედამხედველობას უწევს მათი უსაფრთხოებისთვის პასუხისმგებელი პირი ან მიეცათ ინსტრუქცია აღჭურვილობის უსაფრთხოდ გამოყენების შესახებ და იცოდნენ შესაძლო რისკების შესახებ. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ აღჭურვილობით. დასუფთავება და მომხმარებლის მიერ მოვლა არ უნდა შეასრულონ ბავშვებმა, თუ ისინი 8 წელზე უფროსი ასაკის არ არიან და ზედამხედველობის ქვეშ არ იმყოფებიან.
6. გამოყენების შემდეგ ყოველთვის გამორთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან.
7. არ ჩაყოთ კაბელი, შტეფსელი ან მთელი მოწყობილობა წყალში ან სხვა სითხეში. არ დაუშვათ მოწყობილობის ამინდის პირობებზე (წვიმა, მზე და ა.შ.) და არ გამოიყენოთ მაღალი ტენიანობის პირობებში (აბაზანები, ნესტიანი კემპინგის ქოხები).

8. პერიოდულად შეამოწმეთ კვების კაბელის მდგომარეობა. თუ კვების კაბელი დაზიანებულია, საფრთხის თავიდან ასაცილებლად ის უნდა შეიცვალოს კვალიფიციურ სარემონტო სახელოსნოში.
9. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა დაზიანებული კვების კაბელით, ან თუ ის დაეცა ან რაიმე ფორმით დაზიანდა, ან გაუმართავად მუშაობს. არ სცადოთ მოწყობილობის დამოუკიდებლად შეკეთება, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროშოკი. დაზიანებული მოწყობილობები დააბრუნეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრში შემოწმების ან შეკეთებისთვის. ყველა შეკეთება უნდა განხორციელდეს მხოლოდ ავტორიზებულ სერვის ცენტრებში. არასწორად შესრულებულმა შეკეთებამ შეიძლება სერიოზული საფრთხე შეუქმნას მომხმარებელს.
10. მოწყობილობა უნდა განთავსდეს გრილ, სტაბილურ, თანაბარ ზედაპირზე, ცხელი

სამზარეულოს ტექნიკისგან, როგორიცაა ელექტრო ღუმელები, გაზის სანთურები და ა.შ. მოშორებით.
11. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აალებადი მასალების მახლობლად.
12. არ დატოვოთ მოწყობილობა ჩართული უყურადღებოდ.
13. მოწყობილობის კორპუსის ნახვრეტებში თითების ან სხვა საგნების შეყვანა აკრძალულია.
14. არ დაფაროთ გამოსასვლელი ხვრელი.
15. სამუშაოს დასრულების შემდეგ, მოწყობილობის შენახვამდე გადაწურეთ წყალი.
16. არ გადაწიოთ მოწყობილობა, როდესაც შიდა ავზში წყალია.
17. მოწყობილობაზე არ დადოთ რაიმე ობიექტი.
18. მოწყობილობა უნდა იქნას გამოყენებული მხოლოდ რეკომენდებული სუნამოებით. სხვა სუნამოების გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს ტოქსიკურობა ან ხანძრის საშიშროება.
19. მოწყობილობის გამოყენება შესაძლებელია

მხოლოდ გამართულად მომუშავე ვენტილაციის შემთხვევაში.

პირველი გამოყენების წინ
1. გთხოვთ გაითვალისწინოთ, რომ მაღალი ტენიანობის დონემ შეიძლება ხელი შეუწყოს გარემოში ბიოლოგიური ორგანიზმების ზრდას.
2. არ დაუშვათ მოწყობილობის გარშემო არსებული არეალის დასველება ან დასველება. ტენიანობის შემთხვევაში, შეამცირეთ ნისლის გამოყოფა. არ დაუშვათ შთამნთქმელი მასალების, როგორიცაა ხალიჩები, ფარდები ან სუფრის გადასაფარებლები, დასველება.
3. მოათავსეთ ეს მოწყობილობა ბრტყელ ზედაპირზე. არ მოათავსოთ ეს პროდუქტი ხალიჩაზე, ნოხზე ან სხვა არათანაბარ ზედაპირზე.
4. არ მოათავსოთ მოწყობილობა ელექტრომოწყობილობებთან ახლოს, როგორიცაა ტელევიზორი ან აუდიო აპარატურა და ა.შ. არ დაუშვათ მისი პირდაპირ შესხურება ავეჯზე, ტანსაცმელზე, კედლებზე და ა.შ.

ოპერაციის პრინციპი
ულტრაბგერითი ტალღების მეშვეობით, დიფუზორი წყალსა და ეთერზეთს პაწაწინა ნაწილაკებად შლის, რის შედეგადაც გრილი ნისლი ახალ არომატს ავრცელებს.

რომელი ზეთი უნდა ავირჩიო?
ამ არომატის დიფუზორს წყალი სჭირდება. არ არსებობს შეზღუდვები, თუ რა ტიპის ზეთის დამატება შეგიძლიათ წყალში; შესაფერისია ეთერზეთი/არომატული ზეთი/კომპლექსური ზეთები/სურნელოვანი წყალი.
პროდუქტის აღწერა: AD7968 ულტრაბგერითი არომატის დიფუზორი
ა. ნისლის გამოსასვლელი
ბ. საფარი
გ. წყლის ავზი
დ. ჰაერის გამოსასვლელი

ე. ფეხები
F. ბაზა
გ. ჰაერის შემშვები
H. USB პორტი
I. ატომიზატორის კერამიკული ფირფიტა
J. შხეფების საწინააღმდეგო დამცავი
K. USB კაბელი
ლ. საწმენდი ჯაგრისი
M. MAX წყლის დონე
N. ჩართვის/დაბინდვის ღილაკი
O. განათების ღილაკი

გამოყენება
მოათავსეთ მოწყობილობა მისი დანიშნულებისამებრ გამოყენების ადგილას და არ გადაწიოთ იგი გამოყენების დროს.
1. მოათავსეთ მოწყობილობა ბრტყელ ზედაპირზე და მოხსენით საფარი (B). (სურ. 2A)
2. შეაერთეთ USB კაბელი ბაზაზე არსებულ USB პორტთან (H) (F).
3. შეავსეთ ავზი ონკანის წყლით მაქსიმალური წყლის დონის ხაზამდე. (სურ. 2B)
არ გადაავსოთ წყლის ავზი (C) MAX დონეზე (M) ზევით, წინააღმდეგ შემთხვევაში ნისლის გამომუშავება შეიძლება დაბალი იყოს.
არ გამოიყენოთ ცხელი წყალი. გამოყენების დროს არასდროს შეავსოთ წყალი. ეთერზეთი ვერტიკალურად ჩაასხით წყლის რეზერვუარში. (სურ. 2B)
რეკომენდებული დოზაა არომატული ზეთის 2-3 წვეთი 100 მლ-იანი ავზისთვის.
4. მიამაგრეთ წყლისგან დამცავი (სურ. 1). მოათავსეთ საფარი (B) ძირზე. (სურ. 2C)
შენიშვნა: პროდუქტის გამოსაყენებლად თავსახური დახურული უნდა იყოს.
5. შეაერთეთ USB კაბელი: (სურ. 2D)
- სახლში უკვე არსებულ USB კვების წყაროზე, შემდეგ კი კვების წყარო შეაერთეთ დენის წყაროში

ან
- კომპიუტერის / დენის ბანკის USB შესასვლელთან.
6. ორღილაკიანი ოპერაცია:
ჩართვის/დაბინდვის ღილაკი (N):
- პირველი დაჭერა: უწყვეტი ნისლი 7 RGB LED ფერის მონაცვლეობით.
- მეორე დაჭერა (ორჯერ ციმციმებს): პერიოდული ნისლის წარმოქმნა (15 წამიანი პაუზები) 7 RGB LED ფერის მონაცვლეობით.
- მესამე დაჭერა: მოწყობილობის გამორთვა (ნისლი და სინათლის წარმოქმნა ერთდროულად წყდება).
განათების ღილაკი (O):
- პირველი დაჭერა: 7 RGB LED ფერის მონაცვლეობით შეცვლა.
- მეორე დაჭერა: უწყვეტად ანათებს ბოლო ანთებული ფერით.
- მესამე დაჭერა: რეჟიმი, რომელიც იმიტაციას უკეთებს ანთებული სანთლის ბუნებრივ შუქს.
- მეოთხე დაჭერა: გამორთეთ განათება.
7. თუ წყლის ავზში (C) წყალი არ არის, დიფუზორი ავტომატურად გამოირთვება.
8. პროდუქტის გამოყენება შეუძლებელია, თუ ავზში (C) წყალი არ არის.
შენიშვნა: ნისლის კონცენტრაცია შეიძლება ოდნავ განსხვავდებოდეს, რაც ნორმალურია. შესხურების ინტენსივობაზე გავლენას მოახდენს წყლის სხვადასხვა ტიპი, ტენიანობა, ტემპერატურა და ჰაერის ნაკადი.
9. სხვა ზეთით შეცვლამდე, გთხოვთ, გაწმინდოთ მოწყობილობა მოვლის ინსტრუქციის შესაბამისად.
10. არასდროს დატოვოთ წყალი ავზში (C) და გამორთეთ USB კაბელი (K), როდესაც მოწყობილობა არ გამოიყენება.
11. ხანგრძლივი გამოყენების შემდეგ, გამორთეთ მოწყობილობა 60 წუთით, რათა თავიდან აიცილოთ ულტრაბგერითი ტალღის ატომიზატორის დაზიანება და შემდეგ ხელახლა ჩართეთ.

შემთხვევითი გაჟონვა
თუ გამოყენებისას შემთხვევით გადააბრუნეთ მოწყობილობა, მიჰყევით ამ ნაბიჯებს:
1. გამორთეთ დენი. გამორთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან და გახსენით სახურავი (B), რათა წყლის ავზიდან (C) დარჩენილი წყალი

გადმოიღვაროს.
2. ფრთხილად შეანჯღრიეთ მოწყობილობა, რომ შიგნიდან წყალი გამოვიდეს.
3. მოწყობილობა გააშრეთ ჰაერზე უსაფრთხო ადგილას 24 საათის განმავლობაში.

ნადების მოცილება
თუ წყლით დაზიანების გამო თქვენს არომატის დიფუზორს ნადები დაემატა, შეგიძლიათ წყალში თეთრი ძმარი დაამატოთ ნადების გასახსნელად. გააჩერეთ 20 წუთი, შემდეგ წყლით ჩამოიბანეთ. შემდეგ რბილი ქსოვილით მოიწმინდეთ წყალი. არასოდეს გამოიყენოთ უხეში საწმენდი საშუალებები.

პრობლემის გადაჭრა
თუ ეს პროდუქტი ნორმალურად არ მუშაობს, გამყიდველისთვის დაბრუნების გაგზავნამდე, გთხოვთ, მიჰყვეთ ქვემოთ მოცემულ ნაბიჯებს პრობლემის მოსაგვარებლად:
პრობლემა 1: პროდუქტი ავტომატურად გამოირთვება ერთი წამის განმავლობაში შესხურების ღილაკზე N დაჭერის შემდეგ.
შესაძლო მიზეზი: წყლის არასაკმარისი რაოდენობა.
გამოსავალი: თუ წყლის ავზში დონე მაქსიმალურ ნიშნულს აღემატება, გთხოვთ, დაამატოთ წყალი ან გადაწუროთ.
შესაძლო მიზეზი: USB კაბელი არ არის დაკავშირებული მოწყობილობასთან.
გამოსავალი: დარწმუნდით, რომ USB კაბელი სწორად არის დაკავშირებული პროდუქტთან და კვების წყაროსთან.
პრობლემა 2: შესხურება არ ხდება ან შესხურება არანორმალურია
შესაძლო მიზეზი: წყლის არასაკმარისი რაოდენობა.
გამოსავალი: თუ წყლის ავზში საკმარისი წყალი არ არის, დაამატეთ წყალი. თუ წყლის ავზში წყლის დონე მაქსიმალური დონის ნიშნულზე მაღალია, ნისლი არარეგულარულად და უჩვეულოდ შესხურდება. გადაწურეთ წყალი ისე, რომ ის „MAX“ დონეს ქვემოთ იყოს.
შესაძლო მიზეზი: კერამიკული ატომიზატორის ფირფიტა (I) დაბინძურებულია.

გამოსავალი: გთხოვთ, გაწმინდოთ წყლის ავზი (C) და კერამიკული ატომიზატორის ფირფიტა (I).
შესაძლო მიზეზი: ქვედა ჰაერის შემშვები ხვრელები (G) მტვრიანია.
გამოსავალი: თუ ჰაერის შემშვები ხვრელები (G) მტვრიანია, შეწოვილი ჰაერის მოცულობა მნიშვნელოვნად შემცირდება და ჰაერის ნაკადი საკმარისი არ იქნება ნისლის გასასფანტად. გაწმინდეთ ჰაერის შემშვები ხვრელი.
პრობლემა 3: გაჟონვა
შესაძლო მიზეზი: ზედა საფარი (B) სათანადოდ არ არის დახურული.
გამოსავალი: ფრთხილად დახურეთ ორივე თავსახური.
შესაძლო მიზეზი: ოთახის ტემპერატურა ძალიან დაბალია ან ტენიანობა ძალიან მაღალია.
გამოსავალი: თუ თქვენს სამუშაო გარემოში ტემპერატურა ან ტენიანობა ძალიან დაბალი ან ძალიან მაღალია, მოწყობილობის ზედაპირზე დაგროვდება ნისლი და წყლის წვეთები. გამორთეთ მოწყობილობა.

დასუფთავება და მოვლა
გთხოვთ, ყოველი გამოყენების შემდეგ გაწმინდოთ მოწყობილობა ქვემოთ მოცემული ნაბიჯების შესაბამისად, შეცვალეთ წყალი მინიმუმ 3 დღეში ერთხელ:
1. გაწმენდისას, გამორთეთ მოწყობილობა კვების წყაროდან.
2. გახსენით ზედა საფარი (B), მოწყობილობის ნაზად შენჯღრიებით გადაღვარეთ წყლის ავზიდან დარჩენილი წყალი.
3. თბილ წყალში გახსენით ცოტაოდენი ნეიტრალური სამზარეულოს სარეცხი საშუალება, შემდეგ კი გაწმინდეთ მოწყობილობა თანდართული ჯაგრისით (L).
4. თუ ჰაერის გამოსასვლელის (D) შიდა მხარეს ჭუჭყს შეამჩნევთ, მოხსენით ზედა საფარი (B) და გაწმინდეთ.
5. გთხოვთ, არ გამოიყენოთ სამედიცინო ფენილეთანოლის გამხსნელი მოვლისთვის, წინააღმდეგ შემთხვევაში პროდუქტი შეიძლება დაზიანდეს.
6. თუ დიდი ხნის განმავლობაში არ გამოიყენებთ, წყლის ავზიდან (C) დარჩენილი წყალი გადაღვარეთ და გაწმენდის შემდეგ მშრალ და

გრილ ადგილას შეინახეთ.

ტექნიკური მონაცემები:
კვების წყარო: USB 5V⎓ 1A (5W)
წყლის ავზის მოცულობა: 100 მლ
ნისლის გამოყოფა: 18 +/- 6 მლ/სთ
ულტრაბგერითი სიხშირე: 3.0 MHz

გარემოს დაცვის მიზნით. ინფორმაცია ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების შესახებ. ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების შესახებ 2015 წლის 11 სექტემბრის კანონის მე-13 მუხლის 1 და მე-2 პუნქტების შესაბამისად, ამით გაცნობებთ ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების სათანადო დამუშავების შესახებ:
1. აკრძალულია გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების სხვა ნარჩენებთან ერთად განთავსება - ამას ადასტურებს „გადახაზული ურნის“ ფორმის მარკირება, რომელიც მოითხოვს ამ ტიპის ნარჩენების შერჩევით შეგროვებას.

2. ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები შეიძლება შეიცავდეს სახიფათო ნივთიერებებს, ნარევებსა და კომპონენტებს, რომლებიც გარემოში მოხვედრის შემთხვევაში სერიოზულ საფრთხეს უქმნის ადამიანებისა და ცოცხალი ორგანიზმების ჯანმრთელობასა და სიცოცხლეს. მათ შეუძლიათ გამოიწვიონ მრავალი ჯანმრთელობის დაავადება, როგორიცაა მხედველობის, სმენისა და მეტყველების დარღვევა. მათ ასევე შეუძლიათ დააზიანონ თირკმელები, ღვიძლი და გული და გამოიწვიონ კანის დაავადებები. მავნე ნივთიერებებმა ასევე შეიძლება უარყოფითად იმოქმედოს სასუნთქ და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიოს კიბო. დაბინძურებულ ნიადაგში მზარდი მცენარეებისა და მათგან მიღებული პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ამ ჯანმრთელობის შედეგების რისკი.

3. გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები უნდა გადაეცეს მხოლოდ უფლებამოსილ შემგროვებელ პუნქტებს, რომელთა სია ხელმისაწვდომი უნდა იყოს თითოეული მუნიციპალური ოფისის ვებგვერდზე.
4. ოჯახები მნიშვნელოვან როლს ასრულებენ გამოყენებული აღჭურვილობის ხელახალი გამოყენებისა და აღდგენის, მათ შორის გადამუშავების ხელშეწყობაში. ისინი ასევე მნიშვნელოვან როლს ასრულებენ გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების მართვის სისტემაში, რაც საშუალებას იძლევა ნარჩენების პირდაპირ გადაიტანონ ავტორიზებული შეგროვების პუნქტებში და აღმოიფხვრას არასასურველი სოციალური ჩვევები, რომლებიც ნარჩენების აღჭურვილობის დაუგეგმავ ადგილებში დატოვებას იწვევს.

გარდა ამისა , გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები დააბრუნეთ მიწოდების ადგილზე. საყოფაცხოვრებო ტექნიკის მყიდველისთვის

მიწოდებისას, დისტრიბუტორი ვალდებულია უფასოდ შეაგროვოს გამოყენებული საყოფაცხოვრებო ტექნიკა მიწოდების ადგილზე, იმ პირობით, რომ გამოყენებული ტექნიკა იმავე ტიპისაა და იმავე დანიშნულებას ემსახურება, რასაც მიწოდებული ტექნიკა.
მუყაოს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა გადაყაროთ შესაბამის კონტეინერებში, რომლებიც განკუთვნილია შერჩევითი მუნიციპალური ნარჩენების შეგროვებისთვის, როგორც აღწერილია. თუ მოწყობილობა შეიცავს ელემენტებს, ისინი უნდა ამოიღონ და გადაიტანონ ცალკე შეგროვებისა და გადამუშავების პუნქტში.
არ ჩააგდოთ მოწყობილობა მუნიციპალური ნარჩენების კონტეინერში!!
მომსახურება თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე საჩივრის შეტანა, გთხოვთ, პირდაპირ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczpospolitej Polskiej
Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.
Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.
W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu.
Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej , przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.
UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym

użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:
-niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
-ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
-użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
-uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
-karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
-gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczątka sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.
W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.
W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.
Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających
z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrze, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimų, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ако сакате да купите резервни делови или да поднесете какви било поплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ако желите да купите резервне делове или да уложите рекламацију, обратите се директно продавцу који је издао рачун.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبائع الذي أصدر الإيصال مباشرة.
BG	Ако искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრეტენზია, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.